



# THE UNIVERSITY OF ILLINOIS LIBRARY 834W45 I 1871

BATTERMANN OBLLEGION

# Tragödien

nad

# Otto Welden.

Den Bühnen gegenüber als Manufcript zedruckt.

(Eigenthum bes Berfaffers.)



Aagen, 1871 ..

Drud von 3. Sterden.

Dining

libre, Anouther

Evifina )

Offo Molhie.

Horsface, 5/1.71)

834 W45 I 1871

Ratt



#### Artheil der Breffe. (Stadt Baltimore.)

Deutsches Theater. - In der "Concordia" murbe geftern Abend jum Benefiz für herrn Th. von Sogar "Johannes Gijchala" ober die "Zerftorung Berujalem'e" gegeben, ein hiftorifches Drama eines hiefigen Literaten, ber unter dem nom de plume "Otto Belden" fcreibt. Das Stud verrath ein nicht gewöhnliches bramatifches Talent, ift meiftens gewandt fcenirt und in einer ichonen, poetischen, zum Theil erhabenen Sprache geschrieben, welche bie Gedantenfulle des Berfaffere in gludlicher Beije jum Ausbrucke bringt. Die einzelnen Charattere find naturwahr angelegt und treu und richtig durch= geführt. Bu tadeln bagegen ift ber Bebrauch trivialer Borte ober Benbungen, der bisweilen bochft unangenehm berührt. Die Aufführung war im Allgemeinen befriedigend, obichon einzelne Darfteller für mehr als mangel= haftes Memoriren, das den Eindruck ganzer Scenen verdarb, den härtesten Tadel verdienen. Letteres trifft den Benefizianten nicht, der sich überhaupt redliche Mühe gegeben hatte, das Stück gut zur Darstellung zu bringen. Er spielte und declamirte vortrefflich und erntete mehrsachen Beisall. Auch Frau Mojean, Efther, führte, wie gewöhnlich, ihre Rolle, die vom Berfaffer in einzelnen Scenen (3. B. im 4. Acte) etwas ftiesmutterlich bedacht ift, mit Geist und Berftändnis durch, und ihr Spiel ließ nichts zu wünschen übrig. Besonderes Lob verdient Hr. Schwan , der als "Titus" in jedem Worte die Bühnengewandtheit bewies, die er sich durch eine so lange Künstlerlausbahn in so reichem Maaße erworben. Die übrigen Rollen "Lucius" (Hr. Mojean), "Cleazar" (fr. v. Baffen), "Berenice" (Frau Binkel), "Abigail" (Frau Reichert) waren paffend besett. Tadelnswerth war ein theilweife ganz jaliches und finnlojes Stellen ber Detorationen, 3. B. ein Rerter ftatt eines Gartens n. bal. Das Saus mar maffig befucht, Die Unwesenden applaudirten jedoch fleißig und riefen zum Schluß die Haupt-Darsteller, jowie den Dichter heraus. Bielfach wurde der Bunich laut, das Stud nochmals, und zwar beffer, aufgeführt zu feben.

#### Bemerkungen des Derfaffers.

NB. Der Recensent, Dr. Sepfner, ein Ret. bes Torrespondenten, bes größten beutiden Blattes hierfelbit, wußte nicht, bag viele Schaufpieler (mic fte felbit jammernb Flagten) bie gebunbene Eprade nur febr ichmer erlernen und behallen konnen, bekhalb bie beften Stellen (oft) gerriffen und eine Profa bineinwarfen, bie ich nicht gefchrieben. Cobann fpielte Dbe. Mojean, bie burd bie "Berbungung" ber Gartenfeene gang "perpler" geworben, - "aus bem baueden" mar, (wie fie felbft mir fagte) - ihre Rolle ichlechter, als ich fie jemale eine fpielen fab ; fie batte ben Ropf fo verloren, baß fie aus ber ernften Abidiebofcene (4. Met) eine "verliebte Liebesfcene eines Luftfpiele" machte, inbem fie bem Lucius nicht weniger als 4 mal um ben bals fiel und baran bing, als wollte fie ba madjen, bluben, Früchte tragen und vergeben, ober - bie Rolle bes Erbeu - (an einem alten Saufe) - fpielen, - und Richte ter Art war ihr vorgefchrieben - außer beim hinmegellen bes Lucius, mo ihr Menfchenhers enblich ben ftarren ganatiomus iber Religion) brechen muß. Gie bermochte ihre Paufe burchaus nicht burch eine gute Mimit auszufüllen. Um fie gu iconen, - (ber Recenfent ift ihr gar fehr gewogen) - foll bie Rolle (Gither) fcwach fein. Gie ift im Gegentheile fast ju ftart fur eine zweite Rolle; benn fie tritt fast ebenfobiel auf, ale ihr Bater, Johannes Gijdala, felbit. Allein - bie Mojean hatte fo fehr ben Ropf verloren, bag fie fogar bie fconen Borte ber Sterbefcene febr armfelig fprad, fogar anbere Borte hincinmarf, bie ben Reim aufhoben. Co fprach fie g. B.: "Und wie bie Blumen ihre Relde foliegen", flatt: "Und wie bie Blume ihre Bluthe fo liegt

"Und ihre garten Blatter fdmadtenb finten, "Benn fie ber Sauch bes Tobes hat getibt,

"Co fühl' auch ich ein überirbifd Binten! (u. f. m.)

Sogar Schwan, (ber alte habn) vergaß fich gulest und marf bas abiceuliche Bort "vers pefte i" hinein, wo es boch beißt : - - "er ent weißt bie Luft,

"Die eine reine Ceele fterbenb beiligt!" ;

(Bet ben Proben fprach er nie eine Splbe falich.) Und fo ging es mit ben "Mataboren."
Bett bente man fich bie "diminorum gentium"!!! (Eine fcione Sielle gleich anfangs: Eim en zu Elcazar: "In Deiner Ra ben gurgel mag's berichnite en!" [ftatt Repergurgel]!!!) — Dabei hatte ber Souffleur einen Raufch, ber nicht. "ohne" war. Per Berfasser.

# **B**ohannes **G**ifchala,

ober

# Die Berstörung Ternsalem's.

# Historische Tragödie in fünf Acten

pon

Otto Belden.

(Den Buhnen gegenüber als Manufcript gedrukt.)

Sigenthum des Verfassers.

#### personen:

- 1. Ettus, Raiser Bespasian's Sohn, Feldherr des Romischen Heeres vor Jerusalem.
- 2. Berenice, Tochter Herodes Agrippa's, Gattin bes Titus.
- 3. Johannes Gifchala, Felbherr ber Juden.
- 4. Efther, beffen Tochter.
- 5. Lucius Ahenobarbus, Unterfelbhere des Titus.
- 6. Lucius, beffen Sohn, Centurio (Sauptmann).
- 7. Judas Ben Sereph, ein Meltefter.
- 8. Abigail, Efther's Milchschwester und Freundin.
- 9. Eleagar, ein judifcher hauptmann bes heeres.
- 10. Simon, Anführer der Schaarwache (Stadtfoldaten).
- 11. Enoch, ein Soldat bes galiläischen Beeres.
- 12. Der Borfigende bes Rathes.
- 13. Marcus, ein römischer Centurio.
- 14. Der Lictor (Senker) des Titus.
- 15. Gin Gerichtsichreiber.
- 16. Gin Rertermeifter.
- 17. Ein Sklave.
- 18. Gin Diener des Johannes.
- 19. Ein Weib aus bem Bolle nebst einem Kinde, Aelteste der Juden, Pharisaer, Sadducaer, Römische Gesandte, Rathe, Officiere, Solbaten, Bolk.

Ort: Berusalem und Umgebung ber Stadt, sowie bas römische Lager bavor.

Beit: Im Jahre 70 unseren Zeitrechnung.

368911

## Erster Act.

### Berusalem und die Borposten.

#### Erfte Scene.

Eine Strafe in den äußeren Ringmauern (Thor von Emaus).

Cleagar mit Bewaffneten von ber einen,

Simon mit einem Trupp ber Stadtmache von ber andern Seite.

Simon: Zurud und Plat ber Wache unf'res Rath's! Eleazar: Seit wann doch weicht ein Hauptmann unf'res Heeres

Bor einem Stadtsoldaten!? Maulheld, geh' Und reize nicht zur Unthat Deine Freunde!

Ich bin im Dienst des Landes!

Simon: Freunde, sagst Du? Ich habe keine Freunde unter Euch; Ich biene dem Synedrium, — doch Du Hängst einer falschen Secte an, die uns Und dieses arme Land in's Unglück stürzt'! D'rum Plat! Sonst möchtet Ihr es All' bereu'n, Daß Ihr dem heil'gen Rathe Trotz geboten! Geh't, — oder muß ich Euch als Feind behandeln?!

Eleazar (pottisch): Hast Du schon einen Feind geseh'n? Du bist mir auch der rechten Sorte Einer! Wir kennen Eu'r Geschlecht! Doch sind wir nicht Wehrlose Kinder, wie sie Eu're Ahnen Einst abgeschlachtet auf Herodes' Wunsch! Geh', Bethlemite, — prüst Dein Opsermesser Im Vorhof uns'res Tempels, den Ihr schändet Durch Eu'ren niederträcht'gen Sectengeist!
Ihr Pharisaer, deren zweites Wort
Das Heil'ge ist, das Ihr mit Füßen tretet,.
Wär' Galisa's Held und seine Schaaren
Nicht hier, der Tempel stände längst nicht mehr,
Und Juda müßte trauern über ihn
Und Zion's Burg bedeckten Schutt und Trümmer!
Lernt erst gehorchen, eh' Ihr commandirt. (Tritt von.)
Hinweg!

Simon (tritt auf ihn zu): Sah! Diesen Sohn verwischt

nur Blut!

Eleazar (zieht sein Schwert): Du Schaf im Wolfspelz, trink's, wenn's Dich gelüstet!

Doch fürcht' ich, Deine Gattin hat Dein Schwert. Dir feftgenäht in feiner fammi'nen Scheibe.

Simon (faut ihn an): Berfluchter, fieh', ob's nicht gu lofen ift!

In Deiner Retergurgel mag's verschwinden!
(Gie fechien; beibe Barteien ftogen auf einander.)

#### Zweite Scene.

Borige, Johannes (in voller Ruftung) nebft Gefolge.

Johannes (fteht erstaunt): Weh' Dir, Judaa, beffen Söhne fich

Wie grimme Tiger felbst zersleischen! Beh! (Die Streitenden fahren auseinander.)

Johannes (311 Beiden; vortretend): Ist das die Bucht in dem geweihten Heere?!

Ist das der Schwur, den Ihr dem Ew'gen schwurt?! Wer hat's gewagt, den Frieden heut' zu brechen, Den so viel Mühe endlich durchgesett?! Habt Ihr vergessen, was den Ruhestörer Erwartet, wenn er auf der That ertappt?! Ich seh' es wohl, der Kerker ist zu schwach, Um Brudermörder an der That zu hindern;

Bon heute **Me** der Tod auf Friedensbruch Und bei Jehova's heil'gem Ramen schwör' ich, Dag er ben Schuld'gen trifft, und mar's mein Sohn, Damit fich endlich ber Barteigeift lege, Der unfer Bolt zum Spott der Feinde macht. Bin ich berufen, um ein heer von Räubern Bier zu befehligen? Glaubt Ihr etwa, Ich fürchte der Barteien Wuth und Macht?! Berblendete! Warum beginnt Ihr Rrieg, Wenn Ihr in Gu'rem eig'nen Blute muthet!? (Gieht fich um.) Wie? — Seh' ich recht?! Noch blitzen Waffen hier?

(Tritt gu Eleagar, ber ichnell fein Schwert einftedt.)

Berrather Ifrael's, Du gudft Dein Schwert, Bo doch kein Feind zu feh'n! Bas ist's mit Guch?

Eleazar (gibt sein Schwert ab): Ich zog's aus Nothwehr. Diefer fiel mich an,

Und bin ich schuldig, Herr, so strafe mich!

Simon (ftedt fein Schwert ein): Er trat mir in den Weg voll Hohn's!

Johannes (zu Simon): Hast Du

Das Pflafter von Jerusalem gepachtet? Du also abermals? Jett hüte Dich,

Dag nicht bes Henkers Hand Dich unrein mache!

Simon: Ich mar im Dienfte.

Eleazar: So wie ich, mein Feldherr!

Johannes (ju Simon): Sat Simon heut' die Römer

hier erwartet?

Simon: Ich bin beauftragt, diesen Theil der Stadt Bu übermachen!

Eleazar: Ich-wollt' an das Thor Bon Emans, um die Wache zu bezieh'n!

Johannes: Und das ift Alles, was Euch hat veranlakt, Des Feldheren Willen zu verachten? Wie? . . . Bebt Eu're Schwerter, und das Rriegsgericht Mag über Euch entscheiden! Eleagar, (Rimmt Beiber Schwerter.)

Auch Du haft das gekonnt, — Du, — sonst so ruhig? Und weißt doch, welch' ein jammervolles Loos Uns All' erwartet, wenn wir unterliegen! Kann Juda siegen, wenn der Feind im Innern, Gleichwie ein Wurm, die edle Kraft zernagt?

Eleazar: D Herr, ich hab' gefehlt, ich weiß es wohl;

Doch reigte mich fein Wort, - ich bin fein Reter !

Johannes (gibt die Schwerter gurud): Ich will nichts hören! Nehmt Eu'r Schwert für jest,

Damit der Dienst nicht leide. — Morgen früh Erwart' ich Euch vor dem Gerichte. — Geht.! (Er tritt vor.). Simon (zu Cleazar leise): Ich treff' Dich wieder, muß ich

jetzt anch schweigen!

Eleazar (ebenso): Ich lag' mich finden, wenn man finden will!

(Beide mit ihren Leuten nach verschiedenen Seiten ab.)

#### Dritte Scene.

Borige, ohne die Sauptleute und ihre Ernppen.

"Johannes (idaut zum simmel empor mit gehobenen Armen): Und fannst Du's seiden, Emiger, Gerechter,
Daß sich Dein Bolt im innern Kampf zersleischt?
Ist es Dein Wille, daß mir All' verderben,
Er laß uns rein, laß uns im Kampse sterben!
Doch hast Du noch die Huld für Jacob's Kinder,
Die Du den Vätern einstens hast geschentt,
Eo eine die Verirrten Deiner Heerde,
Daß es ein Geist in einem Volke werde!

(Aleine Paufe. Halb zu ber Umgebung.) Ich war ein Kind in jenen stillen Thälern, Durch die so sanft des Kischon Wellen zieh'n. Die Jugend schwaud, ein leichtes, lichtes Wölkchen, So harmlos mir vorüber. — Meine Heerde, Die mir der Vater anvertraut, war Alles, Was ich gewünsicht, was mich beglückt.

Da kamen diese Würger aus dem Westen, Und nahmen unf're Beerden, Butt' und Land. Da trieb ber Beist des tiefempörten Jünglings Mich fort aus der geliebten Beimatflur. Rach Waffen fehnte fich ber Schäfer = Urm, Nach blut'gen Thaten die fonst stille Bruft, Nach Rache ber gertret'ne Stlavengeift, Und rachedürstend trat ich in den Tempel, Worin Jehova unsichtbar verweilt. Dort schwur ich ihm mein ganzes Leben zu; Ich will nicht raften, bis ich es gelöst Und diese beil'gen Stätten den Brofanen Entriffen, die Jehova nie gefannt! -Doch fand ich hier des Unglück's schwarze Träger; Denn in Jerusalem's geweihten Manern Wohnt nicht Jehova mehr, uns zu beschützen. Gin finft'rer Beift durchzieht wie ein Befpenft Die Bergen Derer, die fich lieben follten Wie Bruder. — Born und feile Zwietracht find's, Die unf're Burgen werden fallen laffen .-Der em'ge Streit und der Parteien Saffen.

(Laut zu Allen.)

Hört mich, Ebräer! Wollt Ihr Rom besiegen, So mußt Ihr Guch nicht selbst so schnöd' betrügen! Judas Ben Sereph: Wer trägt die Schuck, Johannes! — Sind es wir,

Die wir an den Gesetzen treulich halten? Wie? — Oder siehst Du nicht, wie dieser Geist Der Neuerer das Heil'ge unterwühlt?! Was fehlt denn noch zum alten Götzendienst'? Schon glaubt ja Keiner mehr fast an Jehova, Wie die Propheten ihn gelehrt! Bon Galisa fam der erste Stoß, Der lebensstörend Moses Bud erschüttert. Dort ist der Geist des Widerspruch's zu Haus; Doch hier, in Juda's Stamm, verweilt der Glaube.

Johannes: Ihr MU' feid schuldig, die Ihr mächtig feid Und Führer diefes blinden, trunf'nen Bolfes; Ich nehme Reinen aus, wo Alle fehlen! Nicht Galiläa ist's, wo das Berderben Bon Juda wohnt, - bie Hauptstadt ift ber Sit Des Fanatismus und des Aberglaubens. Bas nennst Du Glaube? — Eine todte Form. Den Ausspruch eines menschlich Frrenden. Wer irrt am meisten? — Wer am meisten glaubt! Im Beifte, - nicht in einer todten Form, -Könnt Ihr den Ewigen allein verehren; Denn ift nicht Er ber Urfprung jedes Beiftes Und Ausfluß alles Lichtes Eurer Weisheit? Sprach Er nicht: Liebt und ehret Gure Mutter!? Wer ift uns Mutter ? - Diefe beil'ge Erbe, Die heil'ge Sache, der wir uns gewidmet; Und diese tretet Ihr, gleich Baffenbuben, Tief in den Roth, wie ein chaldaisch Weib! -Doch ferne fei's, daß ich Euch will bekehren. -Ich will mit Thaten, nicht mit Worten fechten; Ram' felbst ein Gott, - Ihr murdet mit ihm rechten!

(Er geht ftolg ab.)

#### Bierte Scene.

#### Borige, ohne Johannes.

Judas (fieht ihm nach): So?! Ist es das!? Haft Dugehört, Judäa?
Bem haben wir die Bölter anvertraut?
Dem Geist des Hochmuth's und der falschen Ehre,
Dem falschen Geiste einer falschen Lehre.
Beh' uns, wenn dieser Geist im Bolte zündet, —
Wir haben einem Teufel uns verbündet!

(Mb; Alle folgen ihm murrenb.)

#### Fünfte Scene.

Cbendafelbft.

Gleazar, in's Thor tretend ; Enoch, ein zerlumpter Goldat, will paffiren.

Eleazar: Halt! Steh! Wohin so schnell?

Enoch: Bur Stadt, mein Hauptmann.

Elea gar: Sehr vorschnell, bei dem Gotte meiner Bater! Als könnte Jeder nur so durchpaffiren.

Woher des Wegs, wenn Deine Herrlichkeit

Die Frag' erlaubt!?

Enoch: Ich fomm' von Jotapat'.

Eleazar: Bon Jotapat'? Ausreißer also, Freund? Dann bleibe hier! — Was hat Dich benu bewogen,

Bu besertiren, Du Berräther ?! - Sprich!

Enoch: Weil dort ich kein Quartier mehr finden kann. Eleazar: Was sagst Du ba?! Bist Du von Sinnen, Mensch?!

En och: Bon Sinnen ? — Nein! Doch find'st Du noch ein Haus

In Jotapat', so magst Du mich erwürgen!

Cleazar: Was ift es denn?

Enoch: Gin Trümmerhaufen!

Eleagar: Geh! — Bahuwigiger, — vielleicht auch nur Berauschter, —

Du willft ein Dtahrchen mir erzählen!

Enoch: Serr!

Eleazar: Ich weiß ja schon. Du hast ben Sonnenstich; 's ift heuer warm! Gin Trümmerhaufen, sagst Du? Und vierzigtausend Krieger lagen d'rin!

Das möcht' ich feh'n!

Enoch: Run wohl, - fo geh' und fieh'! Die vierzigtausend find jest alle Leichen,

Und Galiläa huldigte dem Burpur.

Eleazar (erichroden): Weh' Dir, wenn Du Dich irrft!
- Sch nähme nicht

Ganz Galiläa für die falsche Botschaft; Der Kern des Heeres lag in Jotapat'! En och: So wirf die Schale fort, — sie nugt Dir nichts, — Und stirb, wie es dem Juden ziemt und ich Es werde. — Hah! Du zweifelst immer noch?! Mein Hauptmann! Spaßt ein gläub'ger Jude denn Mit seinem Heiligsten? Bist Du ein Narr, Daß Du mir solche Dinge sazst?... Der Feind Folgt auf dem Fuße mir!

Eleazar (zaust fich die Haare): Weh' Dir, Judäa! Die vierzigtausend todt! Der Kern des Landes!

Und Jotapat' in Trummern ?! Wehe! Wehe! (Bebedt fein Gesicht mit ben hanben.)

Enoch: So ift es, Hauptmann! Alles ift verloren! Eleazar (auffahrend): Du lügft! Ich fann's nicht glauben! -Enoch (trauernd): Tödte mich!

's ist eine Wohlthat für die arme Seele.

D Rachel! Rachel! Deine Kinder weinen! (Birgt sein Gesicht in den Händen.)

Eleazar (faßt seine Sand): Ich that Dir Unrecht, Freund! Berzeihe mir!

Es war zuviel für eines Juden Seele;

Denn vierzigtausend . . ! - Doch der Feldherr ? - Sag !

Enoch: Er fiel mit ihnen in der letten Schlacht,

Und Reiner fand noch einen schönern Tod!

Eleazar (für sich): Beneidenswerther Mann! Er gahlte nur

Die heil'ge Schuld, die er bem Lande schuldet.

Enoch: So ift's!

Eleagar: Und unser Feind — litt er nicht auch?

Enoch: Fast mehr, als wir! Deshalb mach' Dir nicht Rummer!

Das halbe Römerheer vermodert dort.

Eleagar: So fielen fie nicht ungerächt!

Enoch: Gewiß nicht!

(Judas und einige feiner Partei treten im Sintergrunde auf.)"

Eleazar (für sich, murmelnb): Das Heer vernichtet, -Fotapat' in Trümmern?!

Unmöglich! — Ift's denn wirklich fo?

#### Sechste Scene.

#### Borige, Jubas und fein Anhang.

In das: (tritt vor): Weshalb nicht?! Die Römer schlugen and're Heere schon, Und Galiläer sind nicht unbesiegbar.

Eleazar: Schweigt! Schweigt! — Bei diesem furcht= bar'n Schlage noch

An uns'rer Secten Meinung jest zu benken, Wo wir doch Alle Juda's Kinder sind, — Es ist nicht recht von Dir, wo herr!

Judas: Ich benke, An was ich benken muß, — an unstren Glauben, Wosür hat sich das Bolk mit Macht erhoben, Wenn nicht für ihn?! Und ständ' der Glaube fest, Vielleicht wär' Jotapat' noch nicht gefallen; Denn nur der gottbeseelte Glaubensheld Steht fest in jeder Fahr und wanket nimmer, Doch so, — man weiß ja, wie es ist.

Enoch: Nichts weißt Du; Denn unser Heer schlug mit Verzweiflung sich Und Keinen sah man seinen Platz verlassen, Bis ihn der Todesengel rief! — Nicht Du — Und Deinesgleichen, — wer Du immer sei'st, — Vermag ein Urtheil hier zu fällen; — nur Der Kömer kann's, — er lernte Juda kennen. Sein halbes Heer, — die besten Legionen, — Ließ er entsetzt auf jenen Trümmerhausen; Die and're Hälfte solgt mir auf dem Fuß'.

(Die Pharisäer stehen entsett.) Einer derselben: Gott Ffrael's, ist's möglich! — Bierzigtausend

Der besten Krieger. . . . Wehe Dir, Judäa! Und feine Nachricht fam zu uns!

En och: Wer sollt' fie bringen? — Bin ich doch der Lette, Der Einzige vielleicht, der dort entrann.

Elea gar (gu ibm): Romm' mit gum Feldherrn! Bring' ihm felbst die Nachricht; Ich fann es nicht! - Was wird Johannes fagen ?! . . . Gein ichones heer! (Er fturgt mit Jenem fort.)

#### Siebente Scene. Die Pharifaer.

Sein schönes Beer! Sein's! Sein's! Rubas: Bort Ihr's, Bebraer? Gein Beer, fagt der Menfch; Als ob Johannes König wär' in Juda! Sein Beer! Bertrauet, wem Ihr immer wollt, Rur Galiläern trauet nicht, Ihr Juden! Beberdet er fich nicht, als hing bas Beil Des Judenthum's an feines Schwertes Spite? Was hat er denn fo Mächtiges gethan? Das Bolt zum beigen Rampfe aufgestachelt, Bum Rampfe der Berzweifelung. Ich fürchte, Dag er nicht endet, mas er frech begonnen. Soll Juda endlich fiegend aus dem Rampf' Bervorgeh'n, fann's auch ohne ihn gescheh'n.

Gin Bharifaer: Doch that Johannes, mas fein Umt gebot.

Unmögliches hat feiner noch geleistet; -Er ift nicht frei, gebunden feine Bande. Wer weiß, wie's ftande, wenn er handeln fonnte, Wie's feinem Feldherrngeiste ziemlich scheint; Jedoch der hohe Rath steht über ihm.

Judas # Bohl mag es fein, daß gern er Ronig mare, - Gleich dem Berodes, - mit der Romer Silfe. Doch mahrlich, dahin fommt es nie! Seit jenem blutigen Berodes fteht's, Ihr wißt es wohl, um unsern Glauben schlecht. Wer durch die Feinde nur sich halten fann, Der ift fein Freund des eig'nen Bolfes mehr, Der huldigt fremdem Ginflug, und die Sache

Des eig'nen Reiches gilt ihm weniger, Als sein geflickter Burpur!

Ein Pharifäer: & Wahrlich, Judas, Du geh'st zu weit, — Johannes bentt nicht d'ran!

Jubas: Er denkt nicht d'ran? Liest Du in seiner Seele? Weißt Du, was eines Menschen Hirn erfüllt? Bertraut er Dir? Bertraut er irgend Jemand? Wer Niemand traut, dem mißtrau' Jedermann. Deshalb ist's gut, daß man ihn überwache; Ein jeder kämpft jett für die eig'ne Sache. Auf, suchen wir ihn, um zu seh'n, wie er, Der starke Geist, des Galiläer's Botschaft Empfängt. — Es ist ein fürchterlicher Schlag, Und wenn er den parirt, — mög't Ihr ihn krönen, Ich huld'ge ihm und will mich ihm versöhnen!

#### Achte Scene.

Borige. Gleagar und feine Befahrte gurud.

Eleazar: Bei meinem Schwert! Vergessen hätt' ich bald Um diesen ungeheuern Schwerz mein Thor Und meine Pflicht. He, Wache! Schließt die Thore!

Eleazar (zu den Pharifäern): Und Ihr, — Ihr scheert Euch fort! Was wollt Ihr hier?

Was schnüffelt Ihr noch hier herum? Geht in den Tempel, — dort ist Euer Blatz!

Ju d a S : Dir fonnt' es auch nicht schaben, wenn Du gingft,

Wohin Du uns schiefft. (216 mit ben Geinen.)

Eleazar (ihm nachsehend): Miserabler Heuchler! Das ist auch Einer, der es selbst nicht weiß, Ob er in einem Schlangennest gezeugt, Ob in der giftgeschwoll'nen Kröte Bauch. Beim Teusel! — Wenn der Schlingel sauber ist, So will ich ewig unrein sein! (Spuckt aus.)

(Die Thore werden geichlossen. 26 mit Jenem.)

#### Meunte Scene.

Gin Garten am Fuße bes Delbergs am Bache Ribron.

Johannes führt Efther an ber Sand gu einer Bant.

Johannes: So ist es, Rind. Glaub' mir, - so war es immer!

Nie täuschte uns das Gottvertrau'n, d'rum hoffe! Was Deine Seele Dir, die hoffende, Bezeigt, das halte fest in Deinem Bergen Mit aller Macht, bis fich ber Traum erfüllt. Du wirst den Bruder wiederseh'n, die Schwester; Denn unbezwungen find noch unf're Festen, Und ftart ift Ifrael im Rampf' für Gott! Wir fampfen ja für ird'iche Güter nicht, Nur um ber Bater heiligstes Bermachtnig, Das uns durch fie Jehova hinterließ. Lag' Dich nicht schrecken durch den fernen Lärm; Beh' harmlos Deinen Jugendfreuden nach, Die Sorgen aber überlaß dem Bater, Dem fie geziemen; - boch Dir ziemt es nicht, Dich abzuhärmen in den Rofentagen. Die uns nur einmal dieses Leben beut.

(Sie fcuttelt ben Ropf.)

(30hannes:) D'rum lächle, Rind! Dein unschuldvolles

Ist wie der Thau auf Hermon's lichten Höh'n, Der süßerquickend von dem Himmel fällt, Die durst'gen Blüthenkelche kühlend, — ist, Was jener sanste West von Sidon's Usern, Der in den heißen Sommernächten uns So frische Labung aus der Ferne trägt. Hier ist's so schön — an diesem stillen Plätzchen; Was trauerst Du?

Est her (sast seine Hand): Kann Juda's Tochter lächeln; Wo Ffrael in Noth und Jammer liegt?

Das ganze Bolt, — Du selbst nicht ausgenommen, — Geh't her in Sac und Asche. — Ich allein Soll mich erfreu'n? Ziemt das Johannes' Tochter? Um sich zu freu'n, muß Glück die Seele füllen, Im Sonnenschein' des Lebens Alles strahlen. So ist's nicht mehr!

Johannes: Was fümmert's Dich, mein Kind? Was nicht mehr ift, kann immer wieder werden; Denn Wechsel ist der Wahlspruch dieser Welt. Im Wechsel liegt der Zauber dieses Lebens, Und Alles wechselt, — nur der Ew'ge nicht.

Efther: Sowie der Tod — und maser hat verschlungen, Das fommt nicht wieder.

Johannes: Was willft Du damit? Efther: Glaubst Du an Träume, Bater?

Johannes: Wohl, mein Rind!

Sind's gute Träume, kommen sie von Gott, Sind's bose, dann hat sie ein schwarzer Geist Der Finsterniß uns zugeweht.— 's ist gut, Sie zu vergessen dann, nicht d'ran zu deuken, Sonst nisten sie sich in der Seele fest, Und führen sie in's ewige Verderben.
So träumten die gefall'nen Engel einst —

rEfther (schnell): # mein' ich nicht!

Fohannes: So sprich! Esther: Mir träumte jüngst, Ich ständ' am User uns'res lieben Kischon,

Wo Du so oft die frommen Lämmer tränftest, Und Bruder Eli und die kleine Dina Ergöten sich am Kräuseln seiner Wellen Und an dem Treiben kleiner, gold'ner Fische, Die lustig schnellten in die Lust empor, — Und keines dachte eines nahen Unsal's. — Da plötslich schwoll der kleine Bach herauf Und ward ein mächt'ger Strom, und als wir slohen, War zürnend eine wilde See umher Und ferne schwamm die heimatliche Hütte; Ganz Galiläa schien ein Meer zu sein. Du strebtest durch den wilden Wogenschlag Nach uns herüber, breitend Deine Arme Nach dem, was Dir am liebsten, theuersten, Doch eh' Du kamst, versanken beide Kinder Und mich ris brausend eine Woge fort, In ihrem Strudel gierig mich begrabend, Und über mir schlug's donnernd sich zusammen. — Da wacht' ich auf, doch tief beklommen war Mein armes Herz, gleichwie von einer Uhnung; Denn dieses Graus steht ewig mir vor Augen Und immer hör' ich noch der Kinder Schrei. Wie, — wenn es eine Ahnung wär' der Zukunst?!

Johannes: Es kann auch die Bergangenheit bedeuten, Sind wir nicht fortgerissen aus der Heimat, — Ein Spielzeng dieses milden Erdenlebens, Das wahrlich grausig unser Bolk umtost? Drum tröste Dich! Was Dir die Zukunft schien, War sicher nur Das, was wir schon erlebt, Und somit ist die Sorge ohne Grund. — Doch sieh', ist das nicht Abigail, mein Kind?

Was will fie hier wohl?

#### Zehnte Scene. Borige. Abigail.

Abigail: Herr, verzeih' mein Kommen, Der Hauptmann Eleazar wartet Dein Mit einem Galiläer, einem Flüchtling!

Johannes: Führ' fie heraus, ich harre ihrer. Abigail: Wohl. (ab.)

Johannes (fieht auf): Was mag's wohl fein, daß Eleazar wagt,

Den Posten zu verlassen?

Efther (zur Seite): Das scheint mir Rein Traum zu sein, — doch bitt're Wirklichkeit.

#### Elfte Scene.

#### Johannes, Efther, Gleazar und der Flüchtling (Enoch).

Johannes: Was trieb Dich aus den Mauern, Cleazar? Und welch' ein Antlig, finster, wie die Nacht Der Ewigkeit! . . . Nur Wichtiges kann Dich Der Pflicht entzieh'n.

Eleazar: So ist es, Herr; ein Unglück, Ein schreckliches, erdrückt mir meine Seele! (Sentt den Kopf.) Fohannes (gespannt): Du spannst mich auf die Folter. ... Sprich!

Eleazar (auf Enoch deutend): Der Flüchtling Drang eben durch das Thor von Emaus ein, Und namenloser Schrecken folgt ihm nach!

Johannes: Ein Flüchtling?!... Und woher? Eleazar: Bon Jotapat'!

Johannes (tritt erschroden einen Schritt zurud; zu Enoch): Bon Jo-ta-pat'?... Und flüchtig?... Also ift's?...

Enoch: Ein Trümmerhaufen — leider, — Staub und Afche! — (Sentt ben Kopf.)

Johannes: Weh! Und das Heer, das schöne Heer?! Enoch: Ift todt,

Und mir ift Rom gefolgt in raschen Zügen.

Efther (fdreit auf): Weh'uns! (für fich): Mein Traum! (ab.)

Fohannes (starrt ben Flüchtling an): Todt, sagst Du?—
Alle todt?

En och: Bielleicht hat Mancher sich gerettet noch, Doch weiß ich nichts davon.

Johannes (bebedt fein Gesicht): Weh', Ifrael! Dein Gott verläßt Dich, wie Du Dich verläßt.

(Erfchüttert; tritt vor. - Bum Simmel):

Jehova! Dein ist jedes Werk, — Dein auch Der Sieg, die Niederlagen, Dein der Wille! Du wolltest Juda züchtigen, o Herr, Ohnstreitig, — soder Deine Macht beweisen; Denn Du bedurftest nie der Tausende, Wenn Du dem Hause Jacob's wohl gewollt. Und wie mit Wenigen Knecht Gideon Die Feinde schlug und Dich verherrlichte, So kannst Du jetzt auch ohne diese Arme Den Feind vernichten, der Dein Heiligthum Mit den profanen Blicken einst verletzte. Was war Dir Jotapat'? Ein Hauch! Ein Nichts! Ein Hauch von Dir, und Noma ist nicht mehr!

Sei fest, mein Herz! — Denn zitterst Du, Johannes, So wird das ganze Bolt in Angst vergeh'n. (311 Enoch): Sag' mir, Du hättest Dich geirrt, mein Freund, Und ich will Dich zum reichsten Manne machen.

Enoch: D tonnt' ich es, ich fturbe gern bafür! Johannes: Und Du, - Du fonntest flieb'n, wo

Alle fielen?

Ich fah' Dich lieber unter Deinen Brübern, Die jetzt die Raben maften. (fcuttelt ben Kopf.) Enoch: Dorten läg' ich,

Hätt' nicht ber Wunsch, dem Lande noch zu dienen, Mir Kraft verlieh'n, auch Dieses noch zu tragen, Daß Du für seig mich hältst! Wer warnte Dich, Wenn ich nicht tam? Zum Sterben ist's noch Zeit Zu jeder Stunde.

Johannes: Wohl! An Euren Play! Tritt in die Truppe Clieser's. — Geht! Ich komm' gleich nach zur Stadt. (Beide ab.)

#### Zwölfte Scene.

#### Johannes (allein):

So ist's benn wahr?! Der Feind stürmt gegen uns're lette Feste! Doch wehe ihm! — Um Heiligthum' Jehova's Zertrümmert er der salschen Götter Macht. (Iniet nieder.) Gott meiner Bater! Nimm mein Opfer bin, 3ch gebe freudig mich zur heil'gen Guhne, Wenn bies mein Bolf erretten fann. Mir galt ja niemals dieses Leben viel. Das fo erbarmlich ift, wie biefe Beiten Der tiefften Schmach, und bas nur werthvoll ift, Weil Juda's Volf vertrauend auf mich schaut. Im Sade trau're Juda und bestreu' Sein Haupt mit Afche! - Wenn Du Rene fieh'st. Dann wirft Du nicht mehr gurnen, Ewiger. (fpringt auf.) Jedoch genug der Trauer! - Thränen ziemen Den Weichlichen und Frauen, — doch der Mann Sat noch die Soffnung seiner That für sich. Es follen bald den Romern meine Thaten Den Gottbefeelten und den Mann verrathen.

#### Dreizennte Scene.

Boriger. Efther, ein Schwert in ber Sand, mit fliegenbem Saare, gefolgt von Abigail.

Efther: Entfliehe, Bater! Schon fturzt eine Banbe Bom Delberg' her nach unf'rem Saufe. - Fort! Johannes: Nicht möglich! - Das mar' allzuschnell!

Mein Rind.

Dich hat der Flüchtling mir in Furcht gesetzt. Efther und Abigail: Entflieh'! es ift fo! Dein fo theu'res Haupt . . . .

Wer fann's berühren, menn's Jehova Johannes: schützt?

Doch kommt! Ich muß zur Stadt! (Es ericheinen Romifche Marobeurs.) Johannes:

Bei Gott, fie find's!

(Er gieht raich fein furges Schwert.)

#### Bierzehnte Scene.

#### Borige. Römifche Solbaten.

Johannes (zu Efther; tächelnb): Und Du, was willst Du mit dem Schwerte, Mädchen?

Efther: Dich schützen helfen, oder mit Dir fallen Als eine achte Tochter Ifrael's.

Johannes: Du — schützen — Deinen Hort? Mein armes Kind.

Du machst mich lächeln trot ber herben Beiten.

Ein Römer: Ergib Dich, Jube!

Johannes: . Faß' mich, wenn Du kannst.
's ist wohl 'ne Helbenthat, ber Römer würdig,
Sich auf ein Weib und einen Einzelnen
Zu werfen — und in solcher Zahl. — Doch irrst Du.
Ich geb' mich nicht gefangen.

(Abigail flieht hinter Efther.)

Esther: Wozu die Kurcht bei ihm? Ruhig, Kind!

Johannes (fowingt bas Schwert): Plat, feile Rnechte! (Die Römer bringen auf ihn ein; Lucius, einen Sagbfpieg in ber Sand, erscheint, fieht und fpringt fonell unter die Römer.)

Lucius: Zurud, Ihr Memmen! (Ale fahren auseinander.) Kämpft Ihr jo, — mit Frauen

Und Unbewaffneten? (Er ftarrt überrascht Esther an.)

(Efther tritt einen Schritt jurud, ihn erftaunt betrachtenb.)

Ein Römer: Er trägt ein Schwert!

Lucius (lacelnb zu Johannes) : Und welch' ein Schwert! Wohl, steck' es ein : 's ist besser,

Du gehst zur Stadt und sagst, was Du geseh'n. Mein Wort darauf, es soll Euch Niemand stören. Doch warum seid Ihr hier? Es schwärmt ja schon Der Bortrab uns'res Heer's um Eure Thore.

Johannes: Ich mußt' es nicht; benn keine Rund= schaft kam,

Doch will ich geh'n und meine Pflicht erfüllen.

Leb' wohl, Du Stolzer, der Du besser benkst, Als Viele Deineszgleichen. — Danken möcht' ich Mit Thaten einst für Deinen guten Willen. Doch glaubst Du, ich bedürse bessen, Jüngling, Dann ierst Du sehr. — Mein armes Leben steht In Seiner Hand, der jedes Haar des Hauptes Gezählt und überwacht. — Und ständest Du Mit Deinem ganzen heere um mich her, Und Gott gesiel' es, mich hindurch zu führen, Du hielt'st mich nicht und nicht Dein größtes Heer! Lucius (in Spier's Andlick versunten, für sich): D welch ein

Mädchen!

Eft her (tritt zu ihm): Dank Dir, edler Römer! Johannes (mit Hoheit unter fie tretenb): D'rum Plat bem Streiter Gottes; benn noch ift

Johannes' Stunde nicht gekommen!

(Er geht rafch burch fie bin; Efther und Abigail folgen.)

Lucius und die Andern: Ha! Johannes Gischala!

(Lucius fentt bas Saupt in bie Sanb.)

Johannes: Ich bin es, Kömer!... Und mich hält feine Erdenmacht zurück! (Er bringt durch die Soldaten, welche ihn aufhalten wollen; zugleich wirft Lucius sich demselben entgegen und beet Johannes Abgang, indem er ihnen ben Jagdipies vorhält und ihnen zubonnert):

Zurück!

(Johannes verläßt stolz den Garten; die Römer schauen ihm verblüfft nach.)

(Der Borhang fällt.)

## Imeiter Act.

## In Johannes' Haus.

#### Erfte Scene.

Johannes und Efther tommen herein.

Johannes: Run, Tochter meines herzens, bift Du Willens,

Ein ernstes Wort zu hören?

Efther (feufgend): Ja, mein Bater !

Johannes: Doch eruft, fehr eruft ift es!

Esther: Ich bin bereit!

Dein Wille war ja immer mir Geset;

So fprich, mein Bater, mas geschehen muß .. -

Jo hann es: Du tennst die schwere Stellung, die ich habe, Und die unhaltbar fast für mich geworden,

Da der Barteien fürchterlicher Geift,

Der nied're Egoismus graufig herrscht.

Es gilt, das Baterland zu retten, Esther, Es gilt jedoch ein Opfer, schwerer mir,

Als Jephta brachte, der unsel'ge Bater.

Efther (erichricht): Was denn, mein Vater? Soll ich

sterbend lösen

Mit meinem Blute ber Parteien Zwist? Was that ich benn, daß man nich auserwählte

Bum Opfer Dieses Landes? Wem bin ich

Im Wege? - Doch, es fei! Wenn's denn fein muß,

So fann auch ich dem Vaterland' mich opfern.

Johannes: D mar's nur bies!

Esther (jareit): Run benn, fo fag', mas ift's? Du füllest mit Entsetzen meine Seele.

Johannes: Die meinige ist schon erfüllt davon.

Efther: Nun, Bater ?!

Rind, ich möchte gerne reben Johannes: Und doch Dich auch verletzen nicht; denn fieh'! Es blutet mir das Berg, gedent' ich deffen, Bas ich versprach für meinen Theil.

Efther: Ich zitt're, Wenn Du, der Du mich fennst, davor erbebst; Sprich's aus und mar's der Tod!

Johannes: 's ift mehr als das. Ich sprach schon einmal mit Dir d'rüber, Rind. Der mächtigste der Pharifaer = Bande, Deff' Gold im Rathe und im Bobel herricht, -Du weißt, der Böbel ift fich üb'rall gleich, -Judas Ben Sereph — marb um Dich! (bedeckt fein Geficht.)

Efther (fcreit auf, fpringt auf ihn zu): Unmöglich, Bater! (faßt feine Sande) Und Dein einzig Rind,

Das Dir noch bleibt, hast Du geopfert, Bater?

Johannes: Uch, faheft Du die Thranen, meine Efther, Die ich geweint in schlummerlosen Nächten, Seit er ben Antrag stellte, - murbeft Du Den Bater nicht, den armen Mann, verdammen! Wies ich ihn ab, so hatt' ich gegen mich Den gangen Unhang bes Snnedriums, -Und das ift ja bekanntlich die Regierung, -Ich habe Nichts versprochen, hab' an Dich Ihn hingewiesen. — Gib ihm selbst Dein Wort, Wenn Du es willft, - ich fann's ihm nimmer geben.

Du munichteft einft, für's Baterland zu fterben : Wohl! nimm Ben Gereph, - bas ift mehr, beim himmel! Eft her (birgt ihr Geficht in den Sanden): Unmöglich, Bater,

fannft Du diefes wollen. Nimm, wenn es nütt, mein Leben; - Jephta's Tochter

Sei meines Loofes Borbild, und der Tod

Soll mich entzücken, leid' ich ihn für's Land, Für's Bolk Jehova's, wär' es selbst am Kreuze. Du weißt es, Bater, — nicht wahr, — kennst mein Herz? Doch dieser Antrag, — war's Dir wirklich Ernst? Ich kann's nicht glauben, v ich kann es nicht; Und doch für einen Scherz wär's fürchterlich! (Sie wendet sich von ihm.)

Johannes: Weh' mir, könnt' ich mit folchem Unglud' icherzen! (jum himmel febenb):

Mein Gott! Warum mir doppelt schwere Pflichten? Die Last ist schier zu groß, die meinen Schultern Du aufgelegt! — Warum bin ich jetzt Vater, Wo mir das Eine, dieses Landes Obhut, Schon fast zu schwer die Menschenseele drückt!? Weh' mir, daß ich nicht wählen kann als Vater; Ich wählte wahrlich lieber meinen Tod, Als diesen Eidam, den ich tödtlich hasse! — Wein Kind! D meine Esther! Höre mich!

Efther: Nichts mehr von ihm! Nimm biefes Schwert und töbte!

Im Sterberöcheln segnet Dich mein Mund! Fohannes: Jawohl, es mare besser, wahrlich, Kind! Esther: So tödte mich, Du tödtetest so Viele, Die lieber lebten, warum schon'st Du mein?

Johannes: So kennst Du ihn? Esther: Genug — vom Hörensagen.

Johannes (finnend; rafft fich auf): Nein, Efther, nein! Noch lebt Jehova — und

Noch ift Dein Bater Mann, Dich zu beschützen. Nun komme, was da will, und wär's das Unglück.

#### Zweite Scene.

Borige. Abigail führt Judas Ben Sereph herein.

Johannes (für sich, — rechts der Bühne): Es ist's!... Schon jetzt!...

Abigail: Der Aelteste wünscht Dich Bu fprechen, Berr! Judas (verbeugt fich): Ich fomm' doch recht? Johannes: Schon heut'? Judas (in ber Mitte ber Buhne; nidt): Sprachst Dumit ihr? Wer ist ber Mann? Efther (neben Judas, ju Johannes): Johannes (zu ihr): Er ift's. Wer, - Er? Efther: Johannes: Ben Gereph ift's. Efther (zurüdtaumelnd): D himmel! Rudas (ichaut Beide verblüfft an): Die holde Braut begrüßt mich wahrlich günstig; Gin lieblicher Empfang, beim Stabe Dlofis'! Abigail (für fich; linte ber Buhne): Go wie ber Mann, fo ift der Sonigfladen! Jubas (zu Johannes): Du weißt, was Du versprachst. — Wirst Du es halten? Johannes: Bersprochen hab'ich nur für mich; doch nicht Für Esther konnt' ich ein Bersprechen geben. Ich sprach mit ihr just über diese Sache. Du ftorft mich, gang willfommen, d'ran! Jubas: Nun benn? Johannes: Auf, frag' fie felbst! Und ift fie heirathsluftig, So hab' ich nichts damider! Abigail (für fich): Heirathslustig?! Das find wir ftets, - nur muß der Rechte fommen. Der ift es nicht. Ich schwor's beim Efelsbaden, Mit welchem Simson die Philister schlug! Judas (gu Johannes): Wie fteht es? Rurg und bundig: fomm' ich recht, So fag' es mir, wo nicht, so fag' es wieder! Gin Mann, gleich mir, fann werben überall.

Ich biete meiner Gattin Güter an, Die einer Fürstin Juda's murdig maren.

Mit Ebelsteinen schmück' ich sie vom Haupte Bis zu den Sohlen ihrer sammt'nen Schuhe. Was wünsch'st Du mehr, o Jungfrau, — sprich! Est her (abgewandt): Soll ich die Thränen armer Waisenfinder.

Die Deine schweren Truben Dir gefüllt, Als Schmud auf meinem Menschenherzen tragen? Fudas (zu Johannes): Du weißt es wohl, wen Du in mir beleidigst,

Ist Dir die Wohlfahrt uns'res Landes lieb,
So sprich mit ihr und sprich für mich! (er will gehen.)

Johannes: Rein, bleib! Sprich selbst mit ihr, wie's einem Manne ziemt. Ich that, was ich zu thun versprochen. Nun Ist's Deine Sache! Doch — ein solches Weib Läßt sich erbitten nur, befehlen nie. Leb' wohl! Und mög' Jehova Eurem Geiste Die Weisheit Salonw's verleih'n. Ich gehe. (leise zu ihm):

Ein rechter Freier führt sein eig'nes Wort! (ab.)

Judas: Run, Efther, hore mich! Gin ruhig Wort Bermag vielleicht die Rube uns zu geben, Die Allen fehlte! - Lag mich ohne hoffnung Nicht fort von hier! - Du weißt es nicht, o Mädchen, Bas des Bergweifelnden Gehirn erfüllt, Und liebst Du Deinen Bater, wohl, so hörst Du! . . . Ich fah Dich jüngst am Baschafeste. — Früher, Ich muß gesteh'n, hat nie ein Weib vermocht. Mein herz zu rühren. — Du haft es gethan. Bum ersten Male fühl' ich, wie ein Mann; Bum ersten Male scheint der Tag mir goldig, Dies Leben werth zu fein, daß man es lebt, Und eine munderbare Regung, Gither, hat diefes herz von Stein zu Bachs gemacht. Willft Du gerftoren mit liebloser Sand Das Bild, das Deine Augen wachgerufen? Soll ich, ein Ausgestoß'ner meines Bolfs,

Allein am Glüd verzweifeln? — Denn ich werd' es, Wenn Du zurüd mich stößt. Ich könnt' ein Engel An Liebe und an Wehmuth sein, — ich kann (mit Pathos): Ein Teusel werden, zwingt man mich dazu. Du weißt es nicht, zu was ein Teusel sähig, Esther! Beim Ewigen, Du ahnst es nicht, Was Deine Weigerung aus mir wird machen! — Du kannst dem Himmel, wie der Hölle, mich Heut' überliefern, je nachdem Du sprichst!

eut überliefern, ze nachdem Qu sprichst! Est her (abgewandt): Sch kann es nicht.

Abigail: Sch fonnt' es auch nicht, Efther! In das (fie zornig ansehend; bann): Beb' mich zu Dir! Biel=

leicht verlohnt sich's doch,

Den unbekannten Mann nicht zu verkennen. Ich kann entseslich, kann auch dankbar sein, So unaussprechlich dankbar, holde Esther, Daß Du entzückt war'st, könntest Du es seh'n! D'rum — sprich Dich aus!

Efther: 3ch that's.

Judas:

Du that'st ?!

Abigail:

Schon zweimal.

Esther: Geh', Abigail! Laß' mich allein mit ihm! Ich will ihn prüfen, ob er wirklich ist, Was er zu sein sich rühmt, — ein Mann von Herz.

(Abigail geht ab.)

Jubas: Ich höre Dich.

Est her: Du sagst, Du könntest groß Bon Herzen sein, wenn die Gelegenheit
Sich böte; wohl, hier ist sie. Sei mein Bruder
Und helse mir das herbe Leid ertragen,
Das gieles Sera bedrifft bas ahne Schulb

Das dieses Herz bedrückt, — das ohne Schuld Dem Schickfal unterliegt. — Entsage mir,

Dann acht' ich Dich; benn nur ein starter Zwang Könnt' mich in Deine Arme führen.

Judas: Warum entsagen? Nein!

Du 3 ---

Beil ich — liebe. Efther:

Rudas: D meine Ahnung! D'rum verstößt man mich?!

Weh' Dir! — Entsagen ?! — Nein, beim Teufel, nein!

Ch'r will ich in ber Emigfeit entsagen

Den höchsten Seligkeiten, — eh'r, als Dir. Und mukt' ich Dich an Deinem langen Saare

Bum Altar ichleppen! - Ich entfage nicht.

Efther (auffpringend): Du Beuchler! Sab' ich Dich?! Das ift das Berg,

Das meine Augen schmolzen? Lügengeist! Ich fagt' es ja, ich wollte Dich nur prufen, Du Thor! Wen follt' ich lieben ?! Wen ? In gang Jerusalem ist jett fein Mann, Der sich mir in das Herz zu stehlen wußte . . . . . . Und eher will ich mich dem Benker beugen Bum Todesftreich, als Gereph's Bett befteigen! . . . (raid und ftolg ab.)

Dritte Scene.

#### Judas Ben Gerebh allein.

(Sieht ihr gabnefletichend nach):

Ah! Steht es fo? — Run, wohl bekomm's Guch Allen! Rett fommt hervor, Ihr meine Teufelchen, Die sich verkrochen hinter diese Maste Und ungeduldig längst icon pochten! . . . Rommt Und helfet mir, Ihr unterird'ichen Mächte; Ich bin der Eure, - feid jett meine Rnechte! (ab.)

#### Bierte Scene.

Abigail tommt und ruft in bas Bimmer, wohinein Efther ging. Romm, Esther, komm! Dein Freier ist verschwunden Mit allen feinen Ebelfteinen!

Efther (tommt): Schweig! Du bift ein unnut' Ding und weißt es nicht, Was uns bedroht.

Abigail (topfichüttelnb): Sei mir nicht ängstlich, Esther! Die Freiheit hast Du wieder Dir errungen. — — — Was quälet Dich? Du trauerst lange schon, Seit jenem Tage, wo Jerusalem

Die ersten Kömer vor den Thoren sah! Esther: Seistille, Mädchen! Still! Mein Gramist doppelt. Abigail: So sag' ihn mir; ich helse doppelt tragen.

Esther (shüttelt den Kops): Nein! Nein! Was mir die

arme Seele füllt, Das darf ich mir ja selbst nicht eingestehen. Weh' mir, wenn ich's mir eingestehen wollte! Jehova sähe zürnend in mein Herz Und würde rachegsühend es vernichten.

Abigail (ladelnb): Das also ift's?! Der holde Römer= jüngling,

Der uns gerettet ?!

Esther: (abgewandt): Schweig', Vermess'ne, schweig'! Und rufe dessen Donner nicht herab, Der Alles hört! Erzitt're, Abigail, Ob meines Frevels!

Abigail: Daß Du seiner deukst?

Esther: Wohl hab' ich ihn noch nicht vergessen. Ach!

Ich haffe ben, den ich zugleich verehre!

Abigail: War Esther, jene Gattin Ahasver's, Des Perserkönigs, nicht Jehova's Kind So gut, als Du? Und war's nicht Juda's Rettung,

Dag fie den Beiden zum Gemahle nahm?

Esther: Berlockerin! O schweig'! Du lullst vergebens Mein Herz in süßes Selbstvergessen ein; Denn Rom und Juda stehen nie zusammen. Die Racheengel würden mich erreichen, Ließ' ich mich durch des Feindes Herz erweichen. — Hinaus, laß' uns im Garten uns erholen.

Abigail: Und Judas mag fich Bräute fonstwo holen!

(Arm in Arm ab.)
(Berwandlung.)

# Bünfte Scene.

Rathsversammlung (im Tempel ober in Johannes' Hause.)

# Briegsoberfte, Rathe, Pharifaer, Bolt.

Ein Dberfter: Ift es Johannes hinterbracht, daß Rom Uns einen Friedensboten zugesandt ?!

Einer der Räthe: Wohl ift ihm Nachricht zugegan-

gen; aber

Er läßt uns lang' auf Antwort marten, Berr!

Der Dberfte (ihn dufter ansehend): Dann hat er seine Brunde, und es fommt

Richt Euch zu, diese Gründe zu bezweifeln.

Der Rath: Nicht uns? - Wem sonft, wenn's Dir beliebt?

Der Dberfte: Dem Feldherrn! Er ift Berr im Rrieg'. Mit der Bedingung hat er's übernommen, Judaa zu befrei'n !

Der Rath: Wo ift die Freiheit? In's fünfte Jahr icon malzt fich dieser Krieg Bernichtend über Mrael's Gefilde.

Der Oberfte: Das trifft ihn nimmer! Warum bindet 3hr

Ihm feine Sande, wenn er wirken will? Ein rechter Rriegsberr muß por Allem frei, Bleich einem Ronig, handeln, foll er nüten !

Judas Ben Gereph (tommt bazu): Ja, wie ein Konig!

Darauf geht's hinaus:

Doch David's Zeiten find vorüber!

# Senfte Scene.

Borige. Rohannes (rafc bazu, in voller Ruftung, mit bem Schuppenpanger, Helm 2c. 2c.)

Johannes (zu Judas): Mensch! Wer fpricht von "König" hier ? Das Volf wird herrschen, Wie zu der Bater Beit, doch nimmer Rom!

Das Bolf: Heil unserm Helben! Heil, Johannes, Dir! Johannes (verbeugt fich): Was war das — mit dem König'?

Judas: Beiß ich es? Beif ich es?

Johannes (brohend): Und Du bezogst es? . . . .

Fu d a 8 (mit Ironie): Nicht auf Dich, Johannes! Ich weiß ja, daß Du nicht nach Hohem strebst.

Johanne &: Gleichviel! (ju bem Oberften): Was mar es?

Der Dberste: Frei, gleich einem König, Sollt' stets ein Felbherr sein in seinem Handeln, So sagt' ich.

Johannes: Wohl wär's besser so! Man bindet Mir stets die Hände. — Doch was bringt der Römer? Führt ihn herein!

(Der romifche Gefandte tommt.)

(3ohannes): Was bringft Du uns von Rom?

Der Römer: Krieg oder Frieden!.. Kaiser Bespasian Läßt Euch durch Titus, seinen großen Sohn, Begnadigung für Alles widersahren, Wenn Ihr Euch unterwerft und diesen Krieg Mit einem Schlage endet! Doch wo nicht, — So soll tein Stein hier auf dem andern bleiben Und wüst die Stätte liegen, wo die Kunst So mancher Herrscher Bracht uns heute zeigt.

Johannes (erftaunt): Wie fagft Du, Raifer Bespasian?! Und Nero,

Der Bluthund?

Der Römer: Der ist todt, — Bespasian In Rom, und eine Aera wird beginnen, Wie sie das Kaiserreich noch nicht geseh'n.

Johannes: Das ist ein And'res. Doch tritt ab! — Der Rath

Sat zu entscheiden. (Der Römer wird abgeführt.)

# Siebente Scene.

#### Borige ohne ben Romer.

Johannes: Wohl, — was ift Eu'r Wille? In Euren händen ruht Judaa's Zukunft!

Jubas: Rrieg ober Freiheit! Das ift meine Meinung.

Bas hat ber Romer in bem Land' zu thun?

Alle: Krieg! Krieg! Wie er gesagt! Johannes spreche! Johannes: Wohl, Brüder, möcht' auch ich mit Ruhm nur enben

Und gänzlich frei uns feh'n. — Doch zweifle ich, Ob wir uns halten können, bis von Außen Ein neues Heer zu Hilfe eilen kann!

Judas: Die Mauern find fehr fest!

Johannes: Noch mehr — auch hoch! Dies mein' ich nicht. Wird unser Vorrath reichen, Vis diese Kömer weichen? Nicht vier Monde, So fürcht' ich, werden uns're Mittel dauern, Und was dann folgt, — ift ein Entsetliches. Ich sagt' es immer: seh't Euch besser vor; Doch Euch lag mehr an Eurem schnöden Gold', Als an der Zukunft. Bald wird sich es zeigen, Was Eu'r Benehmen uns'rer Sache fruchtet. Vielleicht ist jett ein guter Friede möglich.

(Leute bearbeiten bas Bolt.)

Bedenket dies und mögt Ihr dann entscheiden! Indas (und einige seiner Partei): Krieg, Freiheit oder Tod! Das Bolk: Es sei benn, — Krieg!

Johannes: Wie Ihr es wollt! Ich wasche meine Hände Des Blutes wegen, das von heute sließt!
Proconsul Gessius Florus ist nicht mehr,
Der uns zum Aufstand', zur Berzweislung reizte,
Und eine and're Hand regiert die Welt.
Bielleicht wär's besser — anders; doch Ihr wollt's.
Ruft mir den Römer! Soll's geendet sein,
So sei es schnell! Entschiedenheit nur hilft uns!

Achte Scene. Borige. Der Gefandte.

Johannes: Judaa's Rath und Bolf hat Rrieg beschloffen,

So lang' Ihr nicht dies Land verlaßt. D'rum geh' Und sage Titus, Deinem jet'gen Feldherrn, Er mag sich rüsten auf den Todeskampf! Er weiß es nicht, was unser Bolk beseeset; Sag' ihm, er hab' den schlechten Theil erwählet! Sag' ihm, Judäa's Bolk wird fechtend sterben Und Roma's Heere stürzen in's Verderben. Die beiden können nicht zugleich besteh'n. Ein's muß hier weichen oder untergeh'n!

Der Gefandte: Jedoch — bedenkt! Gebrochen sind bie Festen,

Gebrochen längst Eu'r Königthum, — hofft nicht, Kom abzusiegen. Asien ist zu tlein, Um Kom zu troßen, dem die Welt gehört. Die macedon'sche Phalanx war zu schwach, Der ries ge Punier Hannibal zu klein, Den Siegeslauf der Weltherr'n aufzuhalten, Und Ihr versucht es? Denket an Corinth, Gedenkt Carthago's, unstrer stärksten Feinde! Was ward aus ihnen? Schutt und Trümmerhausen Erzählen Euch von ihrer Herrlichkeit, Wie vom zermalmenden Verhängnisse, Das über ihre stolzen Zinnen schritt, In Staub zertretend, was ihm widerstand.

Johannes: Das schreckt uns nicht, womit Du uns bedroh'ft,

Und keine Rücksicht kann uns überreden, Uns Rom zu unterwerfen. — Hältst Du uns Für Kinder, die Gesahr erzittern läßt, Die vor der Bucht des blut'gen Schwert's erbleichen? Dann irrtest Du. — Was kann es Schlimm'res geben, Als Unterwerfung unter fremdes Joch?! Der Gesandte: Ihr werdet enden, wie Carthago fiel! Johannes: Bielleicht! Und mag's gescheh'n, wenn Gott es will!

Doch find wir feine Briechen, feine Bunier, Und zweifelhaft ift immer eine That, So lang' fie nicht geschehen ift. - Bieh' bin Und fage Deinem Caefar, daß Judaa Gin and'rer Beift befeelt, als jene Bunier. Wir fampfen nicht, wie fie, um Erbengüter, Mit eines Krämers feilem Schachergeift Um unsern Sandel, unf'rer Runft Broducte, -Mein! Was uns fampfen beißt, ift unfer Glaube, Die Liebe zu ber Bater beil'gen Stätten, Der großen Borgeit unvergefliche Erinnerungen und Bermächtniffe, Die Gott uns felbft durch unf're Bater gab. Carthago fampfte nur um feine Baaren, (im Rreife herumbeutend): Doch diese schlagen fich für ihren Gott! . . . . Und eher will ich diefes reine Saupt Durch Benkers Sand entweiht feb'n, - eber felbft Mein Hans, mein ganges Bolf dem Tode weih'n, Jerufalem in Flammen aufgeh'n laffen, Entfett, als ein Berdammter, auf den Trummern Der beil'gen Stadt Jahrtausend' lang beweinen In Söllenqualen der Erhab'nen Fall, -Berflucht von allen tommenden Geschlechtern, -Als nur ein Recht von Balafting opfern.

Der Gesandte (zerreißt das Ende seiner Toga): So sei's bei allen Göttern denn geschworen,

Daß keinen Frieden dieses Land soll schau'n, Bis daß die Stadt in Asch' und Trümmern liegt!

Das Bolk: Krieg! Krieg! Und nieder mit dem frechen Römer!

Er lästert Gott! (sie wollen sich auf ihn fturgen.) Johannes (tritt ihnen entgegen): Zurud! Weh' dem, der mur Mit einem Finger dieses Hauptes Haar Wagt, zu berühren! Unter Henkers Beil Fällt jede Hand, die den Gesandten mir Berlett! (er winkt; ber Gesandte wird abgeführt.)

Jest, Männer, geh't und rüstet Euch; Denn morgen führ' ich Euch zur heißen Schlacht. — Wer nicht für seinen Glauben weiß zu sterben, Der mag als Sclav' in Römerhand verderben!

(Rafch ab. Alle folgen.)

(Verwandlung.)

# Meunte Scene.

Im Garten bes Johannes.

# Efther und Abigail.

Abigail: Sieh', wie so herrlich Alles blühet, Esther! So frisch, wie Du, fast!

Eft her: Lose Spötterin!

Willst Du mein Berg mit Irdischem berauschen?

Abigail: Vergiß das Himmlische! Das kommt von selbst; Jetzt sind wir auf der Erde. — Bleib' hübsch da! Sieht', welch ein frischer Wind von Ascalon Herüberweht; er kühle Deine Wangen! Die Blumen schauteln sich in seinem Strome, Und glücklich sind sie, wenn auch gleich die Nacht Sie welk mag sinden in der rauhen Hand, Die sie gepslückt. — So freu' Dich heute auch; Was nütt der Gram? — Der macht uns doch nur Falten, Und die sind häßlich. — Und Du bist so schon, Wie diese Kosen!

Esther (schwollt): Du bist häßlich heute, Haft Deine lose Laune wieder! Laß' mich!

Abigail: Du denkst an ihn?

Efther: Berweg'ne! — Dürft' ich es! Und sollt' ich nicht, wenn ich es dürfte?! Abigail: Freilich! Er hat uns ja gerettet. Und so mußt Du. — Ach, kam' er doch! die Zeit wird mir so lang'. Sehr kuhn ist er; — so war' es nicht unmöalich.

Eft ber: Bermeg'nes Rind. Weh' Dir für diefen Bunfch!

Er ift ein Beibe!

Abigail: Doch ein schöner Beibe!

Bekehre ihn!

Efther (feufzenb): Bermöcht' ich bas!

Abigail: Bersuch' es!

Efther: Schweig, Lästerzunge! — Und Jehova?!... Schweig!

Abigail (achsetzuckend): Jehova schuf in seiner Beisbeit sie, —

Willst Du verdammen uns'res Gottes Werke? . . . . Ich kann es nicht, — und wenn es heiden wären, — Und so verwerf' ich sie nicht ganz, die heiden.

Efther: Sophistin!

Abigail: Beffer, eines Heibn Weib, Mis eines Juden, der Nichts glaubt, wie Judas!

Esther (lauscht): Was ist das? Hör' ich recht? Dort

rauscht es, — dort!

An jener Mauer! (Lucius tritt aus einem Busche.)
Wie, ein Mann?!

Abigail: Wenn's nur kein Teufel ist! Nun wohl!

enn's nur tein Leufei ist! Esther (schreit auf): Weh' mir! Er ist's. (Sie will sliehen.)

# Befinte Scene.

Borige. Queius, in ber Tracht eines Solbaten.

Lucius (umfaßt fie): Efther, bleib' hier!

Esther (reißt sich 108): Burud, Berwegener! Was suchst Du hier? — Wie kamst Du in den Garten?

Lucius: Mit einem Sprunge über jene Mauer. — Ich kam in bem Gefolge bes Gesandten.

Efther (für fich): Jehova, schütze mich! (lant): Was willst Du hier?

Lucius: Dich feh'n!

Eft her (fouttelt ben Ropf): D nimmer!

Lucius: Warum nimmer, Mädchen?

Ach, mußtest Du, mas meine Seele litt.

Seit ich Dich fah und Dir nicht folgen fonnte!

Esther: Schweig, Unglücksel'ger! — Bünsche Dir den Tod,

Doch Efther munich' Dir nicht. - Es ist vergebens.

Lucius: Warum vergebens, holde Efther? Sprich! Efther: Uns trennt auf ewig eine weite Rluft,

Die Niemand überspringt. Mein Gott vermirft Dich.

Der Du den Bogen huldigft, und gebietet Daß ich Dich haffe!

Lucius: Welch ein Gott ift bas. Der haß befiehlt, wo Liebe malten follte ?! Fürmahr - ein schlimmer Gott!

Efther: Du läfterft ihn?

Weh' mir!

Lucius: Ich läft're nicht! Rur fag' ich nicht, Bas mit der Lieb' Dein Gott gu ichaffen hat. D Madchen! Buftest Du, wie ich Dich liebe, Du würdest mir nicht gurnen. - Sieh', ich bin Rein nied'rer Sklave, bin der Freund des Titus, Und mahrlich! ein Geschick erwartet Dich, Bang Deiner murdig. Giner Fürftin gleich Sollst Du Dein holdes Dasein fristen. — Nicht Um einer fußen Schäferstunde willen, Drang ich hierher, das fagt Dir wohl Dein Berg. Wer murbe magen, mas ich heut' gemagt, Wenn's nicht den gangen Ernft des Lebens galte ?! Seit ich Dich fah, schwebt mir Dein Bild nur vor; Denn jeder Blume fuge Dufte hauchen Den Ramen Efther! - Bephyr's Saufeln flotet Mir leise athmend Efther, Efther gu!

Im Murmeln jeder Quelle ruft Najade Den sugen Kamen Esther! — Und Du gurnst?!

(faßt ihre Hand und ichaut in ihre Augen.)

Efther (zur Seite, ihm die Sand entziehend): D Gott! (laut): Hinweg! Was foll die Jüdin Dir,

Dem stolzen Römer?! Denkst Du mich als Sklavin In dem Triumphe aufzuführen? Nie! Auch Juda's Töchter sind so stolze Frauen,

Als Roma jemals fah! -

Lucius: Du täuscheft Dich! Du willst mich nicht versteh'n. — Als meine Gattin Führ' ich Dich heim, — bei allen Göttern schwör' ich's! Beim Haupte meiner theu'ren Mutter schwör' ich's, Die mir bis jetzt das Höchste war!

Efther (für sich): Weh' mir!

Mein Herz verdammt ihn nicht. — Ich bin verloren! Lucius (iniet): O folge mir! Du kannst Dich meiner Chre Bertrau'n: denn Titus duldet nie die Schande.

Die Beiten ber Meronen find vorüber.

Est her (fest): Entsliehe, Römer! Nie, so schwör' ich Dir, Wird Juda's Tochter einem Feinde folgen, Und war' der Feind der stolze Kaiser selbst!

Lucius: Du bift fein Weib, sonft konntest Du nicht gurnen, Dag Dich mein Berg gesucht, - Du hast fein Berg!

Est her: Entfliehe! (für sich): Himmel! Ich — kein Herz? Ich muß ihn tödten, oder untergeh'n. (laut): Ich tödte Dich, Feind meiner Seligkeit, Wenn Du nicht flieh'st! (sie zieht einen Dolch.)

Lucius: So tödte mich! (bengt den Raden.) Bon Deiner Hand zu fallen — süßer Tod!

(Efther hebt ben Dolch jum Stofe, läßt ihn aber wieber finten.)

Abigail (ihren Arm fassend): Du Rasende? Du willst?! Esther (wendet sich ab): Rein, nein; laß' ab!

Ich bin verwirrt. — Mein Herz weiß nichts davon. Weh' mir! Ich kann nicht. — Gott verzeihe mir!

(Gie ichleubert ben Dold fort und bededt ihr Beficht mit ben Sanben.)

Lucius (erhebt ben Ropf): Du zögerst? . . Ha! — Basrum verschonst Du mich?

Weib ohne Berg, fennst Du benn auch Erbarmen?!

Esther (murmelub): Ich fann es nicht, mein Gott, ich fann es nicht! (laut):

Feind meines Gottes, meines Vaterlandes, Wie dürft' ich wagen, Dich in's Herz zu schließen, Dich — neben ihm, der mich erschuf!? — Leb' wohl! Das Schickfal, denke, trenne uns're Wege. Vielleicht ist es nicht recht so, wie ich handle, Wer weiß es denn?! — Auf jeden Fall ist's schmerzlich! (rasch): Leb' wohl, Du Edler! Nie darf ich Dich lieben, Doch beten will ich stets für unsern Retter.

Leb' wohl! Ich bitte Dich, zu geh'n. Wir sind Berloren, wenn man hier Dich finden wird!

Lucius: So muß ich geb'n? - Leb' wohl benn, wohl auf ewig,

Du Marmorherz! (will gehen.)

Efther (geht ebenfalls, tehrt plöglich um und faßt feine Sand): Mein Lucius, leb' mohl!

Bar'ft Du ein Jude! - Uch, ich darf ja nicht!

Leb' mohl! (fie fturgt weinend fort.)

Luciu S: Jhr Götter! — Esther, bleib'! (für fich): Sie liebt! Sie liebt! (laut): Gerechte Götter, welch ein Glück! (Indem tommen Judas Ben Sereph [in großer Aufregung], Johannes und Andere, Alle bewassnet; Esther springt zuruck.)

# Elfte Scene. Borige, Johannes, Judas, Bewaffnete.

Judas (zu Johannes):. Du glaubtest nicht? — So über= zeuge Dich!

Ich sah ihn längst um diesen Garten schleichen. Bist Du der Mann, den All' in Dir verehren, So wirst Du thun, was das Gesetz besiehlt.

(Bu ben Bewossneten):

Auf! Fesselt ihn und schleppt ihn in's Gefängniß! (Bu Johannes, ber erschroden bastebt):

Im Namen Ifrael's will ich sein Blut. (3u Sther, hämisch): Das ist der Grund des Abscheu's gegen mich? (Enter fieht entsett.) Johannes (für sich): D Gott, mein Retter! Weh', er

ist verloren! (steht rathlos.)

Lucius Gieht fein Schwert): Hoho! Könnt Ihr auch fechsten, Affaten?

Kennt Ihr das Schwert der Römer, Lucius, nicht? Zurück, Ihr Memmen, die zu Zwölsen gehen, Um einen Kömer lebend einzufangen! Ich schenk' Euch Euer Leben. Aber geh't Und reizt nicht eines Kömers Zorn auf's Höchste.

Jubas (fturgt auf Lucius): Dein Schwert, Spion!

Lucius (haut nach ihm): Hier — schling' bas nieder, Schurke, Wenn Du vermagst! — Ich — ein Spion?! O niemals!
(Judas springt zurüc; Alle umringen Lucius.)

Judas (zu Johannes): Johannes, thue Deine Pflicht! Wo nicht,

So wird ein bofer Leumund Dich betreffen.

Johannes (zu Lucius): Ergib Dich, Jüngling. — Gib Dein Schwert!

Lucius: Rommt, holet es! (Fechtpositur): Doch wer sein Leben liebt.

Der troll' fich heim zu seines Hausgott's Schut, So lang' er kann!

Ju das (lachend): Ich dacht', Du fei'st Spion,

Doch bift Du mehr ein Narr! - Muf, feffelt ihn!

Johannes: Ergib Dich, junger Mann! Wozu des Blut's, Das ohne Zweck hier fließen wird?! — Was suchst Du In diesem Garten? — Bist Du ein Spion, So wirst Du wissen, was Dich heut' erwartet.

Lucius: Ich bin es nicht! (auf Efther beutenb): Rur fie zu sehen, kam ich;

Und Niemand ahnte, baß ich fommen murde. Doch — was fann's Euch bekummern?!

Judas: Has ist's!? Ich dacht' es wohl.

Lucius (311 16111): Und frümmt Ihr mir ein Haar, So stehen draußen sechszigtausend Mann, Euch schrecklich für Gesandtenmord zu strafen!

Johannes: Beweise das, dann tannst Du Recht erhalten,

Doch jett ergib Dich! (er geht auf Lucius zu.)

Lucius: Laßt mich frei; — ich gehe,

Doch Fesseln trag' ich nicht, bei meinen Göttern!

Efther (zwischen sie): Mein Bater, halte ein! Soll Blut hier fließen! gu Lucius):

Willst Du ihn tödten? — Gib Dich ihm gefangen;

Er wird Dir Recht verschaffen!

Lucius: Bohl! Es fei!

Du willst es so!

(gibt Johannes fein Schwert und geht ab; Zudas umringt ihn mit Bewaffneten.) Fubas: Bringt ihn in David's Thurm,

Und macht, - bei Eurem Leben, - über ihm!

Sohannes (tritt awijden fie): halt, Bachen! Ber befiehlt hier, wenn nicht ich?! (fie halten an.)

Führt ihn zu Gleazar. Er ist fest

Und treu, wie Reiner. -- Er foll ihn bewachen.

(Gie gehen mit Lucius ab.)

Judas: Du stehst dafür! Er hat die Stadt geseh'n. Trifft uns ein Unglück, fällt's auf Deine Seele! —

Ich aber will's dem hohen Rathe melden; Der wird entscheiden, ob er dort verbleibe.

Der wird enischeinen, Do er oder berbleibe. (Bleibt vor Efther ftehen, fie wuthend anblidend; bann raich ab.)

Fohannes (fieht ihm finster nach ; murmelud, für sich): Er ift verloren, fürcht' ich, schwer zu retten ;

Doch will ich seh'n! . . . Wofür hab' ich die Macht,

Des Schwertes Bucht in meiner Fäufte Sehnen, Sollt' mich ein Mensch, wie dieser Sereph, höhnen ?!

Frei foll der Romer, - mag daraus entsteh'n,

Was will, — frei, wie die Luft, von hinnen geh'n! (rass ab.)

Efther (aufathmend, Abigail's Hand faffend): Komm', Abigail,

Die Liebe wird ihn retten!

Abigail (laut): Und diesen Sereph im Berderben betten! (Beide rasch ab.) — (Der Borhang sällt.)

# Dritter Act.

# Erfte Scene.

Im Hause des Johannes.

#### Johannes und Gleagar.

Johannes (auf einem Divan): Sei mir willkommen! Eleazar: Dank, mein Felbherr! Dank! Ich harre Deines Wort's. Du haft befohlen.

Johannes: Ich geberasch auf's Biel, wie Dir befannt.

So höre denn! — Ich möchte Deine Ansicht, Mein Elieser, über eine Sache,

Die meine Seele drudt.

Cleagar: Du, Feldherr? Du?

Bedarfft Du beffen ?! (jauttelt ben Kopf.) 3 o hannes: Doch, mein Gliefer!

Es ist Gewissenssache. Und Du bist Berschmit, wie alle Galiläer.

Gleagar:

Herr,

Ich höre.

Johannes: Sage, wie Du handeln würdest, Wenn einen Mann, der einst Dich rettete,

Sein feindlich' Schicffal Dir gefangen gabe?!

Eleazar: Ich murd' ihn retten, wenn es möglich mare! Johannes: Um jeden Preis? — Auch wenn's ein Heide mare?

Eleagar: Um jeden Preis! Und später würd' ich feh'n. On sprichst vom Römer, den ich überwache?!

Johannes: So ift's! — Ein schreckliches Dilemma! Eleagar (feufzenb):

Und keine Rettung gibt's aus dieser Klemme! Er darf jedoch nicht sterben, — er, — Dein Retter!

Johannes: Ich habe einen Blan, doch ift's gefährlich, Wer würde magen, mas zu magen ist ?! . . . Wenn Alles fehlschlägt, tonnte bas ihn retten.

Eleazar: Ich wag's — für Dich!

Johannes: Nicht zehn ber Römer nähm' ich, Wenn Du getöbtet murbeft!

Eleagar: Doch - Dein Blan? . . .

Ich werd' mich hüten.

Johannes: Eine Möglichkeit. Die einzige, den edlen Feind zu retten, Ist, daß Du Dich beint Ausfall' fangen läßt, Um Euch dann auszutauschen. Fehlt der Plan, So ist der Römer ein verlor'ner Mann! Und gerne, gerne rettet' ich den Jüngling; Du weißt, mein Rind und mich und Abigail hat er befreit.

Eleagar: Ich weiß; bas ift genug. Ich gehe, mich zum Ausfall' zu bereiten.

Johannes: Doch wenn Du fällft, ift bennoch er perforen.

D'rum fampfe nicht zu lang'. Sag' Titus bas, Und er wird gern' sich fügen in den Tausch. — Der Römer ift fein Liebling.

Eleazar: Fürchte Nichts! Beut' Mittag ichon follft Du befriedigt fein.

Führst Du das Bange?

Johannes: Ja, ich führe Guch.

Eleagar: Um foviel beffer!

Johannes (feine Sand auf beffen Schulter): Wenn es uns gelingt,

Mein Elieser, bankbar will ich sein, -Und mar's mit Esther's Hand. Sie ist Dir gut, -Mls Landsmann. - Wenn Du fie gewinnen tannft, Mein Segen foll Dir folgen.

Nichts davon! Eleazar: Was ich jest thue, das geschieht für Dich!

Johannes (nict tächelnb): Ich weiß, Du bift ein ebles Berg; b'rum mahlt' ich

Just Dich. — Was treibt ber Uebermüthige

In seinem Thurm?

Eleazar: Der Stolze hofft das Beste. Und seinen Quäler Judas hat er schon Nach dem Berhör' zur Thür' hinausgeworfen.

Johannes: Der Muthige! Er rudt fein schwarzes Loos

Sich felber näher!

# Zweite Scene.

#### Borige. Efther in Traner.

Efther: Bater, darf ich kommen? (fie grüßt Cleagar.) Johannes: Ja, Kind! Wir find zu Ende. — Hoffe jett. Er wird gerettet werden! Diefer will's.

Wir haben einen Plan.

Efther: Freund Elieser, Wenn Du ihn rettest, — ford're was Du willst, — Und wär' es diese Hand. Wenn sie genügt, — (für sich): Ein Herz hab' ich nicht zu vergeben.

Eleazar: Jungfrau! Bedarf es dessen? (zu Beiden): Bin ich nicht Eu'r Diener? Berkennt mich nicht! Ich ford're keinen Lohn; (zu Esther): Doch will ich für Dich sterben, wenn es sein muß!

(Sie gibt ihm bie Sand, bie er inbrunftig fußt; ab.)

Johannes: Auch ich will zu dem blut'gen Rampf' mich ruften.

Und wär's der lette. — Einmal kommt der Tag, Wo diese kleine Flamme matt verglüht, Wie auf des Zephyr's Schwingen Blumendust In einem Hauche still mit ihm verzieht. Und ging es selbst zu einer langen Nacht, — Süß ist der Tod in einer heil'gen Schlacht! (ab.)

#### Dritte Scene.

#### Efther allein (an einem Fenfter).

Da geh'n sie hin, mein Vater und Eleazar, Die festen Herzen, — lassen mich zurück, Berzehrt von Zweiseln. — Ob sie ihn wohl retten?! Soll ich denn warten, bis der Haß ihn tödtet, Bis blinde Feindeswuth sein Blut verspritt?!... Nein! Nein! Auch ich will handeln. — Abigail.

Abigail (aus einem hinterzimmer (prechend): Was willst Du wieder? — Laß' mich erst vollenden. Ich mach' sein Morgenbrod zurecht. Gleich komm' ich. Esther: Der Arme! Kaum des himnels Licht dringt

zu ihm —

In seinen Kerker, und 's ist jetzt so schön! (Es klopst): Herein! — Ha! Er! — Der Unausstehliche!
[Sie geht auf die Seite.]

# Bierte Scene.

# Borige. Judas Ben Gereph.

Judas: Wo ift Dein Bater?

Abigail [zur Thure herein]: Fort, in voller Ruftung!

Judas: Ah, bift Du auch da?

Abigail [burch die offene Thür]: Freilich bin ich da! Bin immer da und werde immer da sein! Ist's Dir nicht lieb?

Judas: Bollfommen gleich ift's mir,

Db Du hier weilst, ob nicht!

Esther: Was willst Du hier?

Judas: Ich wollte Deinen Vater nur ersuchen, Die Mannschaft zu bezeichnen, die den Zug Berurtheilter begleitet. — Morgen soll Der junge Kömer hingerichtet werden.

Efther [fährt auf]: Du lügst!

Indas: Er stirbt! - Er ist Spion!

Efther: Du lügft!

Abigail [beraus]: Abscheulicher! Das tommft Du, zu

erzählen?!

Fudas [höhnisch]: Was lieben Frauen mehr, als Neuig=

Efther [murmelnd]: Richt möglich! — Rein!

Judas: Er ftirbt!

Abigail (311 ihm): Ich wollt', Du wärst es!

Judas: Berdammter Bunfch! Doch, das Gefet will's fo,

Sier ift das Urtheil.

Esther: Gib mir dieses Urtheil Und ford're mein Bermögen! 's ist genug, Um eine Seele, wie die Deinige, Bu zahlen!

Indas: Bib mir Deine Band bagu,

Dann mag's gescheh'n.

Efther (mit Gtel): Nicht um ein Königreich!

A bigail (zu ihr): Nicht um die Welt, sag' lieber: (zu ihm)

Wärst Du Kaiser, -

Der Herr der Erde, — ich verwürfe Dich Und bin ein armes Mädchen nur vom Kischon.

Efther: D Gott!

Judas (hämisch): In einer Stunde ist's zu spät; Bon hier geh' ich direkt zum Henker Miros; Er wartet mein. Willst Du die Meine sein?

Est her: Auch nicht um ihn! Er mag es mir verzeih'n! Eh'r sterb' ich mit ihm durch dasselbe Schwert, Eh' ich in Deinen Arm mich stürze. Wehe! Wenn man mit Menschenherzen tenstisch spielt! (drohend) Wünsch' Dir mich nicht, o Judas, Sohn des Sereph; Denn am Altare würd' ich Dich erdolchen, Um andern Tages an dem Kreuz' zu sterben! (rasch ab.)

Abigail: Und ich nähm' lieber einen Salamander Und lebt' mit ihm im Mittelpunkt' der Erde. (ab.) Johannes Gischala. Jubas: Satan'sche Weiber! — Doch, — man konnt' es magen. (sich besinnenb) :

Nein, nein! Ich wag' es lieber nicht. — Ihr Schlangen! (Eine Fauft nach bem Cabinette machend; wüthend ab.) (Berwandlung.)

# Sünfte Scene.

(Ein großes Bewölbe mit einem Gitterfenfter ; Rerter.)

Lucius: Welch' wechselnd Loos! Bon des Olympos Soh'n

Bur Unterwelt verset, und bin ich doch Rein Schatten noch, dem holden Licht' entzogen, Das nur das Ange des Verdammten schent. — Und Esther! Wie mag sie's bedrücken, ach! Das arme Kind! Wär' ich doch fort gegangen, Eh' dieser gist'ge Pharisaer kam. (Geräusch.) Zum Henker, wer ist wieder da?

# Sedfte Scene.

Queins. Judas Ben Sereph. Gin Gerichtsichreiber,

Lucius:

Du wieder?

Was willst Du?

Judas:

Dich verhören.

Lucius (lachend): Spar' die Mühe!

(Weht auf und ab, ohne jene zu beachten; bann fieht er burch's Gitter):

Jud a 8: Du wirft schon sprechen! Was hat Dich bewogen. In uni're Stadt zu bringen?

Lucius (ber finnend in Die Bobe fab): Ginfaltspinfel, Siehst Du benn nicht, daß ich beschäftigt bin?

Ju das: Beschäftigt? Du? Womit?

Lucius: Ich denfe, Mensch!

Judas: An was?

Lucius (lachend): Gehört das auch zum Prototoll'?

Jubas: Wir marten b'rauf!

Lucius (fcelmifc): Ich möchte Hochzeit halten.

Jubas (hamifd): Mit Deinem Senfer?

Lucius: Rein, mit meiner Eftber !

Jubas (wüthend): Sei still, Du bift ein Rarr!

Qucius (umberfchauenb): Ist hier ein Spiegel,

Worin Du Dich gefeh'n?

Jubas: Denk' an ben Tob!

Er naht sich Dir.

Pucius (fommt vor ; nachbentend an ben Fingern gablend a [ffanbirenb]): Zwei Berfe hab' ich fertig.

"Was ift ber hain, mas das Gefild,

"Wirft nicht Dein Ang' gurud bies Bilb?!

"Was ift ber Nachtigallen Schlag,

"Weilst Du nicht in dem grunen Sag'?!" (auf und ab)

Das ift die dritte Strophe; jest den Schluß.

Den find ich nicht so schnell. - Berliebte find Doch schlechte Dichter.

Jubas:

Buriche, wirft Du fprechen ?! Dent' an Dein Ende jest!

Lucius:

Du machst mich lachen!

Ich muß erst freien!

Judas (wüthend): Ha, den Teufel!

Qucius topffcutteinb):

Efther !

Dent' an ben Caefar und bas Römerbeer!

Jubas: Was hilft Dein Caefar Dir? Du bift gefangen.

Lucius: Seit wann ermordet man Gesandte, Jude? Und ungestraft! Warum denn leb' ich noch? 3ch merbe leben!

Judas:

Sehr viel Zuversicht! hat Dir vielleicht Gliefer mas vertraut?

Lucius: Elieser hab' ich heut' noch nicht geseh'n! Was ist's mit ihm?

Judas (für fic): Sollt's wirklich Wahrheit sein, Was er da spricht?

Lucius: Entferne Dich, Hallunke! Jest bin ich mude Deiner Narrenstreiche.

Du langweilst mich entsetzlich. Beh' jum Benter !

Judas: Da wollen wir ja hin von hier. Dochsprich erft! Lucius (nähert sich ihm): Ich würde Dir 'was sagen; doch Du bist

Ein großer Schurke und hast hier ein Schwert, Das Du migbrauchen könntest. Ich bin wehrlos

Und Du zu Allem fähig! (Er will Jenem das Schwert entreißen; Judas springt schnell zurück und zieht einen Dolch.)

Judas: Warte, Römer,

Das sollst Du mir beren'n! Sprich, oder stirb!
(Er stürzt auf ihn zu und bedroft ihn mit dem Dolche.)

Lucius (erwartet ihn ruhig): Du märest fähig, einen Waffen=

So anzufallen, Glender ?! Berfuch' es!

Jubas: Ber will mich hindern? - D'rum bekenne, Menich,

Wo nicht, so stirb! . . . Wer lud Dich in den Garten?

Lucius: - Sinmeg mit Dir! -

Jubas: Entschließe Dich, wenn Du . . . .

Lucius (ichnell): Berrückter, geh'!

Judas (wüthend): So ftirb, Spion!

(flürzt fich auf Ienen ; fie ringen. Eine Thüre fliegt auf und Sither, vermummt, tritt mit Abigail, die einen Korb trägt, ein.)

Eft her (springt dazwischen; zu Indas): Halt' ein! Bagft Du den Richter hier zu spielen?! (sie drückt Lucius einen Dold in die Hand. Indas springt zuruck.)

Judas: Ha!

Du schlechtes Weib magst mich zu hindern?! Flieh'!

(Er geht auf sie 311.) Lucius (stürzt sich mit dem Dolche auf ihn; Judas flieht; Lucius padt ihn im Nacken und wirst ihn zur Thüre hinaus): Romm' nie zurück! (Er weist dem Schreiber die Thüre, durch welche dieser sosort entstieht; Lucius sieht die Frauen an): Beim Pluto! Wer ist Das? Gibt's Geister hier? Mit Geistern fecht' ich nicht;

Da nütt fein Schwert! (wirft den Dolch weg.)

# Siebente Scene.

#### Queius. Efther. Abigail.

Abigail (wirft die Rapuze zurud) : Ein lieblicher Empfang! Lucius (freudig): Du, Mädchen?! Und woher?! (finnend)
Wie heißt Du doch?

Abigail: Haft Du mich schon vergessen, stolzer Römer? Lucius: Gewiß nicht, Kind! — Jedoch — verzeihe mir, Ich sah Dich ja nur zweimal!

Abigail: So, wie Esther!

Lucius: Ja freilich, Mädchen! Doch das ist ein And'res! So schön Du bist, so bist Du doch nicht sie! Der schönste Stern verbleicht vor seiner Sonne.

(Efther wendet fich ab) (Lucius):

Darum verzeih! - Du kommft? . . . .

Abigail: Bon ihr, ja, ja!

Ich foll Dir Etwas bringen. — Hier! (sett ben Korb hin) Lucius: Sie denkt an mich? — D Himmel! Doch wer ist! Dies Weib?

Abigail: Bertrante meiner Efther! - 38! -

Lucius: Mich hungert nicht: — Sprich mir von Efther, Mädchen!

Abigail: Dich hungert nicht? — Ist Deine Kost

Sie hat es felbst bereitet.

Lucius: Selbst? - So gib!

(Sie halt ihm ben Rorb bin; Er nimmt ein Stud Brob)

Ach wüßt' ich boch, wo ihre garten Finger

Dies Brod berührt; (er beißt hinein) Ambrosia sollte nicht So herrlich munden! . . . Mädchen, sprich, wie lebt sie?

Abigail: Gie trauert.

Lucius: Trauert — und um mich?! Ihr Götter, Jest bin ich luftig! Also bentt sie mein?!

Efther (für fich): Weh' mir! Ein jedes Wort trifft mich in's Berg!

Abigail: Du — lustig, wo der Tod vor Deiner Thüre?!

Lucius (geht nach ber Thure): Wo ift er? Lag' ihn feh'n! - 3ch seh' ihn nicht! --Bleichviel! - Ich lachte oft ihm in's Beficht, Wenn er mir, wie ein Wolf die Bahne fletschend, Entgegentrat. — Was fümmerte mich Das?! Ich bin gewohnt, mit ihm zu fpielen, - (feufgenb) : doch . . . Abigail: Jest fleticht er ernstlich, nicht mahr? Und das macht Dich ernst? Du möchtest jest nicht sterben? Lucius: Mein! Denn feit ich Efther fenne, ift's fo ichon Auf Diefer Erde! (Efther feufat und birgt ihr Geficht in den Sanden.) (Er): Was ist's doch mit ihr? Dies Weib?! . . . . Abiqail: Gie leidet an bem ftillen Bahnfinn' . Und möchte laut doch werden! Efther (für fich): Lose Dirne! Lucius: O war' ich doch ein Arzt! — Wie gerne hülf' ich! Abigail: Du könntest mohl, jedoch Du kanust nicht! Mie ?! Lucius: Ich könnte und kann nicht?! Wie fag' ich bas? Bleichviel! Bib mir noch mehr des Brod's. (er nimmt): Es theilt fürmahr das herrliche Aroma, Das fie umgibt. — Du fuges, fuges Manna, — Ambrofia, wie wir in Rom es nennen. Dürft' ich den Nektar ihrer Lippen trinken, Ich neidete die Götter nicht dort oben In ihrem himmlischen Dlymp! (er ift.) (Efther ift bewegt.) Abiqail (leife zu Efther, ichelmifch): Bib ihm zu trinken, er verdurftet fonft! Eft her (teife) : Schweig', lofe Dirne! - Diefe ernfte Stunde! D Gott, mein Berg! - Wohlan, - es ift die lette! (fie fchlägt bie Rapuze gurud) Lucius (fpringt gu ibr): Wie, - meine Efther ?! Gotter!

Träum' ich benn ?!

(fturgt auf die Rniee, die ihrigen umfaffend):

Du bier - in meinem Rerter ?!

Efther (beugt fich über ibn, ihre hand auf seinen Ropf legend): Wie Du fiehft.

Lucius (fieht auf): Du haft's gewagt?

Efther: Ich hab's.

Lucius: Trop meinem Gotte! Konnt' ich anders handeln?

Bohl koftet's viel mich, — meine Seelenruhe, — Und bugen muß ich das durch frühen Tod,

Damit der Ewige nicht ganz verdamme!

(Er fpringt auf und will ihre Hand fassen; sie tritt jurud): Berühr' mich nicht! Zuviel schon sündigt' ich, Und liebst Du mich, so bleibe fern' von mir, Damit ich rein vor ihn einst treten kann, Getreu dem Schwure, den ich heut' geschworen.

Lucius: Du schwurst?

Efther: Dich nie zu lieben, ja!

Lucius: Wie grausam!

Ift's möglich, daß ein solches großes Herz In diesem dustern Wahn' befangen ist?... Ich soll entsagen!? Und Du konntest das?

Efther (traurig lächelnb): Ich habe nicht geschworen, Dich zu haffen!

Das And're mußt' ich thun.

Lucius (trauernb): Fahr' wohl, mein Glud!

Est her: Richt um zu plaudern, eilte ich hierher; Ich wollte Trost in Deine Seele gießen . . .

Lucius: Und bringft mir Schmerg! . . . .

Eft her: Ach! kann ich es benn ändern?! Du hörst mich nicht! Dir Rettung zu verkunden, Wagt' ich den Schritt.

Lucius: Ich werd' gerettet sein, — Ich weiß es wohl! — Doch was hast Du beschloffen?

Efther Wenn Alles fehl schlägt, rettet Dich mein Herz; Dann magft Du feh'n, mas ich für Dich gefühlt.

Lucius: Dein Herz ?! — Was brütest Du? . . . . Efther: Es ift entsetlich!

Doch — schuld' ich Dir mein Leben nicht? Sollt' ich's nicht freudig geben unserm Retter? D'rum sei getrost, — Du wirst, Du sollst nicht sterben! Leb' wohl! (Gibt ihm die hand, die er mit Küssen bebecht)

Nicht so, mein Freund! Nicht Das! — Ich schwor's bei meinen Gott', ich will Dich retten, Und müßt' ich mich — in Sereph's Hause betten! . . .

(fie fturgt ichluchzend fort, er halt fie.)

Lucius: Nie! Nie! — Ich tödte mich, wenn ich dies höre! Ich will Dein Opfer nicht! — Es ift nicht nöthig! Auch ich beschwör' es, daß ich sterben werde, Wenn Du Dich opferst!

Esther: Weh! Es grinzt sein Tod Mir überall entgegen! Was ich thu', — Es ist umsonst! So sehre Du mich sterben, O Liebe, im gemeinsamen Berderben! (Masch ab mit Abigail, die den Korb nimmt; er solgt bis zur Thüre, wo se, ihm abgewandt, nochmals die Sand gibt.)

Lucius (allein, einen Ring in der Hand): Welch' hohes Glück!
— Berlor sie diesen Ring?

Wie? — Der soll'sein Angedenken sein?! (legt sich auf seine Bank): Ihr Ring! — Der bindet uns're beiden Seelen Für ewig. — Er ist das Symbol, das Pfand Der Ewigkeit. — D Esther! — Ewig Dein! — — — Jetzt komme, was da will, — ich will nicht trauern; Doch träumen will ich jetzt in süßen Schauern.

# Achte Scene.

# Borige. Der Rertermeifter.

Der Kerkermeister: Komm', Römer! Rasch! — Johannes will Dich seh'n!

Lucins: Ich bin bereit.

Der Rertermeifter: Wohlan! Go lag' uns geb'n! (Indem Beide abgeben wollen, flurmt Judas mit feinem Anhange herein.

Lucius nimmt feinen Dold auf.)

Ein Bharifaer: Wo find die Frauen?
(Der Rertermeifter verfchminbet.)

Judas: Ha! Berschwunden wieder! Weshalb auch zögert Ihr so sehr? (311 Lucius): Wo ist Das Weib und Abigail, die Magd Johannes'?

(Lucius zudt die Achseln und betrachtet fie faltblütig.)

In das: Du wirst wohl sprechen, Bursche; denn es ist Ja doch vergebens, hier mir zu entrinnen. Wo sind die Weiber, und wer war die And're?

Lucius (stickelt mit dem Dolche in den Zöhnen herum und betrachtet Jenen, höhnisch lächelnd; dann): So bist Du immer noch verrück?

Judas: Du bift's! ≅anti mün' Bein Unkammak nikk ta namattu

Sonst wär' Dein Uebermuth nicht so vermessen. Doch sprich jett! Reine Macht kann Dich mehr retten, Und morgen stirbst Du den Berbrechertod!

Johannes (fürmt mit Gefolge herein, der Schließer darunter): Ein Mord ward hier begangen?!... Wehe dem, Der ihn beging! — Und wär's ein Fürst des Landes, Ich rächte diese That am frechen Mörder. (sieht Lucius; zu ihm): Jedoch — Du lebst?! (zu Alen): Was ging hier vor?... Erzählet!

Lucius (auf Judas beutend): Der Schurke brohte mir mit feinen Waffen.

Dbwohl ich wehrlos war. — Da kam mir Hülfe Und, einen Dolch erwischend, warf ich ihn (auf Indas deutend): Zur Thür' hinauß; — doch just kehrt er zurück, Das alte Spiel mit mir zu treiben. — Wahrlich! Thr Juden handelt schlecht an Euren Gästen!

Johannes (gu den Pharifaern) : Das alfo muß ich hören ?!

Diesen Jüngling, — Den Leichtsinn nur auf falsche Bahn geführt, — Den Abgesandten Caesars, wolltet Ihr Im Kerker tödten?! Unerhörte Schmach, Die noch kein Bolk betroffen! . . . Denkt Ihr so Der Bäter Ruhm zu mehren? — Elende, Die Fanatisnus oder blinder Haß Zu Mördern stempelt!

Ein Pharifäer: Ift er fein Spion?

Was schüt'ft Du ihn, den Schänder Deiner Schwelle? Johannes: Er ift es nicht, und schützen werd' ich ihn, So lange die geringste Macht mir bleibt!

Jubas: Das ift Berrath!

Rohannes: Ein Schurfe fagt mir bas: Denn hat Johannes jemals nur geträumt Bon Dem, was man Berrath nennt ?!

Der Bharifäer (auf Lucius beutenb): Richte ihn!

Johannes: Er ift gerichtet und ift - freigesprochen!

Der Bharifäer: Du magit es?!

Robannes: Soll ein Römer mich beschämen?! --Er war's, ber por ben Mauern unfrer Stadt Dich einst beschütte vor ber Romer Schwertern, Die schon umschwärmten unfre festen Thore; Obwohl nicht nöthig, - doch erfenn' ich's an! . . . Ihn follt' ich fallen feh'n, - ber Gifersucht Und Bosheit Dieses Menschen bingegeben ?! . . . Wollt Ihr das Werfzeng feiner Rache fein ?! . . .

(Judas bearbeitet im Sintergrunde bie Bharifaer.)

Der Pharifäer: Er ist ein Feind des Landes! Johannes: Immerhin!

Er ift mein Gast und somit heilig mir. Und eher lag' ich mich in Stude reigen, Als daß ein Saar von seinem Saupte falle!

Subas (im hintergrunde) : Er fterbe hier!

Ja, nieber mit bem Beiben! Die Pharifäer: (Gie bringen gegen Lucius vor.)

Johannes (zieht fein Schwert): Weh' Dein, der fich erfrecht, ihn zu berühren!

Berflucht fei jede Sand, die es versucht, Und meinem eignen Schwert' verfalle fie! . . . Burud, Ihr Schurten, die Gefandtenmord Als etwas Gottgefälliges betrachten! Burud, wem noch fein Schabel lieber ift, Als diefes Mannes Blut, nach dem Ihr lechzt, Wie wilde Hunde nach dem Fleisch' des Lammes, Das sich in dunkler Waldesnacht verirrt ! . . . Wer hat hier zu befehlen? Wer ist Herr Der Kriegsgefang'nen? . . . Nur der Feldherr ist's! Und wahrend meine Rechte, sag' ich Euch: Frei wird der Kömer aus dem Kerker geh'n Und glüdlich seine Zelte wiederseh'n! . . . (Er sast mit der Linken die Hand des Lucius.)

(Er faßt mit der Linken die Hand des Lucius.) Komm, Jüngling, laß uns geh'n! (zu Enoch): Du, eil' zum Thore.

Befet' es wohl und stoße Jeden nieder, Der hemmend Deine Handlungen durchkreuzt; Dann kehre mit der Wache schnell zurück! (Enoch ab. 311 Allen:) Fünf Jahre hab' ich fast ganz Palästina Bertheidigt, und ich sollt' nicht fähig sein, Ein einzeln Menschenleben zu beschützen?!

(Er geht mit Lucius ftolz durch die fich theilende Menge, die ihm trotig nachsieht; sein Gefolge schließt sich ihm an und deckt ihm so den Rücken. An der Thüre entläßt er Lucius, der von Enoches Wachen umgeben wird.)

Johannes (311 Enoch): Geleit' ihn vor das Thor! (311 Lucius): Wir find jest quitt;

Doch komme nie mehr nach Jerusalem, Wenn Du das Leben liebst! . . .

Lucius: Dank Dir, Johannes! (Gibt ihm die Hand; dann zu Indas, im Abgehen): Dich treff' ich wieder, feige Judeuseele! Und dann sei Dir ein Gott im Himmel gnädig, Ein irdischer vermöcht's nicht mehr! (ab.)

Judas: Geh', Schurke! (zu Johannes):

Du wirst dem hohen Rathe Rede steh'n Für diese Kühnbeit!

Johannes (taut, ftot3): Rede stehen will ich Bor jeder Schranke, wo Du Kläger bist Und mein Gewissen mein Bertheidiger! (ftot3 ab.)

Der Vorhang fällt.

# Vierter Act.

# Erfte Scene.

Gin Zelt. — Titus und sein Hof. Titus (im Thronsessel): Ich ließ Guch rufen, tapf're Kampf= genossen,

Euch den Befehl des Raifers zu verfünden; Euch trifft's, wie mich, - b'rum mogt Ihr's Alle hören. Der Raifer gurnt, daß mir die Zeit verlieren Um eine einz'ge Stadt. - Fünf Monde feien Im raschen Flug' ber Zeit dahin geschwunden Und wo wir standen, ständen wir noch heut'! Enticheidung will er, - fei es Unterwerfung, Sei's blut'ger Untergang des gangen Bolf's. Den Frieden möcht' er gern ber Erbe geben, Der ihr fo lang' zu ihrem Glüct' gefehlt. Wir seien feine Römer. — Welche Schmach! Er ware längst in Roma's stolze Thore Als Triumphator eingezogen. — Ha! Soll ich's zum zweiten Male hören muffen?! (springt auf) Führt meine besten Legionen vor! 3ch felbst will fie gum letten Sturm' geleiten Und enden, wenn ich nicht zu fiegen weiß. Soll uns dies fleine Bolt die Schmach bereiten, Dag Bespafian uns aus bem Rampfe zieht, Um and're Legionen herzusenden? Ich trüg' es nimmer!

Ahenobarbus: Ebenso auch wir. Geduld, o Caesar! — Diese Stadt ist fest, (Dein Bater weiß es); — doch sind zwei der Mauern In unsern Händen, — auch die dritte fällt. Carthago war wohl stärker und es siel; Doch sieben Monde schlug sich's mit Berzweislung. Sag' Du dem Kaiser, wenn er's nehmen wollte, So soll er kommen, doch den Ohrenbläsern Sein Ohr nicht leih'n. — Wir thaten uns're Pflicht, Du weißt es, Caesar, so wie Du sie thatst. — Und keine Kömer sind wir?! Sagt er Das? Wer könnte sich mit diesen Juden schlagen, Wenn nicht die Kömer?! Sind sie nicht die stärksten Der Asiaten, die wir je bekriegt? Verzweislung macht sie riesenstark. Verzweislung ist beinah des Sieges Schwester, — Und mit Verzweiselnden ist es kein Spiel!

Titus (fest fich): Wohl, Du haft recht, Ahenobarbus! Ja!

Ich weiß es; boch der Kaiser weiß es nicht.

Ahenobarbus: So sag's ihm. Und er soll geduldig sein; Wir sind es auch, — besonders Du, mein Feldherr! Du schonst zu sehr das lumpige Gesindel. Laf' Fener in die Häuser schlendern!

Titus: Nein!
Ich fämpf' mit Schwertern, nicht mit Bulfan's Macht.
Mann gegen Mann, so wollen wir sie schlagen;
Das ist des Römer's würdiger, mein Freund! (chüttest den Kopf):
Berstören ist so leicht, — doch auferban'n,
Ist schwer und frist der Länder bestes Mark;
Ich will erhalten, doch zerstören nicht,
Wenn ich nicht muß. — Soll ich einst auf Ruinen
Mich meiner schlechten Thaten freu'n? — Und wen
Soll ich beherrschen, wenn ich Kaiser werde?
Deu Strand des Meeres und den Sand der Steppen, —
Ein Wüstenkönig in der öden Wüste?
Dein Rath ist schlecht!

Ahenobarbus: Es find Rebellen, Caefar!

Titus: Auch Du warst das einst gegen Nero's Macht! Und diese Juden sind auf's Aeußerste Durch Gessius Florus' Thrannei gebracht.

Ahenobarbus: Doch . . . .

Titus: Freilich! Eine mild're hand herrscht jest; Sie sollten Das bebenken. Dennoch möcht' ich Soviel erhalten, als mir möglich wäre. D goldner Friede! Dreimal köstlicher, Als selbst der größte, stolze Sieg mir werth! (31 Abenobarbus) Der Krieg verzehrt, der Friede nur ernährt!

# Zweite Scene.

Borige. Queius bagu, in voller, golb'ner Ruftung.

Titus: Du bist zurück?

Lucins: Ja, Caefar!

Titus: Und was bringst Du?

Lucius: Nichts Gutes, Feldherr! Manvertraut uns nicht; Denn niemals hielt man früher diesem Bolte,

Was man versprach.

Titus: Unsinnig-starres Bolt! Es rennt in sein Verderben. Tod den Schurken, Die es so weit gebracht!

Lucius: Das maren Römer!

Titus (geht auf und ab): Ja, leider! — Aus der Schule eines Nero.

Ahenobarbus (zu Lucius, ihn an der Schulter padend):

He, Knabe, was willst Du im Rathe? — Geh', Bis man Dich ruft, — und harre mein im Zelte!

Lucius: Ich bin zum Caefar herbeschieden.

Ahenobarbus (gornig): Geh'!

Titus: Bleib', Lucius! Du hast ein Menschenherz, Und solche Männer lieb' ich. Bleib', mein Freund!

(Ahenobarbus winkt ihm zu gehen.)

Titus: Du haft mir mehr zu fagen. (gu Abenobarbus): Alter, schweig'!

Du haft genug gesprochen! — Lucius, — nun?

Lucius: Wohl hatt' ich Bieles zu berichten, boch, -- Ich weiß, - es fällt auf einen harten Boben.

(befinnt fich einen Augenblid):

D laffe nicht mehr fturmen! - Gabeft Du Das unnennbare Elend biefer Stadt, Dein großes herz erweichte fich zu Thränen! Um Gnade fleht dort Alles, mas Du fiehft, Die leeren Mauern, mo einft hobes Blud Den Tempel ftiller Bauslichfeit gebaut, Wie der Balafte schreckliche Ruinen! Es grinzt ber Tob in gräßlichen Geftalten Und midrig Dir entgegen, mo Du gehft; Denn hunger, Best und der Barteien Buth, -Sie machten aus ber Rönigin ber Städte Mur einen Todtenhof! - In Strafen liegen Die hungernden und icon Berhungerten; (Denn überfüllt ift Bierofolyma,) -Und Reiner fummert mehr fich um den Undern, Wenn nicht in Feindschaft! - Mütter agen ichon, - (Entjetlich ift es, aber schrecklich mahr,) -Sie affen ihre eig'nen Rinder auf!

(Titus wendet sich ab; Lucius fährt sort):
Und Kinder sah ich, kleine Sänglinge,
Die an den todten Mutterbrüsten lagen,
Und Leben suchten, wo Berwesung weilt!
Dabei noch fließt in täglich neuen Kämpfen
Das Bruderblut, das der Parteigeist opfert
Dem leeren Wahne eines eitlen Richts!
D Titus, stürme nicht mehr; denn sie fallen
Bon selbst Dir zu in wenig' Tagen. — Herr!
Es sind zwar Juden, — doch auch Menschen sind's,
D'rum Gnade für sie! (zu ihm tretend):

Titus, faunft Du weinen?

Ich hab' geweint — und bin ein Römer, — Caefar! Titus (pringt auf und tritt vor): Gerechte Götter! Belch'

ein traurig' Amt Itern mir gehürdet

Habt Ihr auf meine Schultern mir gebürdet, Wär' doch ein And'rer dieser Auserwählte!

(fentt trauernd ben Ropf.)

Ahenobarbus (zu Lucius): Hinmeg, Du Schmächling! Willst Du Männern rathen?

Geh' in die Rinderstub' und heule dort! Bist Du mein Sohn?!

Lucius (trobig): Wenn Du's nicht besser weißt, Als ich, so muß ich Dich bedauern, Bater!

Ahenobarbus: Du bist kein Kömer! — Fort! Titus (erwacht aus seinem Brüten): Mein Lucius! Du hast ein weiches Herz, — d'rum sollst auch Du Noch einmal seh'n, ob Jene guten Rath

Und meine Gnad' empfangen wollen. — Bleib'!

Du ftarrer Römerkopf! Glaubst Du. Dag Barbarismus nur den Römer macht? Auch Claudius und Rero dachten fo; Deshalb verachtet sie die ganze Welt. (zu Lucius): Dies Leid muß enden, wie des Rrieges Noth; Denn 's ift fo ichrecklich, daß die Weltgeschichte In aller Ewigfeit es nicht vergißt. Roch darf ich Gnade malten laffen, mo Das Recht entscheiden follte. Muf, zu Pferd'! Und eile nochmals zu dem ftarren Bolke, Saq' ihnen, mich erbarme ihre Noth, Ich wollt' vergessen und verzeih'n, mas sie Bethan. Jest tann ich's noch, ba fein Befehl Unmöglich mir es macht. — Doch sollen sie Mein Beer nicht reizen bis zur höchsten Buth. Sag' ihnen, daß fie jede Burgichaft fordern Und fie erhalten follen, wenn mein Wort Noch nicht genügt. Und bringst Du Frieden mit, Mein Lucius, - so hast Du mehr gethan, Als eine Schlacht gewonnen. — Sag' dem Rathe, Wenn er fich nicht ergibt, so harret Aller Der Tod! Auch gehe zu Johannes felbst, -Biet' ihm die Krone von Judäa an, — Bang Balaftina fei ihm unterthan, -

ticheraby !

Biet' Alles, was die Billigkeit erlaubt, Ich werd' es unterzeichnen und gewähren, — Nur end' er diesen schauderhaften Krieg, Damit der gold'ne Friede wiederkehre Dem armen, blutig-tiefgebengten Land'. Jest geh', mein Lucius! (umarmt ihn.)

Lucius: Leb' wohl, Du Ebler! Die Götter fei'n Dir gnädig, großes Herz! (Bill ju seinem Bater; bieser tehrt ihm ben Ruden; Lucius ab.)

# Dritte Scene.

Borige. Ohne Lucius.

Titus (tritt vor): Wenn uns die Stunden Unglud bringen follen,

So eilen sie daher auf Sturmesslügeln,
Und dann hält sie kein Gott zurück.
Doch sehnen wir des Lebens Glück herbei,
Dann haben sie an ihren Füßen Blei. (311 den Ofizieren):
Euch Unterseldherr'n leg' ich es an's Herz:
Splt' es zum Sturme kommen, dann seht wohl,
Daß Ihr das Prachtwerk dieses Landes schont,
Den stolzen Tempel, welchen Salomo
Der größte Fürst, entwarf, und den Herodes
So prachtvoll hergestellt. Ihr wißt es wohl,
Daß ich Ruinen nie so schön gefunden,
Als Monumente einer würd'gen Größe!
Tett geht und rüstet Euch auf alle Fälle! (Alle ab, bis auf Titus.)

#### Fierte Scene. Titus. Ein Stlave.

Der Sklave: Ein Mann harrt braußen — aus ber Judenstadt —

Und bittet um die Ehre, Dich zu sprechen. Titus (jest sich): Was sucht er hier?

Der Stlave: Das will er Dir nur fünden! Titus: So führ' ihn ein! (sür sich): Was mag der Jude

mollen ? (Der Stlave fonell ab.)

# Fünfte Scene.

#### Titus. Judas Ben Gereph.

Judas (triedend): Der Friede sei mit Deiner Seele, Caesar! Titus (schaut ihn an; dann dreht er ihm ben Rüden zu): Bas willst Du, Jude?

Judas: Diesen Krieg beenden. Titus (ohne ihn anzusehen): Du willst's? Das ist doch

drollig, - bei ben Göttern!

Ich liege hier mit sechzigtausend Mann

Und fonnt' es nicht! - Bist Du vielleicht betrunken?

Judas: Wie fannst Du scherzen, herr? Ich mar es nie; Denn das Gefet verbietet's.

Titus: Nun, so sprich!

In das: Die Noth, die schrecklich in den Mauern wüthet, Treibt mich, so hart es meinem Herzen ist, Den Schritt zu thun, den alle Welt verdammt; Doch kann ich's nimmer anseh'n. Die Parteien Bersleischen sich in nie geseh'ner Wuth Und Bürgerblut sließt fast in allen Straßen Der angsterfüllten Stadt. — Es sei genug, Und müßt' Verrath die Thore Dir eröffnen! Ich kenne Pforten zu dem Tempelhos', Die Wenigen bekannt sind. — Dorten laß' ich Beim nächsten Kampse Deine Krieger ein, Wenn Du es wilst.

Titus (fieht fich verächtlich um): Berräther also bist Du?

Judas (bufter): So nenn' ich's nicht.

Titus: Jedoch die Welt nennt's fo.

Indas: Die Welt thut vieles, was nicht recht ift, Herr! Titus: Jedoch das ist nicht Deine Schuld! — Was Du thust,

Nur das trifft Dich. Gleichviel! — Was forderst Du Für diese That? — Du thust's doch nicht umsonst?

Judas: Ich thu's, um Frieden meinem Land' zu geben. Titus: (lanernb) : Und feinen Wunsch haft Dufür Dich?!

Doch, Caefar! -Jubas: 3ch bitte Dich, mein Gigenthum gu fcuten; Denn ein'ge Guter hab' ich in bem Land', -Die möchten fonft der Rrieger Beute werden! Titus: Saha! Das bacht' ich mir. - Du bift ein Jude? Jubas: Ja, Caefar! Saft Du auch Familie, Jude? Titus: Jubas: Nur eine Mutter. Titus: Und fie schänt fich nicht, Dag fie ber Welt ein folch' Geschent gemacht ?! (Judas fährt zurud.) (Titus mit unendlicher Berachtung): -Mensch, wenn ich Deine alte Mutter mare, Ich murde nie von meinem Sohne fprechen! (finnend.) Judas (für fich): D Tob und Bolle! - Satt' ich einen Dolch, Ich murbe Deinen Sohn bezahlen, Romer! Titus: Wohl! Wenn ber Rath nicht nachgibt, fei es benn! Wenn diefer Rampf durch Dich beendet wird. Will ich Dir zahlen, mas Du fordern magft, Und mehr! In Gold will ich Dich hüllen, Menfch, In soviel Gold, daß Deine Schande fich Darin verkriechen kann vor dieser Welt, Denn Gold bedeckt ja Alles. - Willft Du mehr? Rubas: Rein, Caefar! Titus: But, fo halte Dich bereit : Denn morgen stürmen wir. Jubas: Nicht morgen, Caefar! Titus: Weghalb nicht morgen? Jubas: Warte bis zum Sabbath', Da fampft fein Jude, - 's ift ber heil'ge Tag. So fparft Du viele Leben. Titus (finnend): But! Es fei! Doch täusch'st Du mich, so tödtest Du Dich selbst! Ju bas: Was half'es mir, wenn ich Dich täuschen wollte?! Titus (mit Ctel): Run benn - hinmeg mit Dir! Judas: So lebe wohl! (ab.) Titus (auffiehend): Dies Scheusal! - Ein Berrather ist mir boch

Das efelfte Gewürm des Erdenschlammes! Und war' es nicht, um diefen Rrieg zu enden, Der foviel Jammer Diefem Land' gebracht, Ich ließ' die Feinde nicht in seinen Banden! (Rasa ab.) (Verwandlung.)

#### Seciste Scene.

In des Johannes' Saufe.

Sohannes und Efther, lettere im Brautftaate, jedoch trauernd, blag.

Johannes: Du trauerst, Rind, und feine Freude mehr Macht dieses junge, liebe Ange lächeln?! Weghalb mir Das, mein Mädchen? Rann ich benn Nichts, gar Nichts thun, mas Dich beglüden fonnte, Mein armes Rind!?

Efther: Nichts mehr, mein guter Bater! Das Glück weilt nicht mehr in Jerufalem. In dieser Zeit des Schreckens - und ein Fest! -Ich fann nicht anders, Bater, fann nur trauern; Denn Jacob's Saufe droht der lette Fall! -

Johannes: Wohl mahr! Doch um Dich vor Dir felbft zu retten

Und meine Pflicht Jehova gegenüber Bu thun, vermocht' ich, Dich um bas zu bitten, Bas Du mit ichmerzerfülltem Bergen thuft.

Efther (faßt feine Sande) : Nicht doch, mein Bater! - Ift es nur Dein Blud,

Was liegt benn noch an meinem armen Bergen? Es ift ja längst des Unglud's Beimathstätte Und nicht der holden Freude mehr gewohnt. Lag' Dich's nicht fümmern. - Cleagar ift Ein braver Mann, und ift ihm meine Sand Benng, fo nehm' er fie dahin; - ein Berg Hab' ich nicht mehr zu geben, - es ift todt! (Wendet fich ab.) Johannes (murmelnd): Todt! Todt! — Weh' mir! Ich mußt' es tödten, ich,

Um's por bem schlimmften Untergang' zu retten.

Est her: Das war nicht nöthig; denn es gab noch Wege, Die uns vor diesem Untergang' bewahren; Der Tod ist süß für ein gebroch'nes Herz!

Johannes: Der Tob, mein Rind?! Du barfft nicht an ihn benten,

Denn leben mußt Du, Deiner Ehre wegen.

Esther: Stirbt man aus Freude nicht? Warum nicht auch Dem Schmerz' erliegen? Hat er gleiches Recht Richt mit der Freude? — Selbstgewählter Tod — Ist's etwas And'res, als dem Schmerz' erliegen?!

Johannes (febr ernft): Wohl ift er Das! Jedoch ein gutes Berg

Erträgt mit Größe feines Schicffals Bucht. Du glaubst, Du könntest durch die bose That Des Emigen Gebot umschleichen? Efther ! Das Sterben ift fo leicht, - doch Aufersteh'n, Wie's der Gerechten martet, ift ein Und'res! Du fonntest's nicht mehr, fürcht' ich, armes Rind! (witt zu ibr): Bedenke Dies! Was ift das Erdenleben? Gin furger Schritt nur durch die Emigfeit. Willft Du um Diese fleine Spanne Reit Der Emigfeit und ihrer Wonn' entjagen ? (ichmerglich): Und mas follt' ich dem Emigen ermibern. Wenn nach erfüllter Pflicht ich vor ihn trete, Und er fragt mich: Wo ift das edle Bfand, Das meine Güte Dir vertraut, Johannes? haft Du's bemahrt, wie mein Gefet befahl ?! Und ich - ich such' vergebens in ben himmeln Nach meiner Efther ! (fie wendet fich ab.) (Er): Alle find' ich wieder In jenen fel'gen Schaaren, die ihn preisen, -Die Mutter, Deine Schwester, Deinen Bruber. -Ach, Alle schweben selig mir entgegen, -Mur meine Efther find' ich nicht! (birgt fein Geficht in ben Sanben.)

Efther (für fic): Mein Gott!

Nicht leben und nicht sterben können! Wehe! (fast fich): Doch — er hat Recht. — Für diesen kurzen Traum — Die Ewickeit!? — Ich darf nicht länger wählen!

(fie fturgt ju feinen Fugen, Diefelben umfaffenb):

Mein Bater! Theurer Bater, hab' ich nicht Geschworen, Deiner werth zu sein?! — Wohl denn Ich schwör's beim Ewigen, ich will nicht sterben, (se erhebt sich): Für Nichts und Niemand, als für Dich allein, — Für dieses theure, liebe, gute Haupt!

(Sie faßt feinen Ropf mit beiden Sanden und tugt ibn.)

Johannes (umarmt fie): Mein gutes Rind, Du gibst bas Glud mir wieder,

Wenn auch ringsum das Unglück schrecklich droht. Welch' süßer Friede für mein Herz! Warum Kann man in solchem Augenblick' nicht sterben? Das ganze Leben schien' ein holder Traum Und längst vergessen wären alle Leiden, Könnt' man in solchem Traum' des Glückes scheiden! (Bu ihr: Nun bin ich ruhig. Dank Dir, meine Esther! Und jetzt erfülle bald sich das Geschick! (Die Thüren werden ausgerissen.)

# Siebente Scene.

# Borige. Lucius.

Lucius: Johannes! Esther! [Beibe stehen erstaunt.] Esther [stieht zur Seite]: Gott! Auch das noch! — Er! Weh' mir! — Mein Bater, schütze mich vor ihm! Ich bin ja nur ein irdisch-schwaches Weib! [stieht zu ihm.] Fohannes snimmt sie an seine Bruft]: Komm', birg Dein

Berg und Deine Augen bier,

So hat er feine Macht mehr über Dich! [30 Lucius]: Bas willst Du hier?

Lucius [erftaunt]: Der Caesar sendet mich. — Mir scheint, ich bin hier nicht bekannt! —

Johannes [für fich]: Ach, nur zu fehr! [(aut]: Du folltest nicht mehr kommen!

Lucius: Ich war im Rathe! — Sie berathen sich, Ob sie sich unterwerfen sollen, ob Sie weiter kämpsen und sich tödten wollen. Auch Dir sollt' ich es künden. — D Johannes, Noch ist es Zeit. Ergebt Euch! Diese Noth — Rannst Du sie länger seh'n?

Johannes: 's ift nicht mein Recht, hier zu entscheiden. — Ich bin nur ihr Führer, Doch nicht ihr König. Und der Führer steht Und fällt mit seinem Bolte. Gehe, Kömer, Und folt're nicht noch länger uns're herzen.

[Läßt Efter und führt Jenen an ein Fenster]: Sieh' jene Mau'r, — sie theilt jetzt meine Macht, Und jenseits commandirt ein Anderer; Denn die Zeloten und die Pharisäer Bekämpfen sich mit nie geahnter Wuth. Ich hab' nur noch den Tempel unter mir Und Morja, kaum die Hälfte uns'rer Stadt. So könnt' ich nur Verrath am Bolke spielen Und das vermag ich nicht. — D'rum sebe wohl!

Lucius: Dies Alles fannst Du andern, wenn Du willft.

[Johannes fieht ihn fragend an; Lucius]:

Ich biete Dir die Krone, nimm sie an — Ganz Balästina sei Dir unterworsen; So will es Titus, — und ich bürge Dir, Daß Dies ihm Ernst ist. Ende diesen Krieg, Den schauderhaften Brudermörderkrieg, Und gib dem Lande seine Ruhe wieder. Du kannst's!

Johannes: Ich — Rönig durch der Römer Willen, Wie's jener blutige Herodes war?! O nimmer! Und Das glaubte Caesar Titus?! Er glaubt's von mir?

Lucius: Er glaubt es nicht, er hofft nur, Dag Du es in Ermägung ziehen mögest -

Dem Land' zum Beile!

Johannes: Nimmer, Römer! Nimmer! Berrath foll niemals meine Locken schmücken, Und wär' es selbst mit einem Diadem'! Will Juda einen König sich erwählen, Braucht's feines Caefar's! - Melde Dies dem Titus -Und daß er schlecht von mir gedacht. Leb' wohl!

(Gist ihm die Sand.)

Lucius (feussend): Ich werde geh'n. Doch eine Frag' erlaube.

Dies Haus ift festlich aufgeputt, Dein Kind Im Hochzeitstleide! — Was bedeutet bas? Eft ber (leife zu Johannes) : Ach, fag's ihm nicht!

(fie tritt gur Geite.)

Weshalb nicht, meine Tochter ?! Kohannes: Er muß es miffen. Es ift beffer fo. (gu Lucius; erichüttert): Wir feiern Efther's Hochzeit! (Lucius tritt erstaunt gurud.)

Efther (für fic):

Wehe mir!

Daß mir fie feiern!

Johannes: Gin fehr braver Mann,

Der Hauptmann Gliefer, marb um fie. Lucius (auffahrend) : Rann Cliefer fich ein Berg erfchleichen, Das ihn nicht liebt? (gu ihr): Wie, - ober liebst Du ihn? Sprich, Efther, fprich bas inhaltschwere Wort, -Du bift's mir schuldig. - Collt' es möglich fein, Dag ich mich so getäuscht? (fanft): D Esther, sprich! Dann mag's geschieden fein!

Johannes (teife): Gei fest, mein Rind!

Efther (mit fich fampfend; leife gu ihm): Ich fann es nicht.

Soll ich mit einer Luge

In's Leben schreiten, wo die Wahrheit herrschen Und Lug und Trug verworfen metben follte!? 3ch fann es nicht, mein Bater!

Qucing (ihre Sand faffend) :

Esther, sprich!

Efther: Er ift mein Freund.

Lucius: Man eh'licht feinen Freund.

Soll ich an Dir verzweifeln, meine Efther ?!

Johannes (bazwischen): Mein Wille mar's und fie gehorcht dem Bater.

Nicht theurer ist er mir, als Du's gewesen, Bär'st Du von meinem Stamm'. Du bist ein Feind Bon meinem Land' und Gotte. — Römer, geh'!

Lucius: Und das ist's nur, weshalb Du sie geopfert? Johannes! Weißt Du auch, was Du gethan? Wer bürgt dafür, daß jenes hohe Wesen, Das Du "Jehova" nennst, das "Zeus" ich nenne, Nicht ganz dasselbe ist, das wir verehren?

(Johannes fcuttelt den Ropf, Lucius fährt fort):

Bielleicht find's auch zwei Brüder nur, Die sich in diese Welt getheilt, und sicher Wird nicht der Gine zurnen, daß ein Bolf Dem Anderen Altare baut und opfert.

Johannes (ichüttelt den Ropf): Gin Aberglaube voll Ber= meffenheit!

Ein Wesen gibt es nur, bas ewig herrscht, — "Jehova" ift sein Name. — Deine Götter Sind Spiel und Tand ber ird'schen Phantasie.

Lucius: Der Name ist nicht Gott! Ein jedes Bolk Hat seine eig'ne Sprache und bezeichnet Deshalb mit andern Worten dieses Wesen. Und wenn es sich den Unnennbaren denkt, Wie's seinem Geiste passend ist, wenn es Den Himmlischen mit menschlich-süßen Schwächen Sich ausmalt, seinen Wünschen angepaßt, Ist's ein Verbrechen, wo der Geist zu schwach, Den Ew'gen zu begreisen?! — Weißt Du es, Ob Er ein ewig zürnender Jehova,
Ob Er kein freundlich strahlender, kein Gott Der Liebe und der Freude ist!? Gib mir Beweise für den Gott, wie Du ihn denkst,

Und ich bekenne ihn, wie Du ihn glaubst! Doch kannst Du's nicht und bist Du gar im Irrthum', Bas dann, Johannes? — Schrecklich wär's für Dich, Wenn einst der Schleier, der ihn Dir verhüllt, Bon Deinen Augen fällt "und Erwär' anders!" Du sahst ihn nicht, wie kannst Du ihn behaupten?

Efther (für fich): Jehova! Stärke mich, daß ich nicht zweifle. Johannes (erigüttert): In seinen Donnern offenbart er sich! . . . .

Lucius: Much Beus fann donnern.

Johannes (topffduttelnb): In des Windes-Säufeln Spricht feine Stimme mahnend zu dem Bergen. Im Sturme brobt er und im Erdenbeben. Bieh' hin nach Often. Dorten ift ein See, -Da weht fein Lüftchen mehr Dir Rühlung zu. Da breiten feine Bogel ihre Schwingen, Rein Thier belebt das Waffer, und fein Baum Berbreitet Schatten an dem todten Ufer : Tod und Bernichtung über ihm und um ihn! Und gieht ein Bogel über ihn dahin, So fturat er nieder in die bitt're Fluth. Mit seinem Tod' den falschen Weg bezahlend . . . . Dort ftanden einft in ihrer Ueppigfeit Sechs große Städte, blubend, herrlich, reich, Jedoch vergeffend, wer fie reich gemacht. Sie ließen von Jehova und der Gott Ließ fie verfinfen. - Wo die besten Baiden Die fetten Beerden nährten, ift ein Grab, -Und Sodom und Gomorrha liegen d'rin!

Lu cius: Ich kenn' den Schwefelsee. — Naturerscheinung! So straft kein Gott ein menschlichsschwaches Irren;

Das mar' entfetlich!

Johannes: Ja, es ist so, Jüngling! Natur sagst Du? Du läugnest also Gott? Web' Dir!

Lucius: Ich läugne nicht, doch glaub' ich ihn

Als einen Gott ber Lieb' und bes Erbarmens. Der, weil so schwach das Menschenherz er schuf, Mit feinen Schwächen auch Erbarmen bat. Johannes! Gib bem Menschenherzen nach: Das geht den Weg, ben ihm die Gottheit zeigte. Dein Gott ftammt aus ber finftern Beit ber Racht, Wo noch die Bolfer in des Lebens Wiege Richt mußten, wie fie ihn verebren follten; Die Finfterniß schuf einen finftern Gott!

Eft ber (für fich): D Berg fei ftart, nur heute bleibe feft! Johannes: Schweig', Jüngling! Unfre Bater fanntenibn; Er führte fie durch manche schlimme Fahr Und den Bropheten hat er fich gezeigt. Glaubst Du, daß eines fremden Junglings Sauch, In einer falichen Lehre ausgebildet, Den Emigen vernichten fonnte!? - Rein! -Dein griechisch Wefen hat nichts Göttliches. Doch wir find teine Schriftgelehrten, Jüngling; Uns fommt's nicht zu, ben Em'gen zu erflaren, Und die Sophismen schaffen teinen Gott! Doch bleib' ich treu den alten Satzungen. Glaubst Du, o Romer, daß ein heilig Befen, Für das Jahrhunderte mein Haus gefämpft, Das meines Lebens Ibeal gemefen, Ich von mir schleud're, wie ein altes Schwert, Das nichts mehr taugt?! — Ich bin ber Führer nur Für diefen Rrieg, und mas mein Bolt beschließt, Das werd' ich treu vollführen, wenn ich's fann. Gin guter Birt verläßt nicht feine Beerbe; Treu bin ich meinem Bolf', wie meinem Schwerte.

Lucius: Du hoff'st umfonst.

Johannes: Beh', Römer! Lucius: Lag' mich benn

Den letten Abschied von der Tochter nehmen. Johannes: Wohl, Lucius! - Doch fei furg. - Ihr Berg ift frank

Und feine Sturme fonnt' es mehr ertragen. Sei ebel!

Lucius: Fürchte Richts. — Bas will ich benn, Mis Abschied von bem Lebensglude nehmen.

[Bu ihr]: [Johannes tritt gur Seite.]

Esther!

Efther: D geh'!

Lucius: Du warst mir theuer, Esther, Du weißt es wohl. — Und Dich zu retten kam ich — Sammt Deinem Bater. — Hast Du mich vergessen,

Daß Du Dein Herz dem Ungeliebten gibst?

Efther: Niemals mein Berg, - nur biefe arme Sand!

Und dieses mußt' ich!

Lucius: Efther! Liebe kennt Rein Müffen. — Mädchen! Darf mein Herz nicht lieben, So kann es brechen oder sterben, — doch, Berrathen wird es nie ein and'res Herz.

Efther [bittenb]: Berfenn' mich nicht! Wie gerne wollt' ich fterben,

Doch darf ich nicht. — Das Leben ist Nichts werth, Und dennoch muß ich leben. — D sei still! [auf Johannes deutend]: Ich lebe Ihm! [sast seine Sände]: Sag', würdest Du nicht leben, Wenn Deine liebe, gute, süße Mutter Um Leben slehte, wo Du sterben wolltest?! [leise]: Und heute wollt' ich sterben! [bedeckt ihr Gesicht mit den Händen)

Weshalb? Wofür?

Queing:

Efther [von Liebe]: Für wen denn könnt' ich sterben, Benn nicht für Dich?

Lucius [freudig ihre Hand fassend]: Lebt nicht die Hoff= nung noch?!

Wolltest Du?

D Esther! Soll ich benn von Allem scheiden, Was uns die Hoffnung lächelnd einst gezeigt?

Efther: Die Hoffnung? - Gie ift tobt! Leb' mohl benn, Jungling!

venn, Jung

Ich habe keine Hoffnung mehr!

Lucius:

Weh' mir !

Ift das Dein lettes Wort?

Efther:

Es ist's. Leb' wohl!

Bergiß mich!

Lucius: Sa! Wie fonnt' ich, suges Madchen ?! . . . (ichmeichelnb):

Und wirft Du jest ihm angehören?

Efther (leife):

Mie!

(fie ichauen fich trunten und trauernd an.)

Johannes (für fic): Mein Gott, verzeihe einem Bater= herzen,

Wenn es in bange Menschenzweifel fällt.

Es ist mein einzig Kind! . . . Doch will ich's retten!

(laut, amifchen fie) :

Auf, trennt Euch; 's ift genug!

Efther (für fid): Schon jett? D Himmel!

Johannes: Dein Berg fann ich nicht mehr bemahren, Efther.

Doch Deine Geele fei mir unbeflect!

Weh', Rind! (3u Lucius): Auch Du verlag' uns, Römer!

Du fiehft, es tann nicht fein; Du bift ein Beide!

Lucius: Ift Berenice feine Tochter Juda's Und Titus, ihr Gemahl, fein Beide?

Johannes:

Leiber!

Doch — Das beweist nichts!

Lucius:

Mls Dein ftarres Berg.

(Efther im innern Rampfe befangen)

Johannes: Du fennst es nicht, - beghalb verdamm' es nicht.

Leb' mohl. Du edler Jüngling! Könnt' ich Dich, Der Meinen Ginen, in die Urme ichließen, Die glüdlich murd' ich fein! Doch trennet uns

Ein Gott für diefes gange Erdenleben,

Ein Gott für eine ganze Emigfeit. (legt feine Banbe auf beffen Saupt):

Mein Segen Dir, wenn er Dir nugen fann,

Bielleicht läßt es Jehova zu;

Denn Dir gab die Natur ein edles Herz.

Leb' mohl! - Du fiehst, Dein Beilen bringt nur Rummer.

Lucius: Ja, Du hast Recht. — Soll es geschieden sein, So sei es schnell. Du sollst nicht schwach mich schauen; Ich geh'. Und was sag' ich dem Caesar heut'?

Johannes: Was unfer Rath beschließt. Er ift von Gott

Uns eingesett.

Lucius: So fei es denn, Johannes! Leb' wohl! (gibt ihm die hand und geht; an der Thure bleibt er fiehen und ichaut Efther an):

O Esther! Lebe wohl — auf ewig! (er breitet seine Arme nach ihr aus.)

Eft her (zitternd, bebend, mit fich tampfend): Ich kann nicht mehr!
(stürzt in seine Arme, umarmt ihn glühend):

Leb' wohl! — Mein Lucius!

Dich anzubeten hab' ich nicht verschworen, Doch lieben barf ich niemals Dich!

Johannes (macht einen Schritt nach Jenen; dann): Jehova! Das Menschenherz hat hier gesprochen. — Weh', Wenn es nicht Recht hat. — O verzeihe ihr!

(Er wendet sich ab und bedeckt sein Sesicht mit den Händen; dann für sich): Ich könnt' mich retten, nähm' ich Dieses an, — Wich und mein Haus — und eine Königskrone!... Ich könnt' mich retten! — (sinnend): Doch ich will es nicht!

Ich könnt' mich retten! — (finnend): Doch ich will es Kein Königreich verwischte den Berrath,

Und feine Schmach beckt mir fein Diadem!

Ein Diener: Die Abgeordneten des Rathes warten! (Efther und Lucius trennen sich beim Erscheinen des Dieners.) Johannes: Führ' sie herein! (Diener ab.)

#### Achte Scene.

# Borige. Rathsherren. Gleazar, Jubas, Enoch.

Ein Rathsherr (zu Lucius): Der hohe Rath beschloß, Daß niemals Friede sei, bis Rom's Legionen Dies Land geräumt. — Der Tod ist lieber uns, Als Knechtschaft unter einem fremden Scepter.

Lucius: Go fei es benn! - Ihr mablet bas Entfegen! Der Rathsherr: Wir haben's icon. Doch bleibt fich's gleich. — Das Bolt

Ist halb verhungert und die and're Balfte Lebt jest von Dem, mas unrein ift. - Gleichviel, Wann wollt Ihr stürmen?

Lucius: Uebermüthiger!

Du fragst sehr fühn dem Tode nach. Wohl! Morgen! Der Rathsherr: But, morgen benn! Wir find gefaßt barauf

Und ichenen Nichts, als Eure Stlavenfetten.

Lucius (brobent): Und Euch vermag fein Gott mehr gu erretten!

(ftolz ab. — Alle folgen, bis auf Efther, Johannes und Judas, ber im hintergrunde bleibt.)

#### Meunte Scene.

Rohannes. Efther. Rudas (im Bintergrunde.)

Eft ber (fturgein Johannes' Arme): Weh' und! Wir find perloren ! (Judas nict hämisch lächelnb.)

Ja, mein Rind! Robannes: Doch beffer todt, als ein Berrather werden An unserm Gott' und theuren Baterland'! . . . .

(Budas fährt gufammen und fturgt fort.)

Auch unf're Feinde follen's ichredlich bufen, Dag fie auf's Meugerste mein Bolf gebracht. Ru Dem, mas die Bergweiflung, die ichon macht, Bu thun gebeut, wird man fich ted entschließen, Und Rom's Legionen mögen bald sich schicken, Dem Tod' aus unsrer Hand in's Aug' zu blicken. Und bleibt uns Nichts, mein Rind, als Schutt und Flammen, Dann fürchte Richts, - wir fterben ja gufammen ! (Efther legt ihr Saupt an feine Bruft; er füßt fie auf die Stirne, inbem

> er fie umichlungen balt.) Der Vorhang fällt.

Denn Dir gab die Natur ein edles Berg.

Leb' wohl! — Du siehst, Dein Weiten bringt nur Kummer. Lucius: Ja, Du hast Recht. — Soll es geschieden sein, So sei es schnell. Du sollst nicht schwach mich schauen; Ich geh'. Und was sag' ich dem Caesar heut'?

Johannes: Was unfer Rath beschließt. Er ift von Gott

Uns eingesett.

Lucius: Go fei es benn, Johannes!

Leb' mohl! (gibt ihm bie Sand und geht; an der Thure bleibt er ftehen und schaut Efther an):

O Esther! Lebe wohl — auf ewig! (er breitet seine Arme nach ihr aus.)

Eft ber gitternb, bebend, mit fich tampfenb): Ich tann nicht mehr! (fturzt in feine Arme, umarmt ibn glubenb):

Leb' mohl! - Mein Lucius!

Dich anzubeten hab' ich nicht verschworen, Doch lieben darf ich niemals Dich!

John nes (macht einen Schritt nach Jenen; dann): Jehova! Das Menschenherz hat hier gesprochen. — Weh', Wenn es nicht Recht hat. — O verzeihe ihr!
(Er wendet sich ad und bedeckt sein Gesicht mit den händen; dann für sich): Ich könnt' mich retten, nähm' ich Dieses an, — Mich und mein Haus — und eine Königskrone! . . . Ich könnt' mich retten! — (sinnend): Doch ich will es nicht! Kein Königreich verwischte den Verrath, Und seine Schnach deckt mir kein Diadem!

Gin Diener: Die Abgeordneten bes Rathes marten!
(Efther und Lucius trennen fich beim Erfcheinen bes Dieners.)

Johannes: Führ' fie berein! (Diener ab.)

#### Acte Scene.

#### Borige. Rathsherren. Gleazar, Judas, Enoch.

Ein Rathsherr (30 Lucius): Der hohe Rath beschloß, Daß niemals Friede sei, bis Kom's Legionen Dies Land geräumt. — Der Tod ist lieber uns, Als Knechtschaft unter einem fremden Scepter. Lucius: Go fei es benn! - Ihr mablet bas Entfeten! Der Rathsherr: Wir haben's icon. Doch bleibt fich's gleich. — Das Bolf

Ift halb verhungert und die and're Balfte Lebt jest von Dem, mas unrein ift. - Gleichviel,

Wann wollt Ihr fturmen ?

Lucius: Uebermüthiger!

Du fragst febr fühn dem Tode nach. Wohl! Morgen! Der Rathsherr: But, morgen benn! Bir find gefakt darauf

Und ichenen Nichts, als Eure Stlavenketten.

Lucius (brobenb): Und Euch vermag fein Gott mehr zu erretten 1

(ftolg ab. - Alle folgen, bis auf Efther, Johannes und Judas, ber im Sintergrunde bleibt.)

#### Menute Scene.

Johannes. Efther. Judas (im Bintergrunde.)

Eft ber (fturgein Johannes' Arme); Web' uns! Wir find perloren! (Judas nict bamifc lächelnb.)

Johannes: Ja, mein Rind! Doch beffer todt, als ein Berrather werden An unferm Gott' und theuren Baterland'! . . . .

(Jubas fährt jufammen und fturgt fort.) Auch unf're Feinde follen's ichredlich bugen, Dag fie auf's Meußerste mein Bolt gebracht. Ru Dem, mas die Berzweiflung, die schon macht, Bu thun gebeut, wird man fich ted entichließen, Und Rom's Legionen mogen bald fich schicken, Dem Tod' aus unfrer Hand in's Aug' zu bliden. — Und bleibt uns Nichts, mein Kind, als Schutt und Flammen, Dann fürchte Nichts. - mir fterben ja gusammen! (Efther legt ihr Saupt an feine Bruft; er fußt fie auf bie Stirne, inbem

er fie umichlungen balt.)

Der Vorhang fällt.

# Fünfter Act.

#### Erfte Scene.

Im Römischen Lager. Bor dem Zelte des Titus. Titus auf einem Divan, verstimmt; Berenice neben ihm sitzend, in

Trauerfleibern.
Berenice: Was ist Dir, Titus? — Lebensmüde bist Du!? So jung, so groß, so reich an stolzer Hossmung — Was trauerst Du? — Sprich, sollen Flötenspieler Und Tänzerinnen Deinen Geist erfrischen?
Soll unser Schauspiel oder Sängerchor Dein Herz erheitern? — Sag', mein großer Titus, Der einstens Herr der Welt wird sein!

(Er schüttelt ben Ropf; fie fährt fort):

Du arme Berenice! Nicht mehr kannst Du Des stolzen Caesars Herz erfreu'n. — Fahr' wohl, Du schöner Traum beständ'ger Liebeszeit!

So liebten meine ersten Gatten nicht, Berodes und der Fürft von Chalcis.

Titus (lächelnd): Weib,

Das waren keine Männer. Tändeln ift Der Memmen Hauptbeschäftigung, — ich bin

Ein Kömer! — Doch was fümmert's Dich?! Was mich erfreuen könnte, macht Dir Schmerz.

Berenice (trauernd): Wohl ist es so! — Doch kann ich Das nicht ändern.

Es ist mein Vaterland! — Es ist die Stadt, Wo ich den holden Traum der Jugend träumte. Berzeihe mir, wenn ich mit Wehmuth sehe, Daß diese schöne Stadt in Trümmern liegt. Welch' mächtige Geschlechter lebten dort Und bauten sich ein Denkmal ihrer Größe!

Und dieses Alles ist dahin, mein Titus.

Ich kann mich nicht erfreuen!

Titus: Berenice, Ich kann es auch nicht! Das ist just mein Leid, Daß ich bestimmt bin, zu zerstören. — Ach! Ich möcht' erhalten, doch ich kann es nicht.

Berenice: Warumnicht, Titus? - Ift's des Raifers Wille,

Daß Alles finkt in Afche?

Titus: Leider ift's.

Der lette Bote brachte die Bernichtung. Ich bin kein Gott; so kann ich's nicht verhüten.

Berenice: Der Imperator ist fehr hart!

Titus: Er ist Der Herr und Kaiser! Mein Loos ist — Gehorchen!

Berenice: Wohl mußt Du Das, — als Römer und als Sobn.

Ich kann Dich nicht verdammen; denn Du bist Doch nur der Arm des Schicksals. Aber, Titus, Berschone, was Du kannst; so viele Leben Fraß schon das Schwert. — Dies Land wird öde sein, Wie eine Wüste. — Wo einst frohe Menschen In heit'rem Glücke ihren Gott gelobt, Da wird kein Segenswunsch mehr zu ihm steigen, Da wird die Oede tiesste Trauer zeigen.

Dichone unf'rer Schwachen!

Titus: Was ich kann, Werd' ich erhalten; denn nicht gänzlich soll Dein Bolk verschwinden. Schwächen will ich's nur, Damit's den Frieden nicht mehr brechen kann. Mög' sie ein Gott erleuchten, Berenice! Das ist mein Wunsch.

Berenice: Wohl thöricht ist mein Bolf,

Mit Roma's Weltmacht sich zu messen. Titus: Sa!

Bahnsinnig ist's; denn niemals wird es siegen, Und Rom's Bestimmung ist die Weltherrschaft.

#### Zweite Scene.

#### Borige. Gin Offizier.

Titus: Was gibt's?

Der Offizier: Dein Unterfeldherr siegt. Schon stürmt man ihre letzte Wehr, den Tempel. Die dritte Mauer ist der ersten gleich; Ferusalem ist nur ein Trümmerhaufen.

(Berenice verhüllt ihr haupt mit bem Schleier.)

Titus (dufter): Und bennoch muß ich kämpfen? Schlechte Botschaft!

Wenn Du nichts Bess'res weißt, so magst Du schweigen!
(Der Offizier ab.)

#### Dritte Scene.

#### Borige. Ahenobarbus.

Ahenobarbus (in Saft): Sei fröhlich, Caefar! Endlich geht's zu Ende.

Schon kämpft man um den Vorhof ihres Tempels. Bald wird von der Rebellenstadt man Nichts, Als Trümmer seh'n. — Ich rief mein Heer zusammen, Um Nachmittags die Streiter abzulösen. Die zehnte Legion entbrennt in Kampflust, Und bitter werden's diese Juden büßen, Zieh' ich zum Sturme.

Berenice: Schweig', Unmenschlicher!

Behalte Das für Dich!

Ahenobarbus: Es find Rebellen!

Berenice (erhebt fich): Bas bift benn Du? Gin Bort von Deinem Herrn,

Und Du bift weniger, als unf'rer Stlaven Geringster! Und Rebellen nennst Du sie?! Ein Heldenvolf ist es von je gewesen Und wird es immer sein! — Rom's stärtste Heere Erzitterten schon oft vor Juda's Macht,

Und nur die Uebermacht kann es besiegen. Ihr könnt Euch brüften! — Hat nicht dieses Bolk Wie nie ein anderes in Asien, Rom's sieggewohnte Heere aufgehalten Und schon fünf Jahre ihm den Sieg entrissen? D'rum rühm' Dich nicht auf Kosten meines Bolkes; Du kannst es nicht!

Ahenobarbus: Bergiß Dich nicht, o Fürstin!

Wenn auch ein Diener, bin ich doch ein Römer.

Berenice (pidiet): Und ich die Judin?! - Freilich, Römer fein,

Welch' große Ehre, — so, wie Du es bist! Ich lache Deines Römerstolzes. — Thor! Ich möchte nicht ein Römer sein, wie Du, Ein Römer aus der Schule eines Nero!

Ahenobarbus (biffig): Und ich fein Beib, wie Bereniceift! Berenice (auffahrend): Und Das fagft Du dem Beibe Deines Herrn? (311 Titus);

Wie lange noch, mein Titus, foll ich bulben, (mit Berachtung auf Jenen beutenb):

Bon solchem Menschen achtungslosen Hohn? Ift es Dein Wille? Sag' es, Caefar, mir! Dann weiß ich, was mir ziemt.

Titus (springt auf): Ich bin erstaunt, Sodaß ich kaum zur Sprache kommen kann. He, Lucius, bist Du reif für's Narrenhaus, Daß Du solch' Rede hier gewagt? Nimm Dich In Acht, daß ich Dir nicht den Caesar zeige. Nun gehe, bis ich Dein begehren werde. Du bist verrückt!

Ahenobarbus: Doch nicht verliebt und blind! Ich scheere mich den Heuter um ein Weib, Und ebenso um diese Juden!

Titus (fahrt auf und faht an's Schwert): Menfch! Bergiß Dich noch mit einem einz'gen Wort', Und man wird feh'n, wie leicht ein Römerkopf In eines Caefar's Hand wiegt. Alter Thor, Zwing' mich nicht, daß ich den Tyrannen zeige. Kann ich es gegen Die, (nach Jerufalem beutenb.) so kann ich's auch Wohl gegen Römer sein. — Hinaus, Geselle!

Ahenobarbus: Ich fteh' in Raifer's Dienft, o Caefar!

Titus: Ha! Du wagst zu widersprechen, Elender,

Den meine Gnade groß gemacht? Kein Wort mehr! (Trabanten erscheinen.)

Ahenobarbus (tropig): Bin ich ein Sklave?! Titus (zieht sein Schwert): Ja, Du bist es mir, Und wehe Dir, daß Du mich d'ran erinnerst! Hind wehe mit ihm, Trabanten. Fesselt ihn!

Abenobarbus: Mich?! — Nie!

Titus (fturgt auf ibn gu): Berruchter, ftirb! (Er will ihn burchbohren. Berenice fällt ihm in ben Arm.)

#### Bierte Scene.

Borige. Lucius fturzt herein, ftaubbebeckt, aufgeregt, fällt ihm in ben andern Arm, bittend.)

Lucius: Er ift mein Bater !

Titus (halt ein): Jaso! (fledt sein Schwert ein): Ich bin ein Thor, mich zu ereifern.

Noch fällt's mir schwer, mich ganglich zu beherrschen.

Du heißes Blut, zurück! (zu Ahenobarbus): Ahenobarbus, Hit das die Kriegszucht, wie?

Lucius (fanft): Berzeih' ihm, Caefar!

Er ift ein histopf. — Doch — mas wollte er? 'Ahen obarbus (ju Lucins): Schweig', Junge! Braucht'

Ahenobarbus (311 Lucins): Schweig', Junge! Braucht' ich einen Abvokaten.

Du marft es nicht! — Bitt' einst für Dich, wenn Titus Aus Freundschaft Dich in Fesseln schlagen läßt; Denn eines Caesar's Gunst ist wankelmuthig. —

Titus (311 Lucius): Sei ruhig, Lucius. — Berzeihung fei

Die Strafe seines losen Mundes. — Sprich, Woher des Wegs? — Ahenobarbus, bleib', Doch schweige! — Man bedarf nicht Deiner Weisheit!
(Abenobarbus tritt murrisch in den hintergrund.)

Lucius: Ich fomme von der Stadt der Trümmer. Titus: Run?

Lucius: Es ift geschehen um Jerusalem; Der Tempel nur ist noch in ihren händen. Doch schrecklich war das Morden in den höfen, Da Keiner Gnade nahm und Gnade gab. Noch hofften sie auf ihres Gottes Hülfe; Doch kam sie nicht und schaudernd sah ich es, Wie sich die Massen gegenseitig würgten. Es liegen Tausende um ihren Tempel, Getreu dem Glauben, der zum Kampf' sie trieb, Und Wen'ge nur vermochten wir zu fangen; So hört' ich. — (Verenice sett sich trauernd und verhüllt an die Seite.)

Titus: Endlich! — Danken wir den Göttern, Daß dieser schlimme Krieg zum End' sich neigt. Auf jett — zur Stadt, das blut'ge Spiel zu enden, Da es kein Gott vermochte abzuwenden! (Ab mit Allen.)

(Verwandlung.)

### Fünfte Scene.

(Im Borhofe des Tempels.)

(Gräufiche Berwuftung überall umber. — Tobte und fterbende Männer, Franen und Kinder in verschiedenen Eden. Gin Trupp [jübijcher] Soldaten giebt über den Plat in den Tempel. — Judas Ben Sereph folgt ihnen.)

Ein verhungern des Weib (ein Kind neben sich, erhebt sich auf einen Arm): Gebt mir zu trinken und ein wenig Brod's Für dieses Kind; — ich kann's nicht länger seh'n, Wie es verschmachtend langsam sterben muß! — O! Gräßlich sind des Hungers Qualen! — Gräßlich, Den Blick des fast Verschmachteten zu schau'n! — Warum verschonte uns das Schwert? (sie sieht Judas) Gib Brod, Der Du dem Volk' so oft von Rettung sprachst!

Judas: Brod?! — Haben wir's denn noch, Du tolles Weib? (auf die Solbaten deutenb):

Selbst diese Kämpser wissen längst nicht mehr, Wie's schmeckt, — und hilft kein Wunder dieser Stadt, So geht sie unter, da die Arme fehlen, Sie zu vertheidigen. — Stirb, wie wir Alle

Es muffen; — ftirb für Deinen heil'gen Berd! Das Be i b : Fluch Dir und Deiner Bande, die den Rrieg

Berauf beschworen, diesen gräßlichen!

Fluch Euch, Ihr Heuchler! Fluch! Gott wird Euch richten Für diese namenlose Qual! Fluch Dir,

Du Mörder unfres Landes! (Sie wankt mit ihrem Kinde ab.) Rubas: Dummes Weib!

Was fümmert mich Dein Fluch ?! Er trifft nicht mich; Denn schrecklicher, als wir es sah'n, kann's nimmer Jerusalem und feinem Bolt' ergeh'n.

Warum beginnt Ihr Krieg mit bem Koloffe, Der Euch zermalmen muß?! (flügt fic auf fein Schwert): Das Einzige,

Was man noch thun kann, ist: ans diesen Trümmern So viel zu retten, daß die Zukunst uns Nicht allzu schwarz entgegen dräut, und dam it Sich unter Rom's Gewaltherrschaft zu flüchten. Und dieses will ich! — Ja, Jerusalem, Du Königsstadt, Dein Schickal ist besiegelt. Denn heute schlägst Du Deine letzte Schlacht! — Bald wird der Kömer auf Dein letztes Bollwert Sich wüthend stürzen, es in Trümmer legend. Wo ist die Macht, die es verhindern kann? Wird es Jehova, wie Ihr es gehosst?! . . . Ich zweise driven. Indante Estade und und Soldense Estade und und Soldense Siende und Soldense

(3m Hintergrunde ericheinen Johannes, Cleazar, Enoch und Solbaten, durch welche Johannes verschiedene Bosten besetzen läßt.) — (Judas):

Ha! Der Berhaßte! . . . Glaubt fich noch zu halten!

Erfennen wirft Du bald, daß all Dein Wig

Bu schwach ist, einen Tag Dir noch zu retten! — D'rum — jetzt an's Werk und meinen Platz! — Schon wartet Der Kömer auf mein Zeichen zu dem Sturm'. Jerusalem! Ich kann Dich nicht erretten; — D'rum falle, — so zerreißt Du Deine Ketten! — (rasch ab zur Seite.)

#### Sedfte Scene.

#### Sohannes und Gleagar tommen bor.

Johannes: Sind alle Pforten gut beset? Gie find's, Und jeden Winkel habe ich durchsucht.

Doch — hoffst Du noch, mein Feldherr?

Johannes: Sollt' ich nicht?! Hat nicht ein wahrer Muth und Gottvertrau'n Schon Größeres vollbracht? An diesen Mauern, Die — unser Heiligstes — das Bolf begeistern Und in den Tod mit höchstem Gleichmuth' treiben, Kann, wenn es Gott will, heut' der Feinde Macht Berschellen; denn die Krieger sind entstammt, — Begeistert durch Jehova's Heiligthum, — Und zu dem Aeußersten, zum Schrecklichsten Entschossen. — Dies wird unsre Siegesstatt' — Bonicht, so wird es unser Scheiterhausen. — Zuweit sind wir gegangen, als daß wir Noch Gnade hoffen könnten, oder Milde. Und möchtest Du der Römer Gnad' erssehn?

Eleagar: Rein, eber fterben!

Johannes: Das hab' ich erwartet Bom besten Hauptmann meines tapfern Heeres. — Was nutt das Leben, wenn die stolze Sonne Auf meine Ketten scheint, sie zu vergolden?! Denn unser harrt nur noch die tiese Schmach, Zu Rom in dem Triumphzug Vespasian's Des Caesar's Wagen durch die Stadt zu zieh'n,

Um d'rauf in der Arena mit den Bestien Der lyb'schen Wüste um das nackte Leben Zu kämpsen, bis durch Tiger's Jahn und Klaue Es plöglich in dem Sande leis zerrinnt. — Was bleibt Dir anders, guter Eleazar, Als ehrenvoll zu enden? Wenn Du nicht Dem Henker etwa gar versallen willst ?

Eleagar: Gins mar' fo fchredlich de bas Undre, Berr! Drum — fterben wir, wenn wir nicht flegen können! —

Johannes hofft, sind wir noch halten. — Alle Thore Sind fest verrammelt, jede Pforte sicher Und treu bewacht von unsern besten Männern. Bielleicht, daß sich im Rücken der Barbaren Das Bolk erhebt und diese Stadt entsett. Ein neuer Krieg brächt' uns Berbündete; Denn alle Bölker Asiens hassen Rom Und schütteln längst erzürnt die Sklavenketten. Drum haltet auß! . . . Und sag's den andern Führern, Sowie, daß ich noch hosse, und so lang' Johannes hosset, sind wir noch nicht versoren.

Eleazar (umarmt ihn): So lebe wohl, - follt' mich ein plöglich' Loos

Bon Deiner Seite reißen!

Johannes: Lebe wohl! Jehova schütze Dich, so lange Dir Das Erdenleben keine Last geworden. (Eleazar ab.) Endlich ein Augenblick, um zu verschnausen!

(flütt sich auf sein Schwert und schaut Eteazar nach): Er geht und nimmt noch Hoffnung mit sich fort, Um sie den Herzen Andrer einzuslößen. Die Hoffnung, welche Dich erfüllt, Eleazar, Ich hege sie in meiner Seele nicht! — Und dennoch muß ich ihren Muth beleben, Das Aeußerste erwartend. — Sollt' ich zagend Die Sehnen Euch entstricken, daß das Schwert Der schlaffen Hand entfällt und Ihr sie willig

Der Fessel bietet, die zur schrecklichsten Gefangenschaft Euch schmachvoll schliesen wird?! Eh' ich Dies thue, mag das ganze Bolk Zu Grunde geh'n, Judäa wüste werden Und d'rin mein bleichendes Gebein vermodern, Ein Spiel der Lüste und der Sandeswellen! . . .

(Man hört fernes Geräusch; er laufcht):

Es naht der Kampf; — schon stürmen die Legionen, An unserm letten Bollwert' ihre Kraft Bersuchend. — Wohl, so kommt heran, Ihr Stolzen! Auf Eurem Wege sollt Ihr Männer finden, Die sich den Lorbeer um die Schläsen winden!

(Er zieht fein Schwert und eilt zum Thore bes Tempels; Enoch nebst Anbern, fturzen ihm entgegen.)

Enoch: Johannes, flieh'! Schon fturmen unf're Feinde Im Tempel nach dem Allerheiligsten!

Johannes: Bist-Du von Sinnen? . . . Sind nicht alle Bforten

Befett gemefen?

Enoch: Gibt es nicht vielleicht Geheime Pforten, die uns nicht bekannt?! Rohannes: Dann ist's Berrath!

(Cleazar und Andere werden aus dem Tempel getrieben, an dessen Thuren und Fenstern überall Römer erscheinen und die Juden heraustreiben.)

Eleagar: Bir find verrathen, Felbherr! Der Feind ift allenthalben!

Johannes (gu ihm): Alfo - fterben!

(Sie fturzen sich unter die Römer und treiben sie in das Thor und den Tempel zurud. — Indem erscheint Judas Ben Sereph mit Römern von der Seite und besetzt das Thor des Tempels. — Juden fließen kämpfend über die Bühne, verfolgt von Römern. — Die Juden stellen sich nochmals zu einem letzten Kampfe und werden schließlich nach allen Seiten vertrieben.)

#### Siebente Scene.

Titus, Berenice, Ahenobarbus und Lucius von der einen Seite, Efther, Abigail, gesesseite, von der andern; bald darauf Johannes, Eleazar, Enoch und Andere, — alle in Ketten —, und Judas Ben Sereph — treten aus dem Tempel. — Ein Centurio. — Soldaten.

Lucius (springt zur Geite) : Weh' mir ! Gie find's!

Titus: Wer ist Das?

Der Centurio: Die Gefang'nen!

Lucius (zu Titus): Ha! Scheußlich ist's, ein Weib zu fesseln! — Titus,

Soll diese Schmach den schönen Sieg beflecken? (zu Efther): D meine Esther!

(tritt zu ihr; fie schüttelt schmerzlich und traurig lächelnd ben Kopf.) Titus: Lucius, wer find sie? (zum Centurio):

Nimm ihr die Fesseln ab, Centurio!

(Efther und Abigail werden entfeffelt.)

Lucius (zu Johannes): O daß ich Dieses nicht geseh'n! — Johannes,

Du lebst ?! (birgt fein Geficht in ben Sanden.)

Titus (zurücktretenb): Johannes?! . . . . Du?!

Johannes (ruhig): 3ch bin es, Caefar.

Titus (verwirrt): Du — lebend? Mann, warum bist Du nicht tobt?!

Du hättest mir 'was Schreckliches erspart!... (sich abwendend.) Johannes: Nicht meine Schuld ist's, daß ich nicht gefallen.

Den schnellen Sieg verdankst Du dem Verrath'. Nicht denke, Caesar, daß die Todesfurcht Johannes heut' dem Leben hat erhalten. Ich wollte fallen, wie's dem Führer ziemt, — Es ist so schön, für's Vaterland zu sterben, — Und kämpsend in der Feinde dichten Massen Sing-ich dem Heldentod' entgegen, — doch — Es solt' nicht sein; — denn eh' ich's mir versah,

Riß eine Schlinge, um den Fuß geworfen, Mich nieder. — Ch' ich mich erheben konnte, Trat eines rief'gen Galliers großer Fuß Mir auf das Schwert und schnell war ich gesesselt!

Dort sieh' den Falschen, dessen Haß mich stürzt In einen Tod, wie ich ihn nicht verdient. Du hast gesiegt, jedoch nur durch Berrath; Bohl mag es römisch sein, — groß ist es nicht, Und ich, der Jude, hätte nimmer so Gehandelt!

Titus (311 Ben Sereph): Wie? Du hier? — Was willst Du, Mensch?

Judas: Ich diente Dir, - ich marte meines Lohnes.

Titus: Wohl dientest Du mir — und nur allzugut! O hättest Du mir weniger gedient, Ich würde föniglich Dich lohnen!

`Judas:

Herr! . . . . .

Titus: Schweig', bis man Dich befragen wird, Berräther! Das war es nicht, was ich von Dir verlangt.

Titus: Was fümmert Dich der Kaiser, Du Verräther? Man liebt wohl den Verrath, doch den Verräther Verachtet man. D'rum schweige! — Deines Lohn's Bist Du gewiß. (auf und abgehend, dann zu Johannes):

Johannes! Wärst Du boch Gefallen, wie's dem Helden ziemt. — Du bist's, — Und ungern nur verfünd' ich Dir Dein Loos. Auch in dem Feinde acht' ich stets den Helden. Weh' Dir! Du hast das Schlimmere gewählt, Wenn Du das Leben wähltest . . . .

Johan nes: Hab' ich's benn?! Sag's immerhin, was meiner harret, Caefar; Ich bin gefaßt barauf. — Jehova will Das Opfer ganz, — ich will mich nicht entzieh'n.

In fort yn firelling

Und hören fann ich, mas ein And'rer hört;

Ich bebe nicht. — Sag's denn, mas Du beschloffen.

Titus: D dürfte ich beschließen! — Berenice. — Nimm diese Mädchen mit Dir in Dein Belt; Die Botschaft, die ich Dem zu funden habe, Ist nicht für eines Rindes Berg.

Berenice (gu Efther) : So fommt!

Efther (bittend, die Sande erhebend): Dein, lagt mich bier !

- Gei gnädig, Caefar Titus! (Aniet nieber) :

Sag' mir, was seiner harrt, und lag' mich bei ihm. Und ist's der Tod, so muß ich bei ihm sein, Um feine letten Wünsche zu empfangen. Titus: Beh', Rind! 's ift beffer doch!

Johannes: Es ist nicht nöthig! . . . . Was meiner harrt, das ahnt wohl jedes Herz;

Denn Bespasian mar stets der Juden Feind. -3d bin gefast! (Efther fteht auf und lehnt fich an ihn.)

Titus: Wohl Dir, wenn Du es bist! Recht ober nicht, - ich will Das nicht entscheiben, -Doch schlimm, Johannes, war's, fehr schlimm von Dir, Dag über eine Million ber Deinen Das Römerschwert erschlug — um Deine Schuld! Bohl ift es recht, für ein Pringip gu ftreiten; Doch einem unhaltbaren Bahn' ein Bolt, Ein ganges Bolf zu opfern, - ift Berbrechen, Und diefes fordert Gühne.

Johannes: Wohl, mein Gieger! Doch wer beschuldigt mich der schlechten That? Ich habe oft, - feit Nero's blut'ge Band Richt mehr die Erde mit Entfegen füllt, -Im hohen Rath' zum Frieden mich geneigt. (auf Judas zeigend): Doch Gereph's Rath und feine Giferer -Sie reigten unfer Bolf gur hochften Buth.

Titus: Er fprach das Gegentheil und fcrieb's nach Rom; Das richtet Dich.

Johannes: Rannst Du Berräthern trau'n?

Sein ganzes Leben war nur eine Lüge. — Gleichviel, mein Schickfal habe seinen Lauf. Nur eine Bitte — einem Sterbenden.

Titus: Was ift's, Johannes?

Johannes (auf Cleazar, Enoch und Abigail zeigend) : Schone biefer hier.

Sie waren ohne Schuld und dienten nur

Dem Berrn, der fie geworben.

Titus: Wohl, es fei!

Sie mögen zieh'n, wohin fie wollen.

Johannes: Dank!

Titus (zum Centurio): Entfessle sie; sie seien frei für immer. 3 o hannes (zu Chher): Und Du, mein Rind, erfleh' Dein

Loos von ihm; (auf Titus zeigend)

Er ist so gütig!

Titus: Sie ift frei, wie Jene.

Mit Weibern hab' ich feinen Krieg geführt.

Sie ziehe hin und ihres Baters Erbe

Behalte fie!

Esther (zu Johannes, das Haupt schüttelnb): Nicht nöthig! Sorge nicht!

Ich geh' mit Dir, mein Schicksal ist besiegelt,

Dein armes Berg beende fein Bein ;

Dein Rind wird seines Baters würdig sein!

Johannes: Dlebe, Kind ! Bielleicht wird Dir Jehova Gemahren, was wir nicht verdient.

Efther: Der Tod läßt seine Beute nicht. Zu spät.

Johannes: Der Tob?!

Est Lobe: Ether (nidend): Schon fühl'ich ihn; er schleichet leis heran, Doch sich'ren Schrittes. — Was Du mir befohlen, — Ich hab's gethan — für Dich und meinen Gott! Rein geh' ich Dir voran, Du guter Bater; Laß' Deine Esther nicht zu lange warten.

(Sie zieht ein Fläschen hervor; Alle sind erstaunt und erwartungsvoll): Nicht Schmach und Anschtschaft soll die Tochter treffen, Die einem Helden angehört! — so sprachst Du Durch ihn, der mir's gebracht. — Du märst gefangen, Bielleicht schon todt, d'rum nahm ich es. Doch wollt' ich Dir folgen, um mit Dir zu enden. [Berenice springt aus.]

Johannes sentiets! Wie?! Dies Fläschchen hätt' ich Dir gesandt!? O niemals! Wohl bangt' ich um Dein Loos, doch hätt' ich nie Den Selbstmord meinem Kinde angerathen. Weh' mir! Wer gab es Dir?

Efther [auf Jubas beutend] : Er bracht' es mir. [Aller Blide find auf Jubas gerichtet. Lucius fteht entfetht, versteinert. Titus fährt an's Schwert; Berenice halt ihn.]

Judas [entsett für sich]: Die Dirne plaudert noch, --- ich bin verloren!

Soll denn der lette Schlag mich selbst zermalmen? D Teuselei der Hölle!

Johannes: Fluch dem Mörder! [birgt fein Geficht in ben Banden.]

Titus: Hat denn die Schande all ihr schrecklich' Gift In dieses eine Schensal ausgegossen?! Trabanten, sesselt ihn, — dann holt den Lictor!

[Judas wird gesesseit.] Esther [zu Indas]: Dein Gift war gut. [Grade aus, mit leiserer Stimme.]

Schon lösen sich die Bande,

Die an die Erde mich gefesselt hielten. Und wie die Blume ihre Blüthen schließt Und ihre zarten Blätter schmachtend sinken, Wenn sie der Hauch des Todes hat gefüßt, So fühl' auch ich ein überirdisch Winken. Ein süß Erschlaffen ist mein ganz Empsinden, Die holden Vilder vor dem Blick' verschwimmen, Das Irdische beginnt mir zu entschwinden, Wie Morgenstrahlen in dem Tag' verglimmen. Die Seele zieht's, gelöst, hinauf zum Lichte; sichon wankend Die Erdenwünsiche — gehen all' — zu Nichte.

[fie fintt in bes Johannes' Arme.]

Johannes: Mein Rind! Mein armes Rind! . . . . Auch diefes noch?! (zum himmel ichauend): Das Opfer ift gebracht, - es ift vollkommen! (Er läßt fie nieber und fniet neben fie, bas haupt gebeugt ; ebenfo Abigail. Eleazor wendet fich trauernd ab.) Lucius (aus feiner Betäubung erwachend; neben fie knieend) : D meine Efther! Ewig also ift Das füße Glud ber reinsten hoffnung bin! Eft ber (rafft ihre lette Rraft gufammen und gibt ihm ihre Sand, nach Dben beutenb): Dort - Lucius! - Bielleicht verzeiht er Dir, --Was Deine edle Seele nicht verschuldet, — Dag Du - ihn nicht - gekannt! (fie ftirbt.) Fahr' wohl, mein Glud! Lucius: (Er fußt ihre Sand; bann fpringt er auf, reißt fein Schwert heraus und fturat auf Judas Ben Gerebh) : Berruchter Mörder! Hundertfacher Schurke! Dein Lohn sei Dir gewiß! (Will ihn durchbohren; Judas springt entfest gurud.) Uhenobarbus (faßt Lucius' Arm) : Salt' ein, Berrudter! Titus: Du bift fein Benter, Lucius. - Burud! Lag' Jedem, mas ihm zufommt. — Lictor! Der Lictor [tritt vor]: Serr?! Titus [auf Jubas beutend] : Bring' diesen Auswurf seiner Nation Bum Goldschmied' Pollidor und laffe ihn Bom Scheitel bis zur Beh' mit Gold umhullen; -Doch morgen schlägst Du ihn an's Rreuz, wie üblich! Rudas [verzweiselnd): D Caefar, Gnade! 's mar ein Rudenfind Und durfte feinem Beiden angehören. Titus [jum Lictor]: Fort mit dem Schurfen! Er entweiht die Luft, Die eine reine Seele fterbend heiligt. - -Sein Gold bringt feiner Mutter; wenn fie fann, Mag fie's genießen. [Budas wird abgeführt.]

#### Acte Scene.

Borige, ohne Budas, ben Lictor und einige Golbaten.

Lucius [in Schmerz zerfloffen] : Lebe wohl jest, Welt! [Abenobarbus breht ihm entruftet ben Ruden gu.]

Titus [au Lucius]: Sei Mann, wie Du es immer warft!

Lucius [ploblich ju ihm, feine Sand faffend, auf Johannes beutend] : D rett' ibn!

Titus [abgewandt]: Ich kann es nicht!

Berenice [von ber rechten Geite, ihre Sand und Ropf auf Titue' rechter Schulter]: Du mußt ihn retten, Titus!

Titus: Ihr Götter! Rönnt' ich es! Es ist zu spat!

Johannes [betenb]: Rein nimm fie auf in Deinen Vaterichook,

Allmächtiger! Du haft fie Dir erhalten! Wohl war ihr Berg an Irdisches gefettet, Doch ihre edle Geele ift gerettet! [er fteht auf; ju Titus] : Ich bin bereit, Bezwinger meines Landes, Ein Engel bahnt mir meine lichten Wege.

(Titus wendet fich ab ; Johannes zu Gleagar) :

Elieser, ziehe beim mit Abigail, Damit nicht schutlos die Berlaff'ne fei. Bemahr' fie mohl! Gie ift mir fast ein Rind. Diefelbe Milch, die fie genährt, mein Freund, Bab meiner Efther einstens fuße Labe; D'rum halte fie, als mar's mein eigen Rind. Willst Du?

Eleagar: Beim Em'gen Schwör' ich es, Johannes!

Sie fei mir Schwefter. (Er fentt ben Ropf.)

Abigail: Und ich soll noch leben, Wo meine Esther nicht mehr ist, - die Schwester ?! -Bas foll dies Leben mir, die todte Bufte?

Johannes: Du follft es, Abigail! Richt immer gurnt

Jehova.

Abigail: Herr! Wo ist Jehova? Rind,

Johannes:

Er ist der Ewige! Bergiß Das nicht. Wenn Du auch nicht ihn siehst in seinen Werken, Doch ist er da; d'rum zweisse nicht an ihm. Auch diese Schrecken der Zerstörung sind Jehova's Werk. — Hätt' er es nicht gewollt, Wir würden ruhig uns're Lämmer weiden, Und niemals hätt' ein Kömer hier gehaust. — Ihn zu ergründen, ist uns nicht gegeben; Wer weiß, was er mit seinem Zorn' gewollt! Bielleicht hat unser Bolf zu schwer gesündigt Und soll jetzt büßen durch ein zeitlich' Weh'. D'rum glaube; denn er ist, der ew ig war Und ew ig sein wird! Und er sei gepriesen! Lebt wohl! (gibt ihr und Elieser die Hände.)

Beide (weinend): Leb' mohl!

Eleazar: D dürft' ich mit Dir sterben! Johannes (ichuttelt bas Saupt); Richt boch! - Jest geht.

Ihr macht das Scheiden schwer. (fie treten gurud.)

Johannes (zu Lucius gehend und seine Sand auf bessen Schulter legend): Du theu'rer Jüngling, den ich sehr geliebt,

Tropdem er mich befriegt, — leb' wohl!

Lucius (abgewandt): Fahr' wohl!

Johannes (teife): Noch einen Dienst erweis' mir, ebler Süngling ;

Gib mir den Dolch, — Dir nütt er nichts.

Lucius (fieht ihn schmerzlich an): Du willst?! .!

Johannes (zieht leife, ichnell ben Dolch aus ber Scheibe und birgt ihn unter feinem Borderarme): Soll mich ber Henker ichanden!?
(brildt Lucius die Sand, bann zu Titus): Caelar Titus!

Hätt' ich Dich früher so gekannt, wie heut', Bielleicht wär' Manches anders hier geworden; Jest ist's zu spät. — Nur bitten kann ich noch, Daß Du den Bölkern Deines einst'gen Reiches Das werden mög'st, was Deine Stellung Dir Gebeut. Du wirst einst groß sein! Wie ein Gott Kann Deine Hand einst Segen und Verderben

(Man fieht ben hintern Theil des Tempels in Flammen.)

Johannes (fieht es; halb für fich): Weh' uns! Jehova hat uns ganz verlaffen;

Sein Heiligthum — es ist nicht mehr!

(Alle Juden ichauen entfett dabin, auf die Rniee fallend.)

Johannes (31 Titus): Das ist der Römer Werk. — Weh' Deinem Bolfe!

So groß es ift, fo flein mird's einstens fein ! Es trägt ben Reim zum eigenen Berberben In feinem Innern. - Die jest schwach erscheinen, Erwählt das Schicksal sich zu seinen Rächern. -Die hingemurgte Menschheit wird ersteh'n, Die oft beleidigte, und furchtbar strafen, Bas Rom in feinem Uebermuth' verbrach. Es wird vergeh'n, wie Babylon verging, Wie heut' Jerusalem in Afche liegt, -Und feine Rinder werden auf den Trümmern Die Größe ihrer em'gen Stadt beweinen! (mit erhobener Stimme.) Mit Fluch wird die gertret'ne Welt Dein Rom Beladen, und das Schicffal wird es hören! (mit Pathos): Fluch der Inrannin dieses Erdenball's! Fluch Rom, dem ftolgen! Es wird untergeh'n, - -Doch Jacob's Haus wird glänzend aufersteh'n! . . . . . Und nun lebt mohl und lernt, wie Manner fterben!

(Er durchfticht fich und schwantt; Eliefer fängt ihn auf. Man will hinzufpringen und ihn hindern.)

Titus (wintt fie zurud) : Du ftirbft ?!

(Berenice flieht an die Seite, ihr Antlit in den Banden bergend.)

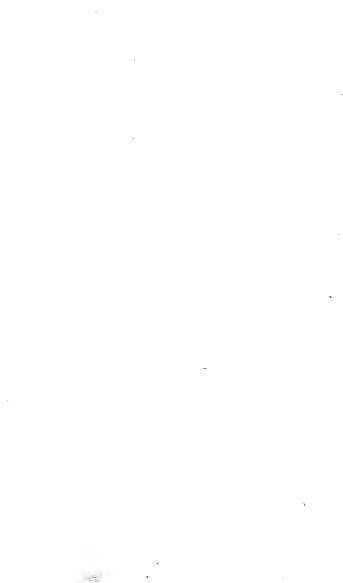
Johannes (34 Titus): Der Tod ist uns're schönste Zuflucht. Er schützt vor Schande. Fluch Dir, stolzes Rom! Heil Dir, Judäa!.....

(Er ftirbt. — Cleazar läßt ihn fanft nieder. — Abigail kniet neben Johannes, das Haupt auf der Erde. — Alle Inden find in Schmerz aufgelöft. — Der Tempel bricht unter Flammen zusammen.)

Der Vorhang fällt.

Ende.





# Arria.

25eimar, ben 21. Juni 1865.

#### Geehrter herr Landsmann!

Ihre Zuschrift und Sendung von Ende Februar b. J. ist mir erst Ende März zugegangen, und bin ich, mit laufenden Geschäften gerade mährend dieser Zeit ungewöhnlich überhäuft, nicht eher als vor einigen Tagen zur Lefung Ihres Dramas: "Arria" gelangt. Ich habe in bemfelben mit Bergnügen ein tüchtiges Stud historischer Dichtung, geschicht= lich treu, poetisch lebendig und fraftig, tennen gelernt. Auch die Charafteristif der Personen ist treffend und wirksam, vielleicht nur hie und da zu realistisch, wie benn Raiser Claudius in einzelnen Bugen ftart an das Komische streift und für jeden Darsteller eine jehr schwierige Aufgabe bieten wird. — Dagegen sind "Arria" und "Messalina" glänzende Cha= raftere und dantbare Rollen; die Begegnung Beiber im 4. Aufzug ift fo effetivoll, daß fie an die Scene zwischen Maria Stuart und Elisabeth erinnert. Auch die folgende Seene, Meffalina's Sochzeitsfeier, ift außerft mirtfam; mogegen benn ber 5. Act einigermaßen wieder abfällt. \*)

Alles zujammengenommen halte ich Ihr Drama für buhnenfähig und aufführungswerth. Und bennoch bin ich nicht im Stande, wie ich Ihnen und jedem mahren Talente jo gern thue, die Bahn zu brechen. Die Darstellung Ihres Studes verlangt 20 herren\*\*), 8 Damen ohne die Nebenrollen, ein Anspruch, den das historische Drama großen Styls motivirt. bem aber bie weimarifche Buhne nicht genugen fann. So muß ich in diefem Falle, wie in fo manchem andern, Resignation üben und Sie an die größten Bühnen Deutsch= **lands** verweisen, die mittelreicher sind, als die unsrige. — **Meiner Se**its es an Wien, Berlin, Dresden, Mün= den gu fordern, geht nicht an: Die Buhnenvorstände pflegen

fich einander Dergleichen nicht zuzuweisen.

Melden Sie mir gelegentlich, wohin ich Ihr Manuscript ichiden foll, das ich nicht ohne Beiteres die toftspielige und unfichere Reife über bas Beltmeer antreten laffen mag.

Mit besten Grufen und Bunichen, welche Gie gelegentlich mit meinen beiden lieben Brudern theilen wollen, ber-(gez.) Fr. Dingelftebt. ble ich Ihr ergebener

Dies beruht auf einem Brithume, welchen ber Copiff - wegen Un-bentlichfeit des, fehr eng geschriebenen, Manuscripts - beging, ba er ben Anfang bes 5. Acts (die hochzeit Messalina's mit Silius) bem 4. Acte anhing,
— was diesen zu sehr verstärkte und den 5. Act schwächte. Die Correctur wurde megen ichneller Abreife - (ich mar auf Urlaub und mußte plotlich Bu meinem Regimente [in Birginien] ftogen) - vergeffen. Der Berfaffer.

\*\*) Die 20 herren und 8 Damen sind — (burd die Unarbeitung).
auf 14 herren und 6 Damen, die vielen Berwandlungen des 2. Acts auf etwa reducirt, die realistischen Stellen ausgemerzt.

Der Berfaster.

NB, Fiele ber Echlus (Meffalina's Tob) meg, ber vielleicht unnöthig ift), fo blieben nur noch 5 Damen (Lepiba fiele noch aus).

# Arria,

# Bistorische Tragödie

in fünf Acten

und einem Forspiele:

# Caesar Claudius,

non

Otto Welden.

Den Bühnen gegenüber als Manuscript gedruckt.

Eigenthum des Verfassers.

## Personen.

Claudius (I), Caefar (Berricher) ber Römer. Baleria Meffalina, beffen Frau. Lepida, beren Mutter. Arria, eine edle Römerin, Gattin bes Caecina Baetus. Aemilia, Gattin bes &. Camillus, fpater als "Calpurnia" auftretenb. Spuria, eine Romerin aus bem Bolle, fpater als "Cleonatra" auftretenb. Arria, bie Jungere, Arria's Tochter und Gattin bes Paetus Thrafea. Cajus Saulus, altefter Tribun ber Bratorianer (Leibgarbe). Caecina Paetus (Confular); Balerius Afiaticus, " Appius Silanus (Stiefvater Meffalina's, Lepida's Gatte); Paetus Torafea, ein junger Römer: Burius Camiffus Scribonianus, Legat (Felbberr und Militargouverneur) in Dalmatien. Annins Binicianus, Oberft einer balmatifchen Legion. Cajus Silius, ein vornehmer Romer, Meffalina's letter Favorite. Spurius, Sohn ber Spuria ; fpater ale Lucius Beta, (Praefectus Praetorio, Oberft ber Bratorianer [Leibgarbe]), auftretenb. Sofibius. Sofmeifter bes Britannicus, (bes Cohnes Meffalina's). Freigelassene Marciffus, Gecretar ; Epodus, ber Beit Schatmeifter : bes Claubins. Beno, ein Argt. Ein Tribun (Oberet) einer balmatifchen Legion. Ein Solbat der Brätorianer. Ein ber balmatischen Armee; Ein balmatifcher Legionar; Ein Bote Camill's an Claudius: Eine Sclavin Arria's. Ein balmatifcher Schiffer. Ein anberer balmatifcher Schiffer. 3mei Frauen, Zeugen Spuria's und bes Spurius. Berres, Freigelaffener bes Furius Camillus. Gin Benter und feine Befellen. Ein armes Mabden (ftumm). Senatoren, romifche Ritter, Solbaten, Richter, zwei Abvotaten, Schiffer .-Sathre, (Faune,) Bacchantinnen, Rhmphen, Sclaven, Sclavinnen im Sochzeitezuge Meffalina's und bee Gilius. -

Ort der handlung:

Rom, die Garten bes Lucullus und Dalmatien.

**Regierungszeit bes Claudius (im Mexican Jahrzehnte des erften Jahrhunderts**ber chriftlichen Zeitrechnung).

# Caesar Claudius,

Vorspiel.

#### Erfte Scene.

Im Salon des Claudius.

Sofibius und die Freigelaffenen Rarciffus und Cbodus liegen um ein Spielbrett und würfeln.

Evobus (wirft): Ihr Schelme, wollt Ihr immer mich betrugen ?

Gibt's in ganz Rom nicht einen Chrenmann, Mit welchem man sein Glück versuchen könnte?! '3 ift zum Erbarmen! (Narcissus wirst).

Evodus: Wirft der Bursche sechzehn!

Sofibius (nimmt die Burfel): Bei allen Göttern! Bift

du ehrlich etwa,

Mein edler Kömer? . . . Wärst du nicht in Kom, Ich würd' es glauben. — Sieh' da, welch' ein Wurf!

Evodus: Zwei fechs und fünf! — Beim Zeus, das geht mir hier

Doch nicht mit rechten Dingen zu! Lagt feben,

Db's ächte Würfel find! (betrachtet fie).

Marciffus: Sie find des Caefar's!

Evodus: Das ist mir kein Beweis!

Rarciffus (ladend): Er spielt damit. Ich lieh fie mir!

Evobus: Das heißt, du stahlst sie ihm! Trot alledem mißtrau' ich diesen Würfeln; Wer weiß, ob's nicht gewisse Griffe gibt, Die einer kund'gen Hand Fortuna sichern!

Sofibius (wirft): Du bist von Sinnen! Sieh' nur, wie fie rollen!

Kann das Berechnung sein, mein Evodus, — Dem Caesar's Schätze zur Berfügung steh'n? Ha! Fünszehn! — Evodus bezahlt die Zeche!

Hangegn! — Evodus bezagti die Zeige! Evodus: So scheint mir, da ich zwölf geworfen habe. Zwölf! Welch' ein Omen! Zwölf Denare just! Ihr Schelme, das ist doch der Sap, nicht wahr?

Rarcissus (nict lachend): Du wirst ja immer, was bu zahlen mußt.

Evobus: Nicht ich! Mein Berr muß gablen; ift er nicht Berr über Alles ?

Sosibius! Pah! Nicht über uns! Bist du sein Sclave? Wessen Herr ist er? Nicht einmal Herr in seinem eig'nen Hause; Denn herrschen wir nicht über ihn, mein Freund, Durch deinen und Narcissen's Einfluß, — wir Und Messalina? Er ist nur der Mann Im Hause!

Narciffus (tagenb): Und vielleicht das nicht einmal. Evobus: D'rum zahle er und freu' fich seiner Freunde! Die Götter segnen den, der Freunde hat, So heißt es. Also ist er sehr gesegnet!

Sofibins (fpottisch tächelnd): Ja sehr! Fahrt fort! (wirft): Lang' lebe unser Freund!

#### Zweite Scene.

#### Borige. Cajus Saulus bazu.

Saulus fieht fie finster an; dann vortretend: Dies scheußliche Bezucht! schon wieder spielend;

Als ob die Zeit geschaffen zum Verschwenden Und keiner Würdigungen werth mehr sei. D schanderhafte Zeit, in der die Menschen In zwanzig Jahren selbst sich übersebt Und an des Lebens Ueberdruß erwürgen, Zersetzt durch Langweil' und Erbärmlichkeit, In welche täglich sich die Blide tauchen, Wie eine Möve in das dunt'le Meer! Elende Zeit, dem niedrigsten Geschiese Ein jammervoll Geschlecht entgegensührend, Das nur in Blut noch oder faden Spielen Zerstreuung sindet und sich selbst noch freut, Trozdem es keinen Grund zur Freude hat! Wie war das Leben früher anders doch!

(achselzuckend):

Allein -- dies fennen wir ja nur durch Sagen.

Evodus: Tribun, du scheinst fehr bos gelaunt, beim Zeus!

Daß dich die Freude Anderer betrübt.

Bas ist's mit dir? Komm', such' bein Glück im Burfe; Bielleicht erhasch'st du es.

Saulus: Du Schwäter, ftill!

Bo ift der Caefar?

Rarciffus: Da, wo du nicht bift!

Romm', fpiel' mit uns; fei fröhlich unter Froben!

Saulus: Woran erfreust du dich? An einem Spiele?! Fürwahr, sehr traurig, Bursche. — Lasset mich!

Evodus: 's ist Caesar's Lieblingsspiel, du dummer Mömer!

Saulus: Gei ftille, Menfch!

Evobus: Geh', lag' dich hängen also, Wenn du kein froh' Gesicht erbliden kannst; Nimm einen Strick und Stein und häng' ihn dir Um deinen Hals, dann stürze dich in's Meer, Wenn dich das Leben drückt! — Was meinst du dazu, Du großer Bhilosoph aus Plato's Schule?

Saulus: Es ware schade um den guten Strick, Wenn du daran hingst, frecher Goodus! Doch schweig'! ich fragte bich ja nicht, du Schlingel!

(Bu ben Anderen) :

Wo ist der Caesar? Schläft er, wie gewöhnlich, Wenn er bei Tafel lang verweilt?

Evodus: So ist's!

Er hat den Magen so sehr überfüllt, Daß alles Blut zum Kopf' hinaufgestiegen Und ihn betänbend in den Schlaf gewiegt!

Narciffus: Nein, Cajus, glaub' ihm nicht. Der Caefar wacht,

Und Arbeit ift's, (wie wenigstens er fagt), Die Roma's Herrscher munter halt.

Saulus: Was macht er?

Rarciffus: Das fann Sosibius dir am besten sagen, Er ist sein helfer in gelehrten Dingen !

Saulus (zu Sofibins): Was ist's?

Sofibins: Er schreibt carthagische Geschichte, Wie früher die thrrhenische er schrieb, Sowie die römische — in vierzig Bänden. Und gegenwärtig ist sein liebstes Werk Sein eig'nes Leben, das er uns beschreibt.

Evodus (lacend): Un welchem Bande ift er, Freund? Sofibius (tachelnd): Um achten!

Saulns (topffduttelnb): Erfchreckliche Gelehrfamkeit!
Sofibius: D Cajus!

Das ift noch lang' nicht Alles!

Saulus: Schweige, Mensch!

Ich weiß genug!

Sofibius: (ladelnd): Und mit drei Buchstaben Bermehrte er das Alphabet bekanntlich!

Saulus: Zum henker, weiß ich's nicht?! Ich hab' genug,

So fehr genug an feiner Beisheit Maffen,

Als hätt' ich aus etrur'schen Krügen sie Getrunken und mit Clephanten-Zügen! Wo ist er?

Evodus: Was soll dir der Caesar? Saulus (ungeduldig): Hund, Borwitg'ger, schweig! Ich will die Losung holen, Da ich die Wache im Balatium habe.

Evodus: Tribun, du bist sehr übermüthig!

Saulus: Wahrlich, Nicht so, wie du es bist, Gesell! Ich kaun's sein,

Denn mir verdankt der Caefar, was er ist. Bergiß das nicht!

Seidik naz mah:

Cvodus (1969nish): Ich weiß! Und dennoch bist Du nicht unsterblicher, als And're waren! D'rum nicht so hitzig, Mann! Wir kennen dich Und auch den Caesar!

Saulus: But, daß du mich mabnit. Bas hier geschehen fonnt'! Ich werde handeln, Co lange mir noch Beit zum Bandeln bleibt. (brobend): Doch fürcht' ich dich nicht, freigelaff'ner Sclave! Bei allen Göttern! schämen mußt' ich mich, Wär' ich so schwach, es nur zu benken. — Ha! Du fennst mich nicht, du nied're Rnechtesseele! Sprich niemals mehr in solchem Ton zu mir! Du magst des Caefar's Bunftling fein, - das ist Mir gleichbedentend mit 'nem Lieblingshunde, Und solchem opfert man nicht einen Obern Der Prätorianer, — ganz besonders, Bursche, Wenn dieser der Bermittler ist, das Band, Das zwischen Caefar und den Prätorianern Das Schickfal mob! . . . Ich bin des Clandins Schickfal; Denn follt' ich fallen durch des Undanks Tude, So fällt der Undantbare mit, das schwör' ich! Beh', frag' die Bratorianer, wenn du zweifelft. (mehr für fich:) Doch ich verliere Worte hier umsonst, -D ganz umsonst! Was fümmern mich bie Burschen?

(zu ber Befellichaft :)

Wenn Caesar sichtbar ist, laßt mich es wissen,

Bort Ihr ?! Die Losung . . . .

Evodus: Geh zum Henfch! Ich bin dein Stlave nicht! Doch weiß ich sie, So mahr ich lebe, schon voraus!

o wagr ich ieve, jazon voraus! Saulus: Wie so?

Evobus: Es ift der oft gebrauchte Bers Homer's, Den meistens er als Losung gibt, wenn er 'nen Feind vernichtet, der gefährlich schien.

Saulus (fragend): Daß ich den Mann abwehrte, fobalb er zuerft mich beleidigt!?

Evodus (nidt) : Juft der; ja, ja!

Saulus: Wer ift ihm benn gefallen?

Evobus: Du weißt es nicht?

Saulus: Beim Styr, ich ahn' es nicht!

Evodus: Marcellus ftarb.

Saulus: Und fein Gericht gehalten?!

Evodus: Wie man erzählt, hat er sich felbst vergiftet Und ftarb im Rerter! (Sie würfeln wieber.)

Saulus (geht von ihnen ; für sich, finnend): Dber ward ver= aiftet;

Das kommt auf Eins heraus. Beim Jupiter, Der neue Caesar macht sich wahrlich gut! Er hat es eilig, wie mich dünkt, sehr eilig, Tiberius gleich zu werden. Aufgepaßt!
Des Schwächlings Lannen und Gelüste könnten Selbst uns gefährlich werden. Jedes Lüftchen Bewegt ihn, wie das schwanke Schisf die Welle. Gut, daß ich weiß, woran ich bin, Gesell! (wia gehen.)

#### Dritte Scene.

Borige. Claubius (tommt follotternben Ganges bagu.) Die Freigelaffenen fpielen rufig weiter.

Saulus: Sa! Endlich, Caefar, bin ich doch fo glücklich, Dich noch zu sehen.

Claubius: Sag', mas municheft du, Mein treuer Saulus? (fieht die Spieler.)

Seht die Schurken ba!

Sie fpielen ruhig weiter.

Marcisius: Noch ein Wurf,

D Caefar Claudins, ich habe fonft

Die gange Beche auf dem Sals. - Bergeihe!

Du weißt, ich lieb' das Spiel fo leidenschaftlich.

Als du es je geliebt, mein edler Herr! (wirft.)

Uff! Achtzehn!

Claubius (tritt zu ihnen): Die? Lagfeben! Bahrlich, Buriche!

Mehr Glud stets, als Berftand! Lag mich, mein Sohn! (Er wirft.)

Beim Genius des Augustus, es ist Richts, -Nichts gegen dieses Burichen blindes Glück!

Saulus (tritt zu ihm): Will Caefar mir die heut'ge Lo=

fung geben?

Clauding: Ja fo, du bift noch da! Berzeihe, Freund; Ich hatte dich vergessen. Komm', mein Sohn, Und fage, mas du willft.

Saulus: Die Losung, Caefar. (auf die Spieler deutend.):

Doch - in der That, das ift 'ne schöne Bande!

Claudius (fommt mit ihm vor): Sa, fie find schone Jungen, braver Caulus:

Ich habe meine liebe Roth mit ihnen.

Doch - mer kann's andern? Sie find einmal fo!

Du wünschest also, guter Cajus? Sprich!

Saulus: Die Lofung, Caefar.

Claudius: Uh! Ja fo! Ja fo! (befinnt fich.) Daß ich den Mann abwehrte, sobald er zuerft mich beleidigt!

Saulus: Ha! also doch?!

Epodus: hab' ich's dir nicht gesagt ?!

Claudius (fieht fich um): Was will der Schlingel?

Epodus: Ich, o Caefar ?! Nichts! 3ch fprach nur zu Sosibius, bem Belehrten!

Saulus: Lag' Alle fortgeh'n, Caefar; benn ich hab' Mit dir zu reben! Gibst du mir Gehor?

Clanding (gu Benen) : Weht fort, Ihr Schlingel! (fie gogern)

Sieh' doch, wie fie zögern !

Saulus: Bist du nicht herr in beinem Sause, Caesar? Claudius (achselzudend): Die halten mich grad nicht bafür,

Wie du bemertst.

Saulus (hatblaut): Gebrauch' bein Ansehn, Caesar, Sonft brobt bir Unbeil.

Claudius (erichroden): Wie? Was jagst du da?!

Lagt uns allein! . . . habt Ihr mich nicht verstanden? Saulus (ftreng): Ja, hörtet Ihr nicht Gures herrn

Befehl?! (Die drei Spieler eilen fort).

Claudius: Jett, Cajus, sag', was weißt du? Willst du Etwas?

Willst du Präfett der Prätorianer werden?

Sprich's aus, mas es auch sei, ich will's gewähren!!

Saulus: Du schwörst es mir?

Clanbius: Beim Genius des Auguftus! Du weißt, bas ift mein heiligfter ber Schwure,

Und niemals brach ich ihn. Doch, Mann, jest sprich!

Saulus: Wohl, Caefar, ich will nichts, als Sicherheit Und Bürgschaft, daß du einst es nicht vergißt, Was du uns schuldest; denn was wir bis jett Erlebt, macht uns besorgt, o Claudius, Du könntest einstens uns dasselbe thun, Was dem Marcell und Andern widerfahren. Wer bürgt dafür, daß keines Schmeichlers Junge Dein Ohr vergiste und du unbewußt Das Blut der besten Freunde sließen läßt?! In Rom ist Alles möglich, wie wir wissen; Deßhalb — erinu're dich, wie du vor mir Einst auf den Knieen lagst, im Wahn', ich habe Dich hinter'm Vorhang nur hervorgezogen,

Um dich zu morden, — wie Caligula, Dein Neffe, in dem nächsten Zimmer starb. Ich hob dich auf und führte dich hinüber In's Lager deiner prätorian'schen Garde Und hab als "Caesar" dort dich ausgerufen!

Claudius: Ich weiß, ich weiß! Warum doch mahnst du mich

Un jene Schreckenstage? Glaube nicht, Dag ich es jemals dir vergeffen werde!

Saulus: Dasist es g'rad, wovon ich sprechen wollte; Du bist vergessen und zerstreut, mein Lieber. Doch glaub' nicht, Caesar, daß mit meinem Leben Du Alles abgethan; denn wisse, Herr, Läßt du, gehetzt von meinen Feinden, dich Etwa verseiten, mich selbst abzuthun, So wärst du ein versorner Mann, beim Styr! Die Prätorianer schwnren Mann für Mann, Daß Einer für das Wohl des Andern bürge, Und die Gesahr des Einen — Allen gelte. Drum hüte dich und beine Ohren, Caesar, Bor Schmeichlern und Verläumdern; denn der Tag, An welchem ich nicht mehr zum Lager kehrte, Wär' sicherlich dein setzter!

Claudius (angfilid): Mensch, mas willft du?

Saulus: Das ist es ungefähr! Ich trau' den Schlangen Da brinnen nicht!

Claudius: Sei unbesorgt, sie sollen Umsonst sich abmüh'n, Saulus zu verderben; Ich weiß, was Ihr mir seid, Brätorianer!

Saulus: So schwöre mir, daß ungehört du nie Dein Urtheil über Ginen fällen willst, Sei ich es oder selbst der ärmste Bursche Bon deinen Prätorianern!

Claudins: Wohl! Es sei! Ich schwöre dir's beim Genius des Augustus!

Sauln 3: Droht dir Gefahr, fo fennst du unser Lager;

Selbst im Olymp wärst du nicht sicherer! Du weißt es.

Claudius: Ja, ich weiß es, Cajus Saulus!

Bift du gufrieden?

Ja, ich bin's! Leb' mohl! (Bill gehen.) Saulus:

Claudius: Wart' noch, Tribun; ich foll allhier als Richter

Bleich einen Rechtsfall schlichten. Wenn du willft, Rannst du dabei sein. - Im Gericht' zu fiten,

Sab' hent' ich feine Luft.

Ift's int'reffant? Saulus:

Claudins: Bewiß; benn eine Mutter will ben Sohn Nicht anerkennen, tropbem er behauptet, Dag er ihr Rind fei!

Saulus: Bohl, ich bleibe hier.

's ist Spuria's Fall?!

Claudius: Der eben ift es, Cajus!

#### Vierte Scene.

#### Borige. Narciffus.

Narciffus: Das Weib ift draugen, welches du er= wartest!

Claudius: Auch Spurius, der Sohn und Nichtsohn? Marcissus: Na!

Clanding: Go führe fie herein, die gange Bande; -Wer was von der Geschichte weiß, foll fommen Und Beugniß geben! (Narciffus ab.)

Sonderbarer Fall!

Er ift ein schöner Bursch', der Mutterlose, Und dennoch will sie ihn nicht anerkennen.

Messalina (tommt und tritt zu ihm): Beil, Claudius, dir! Die Götter sei'n dir gnädig!

Claudius: Wir haben's nöthig! Unfre ganze Weisheit Wird's fosten, diesen bofen Fall zu schlichten.

Meffalina: Wie kommt's, daß ich dich nicht mehr bei mir sehe,

D Caefar ?

Claudius: Meine Zeit erlaubt es nicht. Du weißt es, Liebe, daß ich fleißig schreibe — An meiner eigenen Geschichte; Claudius Schreibt über Claudius!

Meffalina (lachelnb): Glücklicher! Das muß

Gehr int'reffant fein!

Claubius: Ja, so ist es, Liebe. Jedoch was wollten wir denn eigentlich Noch hier? (Reibt sich vie Stirne.)

Messalina: Der Fall von Spurius gegen Spuria! Ich bin begierig, Caesar, dich als Nichter Zu sehen. Als Gelehrten kenn' ich dich Hinreichend. Ah! Da kommt der Mutterlose!

#### Fünfte Scene.

Borige, Spurius, Spuria, zwei Abvokaten, zwei Frauen, nebft Narciffus und ben anderen Freigelaffenen bagu.

Messalina (für sich, Spurius betrachtend): Ein hübscher Junge, reizend wie Adonis!

Ich möcht' ihn konnon lernen, bei den Göttern!

(fie fett fich neben Claudine.)

Claudius: Sind Alle da?

Narcissus (hinter ihm fiehend): Ja! Gelbst die Rechtsverdreher!

(Die beiben Abvofaten verbeugen fich lächelnb.)

Claudius (ichaut fich um; bann zu Spurius): Wohlandenn, Jüngling, fprich! Bleibst du dabei,

Daß dieses Weib das Leben dir gegeben, Ihr Busen dich genährt und großgezogen?

Spurius: Ich bleibe fest dabei und will's beschwören!

Spuria: Du kanust es nicht! (zu Claudius) D Caesar, höre mich!

bis wellow Jofferon, from for mings

Claubius: Gins nach bem Andern! Spurius, fage au,

Warum du's glaubst und gib uns die Beweise.

Spurius: Erhab'ner Caefar! Meiner Rindheit Träume, Die füßen, führen mich zurud nach Tibur, In deffen Nähe ich den Tag zuerst Erblidte, wie ich glaube. Wenigstens Erinner' ich nicht and'rer Orte mich Mus meiner Rindheit holden Freudetagen. (Spuria anfebend) Dort wuchs ich auf an ihrer Mutterhand, Die liebend mich in's Leben eingeführt, Um dann mich, unbegreiflich, zu verstoßen. Warum fie's thut, das fann ich nicht ergründen; Denn niemals mar ich ihr ein schlechter Sohn. Wie oft, - ach! frag' sie selbst, ob's nicht so ist, -Sat fie mich an bas Berg gebrudt, "mein Rind, Mein theurer Knabe", mich genannt — und jest Hat sich ihr fühllos Berg mir gang verschloffen, Obwohl ich nichts von ihr gewollt, als Liebe, Die Liebe eines treuen Mutterherzens, Rach welchem der Berlaffene fich fehnt. Seit mehr als breizehn Jahren; benn fo lang' Sat fie mich schon gemieben, nur zuweilen Mich eine Stunde kaum geseh'n, als ob Sie Grunde habe, mich zu flieh'n. - Doch, Caefar, Auch dieser furzen Stunden farges Glück War bis in's zehnte Jahr mir nur beschieden; Seitbem fah ich fie nicht mehr. - Frage bie, (auf eine der Zeuginnen deutend) : Db's nicht so ift, - sie hat mich großgezogen. (auf Spuria beutend):

Acht Jahre find's, seit ich sie nicht geseh'n; Doch unauslöschlich in des Herzens Grunde Hat Spuria's Bild geruht. Ich sah sie wieder Und kannte sie sofort, doch sie verstieß mich!

Spuria: Ich kenn' ihn nicht!

Claubius (3n ihr): Sat er fich fo verandert? Betrachte ihn!

Arria.

Spuria: Ich habe feinen Sohn!

Clandins (gur erften Zeugin): Sprich, Zeugin, ift er's ober ift er's nicht?

Erste Zeugin: Er ist's, sie brachte ihn als Rind zu mir,

Und nannte ihren Gobn ihn.

Spuria: Angenommen,

Daß ich ihn so genannt, beweift es dir,

D Caefar, daß ich ihn geboren?

Claudius: Rein!

Man fann auch fremde Rinder auferzieh'n.

Spuria: So frage sie, ob fie's befchwören wolle, Dag ich ihn unter meinem Herzen trug.

Erste Zengin: Das kann ich nicht! Sie brachte ihn zu mir,

Als er fünf Jahre zählte.

Claudins (zu Spuria): Und du fagft,

Du fennest ihn nicht?!

Spuria: Nicht als meinen Sohn!

Ich zog ihn groß, doch ift er nicht mein Blut.

Claudius: Wie willst du das beweisen?

Spuria (auf die zweite Zeugin deutend): Frage fie,

Db jemals einen Gatten ich gehabt!

Claudius (tächetnb): Das ist nicht immer nöthig; denn in Rom

Bibt's viele Rinder, beren Bater ichmer

Bu finden maren.

Spuria: D fo muß ich benn

Auch diese Schmach noch dulden — und für ihn,

Der mich verfolgt mit seinem tollen Wahne!

Spuring: D Mntter! Ende mein' und beine Qual, Indem du mir bein Berg erschließeft!

Spuria: Rie!

Mein Berg verwirft bich, undankbarer Mensch!

Spurius: Ich undantbar ?! D Weib, du haft fein Berg!

Was will ich mehr, als nur ein wenig Liebe?! Ach! Grausam ist's, den süßen Namen Mutter Nie sprechen dürsen, nie das Wesen nennen, Das immer unser Theuerstes gewesen, — Das wie ein glänzendes Gestirn des Himmels, Die ersten Lebenspfade uns erhellend, In süßen Banden uns gefangen hält Und, ist's entschwunden, droben unser Stern Der Sehnsucht und der Hoffnung ewig strahlet. Ich ford're keinen Bater, — kenn' ihn nicht, — Ob du ihn nennen willst, sei deine Sache, — Nur rande mir nicht auch die Mutter noch!

Spuria (fcuttelt ben Ropf.)

Claubius (3111 einem Abvokaten, der vortritt und sprechen will): Lass ab, du Mann der Kniffe! Beide Theile Bermögen nicht, hinreichenden Beweis Zu liefern. Suchen wir auf and're Art Die Wahrheit zu ersahren; denn Ihr liebt, Processe zu verlängern, nicht zu. kurzen, — Ich zieh' es vor, die Sachen schnell zu scheiden!

(zu Spuria): Du hassest ihn?

Spuria: Warum follt' ich ihn haffen?

Claudius: Das fage bu mir!

Spuria: Rein, ich haff' ihn nicht; Er aber zielt nach meinem kleinen Erbe!

Spurius: D Mutter! Mutter! . . . hab' ich's je

verlangt?!

Elaudius: Ahso! Dahandelt sich'sum ein Besitzthum!

Spurius: Ich dachte nie daran! Sie mag's behalten!

Entsagen will ich Allem, — seid mir Zeugen,
Ihr Alle, — doch verstoße sie mich nicht
Aus ihrem Herzen; denn ich liebe sie
Mit eines Kindes ganzer, frommer Liebe.

Elaudius (reibt sich bie Stirne).

Claubins (reibt fic bie Stirne). Meffalina (leise zu ihm): Bermähle fie, — bann wirst bu seh'n! Claudius (erhebt rast den Ropf und nict; leife): Ja, ja! (3u Spuria): Du haffest diesen Burschen also nicht?

Spuria: Rein, Caefar!

Claudius: Und er ift auch nicht bein Sohn?

Spuria: Rein, Caefar!

Claudius: Doch er liebt dich mahrlich sehr,

Und diese Liebe sollte man belohnen;

Deshalb fei er bein Gatte! (jum Gefolge): Führet fie Sofort zum Tempel; bort mag fie ber Priester Bereinigen zum heil'gen Chebund!

Spurius (tritt entfett gurud).

Spuria (idreit auf): Weh' mir, ich lieb' ihn nicht! Claubius: Die Liebe fommt

Oft nach der Heirath. — Fort zum Tempel, Weib!

Claudius: Ja! Ich will's!

Spuria: Ihr Götter!

Claudius: Ruf' fie an im Tempel!

Spuria: Unmöglich, Caefar!

Clandins: Wie? — Unmöglich fagst bu?

So willst du sterben ?!

Spurius (tritt vor): Ja, unmöglich, Herr!

's ift meine Mutter! (bebedt fein Geficht mit ben Sanben). Claubius: Diefes fagft bu mir

Seit einer halben Stunde, — doch nicht fie!

Spuria (mit fich fampfend): Ich bin es, herr und Caefar! (birat ihr Beficht in ben Banben; Spurius fieht freudig auf).

Claudius (erhebt fich): Wehe dir, Du unnatürsich' Weib! Ich wußt' es wohl! Doch gehe jest — und nie mehr gib ihm Grund,

Doch gehe zett — und nie mehr gib ihm Grund,

Sich zu beklagen! — Haft du mich verstanden? (sie nickt). Ziehst du das Laster Erdenschwächen vor,

Daß du dein eig'nes Blut verftoßen konntest?

Dann mähltest du das Schlimmere! Jest geht! (er winkt ihnen, zu gehen; zu Spurius):

Du, Jüngling, hast bein Recht; bewahr' es wohl!

Spurius: Die Götter mögen dich beschützen, Caefar!

Claudius: Das munich' ich auch, mein Junge!

Spurius: Lebe mohl! (Die Parteien ab).

Claubin & (nachrufend): Du gleichfalls! (er geht finnend ab)
(Alle folgen, bis auf Meffalina und Narciffus.)

Messalina (winkt Narciffus zur Seite): Gehe ihnen nach und sieh'.

Wo Spurius wohnt.

Narcissus: Ich weiß es schon, - sei ruhig!

Du follft ihn feben!

Messalina: Wohl, — ich zähle d'rauf! Narcissus (tächetnb): Wie auf mich selbst!

Messalina: Sei stille doch, du Schuft! (ab).

Marcissus (achend): D Roma, du bift groß, selbst im Berbrechen! (ab).

(Der Borhang fällt.)

(Ende des Vorspiels.)

# Arria.

### Erfter Act.

#### Erfte Scene.

Claubius (fitt in einem Armftuhle, eine Landfarte auf ben Anieen und mit einer Sand haltend, eingeschlafen, sein Sof hinter ihm).

Sofibius (bazu; leife zu Narciffus): Bas macht der Caefar?

Rarciffus: Er studirt.

Studiet?

Sosibius: Was?

Marciffus: Bölferkunde! (Sosibius fieht ihn fragend an.) (Narciffus): Ober Staatenkunde! (auf Claubius beutend.)

Sofibius: Er fchläft ja, wie mir fcheint.

Rarciffus (achfelgudenb): Das ift daffelbe.

Messalina (bazu; fie fieht fich um, dann besehlend): Berlaffet und! (Alle ab.)

Claubins (fährt auf und fieht fich ängstlich um, die Karte in der Hand haltenb): Was geht benn wieder vor?

Meffalina (die jenen nachsah, tritt zu ihm, ihre hand auf seine Schulter legend): hier — Richts! Doch muß ich mit dir reden, Caefar!

Claudins: Was gibt es wieder, Weib?

Messalina: So klug du bist, So siehst du deine Feinde doch nicht alle, . Wie oft muß ich dich noch daran erinnern, Daß reiche Männer von Geschlecht und Anseh'n Dir stets gefährlich sind, so lang' sie leben; Denn ihre Macht ist in dem Bolke groß, Weil's noch an kriegerischen Namen hängt, So tief es selber steht!

Claudius: Schon wieder das?! Was willst du mir? Sprich deutlich, sprich dich aus; Denn Hieroglyphen kann ich nicht entziffern.

Meffalina: Dent' an Valerius Afiaticus, Den stolzen Mann und feinen Anhang!

Claudius (gespannt): Wohl! Was ist's mit ihnen?

Messa lina: Sie versammeln sich Sehr oft geheim.

Claubius (erschroden): Du willst mich bange machen! Messalina: Denk' an Caligula! Sprach nicht Baler: Ich wollt', ich hätte ihn getöbtet, den Thrannen!

Claudius: Hat er das?

Bang Rom beflaticht' es! Messalina: Er ist voll Ruhmes; - zweimal mar er Consul, Sein Name, wie sein fürstliches Bermögen Und die Beliebtheit bei bem nieder'n Bolt'. Macht zum gefährlichsten ber Römer ihn. Warum ift er so milbe zu bem Bobel, Ihm seine Gärten zum Bergnügen öffnend, Die herrlichen, Lucullus' Göttersit?! Man schmeichelt nicht umfonst den roben Maffen, Die jeder Ritter sonst verachtet, nicht Bergebens ftreut er Gold mit vollen Sanden; Das hat 'was zu bedeuten! — Nun, wie war's, Wenn sich Valer entschlösse, dich zu stürzen, Um beinen Thron zum Schemel seiner Größe Bu machen ?! Braucht es mehr, als eines Sauch's, Um Rom in Flammen zu verseten?

Claudius:

Sa?

Du zeigtest mir Entsetzen! Ift es möglich?!

Meffalina: Ah! — möglich ift hier Alles! Starb nicht Cajus,

Dein Neffe, so wie Julius Caesar selbst,

Un einem Stude falten Stahl's?

Claudius (angstvoss): Ja! Ja!

Meffalina: Bift du unfterblich?

Claudius: Rein! Bahrhaftig, nein!

Doch hörtest du so Etwas?

Meffalina: Nur zuviel! Sie halten heimliche Zusammenfünfte;

Dein Freigelass'ner Niger überwacht sie!

Clandins: Bielleicht find's Andachtsftunben!?

Messalina (tachend): 11m für dich Zu beten?! Das ist köstlich, bei den Göttern!

Wo dentst du bin?

Clandius: Wie viele find es ihrer?

Meffalina: Caeçina Paetus, Appius Silanus, — (Mein ebler Stiefpapa Silan,) —

Balerius, des Paetus Beib und And're, Die niemals du an deinem Sofe fiehst:

Noch tenn' ich sie nicht alle.

Claudin & feufgend) : Wehe mir!

Soll Caefar's haus benn niemals ruhig werben ? (jammernb) Man ift ja feines Lebens nicht mehr ficher!

Messalina: Ja, sich er nicht! Deßhalb — noch

einmal - mache!

Die Zeit ift unheilschwanger.

Clanding: Große Götter!

Was hab' ich benn gethan, daß Ihr mir gurnt?

Messalina: Was hilft bein Jammern, schwacher

Römertopf?!

Ein Mann foll handeln da, wo Beiber heulen, Und nicht wie Schnee vor einem Sauch' zergeb'n!

Claudius (feufgenb): Ja, handeln!

Messalina: Wohl, so wart' es ab, bis du Mit deinem Throne unter blut'gen Trümmern Der Republik begraben, oder bis Du einem Glücklicher'n erliegen wirst!

Clanding: Ich werde mich berathen.

Messalina: Thue das, Und bald!

Claudius: Go fomme! (ab.)

Beh', ich folge dir ! (fieht hinaus.) Messalina: Ift nicht Sofibius da ? . . . . Er fomme gleich! (allein.) Jest, finft're Dachte, helft, ihn zu beftrafen Den stolzen Römer, ber selbst mich verschmäht In feinem lächerlichen Tugenddunkel. Was ist mir Claudius, winkt mir ein Baler?! Er mußte das, und doch verwarf er mich . . . . . Baler! Du weißt es nicht, was du verschmäht! Beim Beus, du ahnst es nicht! Die Römerwelt Läg' heute dir zu Füßen, hättest du Dies eine Wort nur beiner Bruft entrungen: "Ich liebe dich, Valeria!" Co heiß Ein Frauenherz in Lieb' entbrennen fann, So heiß focht Rachemuth in dem verschniähten; Denn alle Furien ruft es drohend mach . . . . Nimm dich in Acht, Valer! Ich bin ein Weib, -Und daß ich's bin, das follst du bald empfinden. Ich bin ein Weib nur, doch ein rasend Weib, Wenn meine glübenden Gefühle man Wie eines Bettlers Morgengruß verachtet! Die Leidenschaft, die meine Bruft erfüllt, Sie gleicht des Metna's glub'nden Lavaströmen, Die braufend, sengend und vernichtend zieh'n, Wohin ihr wilder Ungestüm sie treibt. Bernichtung schlendern sie in die Gefilde; -Bernichtung auch - dem schönsten Männerbilde!

(fett fich. Sofibius ericheint.)

#### Zweite Scene. Meffalina, Cofibius.

Sofibius: Du haft befohlen, Herrin!

Messalina (fteht auf): Ja! — So höre!

Doch erft - was macht mein Sohn Britannicus?

Sofibius: Das liebe Rind ift wohl und übermuthig. Wie immer.

Messalina (lächelnb): 's ist Caesarenblut!

Solibius: Ich fühl's!

Meffalina: Wohl! Bore! - Dag bu beine Stellung

mir, ---

Mur mir, - verdantst, - es ift bir wohlbefannt? (Cofibius nictt.)

Ich ford're jett den Dank dafür! . . . . Du hast Das Ohr des Caefar's, — nute es für mich! Du weißt, mas ich schon oft gewünscht und nicht

Erhielt!

Sofibius: Die Garten des Balerius!

Meffalina: Go ift's! Besiten will ich fie jedoch,

Und koste mich's, ich weiß nicht, wie viel Blut!

Sofibius: Warum erfaufst du sie bir nicht?

Messalina:

Sie sind

Nicht feil.

Sofibius: Um feinen Breis?

Meffalina:

Ich fagte so!

Auch ift er uns gefährlich.

Sofibins:

Wie, er follte?

Messalina: Befährlich durch sein ganzes Ich. Bas

fann

Ein Mann, wie er, bei diesen Römern nicht?

Bebenfe?

Sosibins: Das ift mahr; ich glaub' es felbst.

Er ift von hohem Unfeh'n und beliebt!

Meffalina: D'rum handle! Schaffst du mir, mas ich mir münsche.

So ford're, was du willst!

So handle! (rash ab.)
So sibius: Ja, ich werd' es, stolzes Weib.
Ich schwör's beim Zeus, du sollst zufrieden sein! (ab.)
(Verwandlung.)

#### Dritte Scene.

Im Sause bes Caecina Paetus.

#### Arria, Valerius Afiaticus, Silanus, Paetus.

Arria (gibt Valerius und Silanus die Hände): Ich dank' Euch,
Freunde, daß Ihr heut' erschienen,
Im Namen einer unterdrückten Welt . . . .
Jest Muth! Berzweiselt nicht an dem Erfolge.
Wer steht uns gegenüber? Eine Macht,
Die hinzustürzen in ihr altes Nichts
Uns eine Nacht nur kostet. — D Valer!
Wir müssen helsen, da die Götter sich
Um diese Welt nicht niehr zu küntmern scheinen! (Valer nickt.)
Silanus: Ach, Arria, die Götter sliehen uns.
D'rum freisich müssen wir uns selber helsen;

D'rum freisich müffen wir uns felber helfen; Denn dieses Joch — ich kann's nicht länger tragen! Es ist zu schauderhaft, was ich erlebt, Bon meiner Tochter —, von Baleria, — Und mir nicht möglich, Jemand es zu sagen. Die Welt kann so nicht mehr bestehen! Balerius Asiaticus:

Balerius Asiaticus: Ja! Die Menschheit ist so tief im Werth gesunken, Daß sie sich nimmer selbst erheben wird! Der Gute soll das edle Beispiel geben, Damit das Bolk den Glauben nicht verliert, Daß Höh'res noch in seinen Wogen schlummert. In seiner Riedrigkeit muß es verzweiseln An seiner Zukunft schreckenvoller Nacht Und von Verbrechen zu Verbrechen skürzen, Da seinen Göttern es nicht mehr vertraut, Weil sie so lange schon zu Thaten schweigen, Die namenlos sind, wie des Orkus Qualen, Für die die Sprache keine Worte hat. — Ja, zweiseln muß es an dem Heiligsken, Wenn wir nicht furchtlos es daran erinnern, Daß es noch Römer gibt voll alter Tugend Und voll der Thatkraft, die Thrannen skürzte.

Caecina Paetus (topfiguttesid): Es ift zu spät! — Gib ihnen Brod und Spiele,

Und Rom ist glücklich!... Was ist heut' ein Römer?!... Blut kann er se h'n, — doch seines zu versprizen, Für eine große Sache nur zu wagen, Ist er zu seig! — Tiberius ertrug er, Sowie Caligula, den tollen Würger, Er wird noch Schändlicheres später dulden!... Bu tief schon sauk die Welt; vergebeus ist In diesem Schlamme der Verworfenheit Das Ringen eines edsen Menschenherzens. Sie sind zu weit herunter! — Diese Menschheit Ist Nichts mehr, als ein Hansen Schlamm und Koth, Der rnhig seine Fänlniß übersteht Und der Verwesung still entgegenschlummert!

Arria: Wirf einen Strahl des Licht's in diesen Sumpf, Und dir wird Renes, Schöneres erblüh'n! In der Verwesung feint ein höh'res Leben Zu der Bollendung unbemerft heran. Wirf einen Strahl der Wahrheit in den Sumpf, Den du geschildert, und du wirst es seh'n, Daß er nicht unbenut der Welt geleuchtet. Gedanken edler Art sind Bligesstrahlen, Die schwell die Nacht durchzucken und erhellen,

Um so viel greller flammend, als die Nacht In tiefste Schwärze seindlich sich getaucht, — Und unvergeßlich bleibt ein solches Leuchten! Gib nicht die Hoffnung für der Menschheit Zukunft So leichten Kauses hin! — Daß Noma leidet, Ist freilich seine eigene Schuld allein; Doch Nom ist nicht die Welt, mein theurer Paetus! Jest mag es sie bedeuten, doch dereinst Wird's anders sein mit diesem tollen Wahne, Us müßte sich die Welt nach Roma richten, Und dann ist's auch mit ihrem Einsluß' aus. D'rum zweisse nicht! Die Welt ist größer, Paetus, Us Roma jemals hätte werden können.

Caecina Paetus: Ich will es hoffen, — glauben kann ich's nicht;

Denn wo die Götter ihre Macht verloren, Die Tugend betteln geht nach Männerherzen, Wie sollten Menschen da noch ändern können, Was die Unsterblichen, wie uns, beleidigt!

#### Bierte Scene.

Borige. Cajus Saulus bazu. (Alle find betroffen und überrascht; sie greisen an die Schwerter).

Saulus (macht eine abwehrende Sandbewegung): Ihr wundert Euch, mich hier zu seh'n ?! Fahrt fort!

(bann freugt er bie Arme über ber Bruft.)

Balerius Asiaticus: Du hier?!

Saulus:

Ihr staunt ?!

Valerius:

Du bist ein Diener Caesar's

Und seines Hauses!

Saulus (topffduttelnb): Seines Hauses? Nein!

Was geht mich Caesar's Haus an?

Valerius:

Wohl, was bist du?!

Saulus: Spion!

Balerins (tritt erschroden zurück; Alle ziehen die Schwerter):
So hab' ich Recht!

Saulus (abwehrenb):

Und doch auch nicht!

Balerius: Du treibst bein Handwerk offen, Cajus Saulus!

Saulus: Für Caesar bin ich's nicht, jedoch für Guch!

Liegt diese Möglichkeit so ferne, Paetus! Weil du des Cajus Saulus Glück entführt?! Hört mich und zweiselt nicht mehr! Höret mich! Ich komm' als Freund, um Euch zu warnen.

Valerius:

Wie?

Du könntest glauben . . . . ?!

Saulus (rafd): Hüte bich, Baler, Bor beinem eig'nen Mißtrau'n und vor — Caefar!

Balerius: Ich thu' es, wie du fiehft!

Saulus: Das ist es nicht!

Bor Meffalina's Ränfen hüte bich!

Balerius: Was will das Weib von mir?

Saulus: Lucull's Besitzung,

Die du so herrlich wieder hergestellt; Sie liegt dem Caesar täglich darum an, Und dein Berderben ist der Phryne Streben!

Balerius: Wie meißt du das?

Saulus: Wer fout' es beffer miffen,

Als ich, der im Palatium des Caesar Die Wache hält?!

Balerin 3: Grad' deghalb trau' ich nicht. Dein ganzes Handeln ist vielleicht ein Spiel, Das mich, wie Alle hier, verderben könnte.

Sanlus: Du zweifelst noch? . . . . D hätt' ich bas gewollt,

Wie lange wärft du schon dem Tod' verfallen! Ich weiß, wo Ihr Euch stets versammelt habt, Um im Geheimen für das Werf zu wirken, Das Ihr betreibt. Im Tempel Jupiters, Wie an der obern Tiber wildem Strande, Auf beinem Landgut, — überall, wo Ihr Bis jett euch traft, hat man Euch spionirt; Nur weiß man noch nicht, was Ihr dort verhandelt. Ich wußt' es längst! Konnt' ich Euch nicht verrathen, Wenn dies in meinen Wünschen lag?! Valer! Du mißtrau'st Einem, dem Du trauen solltest!

Balerius (topffcuttelinb): Du fteh'ft in hohem Unfeh'n bei bem Caefar!

Saulus: Um Euch zu nüten, muß ich dort 'was gelten! Balerius (nachbentend): Dürft' ich dir glauben, Cajus! Dürft' ich es!

Du bift ein Mann, ich weiß es, — bift ein Römer!

D warum bist du nicht auch unser Maun?!
(Er stedt sein Schwert ein; die Andern folgen.)

Saulus: Ich bin es! Glaube nicht, daß Eifersucht

(Alle stehen unschlüsseig.) Arria (tritt zu ihm, seine Hand fassend; zu ben Andern): Ja, zweiselt nicht mehr, Freunde! Glaubet ihm! Ich glaube ihm. Es gibt noch Kömerseelen, Und etwas Heiliges hat jeder Mensch! (In Saulus): Nun wohl, was ist dein Theuerstes auf Erden? Saulus: Des Herzens erste, keusche Regung ist's, Und unbestedt noch schlummert sie im Busen. Was hatt' ich soust auch noch?!

Arria: So schwöre hier Bei allen jenen seligen Gefühlen, Die uns der erste Blick des großen Gottes Im jungen Herzen auserweckt, daß du, Was du auch hörst, niemals besprechen wirst, Als nur mit uns, — mag's deiner Ansicht sein, Mag eine and're Meinung dich ersüllen. Schwör's bei dem Haupte deines Thenersten, Sei's Vater, Mutter oder sonst ein Wesen, Das deinem Herzen nah'steht, wie die Götter!

Cajus Saulus (webt die Hand): Ich schwör's! Bei de in em edlen Haupte schwör' ich's! Du weißt, daß dieser Schwur von Herzen kommt. So mögen mich die Furien ereilen Mit allen Schrecken ihrer Nachewuth, Wenn meine Zunge zum Verräther wird.

Arria: Ich glaube dir. Wohlan, so sei der Uns're, Wenn nicht dein Urm mit deinem Muth' erlahmt. Du weißt es, was wir wollen!

Saulus: Ja, ich weiß. Doch ift es tollfühn und nicht auszuführen!

Silanus: Was willft du dann hier, Cajus?

Saulus: Euch bewahren, Wenn's nicht zu spät ift. — O Ihr opfert Euch! Was nützt es, einen Tiger zu entfernen, Um der Hnäne Plat zu machen?

Silanus: Cajus,
Das ift es nicht!.... Hyan' und Tiger! Beide!
Du migverstehst uns. Die betrog'ne Welt
Berlangt, daß wir sie selbst ihr wiedergeben.
Rom hat man Rom gestohlen und der Menschheit
Die Menschenwürde! Was ist dieses Reich?

Der Spielball eines buhlerischen Weibes, Das frech und schamlos allen Göttern trott! Kann auch die Welt es länger noch ertragen, Die tiefgesunkene, — ich kann es nicht.

Sanlus: Was half' es dir, ben Caefar zu verdrangen? Ein And'rer folgt ihm, wohl ein schlecht'rer noch; Denn mo ein Caefar fällt, erheben fich Behn and're gleich und zehnmal schlimmere. Gebenk' des ersten! Lebend mar er nicht Der Welt zum Unheil', doch der Todte ward's. Gin folder Mann läßt Spuren hinter fich. Die durch Jahrhunderte hindurch sich zieh'n, Und feine Menschenhand fann sie verwischen: Denn feine Thaten, - blutig ober groß, Sie fußen im Character seiner Zeit. — Könnt Ihr die Folgen dieser Thaten brechen, Das leicht genomm'ne Joch zertrümmern? Nein! Ihr mußtet Baub'rer ober Götter fein! . . . . Die Folgen aber von des Caefars Thaten Sind ein Tiber, Caligula und Claudius; Und diesen werden, muffen And're folgen, Die ihnen gleichen. Sagt nichts mehr von Rom! Ach! das ist todt und nie erhebt sich's wieder, Beil die Spane feine Lowen zeugt.

Balerius: Ein Caesar wird es freilich nimmer heben; Das ist auch uns're Meinung nicht, o Cajus! Der Geist der großen Bäter muß ersteh'n, Das Bolf zu rütteln aus dem Zauberschlummer, Der Aller Brust bedrückt, ein gist'ger Alp, Daß Roma wieder sei der Freien Hort!

Saulus (topfichuttelnb): Die Zeit der Republiken ist vorbei; Brach eine nach der andern nicht zusammen, Wie ein Phantom, das unser'm Aug' entslieht? Ich glaube nicht, daß Ihr's vollenden werdet; Es gibt ja keine wahren Kömer mehr! Der Geist des Brutus und der Scipionen

Arria.

Ift ichlafen gangen ober gar geftorben, Und zweifeln muß ich, daß bem Clandins Gin beff'rer folgen mird aus Diefem Bolte. D'rum mar's ein Ranb am gangen Romerftaat', Wenn wir vielleicht ben Schwachtopf mordeten, Daß ein Tiber fein Erbe ftehlen tonne!

Balering: Du zweifelft an der Menschheit, armer Cains!

Saulus: Wirf Diesen Zweifel mit Beweisen nieber, Und ich bin Eu'r für Alles, mas Ihr magt; Jedoch Beweise muffen's fein, nicht nur Des edlen Schwärmets mundervolle Träume!

Arria: Go haft du fein Erbarmen mit dem Bolfe? Bedenke, - eine Laune des Tyrannen Und du bist Stanb, - die Welt ein Afchenhaufen!

Saulus: Bas fie erduldet, duldet fie mit Recht. Warum erträgt fie es? Bei allen Göttern! Wenn's nicht so sollte fein, so mar' es nicht; Man leidet nur, mas man verschuldet!

Balerius: Caulus, Du zweifelft an dir felbst, d'rum an der Welt!

Caulus: Und du fiehft fie mit edlen Augen an,

D'rum haltst bu fie für beffer, als fie ift!

Balerius: Und bennoch gibt's noch Römer außer uns! Caecina Baetus: Ich zweifle d'ran und theil' des Cajus Ansicht.

Es ift gu fpat! (er fentt ben Ropf.)

Saulus: Wohl fagit du, wie es ift. Es scheint, wir find in Allem gleicher Meinung. (gu auen): Ihr durft nur noch an Gure Bohlfahrt benfen, Die auf dem Spiele steht. Es ift zu spät, -Bielleicht auch noch zu fruh, - um Das zu thun, Bas eine edle Mannesbruft erfüllet! Des Bolfes Gelbstgefühl weicht seinem Ruten. Was liegt ihm d'ran, wem es gehorchen muß, Db bem Cenate feiner eig'nen Wahl,

Db ben Genossen einer wilden Phryne, Wenn es nur schlemmen kann und sich ergött; Denn sein Character liegt im Schooß ber Zeiten So lange schon begraben! Wär's nicht so, Dann hätte Caesar nie das Reich gestürzt Und kein Tiberius hätt' ihm folgen können. D'rum ist's umsonst!

Arria: Nicht boch, mein Cajus! Nicht boch! Du täusch'st bein Herz, (das noch am Guten hängt), Weil du so viel des Schlechten um dich siehst. Gib nicht die Menscheit auf in ihrer Zukunft, Indem du ihre Gegenwart erdrückst. Mit dieser Zweisel unglücksel'gem Wahn'!

Sanlus (topffcutteinb): Wir haben feine Zukunft, edles Weib!

Es ist Verhängniß, — wer kann diesem troten?! Doch — gehet Euern Weg, — ich will ben meinen, Euch unbeschadet, wandeln. Kann ich Euch Von Nuten sein, so könnt Ihr auf mich zählen. Lebt wohl! (gibt Arria die Hand).

Arria: So muß ich dich verlieren, Cajus?

Saulus: Wie lange ichon, ach! hab' ich bich verloren, D Arria ?!

Arria (lächelnd und topfschüttelnd): So leb' denn wohl, mein Freund!

Ein Jeder gehe seinen Weg, so folgt Er jenem Drange, der uns Alle führt, Sei's zu der Freude herrlichen Gesilden, Sei's in des Orkus dunkles Schattenreich. — Ich aber will das mir gesteckte Ziel, — Die Rettung Rom's ans dieser Tiger Klauen, Berfolgen — und kann ich es nicht besteh'n, — Nun denn, so will ich untergeh'n! —

(Gibt Saulus die Sand; diefer geht rafch ab, mahrend

der Vorhang fällt.)

### Zweiter Act.

#### Erfte Scene.

Im Palatium des Claudius.

Claudius, Rarciffus und Sofibius treten nacheinander ein.

Claudius: Was habt Ihr wieder, daß Ihr so die Köpfe Zusammensteat? Herein und sprecht, Gesellen!

Marciffus (rechts von ihm): Dein Bohl beschäftigt uns,

o Caesar!

Claudius: Was?

Des Caefars Wohl follt' Ench beschäftigen ?!

Narcissus: Frag' nur Sosibins!

Claudius: Was gibt's denn wieder?

Coll Caefar nicht einmal in seinem Sause

Der Ruhe sich erfreu'n ?!

Auf daß er's tonne

Narcissus: Auf daß e Berauben wir des Schlafes uns sogar

Und wachen über ihm!

Claudius (ängfilid): Wo ist Gefahr?

Narciffus: Bo?! Ueberall, mo's Römer gibt, die

Macht

Und Anseh'n haben! In der Luft, im Wasser, In allen Elementen lauern Feinde Für einen Caesar. Wer denn weiß es, Herr, Wo sie versteckt des Augenblickes harren, Der ihnen günstig scheint zu einer That?

Claudius (furchtsam): Ihr wißt Etwas?

Sofibius (finte von ihm)! Wir deufen Etwas, Berr!

Claudins: Was ift's?

Sofibins: Sei auf der Hut vor deinen Feinden! Mir bangt vor deiner Zufunft, Claudius; Denn allzuleicht nimmst du gewisse Römer. Du weißt es, daß in Rom ein großer Name-Und Geld die Allmacht selbst sind, die Caesaren Aus unsers Bolkes Mitte auf den Thron Zu rufen fähig ist, und solch' Geschlechter Gibt's nur zu viele. Uebermäß'ger Wohlstand In eines Römers Hand ist voll Gefahr Für einen Caesar!

Clandins: Renn' ich Reinen boch, Der hierin mit dem julischen Geschlechte Wetteifern könnte!

Sofibins: Als dein Neffe fiel — Durch Cassius Chaerea, den Berruchten, — War es Asiaticus, der Rädelsführer, Der sich bekannte zu der blut'gen That Und öffentlich derselben sich gerühmt; — Auch nahm er Cajus' ganzen Ruhm in Anspruch.

Rarciffus: So ist es! Auf dem Forum! Alle Welt Beklatschte ihn ob dieser frechen That,

Und weithin schallte des Berräthers Ruhm.

Sosibius: Beliebt, wie er jest ist, gedenkt der Freche Die Heere in Germanien zu besuchen. —
Geboren zu Vienna, hat der Mensch Familien-Einfluß und Verbindungen In Gallien, die allzu mächtig sind.
Ein Maun von solchen Mitteln wäre fähig, Die Grenzen leicht zum Aufstand' anzureizen.
Wer will's ihm wehren, ist er einmal dort?!

Claudius: Hat man Beweise, daß er Ränke schmiedet? Sosibius (achsetzuckend): Wozu die Reise, wenn sie nichts bezweckt?!

Denn zum Vergnügen geht nan nicht borthin; Bebenke doch! — Bei deinen Wissenschaften Vergißt du, daß die Herrschaft einer Welt Verweg'ne lockt, wie Sommerluft die Schmeisen. Dank's deinen Göttern, daß du Männer hast, Die für dich denken, wachen, sorgen, handeln! —

Britannicus' Erziehung füllt mir nicht Mu' meine Stunden aus, d'rum dent' ich ftets Un das, mas ihn und bich betreffen konnte.

Clanding: Ja, über meiner großen Weltgeschichte Bergeß' ich schier die Welt. — Ja, Ihr habt Recht!

(er geht unruhig auf und ab.)

Marciffus (leise zu Sofibius) : Ich glaube, er beißt an! Sofibius (ebenfo): Der Röber ist Auch zu verlockend für den alten Secht.

Claudius (fährt plötlich aus): Ich glaube, Ihr habt Recht! - Es ift gefährlich, Bu marten, bis er Etwas unternimmt.

D'rum — handeln wir! — Wer hat die Wache hier? Marciffus: Marcell, ber Jüngere.

Claubius: Er hole mir Den Bratorianer=Dberften Crispinus, Nebst einer außerlef'nen Schaar ber Garbe. Wo halt Baler sich auf?

Sofibius: Er ist in Baja, Wo er die Bäder braucht.

Claudius: Er babe fich In feinem ichuft'gen Blute! Geht und handelt. Damit ich endlich ruhig schlafen kann. Ich bin der ew'gen Unruh' mude. - Fort! Und handelt schnell! (wadelt ab.)

Rarciffus: Ich eile, daß er nicht Die Sache wieder fallen läßt, der Schwache, Indem er fie vergißt.

Sofibius: (lächelnd, tulufd): Ich mahn' ihn d'ran, Wenn er's vergessen sollte! (Narcissus ab.)

Sosibius: Jett zu ihr, Der es am meisten nutt, - ju Meffalina! (fowie er fort will, ericheint biefe.)

#### Zweite Scene. Sofibius, Meffalina.

Messalina (idness): Wie steh'n die Sachen? Sosibius: Alles in der Ordnung! Schon holt man den Crispin und eine Wache, Um den Valerius aufzuheben.

Messalina: Wo?

Sofibius (pottisch): In Bajä, wo er Bäder nimmt — zur Stärkung

Auf feinen letten Weg' - jum Acheron.

Du fannst zufrieden sein!

Meffalina: Sa! Endlich! - Mann, Für Diese Nachricht meinen Dant. - Jest geh!!

Sat biese Adustust merken Sam. — Je (Sosibius verbeugt sid); ab.)

Messalina (allein): Thr tropt mir, Römer?! Wirklich!? Eure Herrin

Wird Euch zerschmettern in den Stanb der Erde! -Und follt' ich über Leichenhaufen ichreiten Und Städtetrümmer, - Böttertempel ichleifen, Bebirge fturgen aus der Wolfen Soh'n, Um Thal und Fluth mit ihnen zu begraben, -Aus Baradiesen öbe Buften Schaffen, Daß stummes Grausen jede Seele füllt Und fie erstarren mache vor Entseten! - (fleine Bause): Was ist mir Herrschaft ohne Macht?! Was ist Die herrin einer Belt, wenn ihr ein Bube Bu tropen magt ?! Ich will die Herrin sein Mit allen ihren Rechten oder — Nichts! Nicht sein ist besser, als bedeutungslos! — Baler! Silan! Mein Herz habt Ihr verworfen, -So fühlt die Rache ber verschmähten Bruft! Baler! Popäa ist dir theuer, - wohl, -Sie sterbe, um dir immer zu gehören! Süß ist die Rache der verhöhnten Liebe, Sug, glubend, fattigend, wie höchfte Luft, Der iconfte Ginnentaumel nächst ber Liebe!

Betäuben soll sie mich! D Rache! Rache! — Baler! Silan! Ihr stolzen Kömerschatten, — Berschmäht Ihr Benus, — wohl, so soll Medusen's Umarmung Euer Herz in Stein verwandeln! — (rasch ab.) (Verwandlung.)

#### Dritte Scene.

In Caecina's Saus.

Arria (blag, leidend aussehend, eine Bergamentrolle in ber Sand): Bis hierher hab' ich's denn gebracht. - fie find Entschloffen zu bem Meugersten. Die Enkel Der Selden Roms erfennen ihre Pflicht Und wollen ihrer edlen Bater werth fein. Noch wenig' Tage - und es war' gescheh'n Um's julijche Geschlecht, das Caefar's spottet. (Dem es die Stellung banft), sowie ber Welt, Die es bedrückt gleich einer Sclavenhorde, — Und jett bin ich gebannt an's Rranfenbett Des Mannes, deffen Namens wir bedürfen! Camillus ift bereit, mit ben Legionen Dalmatien zu verlaffen, um in Rom Rom wieder herzustellen, wenn er bier Auf Freunde gahlen tann. - Berechte Bötter! Begahmt den Efel, ben die Welt erregt, Und werft Guch jett nicht unfer'm Lauf' entgegen! (fleine Paufe): D Baetus! Warum jett grad' unterliegen Dem Leben, dem du oft getrott, - bas jett Den höchften Werth gewinnen fonnte, ber Ein Menschenleben je geadelt ?! - Beh' uns Und diefer Welt, entfliehft du gn den Schatten; Denn ohne dich bin ich nur Arria halb! --

### Bierte Scene. Arria. Sin balmatischer Legionär.

Der Legionär: Du bist bereit? Arria (seussend): Ja, ja! Doch muß ich zögern, Bis Paetus wieder wohl ist oder — todt! Mein Gatte und mein Sohn sind tödtlich frank. Bring' diese Rolle deinem Feldherrn; — sag' ihm, Er möge rüsten, aber kurze Zeit Noch warten. — Ist der Consular nur fähig, Sein Lager zu verlassen, eilen wir Sofort zu Scribonian. — Viel' Senatoren Und Ritter harren seines Freiheitsrus's. Jest eile; denn in Rom bist du nicht sicher, Und mögen dich die Götter heimzeleiten!

Der Legionär: Deg bin ich ficher, bange nicht dafür! Doch — im Berguge liegt Gefahr.

Arria: Ich weiß es. Und schrecklich martert's meine Römerseele, Daß Alles könnte deshalb niederbrechen. -Doch -- fann ich's ändern? - Dhne meinen Gatten, Der bei der Welt in hoher Achtung fteht, Will Reiner geh'n. - Es schmerzt die Seele immer, Sieht man ein großes Werf zu Grunde geh'n Un der Erbarmlichfeit des Erdenlebens. Mahn' mich nicht da ran; benn ich fühl' es mehr, Als taufend And're, denen's näher geht, Als mir! . . . Warum uns foltern ?! . . . Jüngling! Bib mir Kronîon's Macht - und gittern foll, Was diese Welt mit schlechten Thaten füllt; Und mar's mein eigen Blut, ich fonnt's versprigen, Wie das des Opferthieres, am Altare Der Göttin der Gerechtigfeit ! . . . Du zweifelft ? ! D Mensch, du kennst mich nicht! - Doch hier ift mehr, Mis Menschenwerf zu überwinden. - Beh' Und dent' von Arria nicht flein, bis du Sie fo erfunden!

Der Legionär: D — du migverstehst mich, Du Römerherz!... Würd' Scribonian dir trau'n, Wärst du nicht seines Geistes?!... Wohl, ich gehe, Der Herold beiner Bunfche. — Lebe wohl! Lafe' meinen Schritten balb die Hoffnung folgen.

Arria: Wir bringen sie Euch selbst mit kühner That.

Arria (allein): Ihr Schützer Roma's, eine Bitte nur Hat Arria, — laßt Paetus mir genesen, Damit der Werke schönstes dem Jahrhundert' In der Geburt nicht mög' vernichtet werden Und diese Menschheit wieder an Euch glaube! (will hinaus.)

#### Fünfte Scene.

#### Borige. Saulus bagu.

Arria: Du, Cajus?!... Was führt dich zu mir? Saulus: Du selbst! Wer sollt' es sonst?!.. Jedoch — was ist dir, Weib?

Ein tiefes Leiden macht dein Aug' erbeben.

Arria: So weißt du nicht, daß Paetus tödtlich frank, Sowie mein Sohn, des Vaters Angenweide?

Saulus: Wie soul' ich's wissen, komm' ich doch von Tibur,

Wo mich ein Auftrag Caefar's festgebannt

Seit mehren Tagen!

Arria: Ach! Und grade jett,

Wo mir sein Leben über Alles theuer Und unersethar, wenn verloren, mare!

Saulus (achsetzudend): Du träumst noch immer von ber Größe Rom's?!

D spare dich und deine edlen Kräfte! Rom ist gefallen und kein Gott vermag Es wieder zu erheben. — Urmes Weib, Du siehst nicht, wo die Krankheit Rom's geborgen. Rom siel nicht durch die Allmacht eines Feindes, O Arria, — es hat sich selbst vernichtet Durch die Berworsenheit, der es gehuldigt, Seit es die Welt beherrscht. D'rum ist's verworsen! Arria: Das ist die Logik der Berzagtheit, Cajus; Ich aber glaube an der Menschheit Zukunft!

Saulus: (lächelnb): Bergagt?! — Ich war es nie, — bei allen Göttern! —

Ich fah wohl mehr, als meine Kinderspiele: So lang' ich bente, fah ich Schreckliches Und bebte nicht. - Den blutigen Tiber, Der graufam morbete, gleich einem Tiger, Mit Wolluft fich in Stromen Blutes badend Und nie befriedigt durch die vollste Rache, Wie ein Sejan fie nur zu bieten mußte, Sah ich mit Brausen und Entseten spielen : Den tollen Bürger Cajus, den wir felbit Caliquia genannt und den Chaerea Bum Orfus fandte. - Diesen tollen Schlächter. Der in des Wahnfinn's Racht fo Freund wie Feind Den blut'gen Launen feines franken Birnes Bu opfern pflegte, - hab' ich fie gefürchtet? Ich mußte nicht. — D Weib, du glaubst das nicht! — Und endlich diefer Claudius! . . Fürcht' ich ihn Und seine Schergen etwa?! Wahrlich, nein! Ich febe ber Thrannen Streichen gu. Wie einer Rate, welche maust; nicht mehr Erregt mich diefes Spiel und auch nicht minder! . . . Sab' ich ihn doch zum Mann' gemacht, den Schwachtopf! . . Das ganze Treiben biefer schuft'gen Welt -Es efelt mich wie Moder an! Ich follte Ihr helfen ?! Mag fie bulben, untergeh'n; Sie ift nicht werth, daß ich ben Finger bebe!

Arria: Das ist ein traurig Denken, armer Cajus! So weißt du nicht, daß Tugend sich belohnt Schon durch sich selbst, wird sie umsonst geübt?! Sie wartet keines Lohnes und Erfolges.

Saulus (topficutteinb): Bas ift die Tugend? Frage einen Römer,

Ob er es weiß. — Doch lassen wir's! Wir werden

Uns nie bekehren, theure Arria! Auch kam ich nicht beshalb. — Wo ist dein Gatte? Erwartet wirklich ihn der lette Fährmann, Der über Lethe's stille Fluth uns sett?

Urria (jeufzend): Fast muß ich fürchten, dem Befreier Zeus-

Bu opfern! Es steht schlecht um Paetus.

Saulus: - Nicht doch!

Die Götter sind dir gnädig und genesen Wird Baetus. — Eine Uhnung sagt es mir. Mög' er es bald. — Zu deinem Glücke muß er's.

Urria: Du munichest es?

Saulus: Weshalb denn soult' ich nicht?! Fst's nicht de in Glück, dein höch ster Seelenwunsch? Und dieses heiße Flehen sollte ich Nicht theilen, dem dein Wohl, sowie dein Wehe, Das Einzige noch ist, was ihn bewegt?! Was könnt' es nügen, wenn er sterben würde?

Dustirbstihmnach! . . .

Arria (nidend): So mochte wohl es kommen,

Du hast gang recht!

Sanlus: Wir find ja doch geschieden Für emig! Du gehörst ihm hier, wie sonst wo. Er lebe denn und find' in beinem Glücke Das feine!

Arria: Dant' dir, Cajus! Edler Freund, Du zeigtest mir, daß du mich wirklich fennst!

Saulus: Ich tenu' bich beffer, als mich felbst, brum eben

Entjagt' ich ruhig einem reinen Glücke, Das nicht für mich bestimmt war. Zogst du doch Mit Recht Caecina vor. Er ward ein Mann, Wie Arria's Gemahl es mußte sein, — Ich blieb ein wilder Bursche, der das Leben Mit ander'n Augen angeseh'n; — so mußte Das Leben mich zu einem Andern machen. Der Zeitgeist, dem wir huldigen, drückt stets

Die mark'gen Spuren dem Charafter auf, Und keiner noch vermocht' fie zu verwischen!

Arria (mit Betonung.) : Du fonntest's, menn bu wolltest!
Saulus (topfichutelnb): Gehen mir

Bu Baetus? (gibt ihr bie Sanb):

Was ich zwanzig Jahr' geglaubt, Bermag kein Augenblick mir zu verwischen!

Arria: So fomme denn, du Unerbittlicher.

Mög' doch ein guter Geift dein Herze wenden! Saulus (sich umschauend, dann teifer): Und du Balerius fagen, sich zu hüten

Bor seiner Feinde räuberischen Sanden! -(fie nidt schweigend; beibe ab.)

#### Sechste Scene.

Beno, ber Argt, (fieht fich um):

Wo ist die Arme? . . . Gie verlangt die Wahrheit! . . . (er ichüttelt ben Kopf.)

Arria (rasch bazu): Wohl, Zeno, sage mir ganz unge· scheut,

Db Aesculap uns schütt; ich muß es wissen! Beno: Was Paetus anbetrifft, so zweifle nicht,

Dag er genesen fann!

Arria. Wie? Kann?! Nur - fann?!

So sagst du mir?!

Zeno (achseizudenb): Wer kann die Zukunft schauen Und ist kein Gott?!... Die Kunst hat ihre Grenzen. Kann ich der Parzen Hand in Fesseln schlagen? Bestechen läßt die Unerbittliche

Sich nicht!

Urria: Mein Sohn jedoch? — Bollende, Zeno!
Zeno: Kannst du es hören? — Arria, ich zweifle!
Arria: Bin ich nicht Römerin? — Es ist mein Kind;
Jedoch, was ist das, selbst das herrlichste,
Dem Baterlande gegenüber?! — Zeno,
Du weißt nicht, was das heißt; denn deine Wiege

Stand in der Fremde freudelosen Grenzen. Doch sprich! Gib mir das Gift nicht tropsenweis Und ende diese Qual mit einem Schlage.

Ich will ihm stehen!

Zeno: Armes Mutterherz! Die Wahrheit ift nicht immer uns erfreulich. Du willst's! — Bestelle benn den Aschenkrug, Des Knaben thenre Reste zu verwahren. Geöffnet schon bedroht der Parze Scheere Den zarten Faden seines jungen Lebens Wohl heute noch.

Arria (fährt zusammen und birgt ihr Geficht in ben Sanben.)

Ihr Götter!

Zeno: Dacht' ich's doch!

Ich sollte schweigen.

Arria: Rein, vollende, Zeno! Stoß' mir den Dolch mit einem Mal' in's Herz! Und Paetus?! Paetus, dessen Wonne stirbt?!

(legt ihre Hand auf seine Schulter):

Auch er?! Auch er?! Jest sprich, — ich kann es hören; Das weiche Mutterherz hat überwunden, — Es kann wohl jest das Schrecklichere tragen! Sprich, Mann! . . . Und Paetus?! . . Ich beschwöre dich! . Zeno: Er wird genesen!

Arria: Uch! ein Tropfen Troftes Im Meere meiner Qual! Ich danke dir! Du gibst mir mehr, als ich erwarten sollte, Wo alle Welt im Unglück' fast ertrinkt!

Beno: So opf're dem Astlepios einen Hahn; Denn Baetus, hoff' ich, hat es überwunden. Jedoch — ersparet ihm Erschütterungen, Sonst stehe ich für Nichts! — Ein einz'ger Schlag Kann ihn vernichten.

Arria: Sicher! Fürchte Nichts! Und follte mir das Herz den Busen sprengen, Ich werde sterben, eh' ich mich verrathe! Beno: So mache! (ab.)

Arria (allein): Du hast Recht! — Ja, wachen will ich So über And're, als mich selbst, daß auch Nicht ein Gedanke durch des Anges Zucken Ihm sagen soll, welch harter Schlag ihn traf. Jett, Römerin, sei deiner Ahnen werth, Wenn die Bersuchung dir dein Franenherz Beschleichen sollte. — Nieder mit dem Schmerze! Der Kamps ist für Caecina's theures Leben; Er darf nicht ahnen, was mein Herz zersleischt. Und sollt' ich schon am Todesbecher nippen, — Des Glückes Lächeln schweb' auf meinen Lippen!

(fie will fort ; eine Sclavin tommt.)

Die Sclavin: Romm', Herrin, komm' geschwind! Dein Knabe . . .

Arria (schnett; zurücksahrend): Schon?! Ihr Götter!.. Ach! Es ist doch fast zu viel, Was ich mir zugetraut! (saßt sich) Jedoch — was will ich?! Hab' ich's denn nicht gewußt?! (zur Sclavin) Und weiß sein Vater?—

Sclavin: Wer sollt' es magen, ihn damit zu schrecken? Urria: Ja, wagt es nicht! Beim Haupte meines Kindes, Es wär' ein Schlag für's ganze Kömerreich! Tobt also? Tobt?!

Sclavin: Er flirbt zum wenigsten, Benn uns nicht Alles täuscht.

Arria (erschüttert): Der holbe Knabe! — Auf! Seine letzten Blicke zu empfangen. Ein sterbend Auge fall' auf theure Wesen, Danit es leichter breche und das Leben Jenseits des Wissens freudiger beginne. Denn Sterben ist ja nur zum zweiten Mal' Geboren werden! (zur Sclavin): Geh' zu deinem Herrn; Jedoch beherrsche dich und brich mir nicht Das Herz des Mannes. Eher wollte ich, Du brächst das meine! (ab; die Sclavin solgt.)

#### Siebente Scene.

Caecina tommt wantend herein und fett fich auf einen Divan; Silanus von der anbern Seite bagu.

Silanus: Beil bir, Mann ber Schmerzen!

Bist du dem Schattenreich entwischt?

Paetus (matt): Ich glaube,

Die Hoffnung naht auf matten Schwingen mir.

Silanns: Dir bleibt auch feine Zeit zum Niederliegen;

Denn Allem droht Berderben, wenn wir zogern.

Dein letter Sauch besiegelt Rom's Beichid!

Paetus (erhebt fich auf den Urm): Was drohet uns? Silanus: Sie fahnden auf Baler !

Schon fandte Claudins feine Safcher aus,

Um ihn zu Baja aufzuheben.

Baetus (jeufgend): Simmel!

Und ich bin an das Rranfenbett gefesselt . . . .

Das ift ein trauriges Geschick! (fintt gurud.)

Silanus: So ist's:

Denn wir, o Baetus, harren de iner nur!

Paetus (achzend): Geduld! Ich werd' genesen.

Silanns: Gile dich!

Rimm beinen gangen Mannesmuth gufammen,

Die Allgemalt der festen Willenstraft.

Soust wird's zu spät. - Ich sollte dir Richts fagen;

Doch beffer hörst du's jest, als wenn 's zu spät ift.

Auf, Baetus, lebe! - Wir erwarten bich! - -Sag' Arria Nichts, bis ich das Nähere

Erfahren habe. Möge Aesculap

Ein Bunder an dir thun - 's ift Zeit, - beim Pluto!

Leb' wohl und halt' dich brav, mein edler Römer!

Ich gehe, Näheres vom Sof' zu hören. — (Baetus ftöhnt ichwach.)

Silanus: Schlaf', Baetus, fclaf', damit du bald er= machest,

Um beine Feinde in den Schlaf zu lullen,

Aus welchem man im Schattenreich' erwacht. (raid ab.)

#### Achte Scene.

Arria (blag, ergriffen aussehend, aber gefaßt, tritt jum Lager bes Baetus und betrachtet ibn ; Teife): D diefe Blaffe! . . . Taufchte Beno mich?! . . .

Ift er geftorben oder schläft er nur ?!... (laufcht ; dann tritt fie vor): Ich glaube, daß er schläft; denn eine Ohnmacht Beigt feinen Athem. (ichmerglich): Ach! mein armes Rind -Es schläft ja auch. . . . Rett gib mir Kraft, du hehre. Erhab'ne Liebe für das Baterland, Dak ich bas Bart'fte überfteben mag! . . . Der Scheiterhaufen, der das Theuerste Des Mutterherzens ichon empfangen hat, Ist jett entgündet; seine Flammen brennen Mir Male in das Berg mit Folterqual. Und ich muß lächeln mit der Bruft voll Thränen! . . . Bald ift mein ganger Reichthum eine Urne Mit einer Sandvoll Afche! (Die Sand auf's Berg legend): Wie das brennt! . . .

Berspringe, Herz, jedoch verrath' mich nicht! -(Caecina ftobnt ; fie tritt gu ibm) :

Bas ift das? Beh' mir! Er hat nicht geschlafen. War nur betänbt! — Was ging hier vor?! (ruft, indem fie ibn rüttelt) :

Caecina.

Ermunt're bich!

Paetus: (öffnet die Augen) : Silan, bist du noch hier? Arria: Silan?! Ich bin es, theurer Gatte! Ab! . . .

Baetus (gang zu fich gefommen):

Du fomnist von ihm?

Urria: (fahrt zusammen; mit fich tampfend): Du schlummerft nicht, mein Baetus?

Baetus (topficuttelnd): Du fommft von ihm?

Arria: D rege bich nicht auf!

Dein Leben hängt an einem Spinnenfaden, Un einen Strobhalm angewoben.

Arria.

Baetus:

Weh!

Du weichst mir aus. . . . Was macht mein theurer Anabe? Arria (mit Gewalt sich beruhigend): Er leidet nicht mehr. -D'rum beruhig' bich :

Er hat geschlafen und gegeffen. — Mann,

Du wirst dich tödten und mich nutglos opfern!

Baetus: Lag' mich ihn feh'n, - ich bitte dich!

Urria: Unmöglich!

Paetus: Weshalb unmöglich?

Urria: Coll ich alles benn.

Das Theuerste, verlieren?!

Baetus: Alles?! Wie?!

Was meinst du, Arria?

Arria: Du bist zu schwach. Erschütt'rung des Bemuthes fann dich tödten.

Du fannst ihn jest nicht seh'n!

Baetus: Doch bin ich stärker.

Bring' ihn zu mir benn, foll ich felbst nicht geh'n.

Arria: Nicht möglich; denn der Arzt verbot auch Dies!

Der Knabe ift zu schwach und leicht erregbar; Wenn er dich feben murde, mocht' er fterben!

Willst du ihn tödten? - Diesen garten Körper Bermag die leichteste Erschütterung

Dem Bades zuzuschleudern. Goll ich fo Eins durch das Andere verlieren? Beh'!

Dag du mich drängst, zu thun, mas ich nicht kann!

Baetus: Bas ist das aber? Sprich dich endlich aus!

Verbirg mir Nichts.

Arria: Du migtran'ft beinem Weibe? Beliebter! Sab' ich dieses auch verdient? . . . Ich schwöre dir, daß er jett wohler ist, -Daß er genesen! - Warum zweifelft du An meinem Worte? Jest sei Mann und ruhig, Bis dir die Beit und deine Rraft erlaubt, Dein Zimmer zu verlaffen. - Ich will geh'n Und nach ihm seh'n. (für sid) D Qual des Tartarus! Baetus: So fehre bald zurück, Trost meiner Seele! Urria: Gemiß, mein Freund, ich fehre bald zurück. Für wen denn lebe ich? (rasta ab.)

Paetus (allein): Für mich, ich weiß es, Du edle Seele, Perle des Jahrhunderts! — Ich werde dir gehorchen, ohne Zweifel, — Doch kann ich wohl versuchen, aufzusteh'n; Denn kräftiger schon fühl' ich mich seit Tagen. — Silan's Erzählung freilich warf mich hin, Daß mir die Sinne schwanden. — Auf, es sei!

Es geht ja besser, als ich es gehofft. Die Liebe ist die beste Medicin; Sie kräftigt mehr, als selbst Falerner Weine . . . Und dann — hab' ich denn Zeit, hier sest zu liegen? Wie mag es mit der Unternehmung steh'n, Die Arria's ganze Seele füllt? . . . . Auf! Muth! Die Kräfte kehren schnell zurück, sieht man Erst wieder in das heit're Blau des Aethers. D'rum — ein Spaziergang in der Säulenhalle Sei meines neuen Lebens Erstlingswerk! (geht langsam ab.)

#### Meunte Scene.

#### Arria's Gemach.

Arria (tommt langfain, schmerzzeriffen, eine verschleierte Urne in ber hand; sie stellt die Urne auf einen Seitentisch): Ihr Geister Rom's, bas ist zu viel für mich!

Die Qualen des zerriss'nen Menschenherzens, Das jeder Bulsschlag zu zersprengen drohte, — Dies unnennbare Weh der matten Seele, Die sich im Thränenstrom' erleichtern möchte, Und es nicht wagt, erstidend fast im Schmerz', — Es ist zu viel für eine Menschenbrust!

(an ber Urne, die fie entschleiert, weinend): hier barf ich weinen! Das gepreßte herz,

Das immer auf die Zunge treten will, Kann der Natur den heiligen Tribut Entrichten und in Strömen sich ergießen Der ungeheure, namenlose Schmerz, Um meiner Seele Qualen mild zu lösen.

(lehnt ihren Ropf an bie Urne) :

Dies also sind die Reste meines Glück's, Des stolzen Baues jammervolle Trümmer, — Mein Hoffen — eine Handvoll Staub und Asche!? (Meine Bause; erbebt sich):

Den Thränenbecher hab' ich dir gefüllt, Mein süßer Knabe! Weichen muß der Schmerz Zuletzt den Thaten, die des Menschen werther, Als Thränen sind. Was können Thränen ändern Am Schicksal' Sterblicher?!... Auf, Arria! Dir bleibt noch mehr zu thun, als deinen Schmerz In Thränenbächen lösend hinzugießen; Die Welt, die jammervolle, wartet dein.— Wohl denn, kann diese Menschheit noch gesunden,— Ich weih' mich ihr,— ich habe überwunden!

(will hinaus; ihre Sclavin tommt.)

Die Sclavin: Ein Ritter harret dein! Arria: Führ' ihn herein! — (die Sclavin ab.) Wer kann mich suchen, eine Trauernde, Bom Unglück' tief gebeugt?! (Binician erscheint.) Du, Binician!?

#### Zehnte Scene.

#### Arria, Annius Binicianus.

Anniu 3: Berzeihung, Arria, daß grade jett, Wo du so leidend bist — durch solch e Schmerzen . . . Arria (schneu): Tritt ein! Tritt ein! Das kümm're keinen Mann! . . .

Was ist der Schmerz um ein verlor'nes Wesen, Wenn man um eine Welt geweint?! D'rum sprich! Annius: Du willst's! Wohlan! Mich sendet Scribonian; Die Zeit ist um, — Gefahr bringt jede Stunde, Die wir zu den verlor'nen zählen muffen. —

Kommt Ihr nicht bald, so wird die Sache scheitern. D'rum eilt' ich selbst hierher. — Seid Ihr bereit?

Urria: Wir Alle sind's, — bis auf ben franken Paetus; Und dieser, hoff' ich, wird bald fähig sein, Den Pflichten eines Bürgers zu entsprechen.

Geduld, o Binician!

Annius; Wir haben fie. Doch darf's nicht allzulange mahren!

Arria: Wohl! Ich will noch heute meinen theuren Gatten D'rauf vorbereiten. Wenig Tage noch Und er mag fähig sein zu dieser Reise.

Annius: So handle, edle Römerin. — Doch ich Will mich so lang' verbergen, daß die Späher Des Claudius mich nicht wittern — hier in Rom. Du mußt jett eilen! (ab.)

Arria:

Sicher werd' ich es! (fie will jur Seitenthüre hinaus.)

#### Elfte Scene.

#### Arria. Paetus (tommt langfam herein.)

Arria: Du — hier?! (sie bedeckt schnell die Urne.)

Paetus: Ich bin es, ja, mein theures Weib.
Es geht bedeutend besser; unser Wille
Ist unser bester Arzt!

Arria: Uch, mär' es fo!

Du täuschest dich und mich vielleicht, mein Paetus?

Paetus: Wie foult' ich dieses, Arria?! Wär's nicht Ein Unrecht, das ich nie begehen möchte?! Doch bin ich stärker.

Arria: Um so besser, Freund;

's ist Zeit!

Baetus (nidenb): Jamohl! Und völlig heilen wird Mein Körper, wenn die Seele mir genesen.

Du sagst mir Nichts?

Arria: Doch! Vinician ist da

Mit einer Botschaft bes Camillus.

Paetus: Ah!

Das meint' ich nicht! Ich dachte meines Sohnes.

Arria (topffduttelnb) : Noch nicht!

Paetus (erstaunt): Wie so? Gefährlich muß es steh'n, Soust sprächest du von ihm. Vertrau' es mir, —

Sei's, mas es fei; - erfahren muß ich es!

Arria (seuszend): Schon wieder das? Du weißt nicht, was du willst!

Baetus: Beginne! Dieses Schweigen foltert mich.

Darf ich ihn seh'n?

Arria: Noch nicht, mein theurer Gatte! Ihr Männer trauet Eurer Seelenstärke Oft Höh'res zu, als sie zu tragen weiß. Ich fürchte noch für dich! — Ist die Gesahr Euch unsichtbar, da spielet Ihr mit ihr, Um zu erschrecken, wenn sie droht.

Paetus: Wie so?

Was drohet mir? — Jedoch du irrst!
Urria: Ich zweisse.
Doch — prüfen wir dein Herz! — Gedenkst du noch Des Gleichmuth's jener alten Briesterin,
Die am Altare ihrer Göttin slehte,
Sie möge ihren Söhnen das gewähren,
Was für ein Erdenkind das Beste sei? —
Die Jünglinge, (die ihrer Mutter Wagen
Zum Tenupel zogen, da die Kinder sehlten,)
Entschliesen sauft vor jenem Heiligthum',
Um nie mehr zu erwachen. — Ihre Göttin
Gewährte, was das Beste für sie war.
Und dies geschah in jenen gold'nen Tagen,

Da noch die Welt, vom Unschuldstraum' gewiegt,

Ein Paradies den Sterblichen gewesen.
Um wie viel mehr doch sollten wir das sleh'n Für uns're Kinder, die ein Loos bedroht,
Das diese Erde unbewohnbar macht!
Bald möcht' ich wünschen, daß wir Alle todt,
Um länger nicht zu leiden. — Du, Caecina, —
Bermöchtest du das Gleiche zu ersteh'n?

Baetus: Die Sage ist fehr schön! — Bas soll sie

Tobt also? Tobt!?... Bermag ich das zu tragen? Weh'!

Arria! Faffe bich!

Paetus: Das ist zu viel! — Bollende!

Arria: Ich bin ein Weib und hab's getragen!....
Muth! ---

Was ist hienieden Glück? Was Erdenfreude?! — Italien's Himmel ist ein Hohn für uns; Wer mag ihn länger dulden?!

Baetus:

Also — todt!?

(Bebedt fein Beficht mit ben Sanben.)

Arria (legt ihre Hand auf seine Schulter): D Baetus! G8
gibt mehr als Tob und Leben;

Denn über beiden steht die Bürgerpflicht! Die Welt erwartet, daß du sie erkennst, Und deine großen Ahnen hoffen es, Die fragend blicken auf den Sohn und Römer.

Sei ftandhaft! - Collten Beiber bich beschämen ?!

Muth, Edler! (zu der Urne ichreitend, fie enthüllend):

Hier empfange deines Glüd's Bejammernswerthe Reste! Meine Thränen — Sie sind versiecht, — mir bleiben nur noch Thaten!

Paetus (neigt seinen Kopf auf die Urne, dieselbe umfassend): Ihr theuren Reste meines furzen Glüd's, Laßt meine Thränen sich dem Staub' vermischen, Der meine stolze Hossung war. — Das also Ist Alles, was uns von der Zukunft bleibt?! (erhebt sich)

D Roma, du verlierst so viel, als ich; Denn deiner Rache hätt' ich ihn erzogen! . . . (tritt au Arria.) Auf denn — zu Thaten! Dieser Boden brennt Berzehrend unter meinen Sohlen. — Komm'! . . . Betäuben muß ich mich, damit der Schmerz Mich nicht zu Schanden macht, gleich einem Buben!

Arria: Du bift ein Römer, — sei ein Mann zugleich; — Der Schmerz ist für die Weiber — der Barbaren! — Was ist der Tod? Was Leben? Sind wir mehr, Uls Schatten eines Traumes? . . . Sollt' ein Traum Richt enden, weil er manchmal heiter war?! . . .

Paetus: Wohlan denn, Weib nit einer Männerseele, Ich bin bereit zum Kanupf', sobald du willst.
Mög' diese West in Trümmer geh'n, wenn wir Sie nicht zu retten wissen als dem Chaos
Der schrecklichsten Verworsenheit! 's ist besser,
Sie wird zu Staub, als daß ein blut'ger Bube
Der Schöpsung Herrlichseit im Schnutz ertränkt
Und so die Götter selbst zu Schanden macht! (gibt ihr die Hand)
Auf — nach Dalmatien! — Sollen wir verderben,
So ist es besser, durch das Schwert zu sterben!

der Vorhang fällt.)

## Dritter Act.

#### Erfte Scene.

Claudius in einem Armfinfte figend; Sofibius und ber Freigefaffene Evodus um ihn.

Claubins: Wann werden biese Unglücksstunden enden, Die meinem Leben jeden Reiz entzieh'n? Benaten, schüte't mich! Also ist es wahr? Sie Alle find entfloh'n? Sofibius: Sie find es, Caefar!

Clandius: Wohin? Wozu? Was geht denn wieder vor?

Sofibins: Wer weiß?! Wir werden es ja boren!

Claudius (ju Evodus):

Sprich,

Mein Evodus, wer fagte bir's ?

Evobus: Die Späher! Seit des Afiaticus Berhaftung find

An dreißig Senatoren, fünfzig Ritter Und anderes Gesindel fort von Rom!

Clanding: Wohin?

Sosibins: Das ahnt noch feine Menschenseele!

Evodus: Der Consular Caecina, seine Frau Und Binicianus, der versteckt hier lebte, Erscheinen als die Führer dieser Leute. Affaticus und Appius Silanus,

Rebft Andern, follten folgen.

Messalina (dazu; zu Claudius): Und du zauderst?! So willst du warten, bis sie dir dein Haus In Flammen setzen, Rom in Trümmer legen, Den Staat ein Bürgerkrieg in Fetzen reißte. Und Buben deinen Scepter dir entwinden, Dein stolz Geschlecht dem Henker überliefernd?! Auf! Sei ein Mann! Wer eine That bezweiselt, Der zweiselt an sich selbst und seinem Recht', Sie zu verüben. Was mit vollem Glauben Ein Mensch begeht, hat er mit Recht gethan, Und niemals wird man Dies in Frage stellen! — Wer sollte an dich glauben, wenn du selbst Nicht an dich glauben kannst?!

Clandins (flupid): Was foll gescheh'n? Messalina: Laß' schleunigst, wer verdächtig ist, er-

greifen,

Und Schuldige erreiche ihr Geschick Sofort!

Clauding: Wer ift benn schuldig?

Messalina:

Alle, die

Berdächtig sind!

Clauding: Ja, aber . . . . . .

Messalin a: Nun, so marte,

Bis dieses Reich in Trümmer geht und du Die Kniee eines Sclaven wirft umfassen,

Um Gnade fleh'nd für dein erbärmlich Leben!

Ich aber will indessen meine Rinder

Bu retten suchen oder tödten! Claudius:

Clandius: Weh! Ift's schon so weit gekommen?

Messalina: Ja, es ift.

Gebenke Alexander's! Welch' ein Reich Berfiel, ba feine feste Hand es hielt! Und manche Perle, die verlockend glanzt, Umfassen beines Weltreichs weite Grenzen!

#### Zweite Scene.

Borige. Narciffus (fturzt mit einem Solbaten herein; haftig.)

Narciffus: Wo ift ber Caefar?

Messalina: Hier, Was gibt es, Bursche?

Und welche Saft?!

Narcissus: Ein fürchterlicher Traum Entriß dem Schlummer mich. Ich sah Silau, Wie er des Caesars Haupt vom Rumpfe trenute, Der blutend und verstümmelt vor ihm lag! — Dadurch erwacht, eilt' ich auf des Entsetzens Gewalt'gen Flügeln her, um ihn zu warnen.

Meffalina (für sich, aber laut): Wie sonderbar, bies träumt' ich breimal schon!

Marciffus: Bugleich fam biefer Bote an.

Claudius (fteht entfett, bann zu dem Boten): Ber bift du? Boher?

Der Bote (gibt ihm eine Pergamentrolle): Camillus fendet mich!

Claudius:

Der Bote: Ich weiß es nicht, o Caefar! Doch zu eilen,

Was qibt's?

Ward mir befohlen und so eilte ich. —

Dein Benius moge dich beschützen!

Claudius: Wohl!

Ich hab' es nöthig! (erbricht und liest die Rolle.)

Messalina (Narcissus bei Seite führend; teise): Und Silan? Narcissus (ebenso): Er fommt:

Bald wird gewaffnet er erscheinen.

Messalina (nict): Ah!

Das kostet ihm den stolzen Römerkopf!

Du spieltest bein Entsetzen trefflich, Buriche;

Ich bin zufrieden. — Und Baler ?!

Narcissus: Wird sterben!

Claubius (fpringt entfett auf, und rennt hin und ber): 3ch bin verloren ! Es ift Alles mahr,

Was Ihr befürchtet! Wehe den Besiegten!

Meffalina: Bas ift bir, Caefar?

Claudius: Mein Legaf Camillus

Hat sich empört! . . . . Ich soll der Macht entsagen Und als Brivatmann mich von den Geschäften Zurückzieh'n! Sind ihm die Legionen treu, So ist er Herr von Rom in wenig Tagen.

Ich bin verloren!

Der Bote: Der Berräther! Ha! Deßwegen wählt' er mich. Er traute mir

Um feines Haares Breite!

Deffalina: Wie, du mußtest

Bon der Geschichte nichts?

Der Bote: 3ch ahnte Nichts;

Denn alle Lager waren ruhig, als Ich sie verließ.

Messalina: So ist er noch nicht weit.

Claudins (für sich; taut): Was foll ich thun? Coll ich ihn hier erwarten,

Um wie Caligula zu enden? - Rein!

Ich unterwerfe mich, — es ist bas Beste, — Gehorche bem Befehl' und rett' mein Leben; Denn besser ist es, wie Achilles sagte, Ein Bettler auf der Erde lebend sein, Als in dem Schattenreich' ein König!

Messalina (ihn verächtlich ansehend): Mensch, — Bist du von Sinnen? Hat er schon gesiegt? Rus' deine stolzen Heere zu Wassen; Wozu denn hast du sie? Die Prätorianer Sind immer dir gewiß, verzagter Herrscher! Was fürchtest du? Es sind der Führer viel, Die, wie Camill, ein schönes Heer besitzen Und ihm nicht gönnen werden, was sie selbst Nicht haben können. Fürchte darum Nichts, Bis du Camill vor Roma's Thoren siehst.

Claudius: Was foll ich thun? Was foll ich thun? Ruft mir

Die Rathe und die pratorian'ichen Guhrer.

Sie follen rathen, mas das Beste sei. (Evodus ab.)

Meffalina (hat ben Brief gelefen): Das ift ein prächt'ger Brief, bei allen Scherzen,

Die wir bis jetzt geübt! Welch fühner Styl! Und welche Sprache! — Nun, er ist ein Mann, Der dieses schrieb, und fähig es zu halten!

Evodus (ftürzt herein): Soeben kommt Silan in vollem Laufe

Und schwertumgürtet!

Messalina: Sa! der Traum, der Traum!

Es scheinet die Erfüllung schon zu nah'n!

Elandins (entjest, zitterns): Silan, ber mich im Traume

(Er flüchtet hinter Meffalina; Silan tritt ein.)

Claudius: Berruchter! Mit dem Schwerte tommft bu her?! (zu bem Gefolge):

Ergreift ihn, den Berräther! Stoff ihn nieder; Denn Mordgedanten füllen feine Bruft!

Silan (von dem Gesolge umringt): Ich bin erstaunt! Bar bein Befehl nicht so?!

Claubin s: Du lügst vergebens! Fort mit ihm! Silan (311 Messalia): Berworf'ne,

Du wirst nicht immer triumphiren! (zu bem Gefolge) :

Rommt.

Thr Sclaven eines Ungeheu'rs! Ich bin Zu stolz, mich zu vertheidigen für Das, Was solche Creatur mir angedichtet!

Clandius: Hinmeg mit diesem Frechen! Thuet ihm, Wie er im Traume mir gethan. Hinmeg!

Silan (mit unendlicher Berachtung) : Du jämmerlicher Caefar!

Dein Geschick

Wird beiner würdig sein. Ein Weiberknecht Wird dich ein Weib einst seinen Lüsten opfern! Doch ich — veracht' dich gründlich!

(ber dalmatifche Bote faßt ihn im Naden und geht rafch ab, von Bache gefolgt.)

Messalina (zu Claudius): Welche Sprache! Du siehst, was deiner harrt! Wo solche Rede Geführt wird, kannst du Gutes wohl erwarten?

Clandius: Ja, es ist traurig! Einem Caesar Das! — Ich werde mich berathen!

Messalina: Rur berathen? Was soll dir Das? Bewassnen mußt du dich, Italien nöth'genfalls entvölkern, Rom Ertränken in dem eig'nen Blute eher, Als einen Hauch von deinen Rechten opfern!

Clandins: Du haft gut sprechen! Furius besitet Die besten Legionen meiner Heere!

Messalina: Du hast die Prätorianer! Diese sind's, Die Roma's Herrscher wählen oder stürzen.
Das ist genug! Jeht handle; denn 's ist Zeit! —
Ich aber will dein Loos in Ruh' erwarten;
Denn fürchten kann ich niemals ein Phantom, (höhnisch):
Und Geister sind in Rom nicht mehr gefährlich. (gehtrasch.)

Ein Soldat: Dein Wille ist gescheh'n; ber Kopf Silan's

Liegt vor der Schwelle des Palastes, Caesar! Claudius: Er mag verdammt sein, dieser Hochverräther!

Sosibius, bleib' hier, — ich habe noch Mit dir zu reden. (zu den Andern): Ihr könnt geh'n! (Aue ab, außer Sosibius.)

#### Dritte Scene.

#### Claudius, Sofibius.

Sofibius: Bohl, Caefar.

Ich harre beiner gnädigen Befehle.

Clandins: Was macht Baler?

Sofibius: Er ift ein Stoifer

Und wartet ruhig dessen, was sein Herr Beschließen wird. In Heiterkeit verbringt

Er feine Tage, die ihm zugemeffen.

Elaudius: Du bist doch sicher, daß er nicht entwischt? Die Zeiten sind bedenklich!

Sofibing: Sorge nicht!

Coll beine Bunft ich einem Freunde opfern?

(Meffalina ericheint einen Augenblid im hintergrunde, von Claudins nicht bemertt, und wintt bem Sofibins; biefer nict.)

Claudins (befinnt fich; bann): Ich mare wohl geneigt, ihm zu verzeih'n.

Er ist ein großer Maun; denn welche Rede Er hielt, sich zu vertheidigen, wie prächtig! . . . Ich konnte sast nicht seine Schuld entdecken. Und welche Sprache! Glaubt man wahrlich doch, Man hört Demosthenes! D welch ein Griechisch! Er spricht es besser fast, als sein Latein. Welche Beredtsamkeit!

Sofibius (henchlerisch, fast unter Thranen): Du bist gerecht, D Caefar, und ich danke dir für ihn. Affiaticus ift in der That ein Mann, Mit deffen Frenndschaft ich in Stolz mich brufte! Sein öffentlich' Berdienft ift mahrlich groß; Denn zweimal mar er Conful und mit Ruhm Trug nach Britannia deine Adler er. — Dann sein Character! Wie erhaben scheint Er mir in seinem Rerter! Ich erstaune Db dieser Seelenruhe. Nur die Unschuld, Wenn nicht die höchste Lift, fann diese zeigen. Für solchen ausgezeichneten Character, -Der febr gefährlich fein fann, wenn er will, -Bar's eine Bunft, wenn du erlauben wollteft, Die Art des Todes selbst sich auszuwählen! Und barum bitt' ich bich, erhab'ner Caefar! Lag nicht den Benker dieses Saupt entweih'n, Das wohl gefährlich, aber edel ift. Er sterbe, wie er mag!

Clandins (nidend): Wenn er nur ftirbt, — Da er gefährlich ift, — wie er's vollbringt, Sei seine Sache. — Ich gewähre ihm Die Gunst, die du erbeten.

Golibins:

Dank, o Caefar !

(Beibe zu verschiedenen Seiten ab.)

#### Vierte Scene. Messalina: turz baraus Saulus.

Messalina (neh no um): Ich muß mich sichern und auf alle Källe

Bereit sein. Dieser Claudius wäre fähig, Die Herrschaft einem Bettler hinzuwersen, Sobald er ihn d'rum bittet. Eine Drohung Genügt also, ihn gänzlich zu verwirren!? Ist es denn möglich, mit der höchsten Macht Ein solcher Feigling noch zu sein?! Er ende, Wenn er's nicht besser will, wie er gelebt,— Ein Spott des Hoses und der röm'schen Jugend. 3 ch aber werde einen Undern finden, Der bem Geschlechte beffer Chre macht!

Saulus (tritt ein; für fich): Sie - hier! Bas fann fie

wollen? Site dich!

Messalina: Willfommen, Saulus! Kommft du mahr-

Mir, wie gerufen!

Saulus (fich truntend ftellend) : Sast du mich gerufen?

Ich glaubte — Caefar Claudius!

Messen Banz recht. Doch kommst du mir genehm. Das Römerreich "Ist in Gesahr, wenn wir es nicht erhalten; Denn Claudius unterliegt dem schwächsten Schlage, Der ihn bedroht, und bist du wirklich Das, Was du mir scheinst, so wirst du mit mir handeln.

Saulus: Waskannihm droh'n, fo lange wir ihn halten?!

Du fiehft Befpeufter!

Meffalina: Und du bist zu sicher! Camill hat sich emport mit ben Legionen.

Saulus: Was andert das? Camill ist nicht in Rom! Meffalina: Er wird erscheinen.

Saulus: Wohl! Er fomme benn!

Wir werden ihn empfangen.

Meffalina: Dich fürchte, Ihr werdet ihn als Sieger nur empfangen; Denn Claudius ift zum Widerstand' nicht fähig Und zeigte Neigung, sich zu unterwerfen.

Saulus: Sich unterwerfen, fagst du?... Aber wem? Meffalina: Run — dem Befehle Scribonian's!

Saulus: Richt möglich!...

Wohl! wenn er närrisch ist, so mag er's thun! Was kümmert's mich?

Meffalina: Und Ihr, Prätorianer, Wollt Ihr die letten sein, wenn die Legionen Des Furius nach Rom als Sieger zieh'n, — Ihr, die bisher die ersten stets gewesen?!

Rett fehlt ein Dann von Thattraft unf'rem Staate; Entdect' ihn mir, wenn du ihn weißt, und ich Bin Willens, ihm die Weltherrichaft zu fichern, Will er fie mit mir theilen. Gei er auch Der Niedern Giner, ift er nur ein Seld : Denn dieser Schmächling wird bas Reich zertrümmern.

(fieht ibn icharf an):

Du bist voll Rraft, dein Berg voll hohen Muthes, (lächelnb): Was meinst du, Cajus, zu dem Römerreich'?! Saulus (ladend): Ich - Caefar!? 3ch?! Dem bin

ich nicht gewachsen! -

Und wenn ich's wollte, nuß ich's fein durch dich?! (fobficutteinb):

Ich strebe nicht nach diesen hohen Dingen; Denn diese Welt ift mir vollkommen nichtig, Und plagen mußt' ich mich für sie. — Rein! Rein!

Meffalina: (erstaunt): Du überlegst? Wie, Saulus, feh' ich recht?

Saulus (tritt wantend auf fie gu): Du athmest Blut! Ich mag dich nicht berühren!

Blut trieft von jedem deiner Finger! Blut! Popaa hat durch beine Drohung fich Den Tod gegeben, — draußen liegt Silan, Den Hunden preis, — Balerius wird sterben, — 3ch mag dich nicht und murdest du mir feind!

Meffalina: Ihr Götter! Er ift trunken, - gang berauscht!

Saulus (lallenb): Ich - fort mit beiner Band, - fie ift voll Blut!

Messalina: Beh', Thier, und schlafe beinen Rausch erst aus:

Schwein von ber Beerbe Epitur's, geh' ichlafen, Dann will ich weiter mit dir sprechen. Geh'! Die Nüchternheit wird dich zum Römer machen; Denn heute bist du's nicht mehr, Bacchus-Sclave!

(geht raich ab.)

Arria.

Saulus (allein): Ich fann den Teufel, der mein Berg bewohnt,

In einer Schweinshaut sicher nur verbergen, Damit ihn die Megare nicht entdeckt!

(lachend zur andern Thüre hinaus.)

(Verwandlung.)

#### Fünfte Scene.

Die Küste Dalmatiens.

Das Lager des Fur. Camillus Scribonianus.

(Bor bem Sause Camill's am Safen.)

# Furius Camillus von ber einen Seite, Annius Binicianus von ber andern ; beibe in ber Ruftung.

Annius: Du bist schon munter, Scribonian? Camillus: '8 ist Zeit!

Ich machte nie den Tag zur Nacht. Wenn ich Gin großes Werk vollenden will, so hab' ich Zum Schlafen keine Zeit! Wohlan, — wie ftebt's?

If Alles vorbereitet?

Annius: Die Legionen Sind marschbereit und harren beines Rufes. Brich auf, eh' uns ein feindliches Geschick Entgegentritt. Du kannst nicht mehr zurück, So könnte dich dein Zögern nur vernichten!

Camillus: Wohl fann ich's nicht mehr! — Unnius, bu hast

Bu einem fühnen Werte mich gereizt, Das eine Macht erfordert, die vielleicht Uns mangeln könnte. Doch es ist gescheh'n. Jetzt heißt es siegen oder untergeh'n!

Annius: So ift es, Feldherr! Doch was liegt daran, Ob diese Spanne Zeit, die wir verlieren, Wenn wir geschlagen werden, etwas länger, Ob fürzer uns gemessen wird? Der Ruhm,

Die unterdrückte Welt befreit zu haben, — Er sichert Dir Unsterblichkeit. Was ist Das Leben eines Sclaven? Warst du mehr?

Camillus: Ganz recht! D'rum that ich's auch. Es

jammert mich

Der armen Menschheit in bem tiefen Elend, In welchem sie ein feindliches Geschick Dämonisch niederhält mit blut'ger Hand. — Zum Aufbruch' laß' sofort die Hörner blasen, Die uns're Siege nur verkündeten! — Die Schiffe sind bereit?

Unnius: Schon fegelfertig!

Camillus: So schifft Euch ein. In einer guten Stunde Berlassen wir Dalmatien für immer, Um Roma's Thürme zu begrüßen. Gilt! Ich will mich rüsten zu dem kühnen Gang', Den ich dem Weltbeherrscher zugeschworen, — Und sieg' ich nicht, nun, dann sei ich verloren! (Annius rasch ab.)

Camillus (allein): Der Bürfel ift geworfen! Mag er

fallen

Nach uns'rer Götter Schluß, ich zage nicht! Die Hand ist feig, die an des Schwertes Griff Erbebt, nachdem sie ihn erfaßt. (Görner tönen.) Ich höre

Den süßen Ton, der eine Morgenröthe Aus finst'rer Nacht emporruft, die mit Grausen Dies schöne Reich bedeckt'. Weh' Euch, Caesaren, Daß Ihr die Welt mit Uebermuth zertreten! Fort, fort mit Euch, — Ihr habt genug gemordet.

(Arria erscheint.)

Du bist bereit?

Arria: Ich bin es, thenrer Freund. Doch eh' wir scheiden aus dem Kreif' der Thaten, Die deinen Namen schon so groß gemacht, Daß ich mein höchstes Hoffen auf dich baute, Laß' mich dich bitten, dessen zu gedenken, Was du versprachst. — Du gehst dem Glanz' entgegen, Der Größ're schon berauschte, Furius; Denn eine Welt wird dir zu Füßen liegen, Die immer Dem gehuldigt, der sie beugt. — Ich zweisle nicht an dir, und wär's Bestimmung, Daß einem Caesar dieses Reich gehöre, Du wärst es, dem ich huldigte!

Camillus (topffduttelnb, raid): Rie! Rie! Du fürchteft Etwas, bas nicht möglich ift!

Arria: Gedenke Caesar's, den sie göttlich nennen! Wohl war er seiner Zeit Bedürsniß, und Bielleicht war's besser, wär' er nicht gefallen. Auch Octavian will ich nicht ganz verwersen; Denn menschlich war er unter Menschen noch, Allein bedenke, wer und was ihm folgte!..... Wer bürgt uns nun, daß nicht dasselbe Loos Der Meuschheit drohe, wärst du hingegangen, Nachdem du sie beherrschet und beglück?!

Camillus: Das schmerzt mich, Arria! Du fennst mich nicht!

Dies arme, menschliche Geschlecht, das man Mit Fugen tritt, - in folder Schmach verfant es, Daß sich mein Auge schmerzzerissen schloß Und fich vergebens zu den Böttern mandte. -D'rum raffte ich mich auf, damit ihm endlich Des Menschen Recht zurückgegeben merbe! -Wie follt' ich thun, mas deine große Geele Mit Schander füllt und was mir felbst ein Greu'l?! Rach biefen furgen Erdentagen fommt Die Zeit der Schande oder meines Ruhm's. Wie ich gehandelt, wird die Weltgeschichte Den Enteln überliefern, - und der Todte Sat Nichts, als feinen Ruf! Wie foult ich den Mit eig'nen Händen an den Branger nieten? Der Ruhm ist mehr, als der Besitz von Macht Durch zweier Tage furze Erdenstunden!

Arria: Heil, Furius, daß du ihn gemählt! Die Erde, Durch deinen Geift verjüngt, — ein Paradies, Dem Chaos der Berworfenheit entrissen, — Wird neu erblüh'n in deiner Seelengröße Und dankbar ihrem zweiten Schöpfer huld'gen, Als ihrer Bürger herrlichsted — Warum Gilt Brutus für den größten aller Römer? Nur, weil ihn Keiner übertraf bis jest An Großnuth, wie an Lieb' zum Vaterlande. Er opferte sich selbst und eine Größe, Die neidenswerth den Niederen erscheint, Der Freiheit seines Volks!

Camillus: Das ift mein Ziel!

Arria: Die tiefgebeugte Welt, nicht fähig mehr, So Großes zu begreifen, wird erstaunen Und göttlich ihren edlen Retter nennen; Denn was du thun willt, o Camill, ist göttlich!

Camillus: Doch werden einen harten Stand wir baben

Bei den gesunt'nen Volkesmaffen, die Bu sehr an ihre Knechtschaft find gewöhnt Seit mehren Menschenaltern.

Arria: Diese Müh' Wird deines Herzens Größe dir erleichtern. Mit gutem Beispiel' gehe kühn voran, Entfernend alle schlechten, gift'gen Kräfte, Die uns'res Staates Mark bis jest verzehrt; Die Menschheit folgt dann freudetrunken nach, Weiß sie zum höheren sich hingeleitet!

Camillus: Wohlan denn, große Kömerin, es sei! Laß uns vereint das schöne Werk vollbringen. Nach Rom! nach Rom!... Mich dürstet nach dem Ruhm', Der Retter meines Baterland's zu werden!

Binicianus (filirzt herein): Camillus, eile schleunigst burch bie Lager;

Die Legionen werden schwierig!

Camillus: Was?!

Bur letten Stunde will man fich befinnen? Jest ift's zu fpat! Das Rad hat feinen Lauf; Wer will es hemmen ? Wer ?

Binicianus: Der Aberglaube!

Doch eile, oder Alles ift verloren! (Beibe ab; man hört Tumutt.) Urria: Der Aberglaube, sagt er? . . . Aberglaube?! (jeufgenb):

Ja, das ist Roma's schwächste Seite stets! . . . . Bas ift geschehen? Soll die Menschheit nie Bu ihrem Rechte tommen ?! Große Götter. Es ware einmal Zeit!

#### Sechste Scene. Arria. Memilia.

Memilia (haftig): Bas geht hier vor ?! Dies fürchterliche Rennen in dem Lager, Der Waffen graufig Rlirren, ichredlich tont's In meinen Ohren, die das nicht gewohnt!

Arria: Camill bricht auf, um nach Italien

Noch heut' zu schiffen, wie du weißt.

Aemilia: Redoch. -

Wozu der Lärm, das Toben der Legionen? Mir ahnt nichts Gutes!

Arria:

Das ift Kriegesbrauch;

D'rum fürchte nichts!

Mir scheint, Camil hat fich . Aemilia: In etwas febr Befährliches gefturgt, Das Allen mit Berderben droht. Weh' mir, Sollt' meine Ahnung in Erfüllung geh'n!

#### Siebente Scene.

Borige. Camilus fturgt herein, gefolgt von feinem Freigelaffenen Berres.

Camillus (sornig): Die Welt gehört ber Dummheit! . . . . Fliehen wir

Bum Orkus, wo wir Männer finden werden; Hier gibt es keine mehr! — Rom, sei verslucht Wit deinem eklen, trägen Sclavengeiste!
Berslucht dein ganz erbärmliches Geschlecht,
Wie jede Hand, die sich zur That erhebt
Für deinen faulen, pöbelhaften Geist! (zu Berres)
Auf, Berres, tödte mich, damit die Schergen
Des Caesar ihren Spott nicht mit mir treiben!
Berres (entsest): Ich kann es nicht! — Du warst so

gut, o Herr! Camillus (verächtlich): Du Memme!

Arria (zu Camillus): Bas entfest bein Römerberg? Camillus (zu ihr): Der Aberglaube ift es in der That,

Der sie erfaßt und festhält an ben Ohren;

Sie wandten fich — und Alles ist verloren! Arria: Wo ist Binician, mein Gatte und

Die andern Römer all', die mit mir famen ?

Camillus: Sie schlugen sich wie nur Berzweifelnbe; Dein Gatte ift gefangen mit den Andern,

Doch Binician ist todt. Er wollte sie

Bu ihren Bflichten bringen mit Gewalt, Und der Gewalt erlag er. — Elend Bolt.

Das jedem Hauche eines Wahn's erliegt! (zu Arria):

Du fiehft, es foll nicht fein! (Man bort Tumult.)

Arria: D meine Hoffnung!

Memilia (entfett) : Weh' mir! Das fürchtete ich immer!

Camillus: Schweig'!

Was foll das Heulen? Sterben wir vielmehr!

Das Leben ist Nichts werth!

Memilia (hanberingenb): Gerechter Simmel !-

Ein Soldat (mit entblößtem Schwert): Berrather an dem

julischen Geschlechte,

Ergib dich! Deine That verwirft ein Gott!

Camillus (tritt ihm entgegen): Zurud, Empörer! Bin ich nicht bein Berr?

Wie? Oder bift du Claudius nur verpflichtet?

Der Soldat: Du bist's, so lang du Caesar's Diener bleibst!

Camillus (zieht sein Schwert, das er gesenkt in der Hand hätt): Zurück, ihr Memmen, die da bebend kriechen Bor eines hohlen Namens leerem Schall'; — Thut Eure Pflicht dem Führer gegenüber!

Der Soldat (rass): Du bist's nicht mehr! Ergib dich, Hochverräther!

(Mehrere Solbaten und ein Tribun bagu; Arria wirst fich ihnen entgegen, einem berjelben bas Schwert entreißenb.)

Arria: Was wollt Ihr, Krieger? . . . . Ist das Eure Treue,

Den einst geliebten Führer zu verrathen,

Dem Ihr zu folgen schwurt bis in den Tod ?!

Der Tribun: Die Götter wollen's nicht. - Burud benn, Weib,

Damit . . . .

Arria (saneu): Die Götter?!... Ha! Wosprachspie? Der Tribun: Der Ablerträger meiner Legion

Erblidt' ein ichredlich Omen!

Arria:

Aberglaube!

Was ist's?

Der Tribun: Du zweiselst? Hör' den Träger selbst! Als er den Adler putte, blied der schwarz, — Das edle Gold verweigerte den Glanz; Beim Ausbruch' sucht' er dann vergebens ihn Der Erde zu entreißen. Fest, als hätt' Ein Gott ihn angenietet an den Felsen, Berharrt' der Schast, wie trotsend jeder Krast, Die ihn der Erde suchte zu entreißen. Dort steckt er noch. Versuch' es, ihn zu lösen! Ein Gott ist gegen uns und den Berrath, D'rum sterbe der Legat! (zieht sein Schwert) Arria:

Was du ein Wunder nennst, ist sehr natürlich; Des Ahlers Schaft stekt zwischen scharfen Steinen. Der Tribun (fopfiguneinb): Die Schwärze aber, die nicht weichen will?!

Arria: Bielleicht ift das Metall nicht ächt!?

Der Tribun: Rein! Rein!

Er glänzte sonst, doch warum heute nicht? Du überredest mich vergebens. — Sieh!

(Er faßt ihre Hand, als wolle er fie bei Seite führen und ihr Etwas fagen; bann umschließt er plöblich ihre beiden Arme und winkt dem Soldaten, der sich auf Camillus stürzt und ihn durchbohrt, was Camill nicht wehrt.)

Camillus (während er zusammenbricht): Ich bin gerettet, aller Schmach enthoben!

Dankt dem Befreier Jupiter! (fiirbt im Schoofe der Aemilia; der Tribun läßt Arria los.)

Aemilia: Weh' mir

Nicht schuldig bin ich beines Looses, Mann!

Mög' mich ein Gott beschützen!

Der Tribun: Auf, zu Schiffe! -

Der Caesar wird mir's danken! Gilt, Berräther!

(Alle nach ben Booten eilenb.)

Arria (allein, aus ihrer Bestürzung erwachend): Armfel'ges Rom! bie wen'gen eblen Männer,

Die dein Geschick dem elenden Jahrhundert Geschenkt, stößt du von dir in blinder Wuth!... Weh' dir! Im Staube der Verworfenheit Wirst du nach einem Arm' verzweiselnd jammern, Um dich zu retten aus der tiesen Schmach, — Allein vergebens! Weh' dir, armes Rom, Du tiesgesunkenes, du bist verloren!

#### Acte Scene.

Um Ufer felbft.

Memilia, Caecina und andere vornehme Römer (entwaffet) werden eingeschifft; Wachen umgeben Alle.

Der Tribun: Beeilt Cuch! Eurus bläht die Segel schon! Wir werden schnell Stalien erreichen.

Arria (rasa bazutretend): Und mich laßt Ihr zurud?!

Der Tribun: Was willst du dort?'s ist besser, du bleibst hier! Was die erwartet,

Ist nichts Erfreuliches!

Arria: D nimm mich mit! Ich bin die Schuldigste! — Wer sollte Paetus Die kleinen Dienste all' erzeigen, die Der Sclave uns erzeigt? D'rum nimm mich mit; Ich will sie thun statt eines Sclaven!

Der Tribun (auf's Schiff fteigenb): Nein! Für Weiber hab' ich keinen Plat! (zu ben Schiffern): Stoft ab!

Arria (ruft schmerzlich nach): Leb' wohl, mein Paetus!

Caecina (im hintertheile bes Schiffes): Arria, theures Herz, Bleib' ruhig hier und laß' den finstern Mächten, Was ihnen nicht entrissen werden kann. Du wendest mein Geschick doch nimmermehr; D'rum dulde still das Unvermeibliche

Und lebe deinem Kind', — ich kann's nicht mehr!

(birgt sein Gesicht in den Sanden; das Schiff entschwindet.) Arria (für sich, traurig): Du Armer kannst es nicht! . . . (fte schaut sich um und gewahrt das halbnackte Mädchen):

Noth überall!

(sie wirst ihm ihr Oberkleid [Ueberwurs] zu) ; Nimm, Kleine, nimm! Dich friert, du armes Kind! (sie schaut sich um.)

Ein Schiffer: Du wirst das Kleid entbehren, Römerin! Es sauset Eurus über's falte Meer; Nimm dich in Acht! Auch drohet Boreas Mit seinem weißen Haupt' schon!

Arria: Rümmert's mich?! Mein Herz ist warm, nicht fürcht' ich Boreas Mit allem seinem Grausen! — Schiffer, komm', Nimm dieses Boot und führe mich hinüber, Ich zahle, was du forderst! Ein Talent, Wenn du es willst, und mehr; d'rum ford're fühn!

Der Schiffer (topffchüttelnd): In dieser Schale auf das off'ne Meer?!

Arria: Das Meer ist nicht so tüdisch, ste bie Menschen; Bertrau'n wir ihm!

Der Schiffer: Es ist Berzweiflung nur, Die Ginen dazu treibt.

Arria (fpringt in ein Boot) : Ich bin verzweifelnd! D'rum habe Mitleid, guter Schiffer! Komm'!

Gin Gott belohnt's! (nach ber Gee beutenb) :

Dort zieht mein Leben bin Und meiner Seele heiligste Gefühle; Soll ich es laffen ? Soll es mir entflieh'n ?!

Der Schiffer fleigt ein.)

Arria: Ich eile nach — bem schrecklichsten ber Ziele, — Und wär's ber Tod in meines Feindes Lande, — Ihm muß ich folgen! — Schiffer, stoß' vom Strande! (sie kappt mit einem Schwerte das Tan):

Lebt wohl, Dalmatier!

Ein anderer Schiffer: Du herrlich' Weib, Leb' wohl! Reptun beschütze deine Treue!

(Das Boot verschwindet. Alle sehen erstaunt nach.)
(Der Vorhang fällt.)

# Vierter Act.

#### Erfte Scene.

Des Silius Wohnung. (Salon.)

Silius (am Eingange Meffalina mit ihrem hofe empfangend): Sei mir gegrüßt, du seltener Besuch, Deß ich geharrt seit vielen, vielen Stunden! (umarmt fie.)

Messalina (hängt an seinem Arme): Ich komme selten?

Warum kommst du nicht

Zu mir?

Silius: Und Caefar ?!

Meffalin a (achfelgudend): Schweigemir von ihm !(pottifch) Der benkt nicht feiner Frau; er schreibt Geschichte!

Silius: Wir find auch ungestörter hier, seitdem Mich meine Frau verlassen.

Messalina (freudig): Ift fie fort?

Silius: Wir find geschieden, wie du es gewünscht!

Meffalina: Wie nahm fie's?

Silius: Mit Ergebung. — Doch jett fende

Die Leute fort; ich hab' mit dir zu reden.

Messalina (wintt Allen): Erwartet mich im Säulen= gang'! (Alle ab. Zu Silius.)

Beliebter!

Was drudt dein theures Herz? Eröff'ne mir's!

Silius: Ich fürchte beinen Gatten! Wird er nicht Es eines Tag's erfahren, daß du mich

In meinem Sause aufsuchst?

Messalina: Fürchte Richts! Wer soll's ihm sagen? Bin ich nicht die Herrin? Wer wird es wagen, mir zu tropen? Freund, Du fürchtest ganz umsonst! Und wenn er's hört, — Hat er's in einer Stunde nicht vergessen?! . . . . Was fümmern mich die Kömer?! Was der Caesar!?

Silins: Und dennoch mär' es besser, süßes Weib, Könnt' ich dich sehen ohne die Gesahr, Die immerhin mich und dich selbst bedroht. Wir sind nicht in der Lage, mit Geduld Des Caesar's Hingang lauernd zu erwarten, Ind werden wir entdeckt, so hilft uns nur Ein fühnes Handeln, voller Muth und Raschheit; Denn Caesar würde seine Henter senden!

Messalina: Jedoch das Mittel?....

Das geht nicht, Liebster!

Silius: Ging es doch bei mir! . . . Ich habe keine Kinder, — ich bin frei, — Frei, wie ein Jüngling, — du wirst meine Gattin, Dein Sohn Britannicus mein Kind, und dir Berbliebe nach wie vor die höchste Macht . . . Uns droht das Schlimmste so, — kannst du noch zaudern?! Messalin a (mißtranisch, forschend): Und wenn du Caesar

bift?!....

Silius: Du fürchtest mich? Mein Herz, das ist nicht nöthig. Lieb' ich dich Nicht mehr, als alles Andere?! Wer sonst, Als meine Liebe, trieb mich zu der Scheidung Bon meiner, einst geliebten, Junia?! Beim Zeus! Du fürchtest ohne Grund!

Messalina (finnend): Fürwahr!

Der Plan ist allzureizend! Diese Heirath — Wir können sie auch fo vollzieh'n, sobald Der Caesar fortgeht.

Silius (tagetin): Und wann geht der Caefar? Messalina: Mit hächstem zieht er sammt dem ganzen Hoof'

Nach Ostia, zu opfern. Bis dahin Gedulde dich, ich muß es auch, mein Süßer! (sinnend) : Und diese Scheidung wird wohl nöthig sein!...

Silins: Du wagst es wirklich?

Meffalina: Warum sollt' ich nicht?! Wer will mich hindern?! Und der Plan ist reizend!

Silius: Dein Wille mag gescheh'n; ich wage Alles,

Wenn's dich entzuckt.

Meffalina: So rufte dich zur Hochzeit. (Cochend) Wie werd' ich lachen, wenn ich Claudius sehe; Denn er wird diese Scheidung unterzeichnen!...

Silius: Ja, es ist köstlich. Lachen müßt auch ich, —

Beim Genius des Augustus, seinem Gotte!

Messalina: Der doch sehr sterblich mar, wie Livia Bewiesen hat.

Silius: Wohl haft du recht, Beliebte!

Meffalina: Go lebe mohl! Ich eile zum Gerichte. Das Caefar über bie Befang'nen balt. Die uns Dalmatien fandte.

Silius: Amor schütze

Dein reizend Haupt, du herrlichste der Nymphen!

(Gie umarmt ihn und geht von ihm begleitet.)

## Zweite Scene.

Salon bes Claubins.

#### Claudius und Cajus Saulus treten ein.

Clauding: Du überzeugst mich schlecht, mein lieber Caius.

Ift er und fie nicht nit ergriffen worden?

Saulus: Zufällig wohl! War nicht Caecina frant? — Run, er gebrauchte Bader, fich zu ftarten;

So wird er mit der Sache jett vermengt.

Clauding: Gebrauchte Bader ?! . . In Dalmatien ? (topffcuttelnb)

Saulus: Und welch' ein Beib! - In einem fleinen Boote

Gilt fie bem beiggeliebten Gatten nach! Das off'ne Meer, das adriatische, Berüchtigt feiner Tuden megen, hat Sie nicht gurudgeschredt, bat fie begunftigt. Rührt dieses nicht dein Berg, o Claudius, So haft du feines! Diese Treu' belohne! -Willst du mit Frauenblut dich noch besudeln? Dies hat Tiber, der blutige, verschmäht, Und bu vermögtest es?

Claudius: Was ist sie bir, Daß beine Bunge sich für fie gespitt, Wie eines Advofaten schnellbewegte? -

Saulus: Ichliebte fie! - Er - war mir einft gefällig Und rettet' mich aus einer großen Noth. -

Du siehst, ich bin ein dankbar Herz! . . . Das ist Ein Bürge für dich selbst. — So lang' ich lebe — Und meine Legion — wird nie ein Feind Dir schaden können. Du bist unser Herrscher Und sollst es bleiben. Bist du auch nicht gut, So bist du besser doch noch, als die Andern Bom julischen Geschlecht'.

Claubius: Es fei! Es fei! Saulus?!

Claudius: Ja, ich schwör's!

Saulus: Und Baetus?

Claudius (auffahrend): Was verlangft du Menich?!

Saulus: Sein Leben! (rauh)

Was nütt mir eins, hab' ich bas zweite nicht!?

Claudius (fich bebentenb): Das follft du haben, ift er ohne Schulb!

Mehr kann ich nicht versprechen.

Saulus: Das ift wenig;

In Rom ift Jeder schuldig, wenn man will!

Claubius: Wir werden feh'n!

Saulus (bestimmt): Ich zähle auf bein Wort!

#### Dritte Scene.

Borige. Caecina Paetus, Arria, Aemilia und andere Gefangene; Richter; die Freigelaffenen des Claudius und Bache treten ein. Claudius fest fich in der Mitte auf einen Armfluht.

Saulus (leife ju Arria, mahrend fie an ihm vorbeigeht) :

D hättest du auf mich gehört! — Doch Muth!

Du bist gerettet, Arria! — Nur — leugnet.

Arria (topffcuttelnd; leife): Und Er?! (Auf Baetus blidend.)

Saulus: Ich hoffe!

(Arria nickt und wirst ihm einen dankbaren Blick zu.) Der Tribun der dalmat. Legion: Hier sind die Berräther, —

Soviel wir fangen tonnten!

Claudius: Und Camill?

Der Tribun: Den stieß ich nieder.

Claudius: Wohlgethan, mein Sohn;

Doch beffer, hättest du ihn mitgebracht!

Der Tribun: Rein, Caefar! Lebend mar er noch ge= fährlich;

Ein todter Feind nur ift's nicht mehr.

Claudius: Ganz recht!

Du bift ein fluger Bursche. Wohl, es fei

Auch dieses gut! -

Der Tribun (auf Memilia zeigend): Hier ist bes Todten Gattin!

Claudius [311 ihr]: Du also bist's, die seine Thaten fah?

Aemilia: Ich mußte wohl, o Caesar!

Claudius: Sprich, mas weißt du?

Sind diese bir befannt?

Memilia: Ich fenne fie;

Denn in Dalmatien waren's meine Bafte!

Claudius: Und beine Freunde ?!

Aemilia (zurüdweisend): Nein! Nicht mir! Nicht mir!

Bergebens warnte ich Camillus. Ach! Er hörte mehr auf sie, als seine Frau!

Claudius: Co warst du gegen diesen Anschlag? Aemilia [tant]: Ja! (auf Arria beutend):

Doch fie und ihre Freunde hatten gang

Befit von feinem schwachen Ropf' genommen.

Claubius (betrachtet Arria aufmertfam; bann ju biefer): Das ist ein schweres Zeugnig gegen bich;

Denn Frauen feben tief in's Frauenherg!

Was haft du zu erwidern?

Arria [tritt vor]: Nichts, o Caesar, Als daß ihr Zeugniß dir nicht gelten kann, Willst du gerecht sein. — Sie bezeuget nur, — Was kaum sie weiß, — aus jämmerlicher Furcht Und retten will sie sich auf And'rer Kosten! A emilia [wüthend]: Wie, du versuchst, zu leugnen, was wir sah'n?!

Willst mich des Truges zeih'n? Go hore benn!

Arria [mit Stota]: Dich foll ich hören, die bu beinen Gatten

In deinem Schooße haft ermorden feh'n. Und bennoch lebst? [topfichuttelnb]:

Glaub', Caefar, diefer nicht !

Aus ihr fpricht Furcht und nied're Leidenschaft!

Claudins [fieht fragend feine Rathe au.]

Saulus [zu Memilia] : Auffallend ift es immer, daß erft beute

Dein Mund verdammt, was schon so lang' gescheh'n; Denn zweisellos hätt'st du es gut genannt, Wenn Furius zum Herrn von Rom sich machte, Und träumtest wohl schon von dem Diadem'? Jett, da sein Spiel verloren, bist du froh, Mit heiler Hant und so davonzukommen!...[zu Claubius; sest]: Ihr Zeugniß scheint mir zweiselhaft!

[wenbet fich mit Berachtung von Memilia.]

Claudius: So ist's! Der Staatsrath mag entscheiden. Lagt uns geh'n;

Ich hab' noch nicht gefrühstüdt. — Auch muß ich Nach Ostia noch heute! [3u der Wache, auf die Gefangenen deutend]:

Bringt fie fort,

In sicheren Gewahrsam, doch bies Weib [auf Arria beutend]: Laßt laufen! Mag ich doch mit Franen Nichts Bu schaffen haben, als in Liebessachen!

[Alle werden abgeführt, bis auf Arria; Claudius erhebt fic.] Arria[mit Bürde]: Caefar, ich danke dir für mich! Könnt' ich

6

Es auch für Baetus!

Clanding: Sei bu nur zufrieden, Daß du's für dich vermochteft; denn mir scheint, [Sautus flüchtig ansehend]:

Ich habe allzuviel versprochen.

Arria: Caefar!

Arria.

Claudius: Nichts mehr davon! Beweister seine Unschuld So ist er frei. Jett geht! [N6 mit Allen; Saulus legt, ehe er geht, ben Zeigefinger an die Lippen und sieht Arria bedeutungsvoll an.

Arria (allein): Er ist verloren! Wird Paetus leugnen? Nein, er wird es nicht! Verloren! Keine Rettung mehr!'s ist traurig! Ach! und wofür? Dem Wahn' des Aberglaubens Zum Opfer sallen, — jammervoll' Geschick! [nachdenkend]: Ein Mittel gäb's vielleicht noch — Messalina!...

[befinnt fich ; dann rafch]:

Nein! Cher sterben, eh' ich diesem Weib' Des Paetus Leben oder meines danke! — Fort, Arria, aus den entweihten Räumen, Wo deine Seele nicht mehr frei sich fühlt. Hier herrschet Tyrannei, die Lust ist drückend, Wie Kerkerlust, und selbst das holde Licht Flieht diese Räume. — Fort von hier!

[Sie eilt hinaus und ftogt auf Deffalina; tritt jurud.]

## Vierte Scene.

## Arria. Meffalina.

Messalin a sichautsicherstaunt um; danns: Sieh' da! Belch' seltsamer Besuch! In meinem Leben Sah'n diese Hallen solchen nicht! Du kommst Zu mir?!

Arria [topffcuttelnd]: Bu dir? — Bas follte ich bei bir, Die Reine in dem Tempel . . . . .

Messalina [auffahrend]: Nun, vollende!

Im Tempel des Berbrechens, wie ?!

Arria: Du sagst es! Messalina (höhnisch): Sehr ungeschminkt ist beine

Offenheit!

Doch wisse, Weib, es könnte wohl zugleich Des Todes Tempel heißen! Hüte dich, Daß dich mein Zorn nicht niederwirft; du bist Die tugendhafteste der Römerinnen, (pottisch): Mag sein, ich bin die mächtigste!

Mag jein, ich oin oie machtiglie!
Urria: Du brohst?!

Wer goß den Wahn in deine schwache Seele, Daß ich dich fürchte, — dich und deine Macht?! Um dich zu fürchten, müßte ich dich achten! —

Meffalina (achselzudenb): Bas bist du mehr, als and're

Römerinnen?

Bielleicht verstehst du besser, zu verbergen Bas diese Welt nicht sehen soll! Die Kunst Hab' niemals ich geübt! Fürwahr, ich gebe Mich, wie ich bin!

Arria: Ja freilich thust du das!? Und wenn dein Bater, dieser Shrenmann, Ausseinem Aschentruge könnt' erstehen, Um dich und deine Lasterzeit zu sehen, Er würd' erröthend, schamvoll und entsett Zum Orkus slieh'n, zu Pluto's Richterstuht' Und sich der Sünde zeih'n, ein solches Wesen, Wie du es bist, der Welt erzeugt zu haben!

Messalina: Du bist im Schwunge; fahre fort, bu Reine!

Ihr seid wohl schuldlos, wie die Täubchen, — und Der Hochverrath ist kein Berbrechen dir ?!

Urria [ohne barauf ju boren] : Er hatt" gefeh'n, wie fich ber

junge Tag

Mit seinen reinen, keuschen Morgenstrahlen So oft gescheut, die Erde zu betreten, Und d'rum in finst're Wolken sich gehüllt, Fand er dich wach zur frühen Morgenstunde, Jm Arm' der Lust des hellen Tages spottend, Und aller Sitten, alles Anstand's bar!

[tleine Baufe ; fieht jene feft an :]

Sprich du nicht von Verbrechen; benn es gibt Rein Wesen, beffen schwarze, schmungge Seele Bon Lastern und Entsetzen trieft, wie beine!

Meffalina [wild auffahrend] : Das mir, ber Berricherin?! - Du Freche, gittre !

Urria: Du - Berricherin?! Du schändest Caefar's Thron Und dürft' er jest das Schattenreich verlaffen. Es murd' Emporung feine Seele füllen, Und niederschmetternd in fein altes Richts Das julische Geschlecht, in das du dich Mit deinem haus gedrängt, murd' er's zermalmen ! Meffalina [wuthend auf und ab] : D Caefar, hore fie, die

freche Brut,

Die deine Asche in der Urne höhnt!

Arria [topffduttelnd]: Und fluchen murd'er feinem fühnen Streben.

Die Welt zu einen unter einem Haupt', -Da du fein Werf und feinen Ramen schändest Durch die Bermorfenheit der wild'ften Bhrnne! Dein Name wird der Nachwelt einst bezeichnen Die höchste weibliche Bermorfenheit. Und schaudernd wird ein teusches Weib ihn nennen! Sprich von Berbrechen nicht, - bu tannft es nicht! Deffaling [bohnifc lochend]: Was fummert mich bie

Welt, du tolle Närrin!?

Was mich des Böbels Ansicht und Verdruß?! 2Bas feine niedrige Alltäglichkeit? Bin ich nicht Serrin Diefer ichlechten Welt? Ich lebe, um zu leben, nicht zu trauern; Gin Rarr ift, wer fich scheut, bas zu genießen, Bas ihm das Leben beut an ird'scher Luft! - [verächtlich] Die Tugend stand ja niemals hoch im Breise, Und Caefar felbst hat nie daran geglaubt, Sonst hatt' er nie gewagt, mas er gethan! [lachenb] Willft du fie mohl im Breife fteigen machen, Mein tenfches Buppchen? Arria: Leider fann ich's nicht!

Bo Meffalinen berrichen, muß fie weichen. Doch nicht für ewig wird die Welt fie miffen, Trot allen Messalinen! — Du bist nur, Benn auch allmächtig jest, ein sterblich' Beib, Doch sie ist eine Tochter des Olymp's Und wiederkommen wird sie auf die Erde, Bu retten das gesunkene Geschlecht. Die Götter leben noch!

Messa lina (ladend): Haha! Die Götter! Sie lassen dich im Stich'! Benn's Götter gabe, So hätte Messalina nie geherrscht, Tiber, Caligula nicht so gehaust, Wie sie gethan! Dein Glaube macht mich lachen. Die Götter selber taugen Nichts!

Arria: Berworf'ne Berwerfen stets die Götter, um sie nicht Zu fürchten! Freilich paßt das ihnen besser, — Bis sich des Schicksals Langmuth hat erschöpft.

(mit erhobener Stimme)

Auch Caefar fiel und unterlag den Göttern! De ffalina: Rebellen, willft du fagen!

Arria: Rein, den Göttern — Und war — dir gegenüber — fast ein Gott!

Bergiß das nicht! Roch rollt in Roma's Söhnen Das Römerblut, das die Tyrannen fürchten, Und Brutus' Blut stirbt niemals aus-beim Zeus!

Messalina: Wir werden unsvor ihm zu wahren wissen, Denn wo die Macht ist, da ist das Gesetz!
Ich lache deiner Römer, stolzes Weib.
Ruf' sie herauf, die Geister deiner Römer,
Und sieh', ob sie nur dich zu schützen wagen,
Wenn mir's gefällt, dein Ende zu bestimmen! (höhnisch)
Ruf' deine Römer an, — ich ruf' den Henker, —
Wir wollen seh'n, wer Recht behalten wird!

Arria: Du schred'st mich nicht mit beinem Todesdroh'n, Nur feige Seelen zittern, wenn ein Wesen, Wie du es bist, mit seiner Allmacht droht. Um dich zu fürchten, mußt' ich schuldig sein; Doch kein Berbrechen drückt auf meine Seele. D'rum fürcht' ich Nichts, am wenigsten den Tod! Was ist er anders, als das Rettungsmittel, An das ein Römerherz sich freudig klammert, Eh' es der Schande sich ergibt, dem Leben; Denn leben — unter dir, mit dir — ist Schande! Messalina: Es gibt noch Qualen, — hüte dich, Versweg'ne, —

Die beine Seele schwerlich abnt!

Arria (einen mit Steinen besehten Dolch emporhaltenb): Sieh' hier! Dies schützt vor Messalinen's Henfern mich, Wenn's nöthig ist! (Wessalina fahrt jurud):

(Arria): Du bebst?! Wo ist bein Muth? Der bloße Anblick einer blanken Wasse
Macht dich erzittern?! Elend-schwaches Weib, —
Was ich mit Lust in meinen Händen drücke,
Macht dich erbleichen? Ha! wo ist dein Stolz,
Dein Uebermuth, Tyrannin? Und ich hab'
Ihn dir ja nur gezeigt! Befürchte Nichts!
Es ist ein Angedenken schwer Tage
Und nicht geschändet werden soll's durch dich
Und dein verruchtes Blut! Es gibt doch nichts
Erbärmlicheres, als Tyrannenblut,
Das zitternd vor dem eig'nen Opfer steht
Und nur den Muth hat unter seinen Henfern!

(brohend, stol3 und rasch ab.) Messalina (ihr nachlausend, zähnetnirschend): Ha, Tugend= helbin, noch gibt's Möglickkeiten.

Dein Rettungsmittel dir zu rauben! — Himmel, Leih' deine Donner mir, sie zu zerschmettern, Sie all' zusammen — diese Kömerköpfe, Die mir getrott! Wozu hab' ich die Macht, Wenn ich sie nicht benuten soll zum Schlagen?! Was Messalina kann, sollst du ersahren, — (höhnich) Und deine Götter mögen dich bewahren! (rasch ab.)

(Der Vorhang fällt.)

# Fünfter Act.

## Erfte Scene.

Die Garten bes Lucullus.

#### Nareiffus und Evodus.

Rarciffus (fich umschauend): Die Braut bleibt lange, ob fie fich befinnt

Und jungfräuliche Scham fie hat ergriffen?

Evodus (tagend): Das fürchte nicht, Narcissus! Messalina Ist nicht so scrupulös! Doch Silius — Als was erscheint er heut'?

Rarciffus:

Als Gott des Wein's!

Evodus: Der Beine millft du fagen!

Narcissus:

Wie du willst.

Ich glaube, du haft Recht.

Evodus: Und Meffalina?

Rarcissus: AlsBenus! Rom'sbacchant'sche Zugend kann Sich heut' in einen Götterrausch versenken; Denn diese Hochzeit kostet Claudius mehr,

Als seine eig'ne!

Evodus: Ja, sogar sein Weib! (laut lachend): Mein Lieber, das sind tolle Zeiten! Ginst Hätt' man geträumt nicht, was man heute thut!

Narcissus: Was kummert's uns?! Wir leben und

genießen!

Das Leben ist so kurz, und kommt der Tod, Dann sitt die Langeweil' an uns'rer Urne. Die Heiterkeit ist Silberblick des Lebens; Wie Bielen lacht er?! Evodus: Wahrlich, du haft Recht! Rom schwelgt in einem niegeahnten Taumel.

(Dan bort Mufit und Jauchgen) :

Sie kommen! Wie die Freude jauchzt! Der Thyrsus Bemähret seine Kraft an Jung und Alt!

(Der Zug kommt. — Boran die Senatoren und andere, nicht allegorische, Bersonen; dann Faune, [Satyre], Bacchantinnen; Sossilus-Silen auf einem Esel, von Bacchanten und Bacchantinnen umschäftigt schließ, als Gott Bacchus gekleidet, und Meffalina, als Benus, sich nachtässig schmachtend auf des Silius Schulter lehnend. — Alle allegorischen Personen schwingen den Thyriussand, außer Silius und Wessalina. Sclaven und Sclavinnen im hintergrunde, von Zeit zu Zeit Wein credenzend. Stehen nach dem Marscher von den Faunen, Bacchantinnen und dergl. Personen mit bacchantischer Luft ausgeführt wird, rechts und links in einem Halbtreise um Wessalina und Silius, welche in der Mitte Plat nehmen, — Wessalina auf eine, von Epheu und Reben umrankte, Bank sich stredend; Silius neben ihr sienend. Allerusen:

Beil uns! Die Benus tehrt beim Bacchus ein!

Messalina (311 Silius): D Silius! Der holde Traum ist mahr,

3ch habe bich errungen! Meine Geele

Schwelgt in bem Blud' olympischen Entzudens!

Du mein, für immer mein! Ruft Freude aus Durch dieser Erde lachende Gefilde!

Bas mangelt uns, um Göttern gleich zu fein ?!

Silius (lacheinb) : Unfterblichfeit!

Die merben mir erringen,

Indem wir ird'iches Borurtheil bezwingen. (3u Allen):

Macht diese schöne Erde gum Dlymp'!

Ruft das Entzücken mach, dag uns die Bötter

Mit neid'ichen Bliden diese Welt bewundern!

Silius (lächelnd); Und Claudius?!

Meffalina (fportisch lächetub): Claudius opfert feinen Göttern

In Oftia! Was ist mir Claudins?!

Du bift mein Gatte, - Claudins ift's nicht mehr. Narciffus: Auf, meine Freunde! Opfert er ben Göttern,

(Meffalina anfehend):

Go opfern wir ber Göttin!

Silius: Du haft recht!
Ruft mir die Freude wach, daß unsere Todten
Im Schattenreich' erbeben und die Lust
Zum Leben neu erwacht in Pluto's Grenzen,
Elnsium sich auf die Erde sehnt!

Sosibius=Silen (feigtab): Führt meinen Begasus binmeg! Der Bursche

Improvissirt zuviel und ohne Berömaß. (der Eset abgeführt.) Ihr Rhymphen und Bacchantinnen! Auf, tanzt, Daß Euch die Lust aus allen Poren treibt, Was Ihr an Wonne habt in Eurer Seele! Laßt den Falerner, Chprier und Chier, Den Silius Euch in Bächen spendete, Umsonst nicht Euer Ferz bezaubert haben! Es lebe Bacchus und Chthere!

(Er halt feinen Sangebauch mit beiben Sanben.) Alle: Boch!

(Tang der Faune, Rhmphen und Bacchantinuen, an dem Silen Theil nimmt, nachdem er eine Amphora Wein's geleert.) (Rach dem Tange):

Silius (wintt ben Narcis herbei): Bo Alles schwimmt in sugem Erdvergeffen,

Jedwede Wonne unser Herz entzückt, Soll da die holde Dichtkunst leer ausgeh'n? Narcissus, tritt hervor und lasse uns In deines Geistes holden Träumen schwelgen! (Er sührt ihn vor Messalma.)

Rarciffus (verbeugt fich vor ihr; bann):

Erbenglüd!

Was ist der Mond mit dem Silberschein', Was ist die Sonne mit ihrer Glut?! Sie kennen ja nicht die süße Bein, Sie wissen ja nicht, wie Liebe thut!

Sie kennen ja nicht den süßen Traum, Richt irdischer Herzen glüh'nden Schlag; Sie wissen von Seelenleben kaum Und nicht, was ein heißes Herz vermag! Sie wissen nicht, was die Lerche singt In schmetternden Tönen durch Flur und Au, Nicht, wie die Blume berauschet trinkt Am Morgen den kosenden Silberthau.

Sie hören ja nicht den süßen Schlag, Das Flöten der liebenden Nachtigall, Nicht in dem duftigen, grünen Hag' Des Bächlein's Murmeln im Widerhall.

Ich kenne nur Glück auf dem Erdenball', Wo die Blume dem Säuseln des Zephyrs lauscht Und von dem Flöten der Nachtigall Wald, Blumen und Alles so süß berauscht! (Er verbeugt sich.)

Meffalina (reicht ihm ihre Hand zum Kusse): Rarziß, du hast dich übertroffen! Dank

Für deine sugen Berse. (Narcif tritt gurud; fie gu Sosibius-Silen): Freund Silen,

Belohn' Narcissus meiner würdig.

Sosibius=Silen: Pah!

Da mußte ich ein Weib sein — und so schön, Wie du es bist!

on the pilit

Messalina (tächelnb): Wirkt schon ber Rebensaft?
(3u Silius, schwärmerisch):

D Silius, ist bas kein Traum?

Siling: Es ist

Ein Göttertraum und möge lang' er mahren!

Messalina (mit Silius' Loden spielend): Ein Traum ist immer furz!

Silius: Und immer schön,

Wenn Beiterkeit durch feine Bilder weht!

Marciffus (fteht Silius nahe): Wohl mahr, mein Freund! 3 ch träume immer heiter.

So heute Nacht; es war ein schnurrig Bild, Was mir des Traumes Phantasie bescheerte! Silius: So sprich, die Heiterkeit hier zu vermehren, Wenn dies noch möglich ift!

Rarciffus: Das tonnt'es mohl;

Doch fürcht' ich mich. — Die Träume sind gefährlich Am Hof' bes Claudius!

Silius:

Doch heute nicht!

(fieht Meffalina ladenb an:)

Bei meiner Liebe sußen Reizen schwör' ich's, Ich will bich schützen mit der ganzen Macht, Die mir die holbe Benus heut verliehen.

Sprich, Freund, mas träumte dir?

Meffalina: Ja, fag' es nur! Bent' gibt es fein Gefet an meinem Bof',

Als was die Luft und Liebe uns bestimmt.

Rarciffus (tächeinb): Mir träumt', ich fähe Caefar Claubius. —

Wie einst Aftäon an der Mente Spite, — Als Zwanzigender durch die Fluren jagen Und Silius hinter ihm auf schnellem Roß'. Ein Capitalhirsch war's — bei meiner Ehre!

(Allgemeines Jauchzen.)

Meffalina (ladend): Abscheulicher, als Zwanzig-Ender, sagt bu?

Narciffus: Er schien noch jung. Wohl möglich ist's, o Benus.

Dag er's auf dreißig Enden bringt!

Messalina: Du Schurke!

Willst du mich benn erröthen machen? Rarcissus: Ah!

Das mar' ein felt'nes Schauspiel für uns Römer;

Traun! Dein Erröthen nuß bir herrlich fteh'n! Meffalin & Du faber Schmeichler, laffe beine Bite;

Du bist mir doch zu schwach, beim Jupiter!

Rarciffus: Ich weiß es, suße Göttiu; bu bift ftarter, Als hundert and're Frau'n. Wer mußt' es nicht?

(Er geht auf die Seite und befteigt einen Baum.)

Ĺ

Silius: Die Sprache uns'rer Heiterkeit ist frei, Wie uns're Haine, welche Zephyr säuselud Nach seiner holden Frühlingslust durchstreift, Die Blumen füssend, wo nur ihre Kelche Den Blüthendust ihm bieten! — He, Narciß, Was siehst du von dem lust'gen Blätterthron'?

Narcissus (tomisch ernst, übermüthig): Ich sehe einen

fürchterlichen Sturm

In Oftia's Fluren fich zusammenzieh'n!

Silius (ladend): Du bift verrudt! Der Caefar ift jablind! Bas kummern ihn die heitern Jugendicherze?

Ich lache dieses Sturm's; lag ihn nur kommen!

Narcissus (wie vorher): Er kommt schon! Eine Wolke hebet sich,

Als ob Orkane durch die Buste rasten, Die Luft in Staub verwandelnd!

Silius: Steig' herab!

Du siehst zu schwarz für diese heit'ren Scherze. — Und nun zum Mahle dort. Silen, besteige Dein klassisch' Roß und meld' im Speisesaal, Daß wir erscheinen! Hundert' von Amphoren Des edelsten Falerners laß' im Garten Zu Jedermann's Gebrauche segen. — Gile!

Sofibius=Silen (ift aufgeftirgen) Gin Gfel ift ein

widerfpänftig' Bieh,

Das niemals Biel auf Anstand weiß zu geben! Berzeiht ihm gütigst, wenn er sich vergißt; Er war zwei Jahre nur auf uns'rer Hochschul' Und Logit war stets seine schwächste Seite. In "Humaniora" wollt' er promoviren;

(auf die Ohren des Gjels deutend): Doch bracht' er's bis zur Midas-Müte nur,

Den Doctorhut verweigerten sie ihm!

Bormarts, mein Grauchen! Auf, nach jenem Saal!

Dort winkt der Becher und ein Göttermahl!

(Reitet vorans; die Andern folgen, wie fie gekommen find, unter Mufit und bacchantischen Tänzen; während dem winkt Narcif dem Evodus, Jenen zu folgen, und verschwindet selbst gleich aufangs zur Seite.)

## 3meite Scene.

(Dafelbft.)

Rarciffus eilt herein, gefolgt von Calpurnia, welche er an ber Sand nachzieht.

Narciffus: Calpurnia, jest spiele beine Rolle So gut, als möglich; benn es gilt das Leben Sowohl des Caesars, als des ganzen Hofes! Wir Alle sind verloren, stürzen wir Die Schreckliche nicht bald!

Calpurnia: Und warum fagst Du selbst es deinem Caesar nicht, wenn er's Doch wiffen soll, was besser ihm verborgen Und unerwähnet blieb?! Das macht ihn rasend.

Narcissus: Bon einem Weibe hört man so'was besser; Man nimmt es leichter an und glaubt es eher. Jest ist die rechte Zeit, — jest oder nie; Denn wer nicht mit ihr ist, ist wider sie Und wird es busen mit dem Heusertobe!

Calpurnia: Wirdermir glauben, der gehörnte Wicht? Narciffus: Cleopatra wird kommen, dir zu helfen! Sodann bin ich ja in der Nähe hier, Das erste Zeichen zu benuten, das Zu sprechen mir erlaubt. — Es muß gelingen!

Calpurnia: Wohlan, es sei! Laßt uns den Staar ihm stechen!

Er ist wahrhaftig blind, stockblind, der Mensch! Narcissumach' deine Sache gut! — Ich hör' ihn kommen. (3ur Seite ab.)

## Dritte Scene.

#### Calpurnia. Claudius.

Claubius (fieht fie erftaunt an; für fich): Gin Beib hier und allein!? (taut): Bas willft du hier? Calpurnia: Dich feben, herr!

Claubius: Wer ließ bich ein?

Calburnia: Rarciffus!

Claudius (für sich): Der Schuft! . . . . Benn fie bewaffnet ware! ((aut): Bohl!

Was münscheft du?

Calpurnia: Ich möchte beinen Rath. Du bift ein Renner ber Gefete, bent'ich . . .

Claudius: Ich auch, — beim Genius des Augustus! — Sprich!

Calpurnia: Co fige nieder, daß du wohl mich höreft. (Er fest fich; fie fist zu feinen Riffen):

Ein sonderbarer Fall, in der Geschichte Bis jetzt nicht dagewesen; denn ein Weib Nahm einen zweiten Mann, trotzdem der erste Noch nicht gestorben.

Claudius: Wie? Bei feinem Leben?

Calpurnia (nidt): Sie wußte, bag er lebte; benn er mar

Nur wenig' Stunden Weges fern von ihr, Ein Opfer seinen Göttern darzubringen. Auch war sie nicht geschieden, wie ich glaube.

Clauding: Das ift ein Mahrchen!

Calpurnia (mit falter Ironie); Ja, ganz Rom bekannt! Jedoch was hat dies Weib nach deiner Meinung Berdient?

Clanding: Es gibt fein folches Beib!

Calpurnia:

Du weichst

Mir aus!

Claudius: Sie hätte ja den Tod verdient!

Calpurnia: Auch wenn es eine edle Römerin . . . .

Claubius (rafd): Und wenn's die Frau des Caefars mare. Doch

Wozu die Schnurren ?!

Calpurnia: Schnurren nennst du das, Was Rom bespricht, belacht in allen Winkeln? Claudius: So ist's gescheben, — wirklich?!

Calpurnia:

Ja, beim Zeus!

Seit du in Oftia warft, um dort zu opfern. Das Schlimmfte aber ift, bag ber Betrog'ne In der Gefahr ichmebt, Alles zu verlieren, Da biefe zweite Beirath gultig ift; Denn vor'm Senate und dem rom'ichen Bolt' Ward sie geschlossen! Droht ihm nicht noch Schlimm'res?

Claudius: Das ist zu toll!!

Calpurnia: Das ift die Anficht Rom's Und aller Welt!

Clandius: Wer ift bas Weib?

Calpurnia: So weißt du

Rein Wort davon?

Claubins: Bei allen Göttern, nein!

Du migbrauchst die Beduld!

Calpurnia: Gedulde dich! Du ahnst es nicht?! Das ist doch sonderbar, Gin jedes Rind in Rom bespricht den Fall!

Claubius (ungedulbig): Wer ift es?

Calpurnia (erhebt fich): Meffalina, beine Gattin! Rett Silius' Weib!

Claubius (fonellt empor und fieht entjest vor ihr): Du lügft! Sie fagt bie Wahrheit! Cleopatra (tritt ein):

Claudins (erstaunt) : Auch du behaupteft das?!

Bang Rom thut's ja! Cleopatra: Sprich, Caesar, bist du blind? Zu Silius Beh' hin und suche Meffalina. Dort Wirft du fie finden.

Clandins (perpleg) : Rein, das ift nicht möglich! Es tann nicht fein, Ihr habt Euch nur verfeh'n!

Cleopatra: Calpurnia, - ber will gang Rom nicht glauben!

Auf! Ueberlaß' ihn seinem Schickfal'!

Claubius:

Halt! (zu Calpurnia) Wer sagte bir's?

Calpurnia: Gavronius, bein Metger, Der die famosen Eselswürste macht. — Er lieferte das Fleischwerk zu dem Schmause.

Claudius (gu Cleopatra): Und bir?

Cleopatra:

Betronius, ein Schiffer!

Calpurnia:

Siehft du,

Gebieter Rom's, daß alle Welt es weiß?! Denn wo verfehrt man mehr, als in den Läden Und an der Tiber heiteren Gestaden?! Und was die beiden wissen, weiß ganz Rom!

Cleopatra: Um's dir zu sagen, eilt' ich just hierher; Denn dieses ist selbst uns - in Rom - zu start!

Claudius (confternirt): Es ift unmöglich!

Cleopatra: Komm, Calpurnia!

Er ift von Sinnen!

Claudius: Bleibt! (ruft): Narciß! Narciß!

Marciffus (fturzt herein): Erhab'ner Caefar, du befiehlft ?

Claudius: Du wußtest

Was hier geschah und schwiegst davon?!

Narciffus (bemüthig): D Herr!

Ich wagte nicht, die Angen dir zu öffnen, Weil's gar zu schmerzlich ist, was mir die Pflicht Zu sagen doch gebot. Berzeih' deßhalb, Daß ich es nicht gethan. Ich fürchtete, Du möchtest mir nicht glauben! Schwieg ich doch Auch zu den Ränken dieses Bectius und Plaut ius, die zu bekannt ind! — Auch jest ist's meine Absicht nicht, Dein einstig' Weib des Ch'bruch's zu bezüchten; Noch ford'r' ich Wiederherstellung des Haushalt's Und Glanzes deines eig'nen Hauses, Herr! Laß' Silius Alles, was er hat, behalten, Jedoch lass' ihm des Caesar's Gattin nicht. Er gebe auf den zweiten Ch'contract, Um ihn für null und nichtig zu erklären. Du bist geschieden, Caesar, bist es heut' —

In diesem Augenblick' — und weißt es nicht?! Das Bolk sah diese Tranung, der Senat hat beigewohnt und die Soldaten wissen's. Jest hand'le, Caesar, und mit Energie; Nimm die Entscheidung in die Hand, sonst ist Der Chebrecher Meister deiner Hauptstadt!

(tritt, fich verbengenb, gurud.)

Claudius (für sich, perplex, entsett): Bin ich noch Caesar?! Silius nur noch Bürger?!

(auf und ab wantend):

Ruft mir den Obersten der Prätorianer, Den Lucius Geta, und den Cajus Saulus! (Narcis ab.) Claudius (wie oben): Bin ich noch Caejar?:... Silius nur ein Bürger?

(ftarrt geiftesabwefend in die Luft.)

#### Bierte Scene.

## Boriger. 2. Geta, Cajus Saulus und Rarciffus.

Narciffus: Die Beiden kommen grad' aus ihrem Lager, Um bich bei beiner Beimkehr zu begrußen.

Claudius: So ist es mahr, das Schreckliche ?!

Lucius Geta: Ja, Caefar,

Und selbst die Götter könnten's nicht mehr andern!

Claudius: Weh' mir! Was foll ich thun?! Was

L. Geta: Bersich're dich der prätorian'schen Garden; Denn bald vielleicht führt Silius einen Streich, Um sich zu retten und dich zu vernichten! Ihm bleibet keine Wahl. — D'rum hand'se, Caesar!

Claudius (ftarrt in die Luft): Bin ich noch Caefar?! Silius noch ein Burger?!

L. Geta: Durch Mnister, jenen Schauspielhelben, ward Zwar Caesar's Haus geschändet, doch der Staat Blieb ungefährdet, — heute ist es anders; Bei Silius, dem Manne von Familie, Da ist zu fürchten für das Oberhaupt!

Arria.

Claudius (in flupidem Erstaunen): Und sie?! — Ift's möglich denn?! — Mein Weib! Mein Weib!

Die Mutter meines Sohn's!

Cajus Saulus (zu Geta, achielzudend): Er zweifelt noch! Geta (zu Saulus): Fa, das ist traurig, — doch es ist so! Ein Brätorianer (stürzt herein): Saulus!

Wo ist doch Cajus Saulus?!

Sier, mein Buriche!

Saulus: Was soll er dir?!

Der Prätorianer: Der Ghebrecher Silius Floh in das Lager, um sich unsern Schutz Zu sichern. — Sollen wir ihn schützen, Cajus?

Saulus (ju Claubius): Entschließe dich, zu handeln, Claubius!

Wenn nicht, so kann in einer kleinen Stunde Der Bube Herr der Stadt sein, — du sein Sclave. Kein Augenblick ist zu verlieren. (311 Geta):

Komm'!

Wir wollen unsers Lagers uns versichern Und Silius festzunehmen suchen. (zu Claudius): Handle! (ab mit Geta und dem Prätorianer.)

Claubius (entfett): Bin ich noch Caefar?! Silius noch ein Bürger?!

Rarciffus: Du überlegft, o Caefar?! Unterdeffen Macht Silius fich zum Berrn bes Reiches!

Clandins (erwacht aus seinem Stumpffinne): Gilt! Laft ihn ergreifen, wo er steden mag,

Und töbtet den Berruchten!

Narcissus: Und bein Beib, -

Das heißt: des Silius Weib?!... Gedent' des Cajus! Claudius: Rehmt fie gefangen und bewacht fie gut, Bis ich die Sache reiflich hab' erwogen!

(Rarciffus mit ben zwei Frauen ab.)

Bin ich noch Caefar ?! Silius nur ein Bürger ?!

(Er fturgt händeringend fort.)

(Verwandlung.)

## Sünfte Scene.

#### Arria I., Paetus Thrafea und Arria II. treten ein.

Arria I .: Ihr folget mir vergebens, meine Rinder; Warum erschwert Ihr mir die Pflicht?

Arria II.: D Mutter. Du willst uns täuschen! . . . Doch ich abn' es wohl, Bas beinen Beift, ben eifernen, erfüllt.

Baetus Thrasea (zu Arria I.): Du willst es wirklich? Paetus, zweifelft du? Arria I.:

Sollt' er allein zum finftern Orcus ziehen?

Arria II. (hangt an ihrem Arm, ihr in's Geficht blidenb): 3th flamm're mich an diefes Leben an,

Wie an mein eig'nes niemals. Mutter! Mutter!

Du tonnteft wirklich ?!

Arria I.: Theures Rind, fei feft! -Bas follt' mein Beilen in der fremden Welt, Bo mir bein Bater emig fehlen mird, In jedem Augenblicke mich erinnernd, Daß ich ihn feig verließ!? — Der arme Schatten Wird trauern, wenn er so allein sich fühlt Im mefenlofen Reich' ber Unterwelt. Sein Weib gehört auch dort an seine Seite!

Baetus Thrafea: Du bist mehr Römerin, als Weib! Arria L: Ich bin's!

Und was geschehen muß, das wird gescheh'n!

Baetus Thrasea: Bergiß die Pflicht der Mutter nicht! Willft bu (auf die junge Arria deutend):

Dies junge Weib in seinen Blüthetagen Den ungeheuren Schmerz erleiden laffen, Den du uns zu bereiten fähig bift ?! . . . . . Du haft auch Pflichten gegen Andere, Nicht gegen beinen edlen Gatten nur!

Urria I .: Die erfte Pflicht ber Frau gehört bem Gatten; In feinem Wesen fußt ihr eig'nes Gein, Das ohne ihn ganz haltlos ist, ganz werthlos!

Arria II.: O Mutter, kannst du wirklich uns verlassen ?

Was hab' ich ohne dich noch?

Arria I. (auf Thrasea zeigend): Diesen Mann, Der jest dein Alles, wie du ihm es bift! Du bift fein Rind mehr und bein ganges Leben Beht jest in ibm auf; - mas foll dir die Mutter ?! Es ift vergeblich, mich zurudzuhalten Bon dem, mas hier die Pflicht gebeut. Ihr könnt Mein Ende mohl erschweren, aber daß ich Richt fterben foll, das fonnt 3hr nicht bewirken! 3ch find' nur einen schweren Weg zum Tobe, Benn Ihr den leichtern mir verschließen werdet. D'rum Muth! (zu Thrajea): Meintheurer Sohn, wie fehr ich dich Beliebt, beweist bein Bund mit meinem Rinde, Dem einzigen, das mir verblieb! Du hättest Es nie erhalten, marft bu nicht ein Mann, Der einer Arria werth gewesen. - Römer, Berlange nicht von mir, mas du dir felbst Richt zugestehen murdest, ständest du An meinem Plat'. Unmöglich fann ich anders!

Paetus Thrasea (Cebbait): So willst du folglich auch, daß Arria,

Dein Kind, wenn ich den Tod erleiden mußte,

Sich mit mir töbtete?

Arria I.: Wenn sie mit dir So lange und in solcher Eintracht lebte, Wie ich mit Paetus, — ja! — dann will ich es. Sie folge dir in's stille Reich der Schatten!

Baetus Thrafea (jeufzendu. topffchüttelnd): Du Römerfeele! Urria I. (ju ihrer Tochter): Du, mein theures Mädchen,

Bersprich mir, wenn du Kinder haben wirst, Sie zu erziehen, wie ich dich erzog. —

Das sei der Lohn für dieses Mutterherz, Deß größte Wonnen immer Ihr gewesen.

Versprichst du es?

Arria II. (jasluchzend): Bei deinem Haupte schwör' ich's!

Arria I.: So gehet! Eure Rlagen machen nur Des Baetus Berg mir schwach.

Arria II.: Wo ist mein Vater?

Arria I.: Im Porticus ergeht er sich, — dort such' ihn! Doch mach' ihm nicht das herz zu schwer, mein Kind; Er ist der stärksten Keiner. — Alles and're Müßt ihr dem Fatum überlassen. Geht!

Paetus Thrasea (zur jungen Arria): Komm', theures Rind! Im Grunde hat sie Recht;

Ihr stolzes Kömerherz kennt kein Geset, Als ihren Willen, — ihrer Tugend Aussluß. Romm', lag' uns geh'n.

Arria II. (wirst sich an ihrer Mutter Sals): So sei's benn, arme Mutter!

Und mögen die allmächt'gen Götter dir Bon ihrer Weisheit in die Seele gießen! Du willst es, — wohl, — so nimm den Abschiedskuß.

Arria I. (jene von sich brängenb): Du machst mir Schmerzen, Rind, — d'rum geh'!

Arria II. (füßt sie): Leb' mohl! (flürzt weinend fort.) Arria (zu Thrasea): Auf, folge ihr und nimm sie mit dir fort, Damit nicht Baetus ihrem Mund' erliege!

Baetus Thrasea (tüßt Arria): Es sei, wie du gewünscht! So lebe wohl! (rasch ab.)

Urrien (thut ihnen einen Schritt nach, die Arme ausbreitend) : D meine Rinder! Doch, was will ich denn ?! . . . .

Jest hab' ich Alles, Alles überwunden! — Das herz reiß' aus dem Busen dir, o Weib, Willst du des Schicksals finstern Tücken trogen!

## Sechste Scene.

## Arria. Caecina Paetus bazu.

Caecina: Todt also?! Todt, die eblen Römer alle, Die ihre Herzen diesem Bolk geweiht?! Uffaticus, Silanus, — Alle todt?! (er geht auf und ab.) Arria: So ist's! Du kannst nicht zaudern mehr, mein Baetus!

Silan starb durch die Hände der Soldaten, — Afiaticus ward's freigestellt, wie dir, Sich selbst zu tödten, wie er wolle.

Caecina:

Und?!....

Arria: Er öffnete die Abern seines Armes Und blutete im Bade sich zu Tod'. Ein schlechter Tod; er läßt die Rene zu, Sich klammernd an die Nichtigkeit des Lebens. Und doch bereut man keine große That! — — – Die Freunde warten dein!

Caecina (murmelt): Die edlen Todten!

Arria: Das Leben ift der größte Feind des Menschen, Sein bester Freund: der blasse, lichte Knabe, Der jenem uns entführt mit leichtem Schritte In's Reich der Träume, wo die Fesseln brechen, Die unser Herz so oft, so schwer bestemmt Durch Leiden, die der Lebende nur kennt. Folg' ihm! — Das letzte, größte Weltenräthsel Hast du gelös't, — dein höchstes Ziel gefunden, — Sobald du dieses Leben überwunden! Mein Paetus! Sterben heißt zum zweiten Mal' Geboren werden, und der Tod des Leides Ist nur der zweite Brautkuß der Natur

Caecina: Wohl wahr! Doch du, mein and'res Ich, du selbst.

Wirst ohne mich ein Blatt sein ohne Zweig, Dem Hauche jedes Lüftchens preisgegeben, Das dich entführet, gleich dem süßen Duste, Der ob der Rose Purpurblüthe schwebt!

Arria: O sorge nicht! Ich fenn' der Menschen Wege Und nie war mir das Leben eine Last, Die ich nicht tragen oder lassen könnte! Caecina: Fürcht' ich den Tod etwa?! Bei meinem Leben, Ich habe nie gezittert vor der Stunde, Die unf're lette heißt! Ich haff' den Tod, Beil ich dich fliehen, dich verlassen soll, Dich, meines Lebens süßeste Gewohnheit Und meines Geistes herrlichstes Bedürfniß, Mich selbst, mein bess'res Ich!

Arria: Du tonntest hoffen,

Daß du allein den Pfad betreten sollst, . Auf dem es keinen Rückzug gibt ?!

Caecina: Mein Kind, Das ist der zweite Grund! Du willst mir folgen, — Freiwillig, — zu den finsteren Regionen, Wo Pluto herrscht, der Unerbittliche, — Ich weiß es wohl!

Arria: So bist du nicht allein! Wie gerne wandl' ich beine Straße, Paetus! Weißt du es nicht? Sei's zu des Orkus Tiefen, Sei's in Elysiums wonnigen Gefilden!

ver's in Elhjums wonnigen Gefilden Caecina: Ich will es nicht!

Arria: Der Tod schützt uns vor Schmach!

Dein Urtheil ift gefällt, fannft du es andern?
(Sie entreift ihm ichnell feinen Dold).

Auf, theurer Baetus, Muth! Ift's denn so schlinum, Dem Leben eines Sclaven zu entsagen?! Was sind wir Römer mehr, als Sclaven?! Sieh'! Der Stahl ist freundlich unsern Herzen, freundlich Blinkt er uns an, ein treuer Freund, und lächelnd Senkt er sich rettend in des Freundes Brust.
So! Siehst du? (flößt sich den Dolch in die Brust.)

's ist gang leicht gescheh'n.

(zieht ihn heraus und reicht ihn Paetus, — lächelnd, erhaben): Paetus, es schmerzt nicht! (finit und ftirbt.)

Caecina (fahrt zuerst zurud; dann fangt er fie auf und lagt fie auf einen Divan im hintergrunde nieber, ben Dold ergreifenb) :

Wahrlich, du hast Recht!

Die Welt ift feinen Athemzug mehr werth!

D Tugend, du nicht siegst hienieden, sondern

Das Schickfal! — Fahre hin, erbärmlich Leben, Das Knechtschaft zeichnet in das Buch der Schmach!

(tritt gu ihr, burchfticht fich und fintt neben ihr in die Rnie):

So bin ich dir vereint, mein edles Weib,

Im Tode, wie ich lebend stets gewesen!

Die Bande, welche unfern Geift umschloffen,

Löf't selbst fein Gott, von Allmacht lichtumfloffen! (fintt um.) Cains Saulus (fturzt herein, schmerzlich): Bu spat! —

Man täuschte mich! — Ich zögerte

Und wollt' Euch retten! — Sag's der flücht'gen Seele,

Wenn du am Acheron sie treffen mirst,

Ich wollt' Euch retten, - ach, und tam zu spät! -

Berheimlicht haben fie mir Guer Loos;

Ich hoffte, es zu wenden !- Beh' mir! Behe! (miet neben Paetus) Doch ftirb, mein Baetus! Stirb! Die Rache lebt!

Sib mir ben Dolch, ben Guer Blut geheiligt.

(Paetus gibt ihm die Hand und stirbt. Saulus nimmt den Dolch, springt auf, befieht ihn und sagt):

Ein and'res Opfer harret dein, o Stahl, Der du geschweigt in diesem kostbar'n Blute! Auf denn, aus meiner Hand es zu empfangen!

(Will hinaus fturgen. Die henter bes Claubius bagu.)

Einer: Du haft uns vorgegriffen!

Cajus Saulus: Rein, nicht ich!

Der Geist der Bäter hat den Dolch geführt; Ich kam zu spät, um Dieses — zu verhindern!

(rasch ab, gefolgt von jenen.)

(Verwandlung.)

#### Siebente Scene.

In Meffalina's Gefängniß.

Meffalina und Lepida treten aus einem Seitengemache ein.

Meffalina: Ach Mutter! Belch ein Loos! — Und feine Rettung?!

Lepida: Was zauderst du? Dein Schicksal ist besiegelt! So stirb als Römerin; beschimpfe nicht Mein altes, edeles Geschlecht.

Messalina (abgewandt): Entsetlich! Ift das dein Trost?!

Lepida: Zu trösten kam ich nicht; Ich wollte nur dir Muth zum Handeln geben, Seit du verlassen bist. Was hoff'st du noch? Du hast zu schwer gesehlt! D'rum trage jett, Was nicht zu ändern ist.

Messalina: Erbarmen, Mutter!

Lepida: Du hattest's nicht mit mir und meinem Gatten, Dem ebelen Silan.

Meffalina: Er mar mein Feind.

Lepida (mit Rachbrud): Er war mein Gatte und bein zweiter Bater! — —

Gleichviel, — das hielte mich nicht ab, mein Kind Zu retten, wenn es möglich wäre, aber — Beim Geist' Silan's! Das ist hier rein unmöglich; Denn was du that'st, das machte Rom selbst schaudern. Es war zu start!

Messalina: Was hab' ich benn gethan? Lepida: Du fragst?!... Beim Zeus, das übersteigt

die That! —

Sang Rom befpricht es laut.

Messalina: Ich sehe wohl, Daß meine Feinde wieder wach geworden. Doch höre mich, dein Kind! Wer steht dir näher, Die Mutter deiner Enkel, oder jene? Lepida: Ja, meiner Entel freilich! Aber Caefar

Scheint zu bezweifeln, daß fein Blut es ift.

Meffalina: Sieh beiner holben Entel Antlit nur, Die eblen Römerzüge, seine Büge, Und zweifle, wenn bu fannft!

Lepida (spöttisch lachend): Ein schlechter Trost! Ein schlecht'rer Grund, dir zu vertrauen, wahrlich; Denn seit Tiber und Cajus diese Welt Mit Füßen traten, gleichen sich in Rom Die Physiognomien wunderbar, — Familienzüge werden immer selt'ner. — Dein letzter, frechster Streich, — es war zu stark Selbst für des Claudius' Weib! — — —

#### Achte Scene.

Borige. Saulus und Evodus treten bagu.

Messalina: Weh' mir, sie kommen! (wendet sich ab.) Evodus (zu ihr): Die Götter haben endlich dich gefunden! Messalina: Die Götter?! — Nein, Tyrannenmacht, nicht Götter!

(Saulus betrachtet sie mit glühenden, sinstern Bliden.)
Evodus: Es ist doch drollig, daß Thrannen stets
So schreien über Thrannei, wenn ihnen
Etwas Unangenehmes soll passiren! (zu Saulus):
Auf! Mach' ein Ende d'raus! Mach's furz, Tribun!
Mich sangweilt hier. — Das Fest erwartet uns;
Der Braten wird uns kalt, mein Saulus! Ende!

Messalina: D Evodus! D Cajus Saulus! Hört mich! Evodus: Wir hörten schon zu lange dich, Berworf'ne! Messalina: D Gnade! Schont die Mutter meiner Kinder!

Saulus (finfter): Hast du die Mütter Anderer geschont?!.. Sei nicht so seig, Tyrannin! War ja doch Der Tod noch stets dein lieblichster Gedanke, Du — seine beste Gönnerin — und jest Erbebst du vor ihm? Tranriges Geschöpf!
Stirb, wie du sonst gelebt, — als Römerin!
In deinem Uebermuth' bist du's gewesen, —
Sei's jest im Tode, so bleibst du dir gleich!
Lepida (311 Santus): Mach's furz, Tribun! Sie schändet
mein Geschlecht

Durch ihre niederträcht'ge Feigheit. Ende! Messalina: D Lepida, du hast kein Mutterherz! Lepida: Ich hab's, wie du ein Kindesherz gehabt, Und möchte nicht, daß du dich ferner schändest Durch solche Feigheit. — Stirb als Römerin!

(wirft ihr einen Dold bin):

Du bist es im Verbrechen sonst gewesen, (Wie dieser Halbmann dir ganz recht gesagt), Sei's jest im Tode, oder — Fluch dir! — Stirb!——

[Sie geht rasch ab.]

Messalina (ben Dolch anftarrend, dann Saulus betrachtend, für fich): Er ist so dumm, als ehrlich! (laut zu Saulus):

Wahrlich, Freund,

Ich hätt' dir eine Götterzeit bereitet, Wenn du fein Esel wärst, kein roher Tölpel!

Saulus: Ha! Die Umarmung hätte dich vernichtet, Wie Jupiters Umarmung Semele, Hätt' ich mich durch die Lust versühren lassen, Durch deine, oft entweihten, Reize, dich, Unwürdig' Weib, in Liebe zu umfassen.
Die Schmach wär' eine unaußlöschliche Und meiner Kömerseele unerträglich;
Das Feuer eines ew'gen Scheiterhausens
Hätt' sie nicht weggebrannt aus meiner Seele!

Du konntest glauben, daß ich fähig sei, Mich wegzuwerfen an ein solch' Geschöpf, Wie du gewesen? . . . Lieber einer Phryne Der kleinen Tiberstraße, dieser Höhle Der Laster und der ausgetrieb'nen Scham, Bum Schilde ihrer ftillen Lufte dienen Als ein verlachter Hahnrei, — als in bir Die schrecklichste Berworfenheit umarmen! Meffaling: Und Berr bes Reiches fein. —

Meffalina: Und Herr des Reiches sein, — gilt das bir Nichts?

Saulus: Gib mir die Herrschaft dieser Römerwelt Und der uns nicht bekannten andern Reiche, — Das ganze Weltall, — ich verschmähe es, Soll ich's mit einer Messalina theilen! . . . . Unf! Eile dich! Dein Buhle Silius wartet Im Schattenreich' auf seine junge Frau!

Evodus [ungebuldig] : Du kannsk auch schwaken, Saulus?! Wußt' ich das, \_

So hatt' ich einen Undern mitgenommen.

Saulus wirft ihm einen finsteren Blid ju] : Schweig', Sclave!

Meffalina [verzweiselt]: Gnade, Saulus! Gnade! Und Silius todt? Der arme, fuße Jüngling!

Saulus (ichleubert ihr mit bem Fuße Lepido's Dolch zu): Muth! Ich erlaube dir, dich selbst zu tödten!

Messalina (ergreift ihn, guldt ihn auf hals und Bruft, ohne zu ftogen): Fluch Euch, Ihr Mörder! Fluch!

Evodus:

Vollende, Cajus!

Narciß erwartet mich und die Beweise! Saulus (3n ihr): Muth, Scheusal! Muth! Du hatt'st

doch sonst genug,

Wenn's galt, der Andern Rehlen abzuschneiden! So viele Edle haft du hingewürgt;

Bieh' hin zum Schattenreich und sage ihnen,

Dein Blut versöhnte ihre Manen — und Sie fei'n gerächt. (Er zieht Arria's Dold hervor, bessen Steine im Lichte schimmern, und betrachtet ihn einen Augenblick.)

Messalina (zurückschaubernd): Ha! Dieser Dolch! Ich kenn' ihn.

Saulus [finfter]: Ift Arria's Dolch, mit dem fie fich getödtet, —

Die größte Römerin, die je gelebt, — Und der das edle Blut des Paetus trank! Ich fand ihn auf dem Sterbelager Beider, Und scharf ist er, wie des Verleumders Zunge! D'rum ruhig! Du wirst schmerzlos enden! [tritt zu ihr.] Messalin a [sinkt in die Knie]: Cajus!....

Gerechte Götter!

Saulus: Rufe sie nicht an! Du hast sie aus der Welt vertrieben, Weib, Die deine Thaten unbewohndar machten.

Ruf' fie nicht an! [Durchbohrt fie. Evodus den Dold reichend]:

Da! Hier ist der Beweiß! Bring' ihn dem Caesar! — Sag' ihm, seine Chre Sei wieder einmal rein. — Er wahre sie! — [Evodus ab.]

Es gibt kein Fatum, sagt die tolle Welt! Doch irrt sie sich, — bei meiner armen Seele! — Ich glaub', ich bin's, — sauf Messatina deutend] — zum wenigs ften für die —

Und als der vielen Opfer Rachegott! [ab.]

(Der Vorhang fällt.)

(Ende.)



## Cromwell.

Crommell.

1



## Cromwell.

Cromwell.

276

# DAMAGED PAGE(S)

## Eromwell.

## Bistorisches Trauerspiel

in fünf Acten .

nod

Otto Welden. -

Den Bühnen gegenüber als Manufcript gedruckt.



Eigenthum bes Verfassers.

## Personen:

Rarl Stuart I., König von Großbritannien und Frland. Oliber Cromwell, Unterhausmitglieb, bann General, später Protector ber brei Reiche.

Henry Freton, beffen Schwiegersohn, später Unterfelbherr und Lord - Lieutenant von Frland.

Charles Fletwood, Freund Cromwell's, später Reitergeneral und Freton's Nachfolger in Amt und Che. Lambert, ein Freund Cromwell's.

Johce, """ später Fähnrich in

der Parlaments=Armee.

Sugh Beters, Raplan in derfelben Urmee.

Richard, altefter Sohn Crommell's.

Billiamfon, ein alter Priefter.

Sinbercome, ein fanatischer Independent.

Crampton, Anführer foniglicher Reiter.

Ein Sauptmann ber foniglichen Leibwache.

Der Sheriff von London.

Ein Diener Cromwell's, fpater Latan.

Der ichwedische Gesandte.

" holländische

" französische " spanische

Ein Bauer.

Der Sprecher bes Parlaments.

Ein Barlamentär.

Ein Soldat.

Ellen, Tochter Williamfon's.

Mrs. Brigitte Fletwood, Cromwell's alteste Tochter; (früher Freton's Gattin).

Parlamentsmitglieder. Offiziere. Parlamentäre. Soldaten. Bo**l**f.

Ort der Handlung: England (London, Huntingdon, bas Lager, Walb), und Frland.

Beit der Gandlung: 1642 bis 1658.

## Erster Act.

## Erfte Scene.

Suntingdon, (vor dem Saufe Cromwells.)

Breton, Fletwood und Johce figen an einem Tifche.

Bürger von huntingdon fteben um Jene herum.

Freton: Also, Fletwood, das ist das Beste, was Ihr uns bringen konntet, — die Halsstarrigkeit des Königs, den Trotz seiner Räthe — der Nation gegenüber, neue Thrannei des fast zum Selbstherrscher gewordenen Stuart?!

Fletwood: Und des bischöflichen Clerus, nicht zu ver-

geffen.

Freton: Erzbischof Laud schreitet bemnach auf bem unchristlichen Pfade bes Hasses, ber Feindschaft, immer poran?

Fletwood: So ist es, Freund! Wir haben Richts zu hoffen, als Verfolgung, — wenn wir nicht flieben kön-

nen. Und dies ist schwierig.

Freton: Wir sollen also nicht einmal Gott verehren bürfen, wie wir es wollen, es gewohnt sind ?! Sollen wir

bie Lehren unf'rer Bäter mit Füßen treten?

Fletwood: Das follen wir; benn England hat eine Staatsreligion! ... Wir muffen untergehen ober uns ber Hochfirche unterwerfen, — (leifer): wenn wir etwa nicht biese stürzen können!

Freton (zornig): D England, du einft fo freies, ftolges

Land! Was bift bu jest?!

## Zweite Scene.

Borige, Williamfon, auf Ellen geftütt, bagu.

Billiam fon: Ein Thal des Jammers und Clends! Johce (fpringt auf; ju Breton): Da hört Ihr, was es ist! (er ftarrt Ellen an.)

Williamson (zu Eden): Laß' uns hier fragen, mein Kind; ich kann nicht weiter. Die Flucht war zu rasch, zu ermüdend für einen Greis. (zu ben Dreien): Wohnt hier nicht Oliver Cromwell, der Schutz und Hort vertriebener Glausbensbrüder?

Johce (tritt vor und sept ihm seinen Stuhl hin): Ihr habt gestunden, was Ihr sucht, Ehrwürdiger. — Dies ist sein Haus, die Heimath der Obdachlosen. — Setzt Euch, müder Greis. — Auch Ihr vertrieben?!

William fon (fest fich; Euen fieht hinter ihm): Ich bin es! Sonce: Schon wieder einmal! . . . Und warum?

Williamson: Seid Ihr Buritaner?

Jonce: So gut, als Giner!

Williamson: Und Ihr fragt noch? . . . Ift benn dies nicht genug, um gehaßt, verfolgt zu werden? (Die Leute fteden erregt die Röpfe gusammen.)

Johce (3um Simmet): D Schändlichkeit! In dieser Zeit und diesen hohen Jahren, vom Schnee des Alters niederzgedrückt, flüchtig—um des Glaubens willen!... (3u Williamson): Ich will Cromwell benachrichtigen. (für sich, auf Ellen blidenb): Armes Kind! (ab.)

Freton: Ein neuer Rläger wider die Thrannei!... Wie soll das enden? (zum Briefter:) Also fliehen mußtet Ihr — von der Schwelle, die vielleicht euer Ahne gelegt, den heimischen Herd mit der Wildniß des Waldes vers tauschend?...

Williamson: Ich mußte es — vor den Schergenbes Erzbischofs und bes Königs; denn ein Leben im Walbe ift immer noch besser, als das Gefängniß. . . . Und sie sind mir auf den Fersen . . . Werde ich ihnen entrinnen können? . . . Ich kann nicht weiter!

Ellen (beugt fich foluchzend über ibn): Muth, mein Bater!

Ift nicht Gott über uns ?!

Williamson: Du hast Recht, meine Tochter! (Cromwell und Jonce treten in die Thure.) Murren wir nicht, wenn es Gottes Wille sein sollte, daß ich in die Hände uns'rer Feinde falle!

### Dritte Scene.

#### Borige. Cromwell und Johce bagu.

Erom well (tritt zu Billiamson): Das sollt Ihr nicht, ehr= würdiger Herr, und dies kann auch sein Wille nicht sein! ... Gott hat Euch dis hierher geleitet, ich werde Euch — mit seiner Hülse — weiter führen, — dahin, wo die Häscher des Königs Euch nicht finden sollen!

Williamson: D - ich weiß es, Ihr seid ein Auserwählter, Oliver; benn wie viele ber Bruder habt Ihr

icon gerettet!

Eromwell: Nicht doch, ehrwürdiger Herr! Was ich that, das erlaubte der Herr mir, zu thun. Ihm daher gebührt aller Dank, nicht mir, der unwürdigen Creatur, die einst ihn geflohen, wie sie eistig jetzt ihn sucht. (Er versbeugt sich ehrsurchtsvoll vor dem Priester.)

Williamson (legt seine Sand auf Eromwell's Saupt): Du haft ihn gefunden, mein Sohn! ... Gottes Gnade walte frösnend über dir, Zuflucht der Frommen, Schützer der Gesrechten! (Eromwell läßt sich auf ein Anie nieder; alle entblößen ihre Säupter): Er, dessen Hand unerschöpflich ist, segne dich bis in die fernsten Geschlechter! ... Und jest — wohin mit uns?

Erom well (erhebt sich): Dank Euch, ehrwürdiger Bater! Ihr gebt mehr, als Ihr hier empfangen könntet. — Doch — seid ruhig; bis hierher werden sie nicht zu dringen wagen. — Ruht Euch aus und stärkt die ermatteten Lebenssgeister. Bom Andern später. — Geht hinein und seid zu Haus! (34 309ce): Führt sie.

Billiamfon: Beb', meine Tochter! Ich bleibe, ein Mann, unter ben Mannern.

Jon ce (ergreift Ellen's Sanb): So kommt, edle Jungfrau, und Gott fegne Euren Eingang. (Beibe in's Saus.)

Eromwell (ruft nach): Jopce! Sorgt für Erfrischunsgen, ich bitt' Euch. — (3u Fletwood): Nun, Bruder Fletwood, was bringt Ihr Neues von London? Was geschah, seit ich hier bin? Können wir noch nicht gehen, wohin wir wollen, um uns ein friedliches Aspl jenseits des Meeres zu suchen?

Fletwood: Wenn ber König es erlaubt, — ja!... Es bleibt Alles beim Alten. (Joyce und ein Knecht, ber Erfrifchungen aufträgt und bann geht.)

Cromwell: Was?!... Der Bewohner ber Luft kann ziehen, wohin sein Instinkt ihn treibt, — sein Rest bauen, wo er will, und wir, — wir Engländer sollten an die Scholle gefesselt sein, weil es Einem so gefällt?!

Jonce: Meister, ich habe nichts Andres erwartet!

Freton: Könnt Ihr Andres erwarten?... Was ist England? — Das Spielzeug dieses übermüthigen Karl Stuart!... Oder beachtet er vielleicht die Constitution? Löst er nicht jedes Parlament auf, das sich seinen Gelüsten widersett?

Crom well (für sich; brütenb): Wahr! Wahr! . . . Eng= land ist nur noch ein Leichnam, — seine Seele der könig= liche Stuart!

Fletwood: Und ist das eine Resormation der Kirche, wie er's treibt, — so lau, so flau?!... Das abgeschmackte Alte vermischt man mit dem Neuen, um so eine Zwitterserscheinung hervorzubringen, die nur die königliche Gewalt hebt, welche die Stellung und Einkunste des Papstes besansprucht und, — durch den Zuwachs der geistlichen Macht erstarkt, — ihre politischen Rechte ausdehnt, sich der Unumsschränktheit immer wehr nähernd!...

Eromwell (finnenb): D mahr! Sehr mahr! . . . Und regiert er nicht seit eilf Jahren ohne Barlament, wie ein Sultan? . . . Wie weit sind wir vom Papstthume?! . . .

Billiam fon: Weh' uns! Noch ein Schritt, und es ist um den Glauben geschehen!

Eromwell (fabrt auf): Beim Ewigen! Das soll es nicht!... Roch gibt es Herzen genug, welche treu für den Glauben ihrer Bäter schlagen, wie ihre Arme es nöthigensfalls thun werden. — Können wir nicht leben, wo wir wollen, so werden wir wenigstens sterben können, wann und wie es uns gefällt. ... Karl Stuart, hüte dich, an Gott zu greisen, — und die Religion i st Gott! ... Hüte dich! ... Auch die Könige sind nicht unsterblich! ...

Fletwood: Ihr follt auf Euren Sit im Unterhause zurücktehren; es sei Wichtiges im Gange.

Eromwell: Meine Freunde kennen meine Meinung; ich werde immer, wie früher, stimmen. Sie wissen, was sie zu thun haben . . . Auch liebe ich es nicht sehr, mit Worten zu streiten. Sollte ich es einst mit der Faust müssen, so werdet Ihr mich erkennen! (Er faret vor sich bin, in Gedanten versunten).

Fletwood (ichantifn forschend an; dann zu den Andern): Ohne Zweifel, — er ift mehr ein Mann für das Schwert, als für die Kanzel! (Die Andern nicken schweigend Beisall.)

Eromwell (für sich; taut): Ha! Was ist Das?! Welch ein Gesicht! . . . Erblaßtes Haupt — mit der fallenden Krone und dem Burpurstreifen um den schlanken Hals! . . . Was willst Du mir?! (Er schüttelt sich schaubernd und tritt einen Schritt zurück. Alle sehen erstaunt, voll Spannung auf ihn.)

Williamson (leise zu ben Andern): Er hat ein Geficht.

Cromwell (wie vor): Bist du ein Stuart, zähneslet-schendes Gespenst?... Fort! Fort von mir!... (Er seufst, kommt zu sich und sieht sich unn): Ha! Was ist Das?! Drückt uns ein Alp auch wachend?

Billiamfon: Oliver, Ihr feid ein Ausermählter! Guch hat Gott unftreitig ein Geficht gezeigt!

Cromwell (murmelnb): Und ein trauriges . . Behe

bem, bem's gilt!

Billiam son: Was Gott thut, ist wohlgethan! . . . Doch jett — wohin mit uns? (Ellen tritt mit einem Bundelchen aus ber Thure.) Komm', mein Kind!

Eromwell: Jonce! Führet den ehrwürdigen Bater nebst seiner Tochter nach den Gebirgen von Wales zu uns'ren Freunden; dort sucht die Verfolgung sie nicht. — Ihr kennt alle Wege und Stege, wie ein Fuchs die Fährten zum sicheren Baue. — Hitet Euch, sie zu versehlen; denn jedes Haar auf diesem weißen Haupte sei Euch heilig, wie der Name Eures Baters!... Hört Ihr, mein Bursche?!

Jonce: Ich hab' es gehört, Meister, und das genügt . . . (fiebt Clen an): Mein Herzblut für fie, wenn's nöthig ift! . . .

Cromwell: Aber, junger Mensch, ich sage dir: halte

scharfe Wacht!

Johce: Schon gut! (zu Ellen, beren Bündel nehmend): Rommt, holde Jungfrau! Kommt, ehrwürdiger Bater, stützt Euch auf mich; ich kann die Bürde tragen. (zu Allen): Und nun lebt wohl!

Crommell (zu Williamfon): Auf Wiedersehen!

William fon (breitet segnend seine Sände aus. Aue verneigen fich): Gott segne Euch, meine Kinder! (Ab mit den Seinen, sich auf Joyce stützend.)

Eromwell (zu Treton und Fletwood): Und jest nach London! ... Kürzen wir uns're Ferien ab, da die Noth es
gebeut. — Auf! zu uns'rer Pflicht, um dem Bolke, wie dem
Könige, zu zeigen, daß wir nicht umsonst gewählt wurden.
— Mitbürger! Man hat mich nicht vergebens an diesen
Platz gestellt. Wenn's nöthig ist, so werd' ich auf ihm
sterben! ... Nur Eins noch: Seid feste Männer, wenn
man Euch als solche rusen wird. Die Zeit scheint etwas
Ungeheures vorzubereiten; eine Gährung geht durch's
Wenschengeschlecht, die es in seinem Innersten zu erschüttern

bedroht. Seien wir gerüstet, Dem entgegen zu treten!... Wir haben nur eine Wahl: zwischen bem Göttlichen und bem Königthume. Für das Lettere jett sich zu schlagen, wäre Selbstmord,— für Ersteres nicht sterben zu können, ist Verrath an Gott, ist Blasphemie! (taut): Wer von Euch wird seinen Gott verrathen?!

Alle: Nieder mit dem Papismus! ... Es lebe England und die reine Religion! ... Nach London! Nach London!

Eromwell: So kommt benn! — Ich führe Euch zum Siege — für Gott — oder zum Tode. Eins ist hier so rühmlich, als das Andere. Kommt, Rächer des Heiligsten. Das Schickfal hat Euch gerufen, — es erwartet Euch! (216, von Allen gefolgt.)

(Berwandlung.)

### Bierte Scene.

Gine Balbhutte, nicht weit von Suntingdon.

## Williamfon, Glen, Johce treten ein.

Jo nce: Hier ruht Euch aus, ehrwürdiger Herr, sowie auch Ihr, theure Jungfrau. Wenn die Nacht eintritt, wollen wir weiter zieh'n.

Williamfon: Wohl, mein Gohn! (fie feten fich.)

Jonce: (für fich fenfgend): D mar' ich's!

Williamson: So fürchtet Ihr ben Tag, junger Mann!

Johce: Nicht den Tag, aber Diejenigen, welche das reine Licht zu ihren Berbrechen bennten. — Jett reift man Nachts in England ficherer, als am hellsten Tage.

Williamson: So merktet Ihr etwas?

Jonce: Ich sah verdächtige Reiter in der Ferne. Wir mögen ihnen auf diese Art ausweichen, denn ich bin allein zur Vertheidigung und ohne Waffen.

Ellen (mit einem Blide nach oben); Dort oben ift unser mächtigster Bertheidiger! ... Was ift ihm ein König, —

was - ein Königreich ?! ... Wenn ber nicht hilft, was könnten Menschen thun?!

Jonce: Und bennoch soll ber Mensch sich selbst rühren und ihm nicht Alles überlassen, eble Jungfrau. Gott thut nur Wunder für erhab'ne Zwecke!

Bissiamson: Sehr mahr, mein Freund! D'rum legt bie Bande nicht in den Schooß, so lange ihr sie ruhren könnt. Betet und arbeitet, spricht der Berr! —

Jonce: Das wollen wir auch sofort, Ehrwürdiger, indem wir ein Fener anzünden; benn trot bem milben Wetter ist es doch sehr frisch in diesem altenglischen Walde. (Er schneibet bolg und macht ein Fener im Kamin an, wobei Ellen hilft.)

William fon (in die Thure tretend) : Welch' schoner Tag! Der Frühling felbst bietet ihn an der Westküste nicht prachtiger. ... Welch' göttlicher Friede in der Natur! ... Möchte man nicht ein Waldvöglein sein ?! ... D wäre folch' ein Friede in der Menschenbruft! . . . Und diese herrliche Schöpfung, welche der Odem des Allmächtigen durchweht, - wie schändet die Menschheit sie! . . . Aber ift er nicht auch groß im Schredlichen, Furchtbaren, Entfetlichen, - fogar in ben Schandthaten feiner Bermorf'nen ? . . . Wer darf degmegen ihn richten, deffen Beisheit für uns schwache Erdengeschöpfe unbegreiflich ift ?! . . . Unergründlicher! Unbegriff= ner! Burne nicht dem Staubgebor'nen, wenn er in der Stunde ber Beimsuchung vergeffen follte, bag auch biefes Du gewollt. - Du allein weißt ja, marum es geschieht. Dein Rame fei gepriefen! (Er fest fich an ben Tifch und blidt finnend por fic hin.)

Jonce: Na — endlich brennt's ja lichterloh! (Gur fich): Wie in meinem Herzen! (laut): Kommt, ehrwürdiger Herr, wärmt Cuch! (Er fest einen Schemel zum Feuer, der Alte fest fich darauf, fich mit dem Rücken an ben Tisch lehnend; Ellen und Jonce stehen hinter ihm.)

Billiam fon: Ich danke Guch, meine Rinder! (Er lieft in feinem Brevier.)

Johce (leife ju ihr): Hört Ihr, Ellen, mas er fagte? Ellen (ebenso): Sind wir es nicht?

Jonce (feufzend): Baren mir es!

Ellen: Liebt er nicht alle Menschen wie seine Rinder?

Jonce (topffduttelnb) : Nicht jo, wie Guch, Glen!

Ellen: Ich verstehe Euch nicht. (Der Alte entschlummert.)

Jonce: Ihr wollt es nicht! - Ellen, hört mich!

Ellen: Was wollt Ihr, Herr Jonce?

Jonce: Rennt mich nicht "Herr", nennt mich "Bruder Jonce". — Kommt in jene Ede, damit wir diesen heisligen Schlaf nicht ftören! (Er führt sie auf einen Schemel gegenüber und setzt sich daneben auf die Erbe.)

Ellen: Nun, edler Führer, was wünscht Ihr, daß die arme Flüchtige für Euch thue? Soll ihr Herz heiße Gebete für Euch zum Himmel senden?

Fonce (ichneu): Das könnte ich nöthigenfalls selbst, meine theure Lady. Aber Euer Herz soll etwas Anderes für mich thun, wenn's ihm möglich ist.

Ellen (ibn fragend ansehend) : Bas mare bas?

Johce (Iniet auf ein Knie neben sie): Für mich schlagen, wenn's noch nicht für einen Andern schlägt.

Ellen (schlägt die Augen nieder): Was verlangt Ihr, Sir? Fonce: Ellen! Ich handle gewöhnlich ebenso schnell, als ich denke. Hört mich! . . . Allerdings kennt Ihr mich erst seit heute, aber wisset, glaubet, daß ich nöthigenfalls für Euch sterben würde, Ellen! . . . Vermögtet Ihr dies zu bezweiseln? (sieht sie zärtlich an.)

Ellen: Wie könnt' ich das?! Seid Ihr nicht ein Freund bes Hauses, das den Verfolgten zur Heimath wird?... Aber, Jüngling, wenn ein Mensch nur noch Eins zu verslieren hat, so soll man ihm nicht sein Ein' und Alles rauben.

— Nehmt dem Ange das Licht, dem Ohre den Schall, dem Herzen die seligen Empfindungen des Göttlichen, — was bleibt ihm noch, dem armen Beraubten, das ihn an dieses Leben sessen fesseln könnte?!... D Joyce! (auf ihren Vater beutend): Ich bin jetzt sein Alles!

Jonce (läßt den Ropf finten): Weh' mir! fie hat Recht!

Williamson (erwacht, ergreift sein Buch, schlägt es auf): Wo bin ich stehen geblieben ober vielmehr eingeschlasen? (liest): "Und das Weib soll Bater und Mutter lassen und ihrem Manne folgen." — (für sich): Sehr wahr! Nur oftmals hart für den Bater des Weibes! Aber was ist der Bater — einem erwachsenen Weibe? (schaut sinnend vor sich hin.)

Jonce (freudig zu ihr aufblidend): Sabt Ihr's gehört, Ellen?

. . . Und es ift Guer Bater, ber es gefagt!

Ellen (blidt zum Simmet): Und vor ihm Einer, der hoch über ihm steht! (seuszend): Ja, ja! Es ist ein großes Wort, welches hier erscholl, ein Gotteswort!... Und dennoch möchte ich ihn nicht verlassen.

Jonce: Wird er nicht zwei Rinder haben, meine Ellen?

Ellen (sieht ihn forschend an): Wenn der Strahl Eures Auges nicht täuscht — ja, Jonce, — Ihr könntet möglicher= weise sein Glück vermehren!

Jonce: So fagt es ihm, Ellen.

Ellen: Ich?! Niemals!... Der Mann muß werben um sein Lebensglud, wenn er's in einem treuen Beibe zu finden vermag, nicht jedoch das Weib um ihn. — Sprecht selbst für Euch!

Jonce: Ihr habt recht, suge Ellen! (tritt zu ihm): Ehr= würdiger Bater! Darf der Sohn der Welt Guch nahen mit einer Bitte, die über seine Zukunft entscheiden mag?

Williamfon (fieht auf): Was fonnte der armfte der

Menschen Euch gewähren, mein Sohn?

Jonce: Den Himmel, mein Bater, wenn Ihr wolltet! Billiamfon: Den himmel? — D Sohn, bin ich nicht selbst ein sündiger Mensch, der die Gnade des himmels noch nicht verdiente?!

Johce: Der himmel, den ich hier beauspruche, ist erreichbar durch Eure Güte. Seht in jenes Auge — dort! (auf Enen beutenb): — Darin liegt ein niegeträumtes Paras dies, wenn Ihr erlaubt, daß mir es lächeln darf.

William font (ftarrt Ellen an, fich an ben Tijch zurucklehnenb): Ellen ?! Wie ?!

Jonce: Sagtet Ihr nicht eben felbst: Das Weib foll Bater und Mutter laffen und bem Manne ihrer Liebe folgen?

Williamson (wintt Guen ju fich): Go liebst bu biefen Jungling, Ellen?

Ellen (naht icutern) : Ich glaube es, mein Bater!

William fon (schmerzlich): Schon heute? . . . Nacob marb fieben Jahre um Rabel! . . .

Mein Bater! Schuf Gott nicht die Welt in fechs Tagen und gab am siebenten das Weib dem Manne? Bedurften fie mehr, als eines Tages, um fich zu erkennen?

William fon (feusgend): Gehr mahr, mein Sohn! Ich

barf nicht verwerfen, mas Gott gethan.

Jonce: Und ift die Liebe nicht Ausfluß bes göttlichen

Lichtes? Gießt Er fie nicht in's Menichenbers?

Williamson: Go glaubt Ihr Euch für einander geschaffen?

Jonce: Ift's nicht Gott, ber Euch zu uns führte? Williamson: Gott! Gott! . . . Ich zweifle nicht,

mein Sohn!

(Joyce nimmt Ellen an der Hand und tritt vor ihn. In diesem Augenblicke wird die Thüre aufgerissen und es stürzen vier königliche Reiter mit ihrem Anführer berein.)

## Bunfte Scene.

## Borige. Crampton. Bier Reiter.

Crampton (ruft beim Bereinbrechen): Der ber Teufel! ... Sa! Da siten die puritanischen Schufte! . . . Wir hatten die rechte Fährte! . . .

Sohre (fpringt auf, fcmingt brohend feinen Anotenftod, fich bor ben Briefter und Ellen ftellend, die ju ihrem Bater floh) : Burud!

Crampton: Rebell gegen bes Ronig's Majestat, ergib dich!

(Jonce fturzt fich auf fie; fie tampfen. Er fchlagt zwei Reiter nieber, worauf fie ihn überwältigen und an händen und Fußen Inebeln.)

Crampton: Anebelt ihn gut, ben Rundtopf! (gu Joyce): Berende hier, puritanischer Bauernlummel, wie eine Bestie des Waldes! (zu seinen Leuten): Fort mit der Sippschaft!

Williamson (zum himmet sehend): Deine Brüfungen, o Herr, werden zu Segnungen Denen, welche Dich erkennen. Dein Wille geschehe! (Sie werden hiuausgebrangt.)

Ellen (etholt sich von ihrem Schreden und rust, in der Thüre sich umwendend): Johce! D mein Johce! ... Gerechter Himmel! Laß uns wenigstens mit ihm sterben! (Sie wird hinausge-

gerrt. Alle ab bis auf Jonce.)

Jon ce (in der Rabe des Feuers liegend, laufcht): Fanghunde bes Königs! Ihr follt Euch doch verrechnet haben! . . . Und der Bauer wird Guch heimzahlen, mas er Guch fchulbet ! . . . Sollte ich hier verenden, den Bolfen und Fuchsen preisgegeben? . . . Nein! Cher verbrennen! (Er malgt fich gang an's Feuer und fieht fein Deffer, ergreift es mit einer Sand) : Die Thiere! - Wollen mich verhungern laffen und vergeffen Das Meffer! (Er fest fich auf und zerfchneidet die Bande feiner Guge; ipringt auf und ftogt bas Deffer, mit ber Schneide nach oben, in einen Balten): So! Jest ist alles Undere nur Rleinigkeit! (Er zerichneibet die Feffel feiner Sande, indem er auf der Rlinge bin und ber fahrt, und fpringt in die Thure): Dort fprengten fie bin, die Bluthunde! (Er ballt die Faufte): Sa! Das foll Euch eines Tages theuer zu stehen tommen, wenn wir unf're Rechnungen abschließen werden, ihr hoch= firchlichen Heuchler! . . . Aug' um Auge! Zahn um Zahn! Das fei von nun an unf're Lofung ... Aber Glen? ! . . . D Ellen !" (Er reift das Meffer heraus und fturgt fort).

(Bermandlung.)

## Sedifte Scene.

London. Bor dem Unterhaufe des Parlaments.

## Cromwell, Freton, Fletwood und andere Parlaments: glieber. Bolf.

Cromwell: Bas?! Die Remonstranz haben wir durchgesett, die Hochfirche fast aus dem Parlamente versorangt und sollten sechs Parlamentsglieder als Hochverzräther da für, daß sie die Rechte der Nation vertraten, festnehmen lassen?!

Fre ton: So ist es, Schwiegervater! Der König hat fie in Anklagestand versetzt und heute will er selbst sie hier festnehmen. — Aber — bei diesem himmel des Lichts! Das darf nicht geschehen!

Cromwell: Niemals! . . . Sabt Ihr die Burger bar-

auf vorbereitet ?

Freton: Sie wissen das Nöthige.

Eromwell: Das genügt! ... Laßt ihn kommen — mit der ganzen Erinnerung seines übermüthigen Hanses!... (zum Botte): Bolk von England! Billst du den Banstoffel des Papstes in Rom kuffen, oder — eine freie Nation — dich serner selbst regieren? ... Heute muß sich's entsscheiden, wer in den drei Königreichen herrschen soll, ob Willkühr des Einen, ob Gerechtigkeit und die Gesetze! ...

Das Bolt: Nieder mit den Papisten! Es lebe das

Parlament!

Johce (fturzt herein, ftaubbebeckt, ein Schwert schwingend): "Es lebe die Freiheit! Nieder mit den Räthen des Königs! Nieder mit Laud!"

Crom we Il (erflaunt): Jonce! Bursche! Bober? . . . So habt ihr jenen ehrwürdigen Priester und seine Tochter

nicht in Gicherheit gebracht?

Jonce: Königliche Reiter überfielen uns im Walbe bei Huntingdon, — sie hatten der Flüchtigen Spur, — knebelten mich, um mich dem Verhungern oder den Wölfen zu überlassen, und führten sie davon. — Gott wollte meinen Tod noch nicht, und somit konnte ich Euch saft auf dem Fuße folgen. — In welches Gefängniß sie den Diener des Herrn schleppten, konnte ich leider nicht erfahren.

Cromwell: D Gott! Das also ist königliche Relisgion?! Das die Dulbung, welche Englands Gesetze uns gewähren?!... Wer das ertragen mag, der thu' es; ich

fann es nicht!

Freton: Nieder mit den Ohrenbläsern des Königs! Es lebe die Religionsfreiheit!

Das Bolt: Ja, nieder mit den Unhängern des Bap-

stes! Sie wollen uns katholisch machen! (Man hört eine Trommel und den Ruf): Blatz dem Könige!

(Die Menge theilt fich schweigenb. Rarl I. mit Gefolge tritt ein.)

Der König (sieht sich fiolz um): Wozu der Auflauf?... Garsben, macht die Treppen zum Unterhause frei und verhaftet die sechs Angeklagten!... Sheriff! Tretet vor und zeigt im Unterhause den Berhaftungsbefehl! (Dieser tritt vor): Ich will doch sehen, wer heute sich der Verhaftung von Bersrähern zu widersehen wagt! (Der Sheriff und Garben wollen hinauf; man vertritt ihnen den Weg.)

Eromwell (ben hut in ber hand): England, Sire! Engsland! Dber vielmehr: Großbritannien!... Ich bitte Ew. Majestät im Namen der Gerechtigkeit, keinen voreiligen Schritt mehr zu thun, der vielleicht nicht wieder gut zu

machen mare . . . Bedenket der Ration!

Der König (mißt ihn mit ftolzen Bliden von Kopf bis zu Fuß): Was fümmert mich Das, Bauer?!... Wer feid Jhr, daß Jhr's

magt, dem Rouige fo gegenüber zu treten?

Eromwell: Mur ein einfacher Bürger und Bierbrauer von Huntingdon! . . : Aber beswegen sag' ich Euch, Sire: Hier Guch vor der Gährung der Maffe! Sie möchte sonst leicht den leichten, glänzenden Schaum, der obenauf sitt, in die Luft treiben . . . Ich kenne Das!

Der Rönig: Beht, ober ihr werdet den fechs Undern

Befellichaft leiften !

Er om well: Reine Gewaltstreiche, Sire! Das Bolk wird sie nicht mehr dulben; denn in der That litten wir schon zu viel . . . Ich bitte Ew. Majestät, zu bedenken . . .

Der König (höhnisch): Das Bolt?! Haha! Das bin ich, Rebell!... Borwärts, meine Garden! Stürmt das Unterhaus, wenn es nöthig sein sollte.

Cromwell (springt unter die Garben und entreißt einem bas Schwert): Run, so entscheide denn bas Schwert!... Bolf von England! Wahre Deine Rechte, eh' es zu spät!

Das Bolf: Nieder mit den Berrathern der Nation 1 Es lebe England! (3m nu entfteht ein Auflauf; bie Garben werben von allen Seiten zusammengebrängt und umgeben den König).

Der Ronig: Blat bem Ronige, Rebellen!

Johce (aus dem Bottshaufen): Nicht auf dem Wege zum Grabe des Rechtes!

Das Bolf: Schlagt die Söldner nieder, wenn fie sich rühren!

Freton (aus bem Haufen): Nieder mit dem Hause Stuart! Nieder mit den Bapisten!

Der Anführer der Garden (zum Könige): Majestät, wollt Euch zurückziehen! Wir sind zu schwach — diesen Massen gegenüber. In einer Biertelstunde wird halb London auf den Beinen sein ... Euch bleibt immer noch die Rache!

Der König (blag, tnirschend): Wohl denn: zurud ! (zu bem Bone): Rebellen! Wir seh'n uns wieder! (Ab mitseinem Gesolge.

Cromwell gibt bem Garben bas Schwert gurud.)

Eromwell: (ihnen nachschauend): Bielleicht eher, als dir lieb ist, König Karl Stuart!... Beschwöre die bösen Geister deines Hauses nicht so leichtfertig herauf; sie könnten dich erbleichen machen!

Freton (zu Cromwell): Aber — was jett?

Cromwell (tächelnd): Jett?!... [laut]: Jett werden wir Krieg haben — mit Gr. Majestät, — oder uns ruhig hängen lassen! [zum Bolle]: Was zieht ihr vor, Männer von England?

Das Bolt: Rrieg, wenn's benn fein muß! Rrieg!

Eromwell: Ihr habt recht! Zudem ist der Hanf heuer nicht gerathen; so würde dieses königliche Gelüst' und zu theuer zu stehen kommen. Mach einigem Nachdenken, — unter sie tretend! Gebt mir ein Schwert und ich will Euch zeigen, was ein Mann ist!... Es lebe die Freiheit Altenglands! Nieder mit dem käuslichen Oberhause! Jetzt folgt mir! masch ab mit den Seinen. Alle solgen tumultuarisch.

(Der Vorhang fällt.)

## Iweiter Act.

## Erfte Scene.

In Holmby. — Gin Zimmer in der Privatwohnung des Rapitan Crampton.

Ellen eilt herein, gefolgt von Crampton. Sie an ber einen, er an ber anbern Seite.

Ellen: Also noch keine Kunde, die ein geängstetes Herz vor Berzweiflung schützen könnte? Darmer Bater! Welche Schreden mögen deine wenigen greisen Haare zu Berge treiben?! [mit vorwurfsvollem Tone]: Und das ist es, was Ihr verspracht, Kapitan?!... Wem soll man noch trauen, wenn Cavaliere kein Wort mehr haben?

Crampton: Ihr feid hart, Dig Williamson! Bann

brach ich es?

Ellen: Seid Ihr voll Mitleids mit uns gewesen, hartes Herz?

Crampton: Sabe ich Euch gegenüber nur einmal

ben Edelmann vergeffen? . . . Sort mich, Ellen!

Ellen: Was wollt Ihr von mir? Was könntet Ihr wollen?

Crampton: Mein Glüd und das Eure gründen! ... D vergeßt, was ich thun mußte, und gestattet mir, jenen abscheulichen Augenblid, jene, mir vom Geschide aufsgezwungene, That aus Eurem Gedächtnisse zu verwischen, — sie gut zu machen!

Ellen: Niemals wird mein Herz eine Berbindung eingehen, welche meines Baters Segen nicht heiligt, und

mußte ich allen Freuden diefer Welt entsagen!

Crampton: Bedenkt, eh' Ihr fprecht, Lady!

Ellen: Ein Baterfluch zertrümmert Balafte! Wie follte er mich nicht zermalmen, wenn ich bem heiligen Herzen

bes Baters Hohn spräche?!... Niemals! Niemals die Eure, und müßte ich darob vergehen, wie die Blüthe der Alpenrose vor dem glühenden Hauche des Samum! (für sich; taut): D Joyce! Du frommer Held, der du mit unbedachtem Muthe dich in den Kampf für Die zu stürzen pslegst, welche du liebst, — wo magst du weilen, was dein Herze fühlen, seit du mich verlorst?!

Crampton (achfelgudend): Ihr weint um diesen Bauer? Ellen (ftolg): In diesem Bauer schlägt ein edles Berg!

Erampton: Also könnt Ihr ihn nie vergessen, Ihr, eine Lady?!... Was kann Er Euch bieten, der Dame von Erziehung?

Ellen: Ihn hat Gott erzogen!... Ihn — versgessen!... So wenig, als meinen Bater, — so wenig, als meinen Gott!... Starb er nicht vielleicht für mich?!... Und jest: Wann werde ich meinen Bater wiedersehen?

Crampton: Sobald Ihr die Meine fein werdet.

Ellen: D Himmel! Alfo niemals!

Crampton [tatt]: Wie Ihr wollt, Lady!... Der Pfad zu Gurem Glücke liegt vor Euch ausgebreitet; verfehlt Ihr ihn, so wird Dies nur Guer Herz zu verantworten haben.

Ellen: Gin Berg, das Ihr bracht! (fie fest fic.)

Crampton: Lagt es durch Liebe heilen.

Ellen: Ihr seid nicht der Arzt dafür! . . . D Joyce! Jonce!

Erampton: Ist es möglich, daß ein Tag hinreichte, Guer Herz zu fesseln?

Ellen: Ein **Tag**?!... Ein Moment! — Uns're Seelen flammten in einander, wie die ersten Strahlen zweier Sonnen an ihrem Schöpfungsmorgen, uns're Lippen brannsten nach dem Kusse der heiligen Liebe, welche Gott gebot, — da kamt Ihr, — ein böser Geist, — und triebt uns aus dem Paradiese, in welches wir eben traten!

Crampton: Bin ich ein Gott, deffen Wille felbst= ftändig, allmächtig ift?!... D Ellen, hört mich!

Ellen; Ihr raubtet uns den schönsten Augenblick unfres Lebens, — in ihm ein himmlisches Glück, um uns das Unglück dafür zu geben. Und das nennt Ihr "Lieben"?

Crampton: Noch immer Zweifel, wo . . .

Ellen (unterbricht ihn; taut): Drei Herzen von einander reißen, welche Gott zusammengesügt hatte, — deren Pulse in einander schlugen, wie die herrlichen Accorde einer göttslichen Harmonie, — um sie der Berzweiflung zu übersliesern: . . Nein! Nein! Ihr wußtet nie, was "Lieben" heißt! . . . Aber schlagen, stürzen, trennen, tödten, — Das ist Sphärenmusit in den Ohren der Königlichen! . . . Ie wüthender das gemarterte Opfer in rasendem Schmerze aufbäumt, daß der Himmel weint ob der Schenßlichkeit seiner irdischen Creaturen, — desto üppiger, wollüstiger macht der Gedanke der gesättigten Rache eure Herzen hüpfen, — hüpfen vor überschwenglicher Lust! . . .

Crampton: Ellen, fonnt Ihr mich mit Jenen ver=

mengen?

Ellen: Sabt Ihr ihn nicht gefesselt, getöbtet? Richt bem Gräßlichsten überliefert, bem Sungertode ober ben Bahnen ber Wölfe, - Ihr, selbst ein Wolf?!

Crampton: (sentt sein Haupt; zertnirscht): Weh' mir, daß es so ist!... Berfluchte Hitze des Blutes!... Dreimal versslucht, trothdem er mein Feind war!... Aber, Ellen, Gott ist groß! Bielleicht lebt der Jüngling noch! — Ich hoffe es sogar.

Ellen (30rnig): Heuchler!... Und mein Bater?!... Stirbt er nicht gleichfalls vor Schmerz dahin, oder ist vieleleicht schon in irgend einem Kerfer ihm erlegen, — allein, verzweifelnd, — feine liebende Hand um sich, die ihm die siebernde Stirne fühlen, die brennenden Lippen befeuchten, die brechenden Augen sanft zudrücken könnte, — fein Auge über ihn gebeugt, dessen heiße Thränen seinen letzten Seufzer bethauen, seinen herbsten Schmerz in einen Hauch hins überschmelzen könnten!... D! Ihr seid gräßlich!

Crampton: Guer Bater ift gerettet. - Dhne diefen

Streich, ber ihn ber Rache seiner erbittertsten Feinde entzog, wurde er allerdings in einem Rerter schmachten, mahrend er jest an einem sichern, angenehmen Orte weilt.

Ellen: Der schönste Theil des himmels ist ein Kerker, wenn uns die Liebe fehlt! ... Bas nütt ihm der zauberischste Ort?!... Sein Kind ist nicht bei ihm!... Ihr seid ein Thrann, mährend Ihr den Wohlthäter spielt!

seid ein Tyrann, mährend Ihr ben Wohlthäter spielt! Erampton: Und bei uns wäre er verloren, trothem ber König durch den Berrath der schuftigen Schotten ein Gefangener seines eigenen Bolkes ist. — Aber — das kann die nächste Schlacht ändern, und hat er das Heft wieder in Händen, so würde dasselbe Loos euren guten Bater bedrohen, welchem ich Ench entzog. — Beruhigt Euch! (hebt die Hand zum Schwure): Bei Gott, dem Allmächtigen! Ihm geht es gut! — Also danket mir besser und erschließt Euer Herz sanfteren Gefühlen.

Ellen: Aber Jonce?!... Der edle, muthige Jonce, ben Ihr vielleicht getödtet!... Glaubt Ihr, ich könnte

felbst nur einen Todten verrathen?

Erampton: Und wenn er's nun mare, - was Gott verhüte?!

Ellen: Der Tod löst solche Bande nicht, - er knüpft sie nur fester - für die Ewigkeit!

Crampton (zornig mit dem Fuß ftampfend): Zum Henker mit diesem starrföpfigen, puritanischen Geiste!

Ellen (fpringt auf; feiertich): Es ift ber Beift Gottes!

Crampton: So mag denn das Schickfal seinen Lauf haben . . . Ihr werdet euren Bater niemals wiedersehen, — ebensowenig, als jenen knabenhaften Schwärmer!

Ellen (legt ihre hand auf feine Schulter): Armer Mensch! Gibt es keinen Gott, keine Ewigkeit?!... Dort werde ich sie wiedersehen — trot allen standgebornen Schicksalsmächten, dort werden sie ewig mein sein, — ewig, ewig ihnen ge-hören ich, sobald ich ihnen gefolgt sein werde. Und dann wird mich unaussprechliches Glück, unendliche Wonne um-rauschen, wie jenes Strahlenmeer des Ewigen am Schöpfungs-

tage die endlich erlöste, sinstre Erde übersluthete ... D sagt mir, Capitaine, sind sie Beide to dt? Dann laßt mich schnell ihnen folgen, und danken will ich Euch. — Mit Wonne werde ich den Tod umarmen, mit heiligen Schauern ihnen entgegen sliegen, da, wohin Ihr niemals reichen werdet, um eine Seligkeit zu zerstören, welche Ihr niemals gewähren könntet! (lächelnd): Also Gott hattet Ihr vergessen? (ernst): Um so mehr wird Er Eurer gedenken! — Zittert vor ihm! ... Was soll eure Erdenmacht, wenn seine Donner rollen werden?! ...

Erampton: Schwärmerin!... Doch wird mich diese Macht, in Ermangelung einer größeren, an mein Ziel führen,
— und wenn ich es mir vom Geschicke ertropen sollte!
... Was kümmern mich die Donner des himmels — bei meinen Herzensangelegenheiten?! Besinnt Euch oder Ihr werdet's bereuen!

Ellen: Sier ift nichts mehr zu befinnen!

Crampton: Und Euer Bater, ber feine Freiheit, vielleicht fein Leben von Guch erwartet? !

Ellen (zurüdsahrend): D. Himmel! Das ist der mundeste, schmerzlichste Fleck meiner Seele! (zum Simmel schauend): Bater, ich kann dich nicht retten; denn niemals darf ich meinen Sid brechen! Nur sterben kann ich noch für dich und das will ich bald. — Bielleicht mag Dieses dich retten; denn vor einer doppelten Blutschuld wird seine Seele zurückbeben. (zu ihm): Capitaine, ich danke Euch! Ihr habt mir den Weg gezeigt, den ich gehen muß. — Lebt wohl und sagt es meinem Bater, daß ich für ihn gestorben sei, weil ich nicht hätte leben können für ihn! (sie will sortstürzen.)

Crampton (erhasicht ihre Sand): Halt! Wohin und was sinnt Ihr, Lady?

Ellen: So habt Ihr mich nicht verstanden?

Crampton: Seid Ihr von Sinnen? ... Ich werbe Euch in Fesseln schlagen, bis Ihr wieder vernünftig sein werbet!

(Jonce flürmt an ber Spite einiger feiner Leute herein. — Crampton springt auf die Seite.)

### 3meite Scene.

## Borige. Johce und feine Reiter.

Jonce (gu ihm): Das werdet Ihr niemals, Glender! (Er fturgt gu Ellen, welche fich ihm an die Bruft wirft.)

Ellen: (zum Simmel schauenb): Gerechter Himmel! Er lebt, ich hab' ihn wieder! . . . Aber das hätte ich ja von dir erwarten sollen! (zu Johce): D Johce! Was habe ich wegen Eurer gelitten!

Johce: Und glaubt Ihr, ich fei in Wonne zerschmolzen, theure Ellen?!... Aber das soll der Bube bußen!... Auf, Leute, greift ihn; er muß mit zum Lager. Da bleibt er auch seinem Herrn, dem Könige, zur Seite, den ich auf Cromwell's Besehl dahin führen muß.

Erampton (mit unterichlagenen Armen, hämisch): Und ihr

Bater?!

Ellen: O laßt ihn, Joyce! Er allein weiß, wo mein Bater ift.

Jonce: Ich werde seine Zunge lösen!

Erampton: Cher reiße ich sie nier aus dem Schlunde, als daß sie verrathen soll, was Euch nützen könnte! . . . Bersucht es! Und nun nehmt Eure Groberung, wenn Ihr könnt! . . . Mich will sie nicht, Euch soll sie nicht und ihren Bater kann sie nicht haben! . . . Bersucht es, ihn zu finden! (Er fturzt zur Seitenthüre hinaus; Johce will nach).

Ellen (batt ibn): Lagt ihn! Es würde mein Tod fein!

Jonce: Soll er der gerechten Strafe entgehen ?

Ellen (tritt zwijchen ihn und die Thure) : Bedarf Gott Gures Urmes ?

Jonce: Und dennoch, Ellen . . . Ellen: Wollt Ihr mich tödten?

Jonce: D Ellen! Cher meine Seele vernichten, als nur den leisesten Rummer Guch bereiten. — Aber so nahe dem Ziele sollte ich ihn nicht züchtigen?!

Ellen (mit erhobenem Zeigefinger): Und mein Bater ? !

Jonce (sente das Saupt): Ihr habt recht! . . . Und doch - wird Dieser ihn Euch wiedergeben?

Ellen: Rönntet 3hr es?

Jonce: Ahnt Ihr nicht, wo er weilt, damit wir ihn retten?!

Ellen: D mußt' ich es, mein Leben gab' ich d'rum!

Jonce: So kommt, wir werden schon ausfinden, wohin

der Schuft ihn gebracht hat.

Ellen: Unmöglich, Jonce! Ohne meinen Bater fehre ich nicht zurud, und mußte ich ihn suchen vom Norde bis zum Südpole und bis dahin, wo beide im Mittelpunkte der Erde zusammentreffen.

Jonce: D Ellen!

Ellen: Könnt Ihr Euch ein Glück denken ohne ihn?

Jonce: Doch wie, meine Ellen, . . .

Ellen: Das überlaßt mir . . . Habe ich aber nur die entferuteste Spur von ihm, dann werde ich Ench sagen: Joyce, kommt und rettet den Bater!

Jonce: Fürchtet Ihr diese hochfirchlichen Heuchler

nicht? Wie könnt Ihr es magen . . .

Ellen: Ist Gott nicht mit uns, wenn wir ihn rufen, ihm vertrau'n?!... Jopce, wo ist euer Glaube?!

Jonce: Ihr habt recht, wie immer, Glen!

Ellen: Und kann man nicht sterben, wenn das Leben

nicht mehr zu ertragen ift? ! . . . Fürchtet Richts!

Jo nce: Wohl, ich gehe, um mich für die Abreise zu rüften, und hoffe, daß Ihr Guch bis dahin zu einem andern Entschlusse hinneigen werdet! . . . Lebt einstweilen wohl, meine suße Ellen! (Er tust sie.)

Ellen: Auf Wiedersehen, Jonce! (Er geht, in der Thure fie

mit einem letten Blide bebedenb.)

Jonce: Gott schützt ja seine Engel! (ab.)

Ellen: Er geht dahin, vielleicht für immer mir versloren und doch kaum erft wiedergefunden! . . . Bater, nun zu dir! Du allein darfft jett nur meine Seele füllen. — Fort! Fort, ihr füßen Gedanken der Seligfeit, ihr Träume der Wonne! . . . Ein Bater, wie dieser, wiegt zehn Liebshaber auf!

## Dritte Scene.

#### Borige. Crampton, reifefertig, bewaffnet.

Erampton (haftig): Folgt mir, Miß Williamson, eh' 'es zu spät!... hört Ihr dies Geräusch? Eben ist man dabei, den König abermals fort zu führen und zwar in die hände der rohen Soldaten. Kommt! In zehn Minuten mar' es zu spät!

Ellen: Wohin und wozu?

Crampton: Bu Gurem Bater. Wolltet Ihr bas nicht?

Ellen: Aber mobin? Sprecht!

Crampton: Bum Rufut, befinnt Guch nicht!

Ellen: Ich muß erft miffen . . .

Crampton (rafd): In den Rerfer Eures Baters!

Ellen: Allmächtiger! In — den — Kerfer, fagt Ihr?

Crampton: Wohl, so bleibt und lagt ihn verzweifeln!

(er will gehen.)

Ellen (erfaßt feine hand; verzweifelnd): Und mein Bater? . . . Granfamer, fprecht!

Crampton: Rommt, feine Leiden zu theilen, wenn 3hr fie denn nicht lindern wollt! (ergieht fie an ber Sand nach fich.)

Ellen (während dem): Seine Leiden, sagt er?... Gerechter Himmel, was mag der edle Greis erdulden!... Joyce! Joyce! Ich kann nicht anders.... Meinen Vater könnte ich nur Gott, — Dich muß ich meinem Vater opfern. Hier ift keine Wahl! —

Crampton: Bormarts! (er zieht fie nach; Beibe verschwinden burch bie Seitenthure.)

(Verwandlung.

## Bierte Scene.

Cromwell's Lager. Zimmer einer Pachterswohnung. Gromwell und Fletwood treten ein.

Eromwell: Fletwood, das hat hart gehalten, bis wir es dahin brachten, wo ich's haben wollte. Diese Presbyterianer sind ebenso zäh, als uns're Puritaner hartköpfig.

Doch ohne diese brei Siege bei Horncastle, Marstenmoor und Raseby, die wir erfochten, maren wir nicht so weit.

Fletwood: Das heißt: die Ihr erfochtet; denn bei Nasehn unterlag schon Freton mit dem linken Flügel und das Mitteltreffen unter dem Obergenerale, Sir Fairfax. — Ihr stelltet zur rechten Zeit die Schlacht her!

Cromwell: Ihrirrt, Fletwood! Gott hat es gethan! Fletwood: Bohl! — Aber — was soll's jest mit bem Könige, den diese eleuden Schotten für Geld aus-

lieferten ?! (feten fich.)

Cromwell: Ja, diese Schotten sind Schufte; sonst hätten sie nicht den König verkauft!... Run, ich hoffe, Johce bringt ihn heute in's Lager; ich sandte ihn zu diesem Zwecke mit fünshundert Reitern aus.

Fletwood: Mann, Ihr spielt ein gewagtes Spiel!

Eromwell: Könnt Ihr gewinnen — ohne Einsat?! Was kann ich verlieren, das ich nicht freudig der Nation opferte?!... Haben wir den König hier, so haben wir die größte Hälfte des Parlaments in der Hand, das heißt: alle Royalisten und Presbyterianer... Was können wir dann nicht durchsetzen?!

## Fünfte Scene.

Borige. Greton eilt herein, gefolgt von Lambert und Hugh , Beters.

Freton (3u Beiden): Rennt Ihr schon die neuen Streiche ber Bresbyterianer gegen die Independenten?

Crommell: Rein! Bas ift's?

Freton: Und Ihr sitt da so ruhig?!... Wir sollen uns auflösen, ohne die geringste Sicherung der Rechte für

unf're Rachtommen zu haben!

Eromwell (springt auf): Niemals!... Man versammle die Führer des Heeres.... Ha! Rührt Ihr Euch wieder, verkappte Papisten?! Zischt Ihr wieder, Schlangen der Finsterniß?!... Wir werden Euch mit Fener und Schwert vertilgen! (leise zu Ireton): Habt Ihr sie bearbeitet?

Freton (ebenso): Ja, Sir! Ihr könnt Alles wagen! (Fletwood geht ab.)

Peters (dufter): Sie wollen in uns're Seele greifen, um uns Gott zu rauben!... Soll das alte Spiel von Neuem beginnen?!

Eromwell: Niemals!... Bei den Gebeinen meines Baters! Eher lasse ich mich an den Füßen aufhängen oder von einem wüthenden Gel durch London schleifen!

Lambert: Sollen unf're Sohne für ein Phantom

geopfert sein ?! . . . Cromwell - sprich!

Cromwell: Schwagen ift Sache der Weiber. Laßt die Führer kommen und uns handeln!

## Sedfte Scene.

## Borige. Die Oberften und Fletwood.

Eromwell: Willfommen, Brüder, die Ihr die größten Gefahren dieses unseligen Krieges zwischen Königthum und Gott mit uns getheilt! Laßt jest die Kraft Eures Geistes leuchten, wie sonst die That Eurer Hand für Euch gezeugt! . . . Ihr Alle hörtet vermuthlich von der versuchten Reuezrung im Parlamente.

Fletwood: Bage Bermuthungen, wilde Gerüchte füllen das Lager. Doch weiß Niemand, was daran ift.

Cromwell (3u Breton, Lambert, Betere): Freunde, fagt unfern Brüdern, mas fie bedroht.

Lambert (311 ben Offizieren): Ihr habt vergebens für die Rechte, die Zukunft Eurer Kinder geblutet. Dies Alles foll in sich zerfallen, wie Staub und Moder eines Grabes.

Peters (sanatisch): Der Papismus der Hochtiche schleicht wieder umher, wie der brüllende Löwe, der da sucht, wen er verschlinge! — Der reinen Religion droht neue Verfolgung; denn die Erzbischöflichen streben wieder, die Obershand im Parlamente zu gewinnen.

Freton: Wir, die Independenten, sollen die Waffen niederlegen und auseinander gehen, die theueren Errungensichaften unseres Schwertes dahingeben, ohne die geringste Bürgschaft für die Zufunft!

(Alle fahren auf und greifen an die Schwerter.)

Eromwell: Das ist es, Freunde, was man in London will. — Eure Schlachten, Eure glorreichen Siege, Eure Feldzüge, — dies Alles soll umsonst gewesen sein! — Ich bedaure nur die armen Krüppel, welche dieser unselige Krieg gemacht. Wer wird diese hilfslosen vor dem Loose des Bettslers oder dem Hungertode bewahren?

Die Dberften (an ihre Schwerter fclagend): Wir!

Crom well (achseizudenb): Dann mußtet Ihr dem Bar- lamente troten.

Fre ton: Der Hölle, wenn es sein muß!... Für die Bolfsrechte und Gewissensfreiheit haben wir die Waffen ergriffen, gefänipft, geblutet, — wir legen sie nicht nieder, bis diese Rechte unsern Nachkommen gesichert sind!... Sollten wir aus diesem Kampfe als Stlaven hervorgehen?

Cromwell: Das fann möglicherweise unser Loos sein! Beters: Sollen wir uns an die Altare des römischen

Bischofs heten laffen ?!

Eromwell (311 ihm): Das würde den Schluß bilden, mein lieber Kaplan. — Zuerst die Resorm der Hochtirche im Sinne des Erzbischofs Laud, dann die übermäßige Kräfztigung der Krone auf Kosten aller übrigen Rechte, und schließlich wär's nur ein Schritt zur Alleinherrschaft und zum Papismus!... Wer will es hindern? —

Freton: Hoffentlich wir, die wir die Macht dazu haben!

Alle: Wir! Wir! . . . Sprecht, Cromwell!

Eromwell (nict tächelnb): Wohl, ich habe einen Gesbanken, einen Weg, der zum Ziele führen kann, — aber er ist ebenso verzweifelt, als sicher. — Wollt Ihr ihn beschreiten?

Freton: Nennt ihn!

Crommell: Es ift ein " Beerparlament", -

de m in der Stadt gegenüber gestellt! (Aus schauen sich verblüsst an.) Wer könnte uns Rechte versagen, deren jeder andere Bürger sich erfreut?!... D'rum — lassen wir das Heer sofort zur Wahl der Offiziere und Gemeinen schreiten, welche es in die Häuser dieses Parlamentes senden will. Die Offiziere bilden das Oberhaus, die Unteroffiziere und Gemeinen das Unterhaus. — So können wir gesetzlich die Streiche des Londoner Parlamentes, die nach unserem Leben zielen, paralysiren... Oder hat der Soldat vielleicht nicht gleiche Rechte mit dem andern Bürger des Landes, ist er im Parslamente vertreten, er, der diese Rechte erkämpsen, mit seisnem Blute besiegeln mußte?!... Wer zweiselt noch?

Freton: Wer könnte zweifeln?! (zieht den Degen): Es lebe unjer Parlament!

Fletwood (zweifelnb): Das ist kühn, zu gewagt, gesfährlich!

Cromwell (311 ihm): Würdet Ihr nicht Alles wagen — für Euer Baterland, Euer erhabenes Prinzip?!... Wem kann Etwas theurer sein, als dieses?!... Und wenn es das Leben des Königs wäre, so würde ich es nicht schonen, träte er mir im Kampke als Feind gegenüber! (er reißt eine Pistole aus dem Gürtet): Seht! Ich würde ihm ebenso gut diese Kugel durch den Kopf jagen, als jedem andern Soldaten!... Wer diese Möglichkeit, diese Strupel sürchtet, der sched aus der Armee; denn er ist kein ganzer Kämpker sür unsere Sache... Lieber Hunderte, die wissen, was sie wollen, als Tausende, deren Herzen schwanken, wie ein Rohr im Sturme. — Wer gilt Euch mehr: Gott oder König und Parlament? (er stedt die Pistole ein.)

Alle: Gott!

Cromwell: So fämpft für ihn; — benn Er hat uns zu diesem Rampfe aufgerufen. — (er zieht sein Schwert): Darum — lebe unser Parlament!

Alle (ziehen die Degen): Hoch das Parlament!

Cromwell: Go geht und fett es ein! (Aue ab; außer Cromwell und Beters.)

## Siebente Scene.

#### Crommell. Sugh, ber ihn icharf in's Auge faßt.

Eromwell: Das ging nach Wunsch. — Jest, mein lieber Kaplan, sucht die ehrwürdigen Herren unseres Glaubens auf und laßt sie von den Kanzeln herab das Bolk anrusen; denn Gott ist groß im Munde seiner Diener! (er sest sich an den Tisch an der Seite.)

Peter 8: Ich werde die Gläubigen aller Orten zum Kampfe für — bie Religion anfeuern und meine Brüder werden mich darin unterstützen. — Seid überzeugt, daß das schwächste Werkzeug Gottes durch ihn Großes wirken kann. — (für sich): Wer ist der Gefährlichste, — er oder der Stuart?! ... Hab' ein Auge auf ihn, Hugh! (laut): Lebt wohl! (ab.)

Eromwell: Gott mit Euch, Kaplan! [allein]: Das Heer ist gewonnen. Jett noch das Parlament — und Großbritannien ist für immer der Gefahr entrückt, sich den Launen eines Alleinherrschers beugen zu müssen. — Aber wie es gewinnen? . . . Durch Täuschung? [bestinnt sich]: Täuschen wir es, wenn's nöthig ist! Für einen großen Zweck kann man schon einige kleine Sünden begehen, wenn die Menschheit nur dabei gewinnt. Das wird die Seele nicht verderben! . . Jett komme, was da will, ich bin gerüstet, und was geschehen muß, wird rasch geschehen. [Er will hinaus.]

## Achte Scene.

#### Cromwell. Abgeordnete bes Parlaments. Ein Diener, ber fie einführt.

Diener: Commandant! Diese Herrn vom Barlamente munschen Guch zu fprechen, wenn Ihr zu fprechen seib. [ab.]

Eromwell: Ich heiße die Vertreter der Nation willstommen! . . . Bollt Plat nehmen, meine Herrn! [Sie feten fic.] Was verschafft mir die Ehre, edle Briten?

Der Sprecher [ber Drei]: Die Roth bes Landes!.... Ihr wißt, General, daß die Parteien im Parlamente sich gegenseitig bekämpfen, das Heer unsicher ist und keine Anstalten macht, sich aufzulösen, was zur Pacificirung bes Landes unbedingt nöthig erscheint.

Eromwell: In der That, eine traurige Situation! ... Diese anmaßende Unzufriedenheit des Heeres ist höchst verwerslich; denn über was hat es sich zu beklagen?! — Daß das Bolt je eher, je lieber einen guten Frieden haben will?!... Das wünschen alle gute Patrioten. Es ist schmerzelich, diesen Kampf der Parteien zu sehen. — Aber wie ist dieser Friede zu erzielen?

Der Sprecher: Ihr könntet es, General!

Eromwell: Ich?! Ich schwaches Werkzeug in ber Hand ber Borsehung, — ich Burm?!... Beweint habe ich schon oft mit heimlichen Thränen dies große Unglud bes Landes, aber retten könnte ich letzteres nicht!

Der Sprecher: Grade Ihr! ... Habt Ihr nicht ein gewichtiges Stud der Vorsehung in der Hand? ... Wer hat mehr Unsehen beim Heere, als Ihr?!

Cromwell: Ware esso, meine Herrn!... Ich fürchte, Ihr gebt Euch Mussionen hin. . . . Was sollte geschen?

Der Sprecher: Das Parlament wünscht Entwaffnung biefer Armee, und Ihr seid gebeten, damit zu beginnen. Es ift vielleicht ebensowohl ein Uebel, als sie unter Waffen zu lassen, aber möglicherweise das kleinere. Welches würdet Ihr mahlen?

Cromwelle Dhuftreitig Das, welches mir als fleinftes

Uebel erscheinen wird!

Der Sprecher: Sehr gut gefagt! . . . Also, wollt Ihr biesen großen Uebeln ein Ende machen, so entwaffnet.

Cromwell: Ich werde sofort mit meinen Offizieren darüber verhandeln; denn was könnte mir mehr am Herzen liegen, als des Landes Rettung?! . . . Unser Parlament kann in jeder Beziehung auf mich zählen!

Der Sprech er: Ebler, verkannter Mann! . . . Guch schrieb man just biese Wirren zu. — Wie freut uns bas Gegentheil!

Erom well (mit einem Blide jum himmel): D thörichte Welt! Wann wirst du einmal das Wahre vom Falschen unterscheiden lernen?! Herr, vergib ihnen; denn sie wissen nicht, was sie thun! (zu Ienen): Wohlan! Sagt den Lästerzungen, sie würden bald sehen, daß ich es wohl mit der Nation meine! . . . Und jetzt gradewegs zu den Truppen! Was ich thue, pslege ich rasch zu thun. (Er erhebt sich; sie solgen ihm.) Deshalb verzeiht, meine Herrn. Gott, der unser Parslament segnen möge, geleite Such!

Der Sprecher: Und er helfe Guch in Gurem Werte! Er om mell: Darum bitte ich ihn auch!

Der Sprecher: So lebt mohl, edler Mitburger! (Die Drei ab.)

Eromwell (begleitet sie bis zur Thüre, wo er sich unwendet): Heuchler! Seid versichert, daß ich das kleinste der Uebel mähle!... Wa nur Johce bleibt?!... Sollte der Bursche ihn versehlt haben?... D! diese eine Frage noch gelöst — und alles Andere ist nur Spiel; denn ist der König in unsern Händen, so ist das "Stadt"=Parlament eine Null. Das Heerparlament wird dann beschließen, was zu thun, und wir, seine treuesten Stügen, werden es ausstühren!... (Er horcht): War das nicht Trompetenschall?! (Wan hört ein Signal): Ah! Sie sind's!... Möchte Johce nicht allein kom=men! (Er seeht in höchter Spannung).

### Meunte Scene.

### Crommell. Johce eilt herein.

Jonce: Da bin ich, General! Cromwell: Das seh' ich, Bursche. Aber — ber König?! So habt Ihr ihn nicht mitgebracht?! Jonce: Wie könnt Ihr zweifeln? Habe ich jemals einen Ritt vergebens gemacht?

Cromwell: Woift er?

Jonce: Cben steigt er vom Pferde. (tritt jur Thure und öffnet.) : Hier ist Se. Majestät, der Konig ! (ab.)

### Zehnte Scenie.

#### Cromwell. Rarl Stuart.

Eromwell: Willtommen, Sire, in dieser armen, besscheidenen Hütte! Da ich keine bessere zu bieten vermag, so nehme Ew. Majestät vorlieb mit Dem, was möglich ist! (Er verbeugt sich.)

Der König (nickt und betrachtet Cromwell aufmerksam): Wozu ber Umzug, Sir ? . . . Ich befand mich wohl in Holmby! (Er fett fich.)

Cromwell: Aber sich erer wird Em. Majestät sich ohnstreitig hier befinden!

De r R on i g: (achielzudend) : Was konnte mich bedrohen?!

Mich, den Gefalbten des herrn? !

Cromwell: Nicht allen Menschen ist das Erhabene heilig . . . Und sodann wollten wir Emr. Majestät und Eures Wohlergehens gänzlich sicher sein. Dies ist bei den bekannten Zuständen im Parlamente nur hier der Fall.

Der Ronig: Euch also verdante ich diefen unfrei-

willigen Ritt?

es lostino

Cromwell: Mir, ja, Sire!

Der König: Ihr habt vielleicht fehr viel gewagt!

Cromwell: Es war mein Rubicon, Sire! ... Und ich hoffe, daß Ew. Majestät bald mit diesem Ritte ausgesöhnt sein wird!

Der König (finster): Ich münsche dies — in Eurem Interesse, wenn Ihr wirklich eine gute Absicht dabei hattet.

Eromwell: Ich sehe keinen Grund für das Gegentheil, Sire! ... Ihr seid immerhin der König, und wie sich die Verhältnisse auch gestalten mögen, so wünsche ich Nichts so febr, als Berständigung zwischen Krone und Bolt, bas heißt: Gerechtigkeit und Bersöhnung für Alle.... Sollte bies Eurer Majestät zu viel erscheinen?

Der Rönig: Ihr wißt, Cromwell, daß mir Alles zu viel sein muß, was die Rechte der Krone antastet oder gar

beraubt. Gin Jeder fämpft für seine Ueberzeugung.

Erom well: Sehr wahr, Sire! Deshalb hoffe ich auch, daß Ew. Majestät dieses in Beziehung auf uns anserkennen wird. — Es wäre dies nur die Anerkennung einer ewigen Wahrheit, des Naturrechts, auf welchem jedes andere Recht sußt!

Der Rönig: Das Recht ber Rrone geht jedem andern

por!

Cromwell: D Sire, es gibt ältere Rechte; denn war die Menschheit nicht vor dem Königthume da?

Der Ronig: Das mag fein, tann jedoch der Krone bie Rechte nicht schmälern, welche Gott ihr verliehen!

Cromwell: Gott schuf auch die Menschen und verlieh ihnen ebensoun veräußerliche Rechte! ... Sollte er damit einverstanden sein, daß man ihnen diese Rechte rauben durfe? . . . Ich sage positiv: Nein!

Der Rönig: Streiten wir nicht um Das, morüber

wir uns doch nicht verständigen werden.

Eromwell: Und doch wär's besser, wenn wir es könnten!... Was wollten wir Engländer denn?! Nur uns're unsterblichen, unvertilgbaren, einfachen Menschenrechte, welche man uns zu entreißen suchte. War es nicht so weit gekommen, daß ein Bürger nicht einmal sich niederlassen konnte, wo es ihm besiebte, um eine bessere Heinstatte zu sinden, als England sie bot? (der König sieht zur Erde.) Und zieht doch der Bewohner der Luft und des Waldes dahin, wo er Nahrung und Obbach sindet!... Wer schützte uns gegen die feindlichen Elemente?

Der König: Ihr wolltet auswandern, ich weiß es ... Hm! Es ist wahr: als ich Euch zurudhielt, habe ich mein finsteres Geschick besiegelt. . . . D hätte ich Guch und Gure Freunde ziehen lassen! . . . (finfter): Wohl! Ihr könnt Guch jetzt vollständige Genugthuung verschaffen!

Erom well (tächelnb): Ich fühle nicht so abelig, um mich für Alles, was mir geschah, zu rächen! . . . Bozu auch, Sire?!... Und Euer Schicksal wird nur von Euch abhängen. . . . Seid uns ein guter, ein gerechter König, und es kann Alles noch recht werden; denn was mich betrifft, so denke ich nicht daran, Euch Schlimmes zuzufügen, und Niemand will Eure Rechte schmälern. . . D warum sucht doch das schwache Menschenberz stets nur das Schlimme bei seinem Nächsten, um schließlich unter der Bucht seiner eignen bösen Einbildungen zusammen zu brechen?! . . .

Der König: Ihr habt mich vernichtet, - mas tonn-

tet, was würdet Ihr für mich thu'n?

Cromwell: Ales, Sire, was ich nur vermag, (hebt die Hand zum Schwure): so wahr Gott lebt! . . . Aber was soll ich für Euch thun? Sprecht, Sire!

Der König: Wohl, so bewirft vor Allem, daß ich meine Kinder wiedersehe, deren Anblid mir nicht mehr vergönnt war, seit dieser Bürgerkrieg wüthet.

Eromwell: O das ist hart! Das ist grausam! ... Seht Ihr, Sire, daß Ihr besser thatet, hierher zu kommen? In Holuby hätte man Eurem Vaterherzen keine Rechnung getragen! (Er seht fich und zeichnet eine Orber.)

Der Rönig: Wohl mar es fo! (Er fentt ben Ropf.)

Cromwell (für sich): Armer Bater! (laut): Ich bin selbst Familienvater, weiß daher sehr wohl, was Ihr leiden mußtet; denn Nichts könnte mein Herz schrecklicher foltern, als der Umstand, meiner Kinder beraubt zu sein . . . Bohl, Sire, noch heute sollt Ihr Eure Kinder umarmen, wenn es möglich sein wird. Ebenso verfügt über Eure Freunde; sie mögen Euch umgeben, wie früher! (zur Thüre): Joyce! (Dieser erscheint.): Hier, mein Bursche! . . . Seid Ihr bereit, nochmals auszureiten?

Jonce: Zu jeder Stunde; benn wenn Ihr ruft, Meister, so meine ich immer, die Stimme Gottes zu hören! ... Was befehlt Ihr?

Eromwell: Ihr brachtet den Bater hierher, holet nunmehr auch die Kinder; — aber bringt sie sicher und heil!

Jonce: Wenn man mir fie geben wird!

Eromwell (zum Könige): Will Em. Majestät einige Worte zur Bestätigung beifügen?

Der König (screibt): "Sendet mir Henriette und den Kleinen!" (zu Eromwell): Die älteren Prinzen sind nicht mehr da, und ich glaube, das ist das Beste für sie!

Cromwell: Wohl ift es manchmal gut, bem Schicksfale aus dem Wege zu gehen! (Er gibt Johce bas Papier. Diefer geht ab.)

Der König: Ich danke Euch, Cromwell! Ihr gebt mir hiermit mehr, als Ihr vielleicht glaubt, und niemals werde ich das vergessen!... Denkt Ihr also, daß die Nation nicht weiter geh'n wird?

Cromwell: Richt weiter, als bis zu ihrem Rechte!

Der Rönig: Was könnte sie auch noch wünschen? Erzbischof Land ist im Gefängnisse, die Hochkirche fast aus dem Parlamente verdrängt, meine Großwürdenträger gestürzt, flüchtig, der Abel vernichtet, der König gefangen!... Wolltet Ihr noch mehr?

Eromwell (fest, doch ruhig): Freiheit! ... Unbedingte, gesicherte Freiheit, Sire! ... Beschwört uns diese und Ihr könnt morgen auf Euren Thron zurückehren. Das Bolk will nicht Euch, nicht Euren Thron, — es will nur seine Menschenrechte!

Der König: Habt Ihr sie nicht?!

Cromwell: Sichert fie uns - für immer!

Der Rönig: Ich will mir's überlegen.

Cromwell: Ich bitte, nicht allzulange, Sire. Die Stunden des Glücks find eilende Schwalben; einmal im

Fluge, wer kann sie zurückrusen?!... Und die Nation ist sehr erbittert.

Der König: Wer bürgt mir für Eure Bersicherungen? Crom well: Ich und mein Heer! . . . Ihr fennt die Bucht uni'res Schwertes!

Der König! Und die andern Führer?

Cromwell (lächelnb): Die folgen ihrem Führer!

Der König: So sprecht mit ihnen und versichert sie meiner vollständigen Gnade, wenn wir uns verständigen werden. — Gebt Ihr uns den Frieden, Cromwell, so kann Nichts zu hoch, zu theuer sein, das ich Euch nicht gewähren möchte. Ich würde Euch den Titel der Grafen von Esser und den Hosenbandorden, sowie Freton die Statthaltersschaft in Frland verleihen; denn Ihr hättet es reichlich versbient.

Cromwell (mit der Hand abwehrend): Nicht deshalb, Sire!

Der König: Nicht beshalb thut Ihr's, ich weiß, sondern zum Seile des Landes, und dafür der Lohn!... Ich sehe in der That, daß ich früher sehr schlecht berathen war!

Cromme'll: So fei's! . . . . Was heute Guren Beift bewegt,

Wie's die Gedanken Eurer Seele treiben, Das wird der Grundstein Eurer Zukunst sein, — Und Eures Hauses Steigen oder Fallen Beschließt Jhr heut' in Eures Herzens Wallen! (Er verbeugt fich; der König erhebt sich; Eromwell rasch ab.)

Der Vorhang fällt.

# Dritter Act.

### Erfte Scene.

London. Cromwell's Wohnung. Freion und Sugh Peters gehen auf und ab.

Freton: Was bedrückt Euch, Bruder Beters? Ist es ein Mühlstein, der Euch auf der Brust liegt, daß Ihr mich den Freunden entführtet?

Hugh: Es handelt sich um ihn da drinnen!

Freton (bleibt erstaunt stehen): Und da führt Ihr mich

hierher?

Sugh: Dies ift der beste Ort dafür, weil der nahe Gegenstand die Gedanken auf ihn fesselt und wir hier zusgleich am sichersten darüber sprechen können.

Freton: So entladet Euch, Geschütz der Kirche! Ihr

feid voll bis zur Mündung, feh' ich.

Hugh: Was haltet Ihr von seinem Gebahren dem flüchtigen Könige gegenüber? Ich traue ihm nicht mehr um eines Farthings Werth. Wozu dies Hätscheln der Maiestät?

I reton: Deshalb wollte ich ihn heute just angehen.

Hugh: Freton, ehrlicher Patriot, ich sage Euch: Euer Schwiegervater wandelt im Finstern! habt ein Auge auf ihn! . . . Dieses Heerparlament, — ah! welch' herrlicher Gedanke, — er verrieth mir damals gleich seine Fahne . . . Freton! Hüten wir uns, sonst wechselt man nur den Reiter, — der Esel bleibt derselbe!

Freton: Unmöglich! (istlägt auf den Tisch): So soll mir der nächste Kelch des Herrn, der über meine Lippen geh'n wird, zum Schirlingsbecher werden, wenn ich Dies nicht verhind're!

Sugh: Ich sehe tiefer in's Menschenherz, als Ihr, ehrlicher Soldat!

Freton: Auch murrt bas heer schon längst. Es wird

heimlich aufgeregt, wie mir scheint.

Hugh: Kein Wunder! Man glaubt, daß er sich durch bie Bersprechungen des Stuart bestechen ließ, um uns Alle zu verrathen.— Was ist einem Menschenherzen nicht Alles zuzutrauen! . . . Und er ist nur ein Mensch!

Freton: Ich werde ihn sofort zur Rede ftellen! (Er win

hinein fturmen.)

Hugh (ergreift ihn am Arme): Ruhig, Freton! Ihr verspfuscht sonst Alles. — Ich sehe indessen, was sonst zu thun sein mag. — Gott lenke Eure Zunge! (ab.)

### Zweite Scene.

### Breton. Crommell.

Crom well: So früh, mein Sohn ?! . . . Was führt Euch ber, die Bflicht ober die Liebe?

Freton (tatt): Jebenfalls Gins von Beiben, wenn nicht Beibe!

Crommell: Sprecht!

Freton: Ihr seid im Begriffe, Guch zu ruiniren!

Cromwell: Weiter! Noch verstehe ich Euch nicht.

Freton: Ihr werdet es bald! . . . Eure Politik ift eine falsche!

Cromwell (erstaunt): Was sagt Ihr mir da, Freton?! Bergeßt Ihr, mit wem Ihr sprecht?

Freton: Laßt ben König fallen ober die Zuneigung bes Heeres ist dahin! Die Truppen sind empört, — sie nennen Euch offen einen Berräther, einen Judas, der für seinen Privatvortheil Gottes Sache aufgebe! ... Durchschaut Ihr des Stuart Zweideutigkeit nicht, da er uns mit dem Parlamente und diesem mit uns drohte?!

Cromwell: Soll das Alter bei der Jugend in die Lehre gehen?

Freton: Sagte der Stuart mir nicht: "Ihr könnt nicht ohne mich bestehen, den Staat nicht ohne mich beruhigen!?"... Solltet Ihr allein Dies nicht fassen?... Er will durch Intriguen das Verlorne wiedergewinnen!

C.romwell (tritt vor ihn, mit über ber Bruft getreuzten Armen): Wer sagt dir, Knabe, was ich will?! Kannst du in meiner Seele lesen? Kann es irgend Jemand?! Thor, geh' und thue deine Pflicht!

Freton: Oder habt Ihr weitergehende Bläne? ... Es gibt Träume, welche sehr gefährlich sind. Hängt ihnen nicht nach! ... Thrann ist Thrann, ob unter dem Burpur oder der Bürgerfrone! ... Und eh' ich Dieses dulde, kehre ich das Oberste zu unterst! ... Ihr seid den Soldaten Nichts mehr, — wohl aber kennen sie ihren Kamraden Ireton ... Also hütet Euch, Commandant!

Cromwell: Diese Sprache - mir?! Bergest Ihr

die Disciplin, Rebell?

Freton: Sind wir es mehr, als Ihr es war't?!... Ich bin, was Ihr seid, — meinen Degen hab' ich von ber Nation, wie Ihr, — im Uebrigen seid Ihr nur mein Schwiegervater, — und in die sem Falle würde ich meinen eignen Vater nicht schonen!

Cromwell [tritt auf ihn zu, an's Schwert greifend]: Buriche, Ihr droht mir?!

Freton: Nein, ich warne Euch nur!

Eromwell [achielzudend]: Geht heim und laßt Euch von Eurem Beibe kalte lleberschläge auf den Schädel machen, junger Bransekopf. Ihr habt's nöthig und sie werden Euch wohlthun!... Ha! Wißt Ihr, sauf's Berz deutend]: was da drinnen vorgeht?... Muß ich meine Seele Euch entshülen, Knabe?... Geht und gehorcht dem Schöpfer Eurer jetigen Existenz, junger Thor! [zeigt ihm die Thüre.]

Freton: Ihr seid verloren, wenn Ihr nicht umtehrt!!

### Dritte Scene.

### Borige. Lambert.

Lambert: Oliver, er hat recht. . . . Fürchte das Bershängniß! Das Volk murrt, wie das Heer es thut. Höre beinen besten Freund! . . . Mann, du stehst auf einem Pulversasse. Wirf den Funken, der nöthig ist, dich in alls

zuhohe Regionen zu versetzen, nicht selbst hinein!

Eromwell: Auch du, Lambert?! ... Was wollt Ihr benn? Soll ich das Schlimmste beschließen, weil ich das Beste nicht erzielen kann?! ... Und was fürchtet Ihr eigentlich? Sind wir nicht starf genug — der Ohnmacht gegenüber? Vor den Plänen dieses gefallenen Königs zittre ich nicht. Was könnte er uns thun? ... Und haben wir nicht sein Wort? ... Sollte dem Könige sein Wort nicht werther sein, als ein Menschenleben?!

Lambert: Sättest du ihn felbst, - das mare bef-

fer! Ist er nicht entwischt?

Cromwell: Höchstens bis zum Canale. Die Ruften find unser!

Lambert: Und wenn das Meer ihn n ich tzurückielt?!

Eromwell: Wer weiß, was das Beste märe; denn kann man ihn nicht mit Recht hängen, so wäre es wohl das Beste, ihn entwischen zu lassen.

Treton: Und das jagt Thr?!

Crommell (ftol3 zu ibm): 3 ch, Oliver Crommell, ja!

### Bierte Scene.

### Borige. Sugh Peters eilt herein.

Sugh (zu Breton): Habt Ihr ihn von der Rutglofigfeit seiner Ideen überzeugt?

Breton: Er ift nicht zu überzeugen.

Lambert: Rirche, Heer und Bolt stimmen überein, — solltest du noch zweifeln, Oliver?

Sugh (zieht einen Brief hervor und schleubert ihn auf den Tisch):

So glaubt diesem da! (Cromwell liest ihn.) Blöder Thor, der den Tag nicht erkennen will — trot den Morgenstrahlen!

Freton: Was ift's, Bruder hugh?

Bugh (pottisch): Gin Brief von Gr. Majestät an bie Königin!

Freton und Lambert (fragend): Und?! . . .

Hugh (auf Cromwell deutend): Fragt den Vertheidiger des Thrones!

Crom we I.l (führt zurück): Ha! . . . (zu Hugh): Was spracht Ihr eben, Kaplan?

Sugh (beftig): Ihr haltet's mit dem Ronige! . . .

Eromwell: Fanatiker, du lügst in diesem Augenblicke! ... Ich that es, — weil ich recht zu thun glaubte! (Er schlägt mit den Fingern der einen hand auf den Brief): Das ändert freilich Alles! ... Aber wie kommt Ihr zu diesen tödtslichen Zeilen?

Sugh: Ihr habt fie, das fei Guch genug! Cromwell: Wer fing den Brief auf?

Sugh: Der Henker des Königs!

Cromwell: Wie? Der Henter?

Sugh: Ift der, welcher ihn auffing, nicht fein Benter?!

Crommell: Ber?!

Sugh: Ich fenn' ihn nicht!

Lambert: Und der Inhalt?!

Cromwell (gibt ihm ben Brief; auf und ab): Will er mein Blut trinken? . . . Er foll es nicht! . . . Das ift das Wort eines Stuart?! . . . Hahaha! Königliches Blut der Stuarts, — ein Bürger hätte jo nicht gehandelt! (wieft sich in einen Sessel.)

Lambert (gu Breton): Gine mundersame Epistel! Left!

Freton (lieft): Madame! Meine Flucht ist vorbereitet und ich werde sie sicher bewerkstelligen. — Erwartet mich noch in diesem Monate. — Unsere Partei wird ein größeres Heer sammeln, als je zuvor, und dann werde ich den Schurken statt des seidenen Hosenbandes einen Hanfstrick um den Hals legen lassen. — Küßt uns're Kinder. — Euer Gatte Karl Stuart. — (zu Eromweü): Ich gratulire Ew. Gnaden zu dem neuen Orden, den man — (mit dem Finger um den Hals sahrend) — um den Hals tragen wird! . . . Seid Ihr jetzt zufrieden , — oder ist Euch die zugedachte Erhöhung noch nicht hoch genug?! (Er wirst den Brief auf den Tisch; Eromweü springt aus.)

Eromwell: Der Undankbare! Er fahre hin! ... Gott hat sein Herz verhärtet und ihn mit Blindheit geschlagen. Dieser Stuart ist so falsch und treulos, daß ihm Niemand mehr trauen darf. Während er mit dem Parlamente unterhandelte, soll er mit den Schotten heimlich einen Bertrag geschlossen haben, um 'das Parlament zu stürzen und einen neuen Bürgerkrieg zu entzünden. Ich glaubte es nicht, aber ich sehe jett, daß er un ver sohn lich ist. — Und wenn das Parlament die Bedrohten nicht mehr schützen kann, so mussen sie Gewert schlagend) — es mit eigenen Kräften thun!

Lambert: Und jest, mein Freund? ... Das Heer hat schon längst Abbruch der Unterhandlungen mit dem Könige begehrt und ihn vor Gericht zu stellen verlangt.

Eromwell: Es geschehe, wie die Nation will. — Eile in die Sitzung, Lambert, und trage darauf an, daß Niemand mehr mit den Stuarts in Berkehr treten darf — bei Strafe des Hochverraths, — und daß der König nebst dem Prinzen von Wales und dem Herzoge von Jork sofort vor Gericht gestellt werde, sowie man ihrer habhaft gesworden sein wird! . . . Wenn's denn sein muß, wohl, so sließe Blut! . . . Sie haben's nicht besser gewollt! . . . (Er sett sich wieder an den Tijch, den Kopf in die Hand gestütt.)

Hugh: Endlich! (Mimmt den Brief an sich; zu Ireton und Lambert): Rommt! (Die Drei ab, der Pfaffe strahsend vor Freude und noch in der Thüre rusend und den Brief in die Höhe haltend): In's Parlament mit ihm! (ab.)

Eromwell (auein): Dieser Freton ist ein gefährlicher Bursche! . . . Aber ber Gefährlichste ist bennoch dieses lange, spindelburre, puritanische Fragezeigen ber Kirche!

... Huten wir uns vor ihm; denn über Seite schaffen tann man ihn nicht! . . .

### Fünfte Scene.

### Cromwell. Johce.

Jonce: Gott zum Gruße, Commandant! Gut, daß ich Guch treffe!

Cromwell: Saft du Nachrichten, Buriche?

Jonce: Mehr, als mir lieb ift!

Cromwell: So schütte beinen Sad Neuigkeiten aus und sei kurz; — dann raubst du mir wenigstens meine Zeit nicht! — Was bringst du?

Jonce: Gutes und Schlimmes.

Eromwell: Das ift zu viel auf einmal! Gins ift überfluffig. (Er nimmt ben Degen zwischen bie Beine und lehnt den Kopf auf ben Griff.)

Jonce: Nacht und Licht bilden erst den Tag! Wird der Tag nicht so schön durch die Nacht?

Cromwell: Also?!... Und gib mir den Essig zuserst; der Wein schmedt dann um so besser!... Run?

Jonce: Rarl Stuart ift von der Rufte entwischt!

Eromwell (springt auf): An den Galgen mit dem Kerl, der ihn entwischen ließ! . . . Das kann England seine Zuskunft kosten und uns so viel Luft, als ein Menschenleben zum Athmen nöthig hat! . . . Wer ließ ihn entwischen?

Jonce: Ohnstreitig die, welche ihn einfangen sollten! . . . Ich war nicht dabei, sonst wußte ich's Euch zu sagen.

Crommell: Man fandte ihm doch Reiter nach!

Jonce (lacend): Es scheint, daß die königlichen Race-Pferde schneller laufen, als uni're Acergäule! . . . Das ist wunderbar, da sie doch keine Arbeit gewohnt sind!

Eromwell (unruhig auf und ab; bann): Bah! Seinem Geschide entflieht Riemand! . . . Gott hat diesen Stuart verworfen, also wird ber auch nicht entwischen!

Jonce: Bang recht, Em. Gnaden! . . . Er foll auch

schon wieder eingefangen sein, da er an der Insel Wight kein Schiff fand.

Cromwell: Buriche, warum fingst bu das Lieb nicht beim Ende an?

Jonce: Wolltet Ihr den Wein nicht zulett?

Eromwell (übertegend): Ich fürchte, dein Wein taugt nur zu Salat! ... Wie ift's im Ernste mit der "guten" Nachricht?

Jonce: Ich mar wieder nicht dabei, sollte Ench aber bieses mittheilen!

Cromwell: Also hast du mir doch meine Zeit ge=

stohlen, du Nachteule!

Jonce: Das werden die nächsten Stunden ja zeigen. Bis dahin geduldet Euch und laßt mich laufen; zum hängen ist's immer noch Zeit genug, und ich fürchte, die Stricke werden ohnedies demnächst im Preise steigen!

Cromwell: Glaubst du wirflich, Gule, man murde

an bich einen Bennp-Strick hängen ?!

Jonce: Rein; aber vielleicht mich an ihn!

Cromwell: Das mare Berichmendung!

Jonce: Das meinte ich ja nur! . . . Also, Sir?

Eromwell: Also geh' zum Henker meinetwegen, oder bringe besser Kunde; denn sonst fürchte ich in der That, daß die Seiler die besten Geschäfte in England machen werden — für lange Zeit! . . . Wir kennen das erhabene Geschlecht der Stuarts.

Jonce: So gehabt Euch wohl, Sir! ... Ich will sehen, welchen guten Gedanken ich bis zum Abende auf

meinem Bege finden werde.

Cromwell: Baff' nur auf, daß du in keine Wolfsfalle läufst! Die Wege in England find heuer sehr unsicher

für manche Leute.

Jonce: Sorgt nicht, Herr! Die Eulen sehen ja bei Racht! . . . Und wieviel Mann soll ich mitnehmen, um Se. Majestät würdig zu empsangen, wenn sie zurückehrt?

Crommell: So viel du nöthig zu haben glaubst!

Jonce: So lebt wohl, Sir! (ab.)

Crommell: Fahr' mohl! . . . Das ift das Befte, mas ich bir munichen fann - fo ober fo! (Muein) : Gollte es ein Streich von Fairfax fein ?! (Auf= und abgehend): Manchafter war auch fo lau, fo unentschieden, - trug auf zwei Schul= tern. — Fairfax! Fairfax, hüte dich! . . . Traut dem englifchen Abel! . . . Der Rutut hole den verwünschten Befühlstaumel, in welchem die Nation liegt! . . . Diesen Lords den Oberbefehl über die Deere zu laffen, - ihnen Gefühl für die Menschheit, als folche, zuzutrauen! . . . Wird ein (englischer) Aristofrat jemals glauben, daß er nur ein Mensch fei ?! . . . Schwört nicht jeder diefer Bursche, daß der große Zweck der Schöpfung nur die Erhaltung des Thrones und des Adels fei ?! . . . Dummes Bolf von England! Wann wird bein blodes Auge fich bem Lichte öffnen ?! . . . Bas haben alle freie Inftitutionen bisher genütt? . . . Der englische Bar lagt fich jo gut, als jeder and're, den Ring durch die Rafe ziehen, wenn dieser nur vergoldet ift und mit Anstand hineinpracticirt wird, - und tangt nach feines Bandigers Bfeife und Beitsche. Das ist ausgemacht und ich will mir's merten. . . Aber, Fairfar, hute dich! - Roch habt Ihr das Beft nicht in Sanden! . . . Wenn der Glaube Berge verfeten fann, ma= rum follte er über einen Thron ftolpern ?! Diefe Schranke von Holz und Sammt gertrummert man, und somit ift ihre Bedeutung dahin!

Jonce (eilt herein): Diefer Weg menigstens bleibt mir erspart. - Soeben hat man den König zurückgebracht. (Crommell fpringt auf.) - Balb London ift auf den Beinen!

Crommell: Buriche, Diefe Nachricht ift ein Ronigreich werth! . . . Machen wir uns ebenfalls auf die Beine!

Jon ce: Bielleicht sogar brei Königreiche, Gir! 3ch

mare jedoch mit einer Grafschaft zufrieden! (ab.)

Crommell: Das Saus Stuart icheint für das Schaffot bestimmt zu fein! . . . Treten mir niemals bem Fatum entgegen; benn bies ift bie undautbarfte aller Duben! .... D Stuart! Der Same, den du ausgestreut, geht auf, — aber ich fürchte, es waren Drachenzähne! (rasch ab.) Berwandlung.

### Sedfte Scene.

Bald. Gine Butte im hintergrunde.

Ellen, ihr Bater, an einem Stode wantenb, treten auf, gefolgt von einem Bauer.

Ellen: Hier werden wir Ruhe finden, theurer Bater; denn arme Menschen find meist mitleidsvoller, als die Beswohner der Balafte. — Lagt Guch nieder.

Williamson (sest fic auf eine Moosbant; zitternd): Rind, ich fann nicht mehr! Die Last meiner Jahre ist zu groß

und ich fühle, daß ich erliege.

Ellen: Gerechter Gott! Bas fagt Ihr da?!

Williamson: Rette dich und lasse mich hier meinen Lauf beschließen! Uns're Flucht ist soweit gelungen, — du bist jett wenigstens aus dem Bereiche seiner Macht, — nütze die günstige Stunde, eh' sie entslieht.

Der Baner (für sich): Roch seid Ihr nicht entronnen!

Ellen: Niemal3, Bater, und mußte ich darob zu Grunde Sch'n!

Williamfon: Rette dich für Jonce! Ich will es!

Ellen: Lagt mich fterben, Bater, jedoch befehlt mir biefes nicht. . . Ich bleibe, mo Ihr bleibt.

Der Bauer: Das ist auch das Beste. — Noch heute kommt Ihr in Sicherheit. Wir sind der Kuste nahe und ich erwarte jede Minnte meine Freunde.

Williamson: Warum fterbe ich nicht?! (gu Ellen): Ich

bin ter Beninschuh beines Lebens!

Ellen: Ihr seid mein lieber, guter, herziger Bater und sonst Nichts! ... Selbst Tod und Schande treiben mich nicht von Cuch! (sie herzt und tust ihm.) Seid Ihr nicht der Inbegriff meiner seligsten Träume?

William fon: Und Jonce ?!

Ellen: Die Gefühle der Erde kommen erst nach denen bes himmels! . . . Jonce wartet, bis unf're Beit geskommen sein wird! (Man hört eine fcrille Pfeise aus dem Balde ; der Bauer antwortet ebenso.)

### Siebente Scene.

Borige. Crampton eilt herbei, von einigen Solbaten begleitet.

Ellen: himmel! Soll benn unfer Leid niemals enden ?! (Sie fintt am Anie ihres Batere nieber)

Crampton: So glaubtet Ihr schon, mir entronnen zu sein, suße, fromme Taube? . . . Nein! Meine Spaher sind gut und treu! . . . Ich folgte Guch fast auf dem Fuße.

Williamson: Weh' uns! Gott — will — unsern — Untergang! . . . Sein — Wille — gesch — (Gr finte

um und ftirbt.)

Ellen (fturzt an seiner Seite auf die Aniee): Bater, mein Bater! ... Weh' mir! Seine Seele ist entstohen — zu den Räumen des Lichtes, wo es fein Erdeleid mehr gibt! (Rüft ihn und springt auf): Fluch Euch! Ihr habt ihn gemordet!

Crampton höhnisch: Hieß ich ihn sterben?! Warum habt Ihr nicht gewartet, bis wir Alle gingen? . . . Die, Strapazen haben ihn aufgerieben. . . . Doch um so besser!

Jest habe ich nur noch mit Euch zu fämpfen!

Ellen: Macht Guch auf einen Rampf auf Leben und

Tod gefaßt, elender Mörder!

Crampton: Ihr scherzt, Dame! — Was könntet Ihr wollen, das ich nicht will ?! ... Kommt! Es ist Zeit, uns einzuschiffen, um endlich an das Ziel zu gelangen.

Ellen: Ginschiffen ? Wohin?

Crampton: Nach Irland!

Ellen: Ich gehe nicht!

Crampton (drohend) : Wollt Ihr fterben?

Ellen: Gine Tochter Britanniens, ziehe ich den Tod der Schmach vor. — Tödtet mich!

Crampton: Ha! Ist es das?! . . . Bergeßt Ihr,

daß meine Seele jahrelange Qualen litt?! . . . Ihr sollt sie mir bußen durch physische Leiden, da ich Eure Seele doch nicht zu menschlichem Fühlen bewegen kann. Der nagende Hunger, der brennende, verzehrende Durst sollen als parabiessische Wonnen erscheinen — der Qual gegenüber, welche Ihr erdulden werdet! (Er saßt ihre Hand): Kommt! Meine Geduld ift zu Ende!

Ellen (jum himmel): Die des himmels noch nicht, wie es scheint! (fich tosreißenb): hinmeg, Tiger! Ihr habt Cuch

bennoch verrechnet!

Erampton! Ha! Ihr erinnert mich, — das Geschäft bes Ligers ift "Blut"!... Möge es denn fließen! (Er zieht einen Dolch und geht auf sie zu): So werden meine Qualen durch einen Streich geendet sein!

Ellen: Tödtet mich und macht mich damit frei! (jum

(himmel): Bater! Ich tomme!

Crampton (besinnt sich, sie glüßend betrachtend; für sich): D bieses Weib wird mich wahnsinnig machen! . . . Soll ich sie tödten?! (taut): Nein! Noch gibt's Mittel, Euch zu zähmen, wilde Taube!

Ellen: Bersucht fie nicht, - Ihr verlängert nur Guren

verzehrenden Rampf!

Erampton: Rommt, wir muffen fort von hier!

Ellen: Ciender, - und diefer ehrwürdige Leichnam ?!

. . . Soll er den Raubthieren zur Beute werden?

Erampton (zu seinen Leuten): Tragt ihn in diese Hitte und laßt jene Leute für das Weitere sorgen... Gebt ihnen Geld! (Er gibt Einem eine Börse; der Alte wird in die Hitte getragen.) — So! Was Dies betrifft, könnt Ihr Euch bezruhigen. — Borwärts!

Ellen (mit Energie): Eher in den Tod, als Guch folgen!

Crampton: Die Zeit ift die beste Rathgeberin. — Anch Ihr werdet fie hören!

Ellen: Beim Beifte meines Baters, - niemals!

Crampton: So wollt Ihr Guch der Schmach ausfetzen, von den händen diefer roben Bursche beschmutt zu werden?... Wollt Ihr mich zwingen, Gewalt zu brauchen?... Seid vernünftig, Ellen, und vermeidet wenigstens Dieses. (Energisch): Ihr mußt mir folgen und kofte es einst mein Leben! (Die Leute kommen zurück.)

Der Bauer: Capitaine! Die Leute, als sie hörten, es sei ein Priester, versprachen, Alles zu besorgen. — Wir

fonnen weiter gieben.

Crampton (gu Ellen): Alfo fommt! (Er ergreift ihre Sand.)

Ellen: Den Zorn des himmels habt Ihr auf Euer Haupt herabgerufen, — er wird Guch treffen, wie er den stolzen Pharao traf! (zur Sütte): Mein Bater! D mein Bater! (ste will hineiten.)

Crampton (gu ben Leuten) : Feffelt fie!

Ellen (richtet fich ftolz empor): Wagt es! ... Ich weiche jett der Gewalt, Bosewicht, aber hoffet trothem Nichts; benn eher würde ich der Hölle angehören wollen, als Euch! (Sie wirst einen Ruß nach der Hütte): Bater, — auf Wiedersehen — dort oben! (Sie eilt hinans; Alle folgen.)

Verwandlung.

### Acte Scene.

Whitehall.

# Cromwell von der einen, Lambert, Breton, Beters und der Sheriff von der andern Seite.

Cromwell: Freunde, was bringt Ihr mir, Freud' oder — Leid? . . . Ihr seht so duster, als ob das Reich der Nacht begonnen hätte!

Sugh: Bringen ?! . . . Wir wollen Etwas holen!

Crommell: Was mare bas?

Sugh: Eure Unterschrift! — Gebt ihm die Schrift, Sheriff!

Crommell: Meine Unterschrift ?! ... Und ihm ?! ...

Der Sheriff: Es ist das Urtheil, Commandant!... Das Parlament, die Nation hat gesprochen und den König als Hochverräther zum Tode verurtheilt. — Alle Namen stehen hier — bis auf den Euren. — Und man befahl

mir Beschleunigung ber Sache. — Ihr wolltet Bedenkzeit! . . . Sie ist verstrichen.

Cromwell (auf und ab): Das ist ein schweres Werk, wozu man der Samınlung seines Geistes bedarf. — O Gott!

Sugh (finfier): Befinnt Ihr Guch, wo die Nation entsischieden hat?

Cromwell (sich rasch umwendend, zu hugh): Was wollt Fhr, Priester?

Hugh (janatifch): Seinen Ropf! Das Bolk verlangt ibn. Oder wollt Ihr lieber den Guren dafür einsetzen?

Cromwell: Ich muß allein fein, - noch hatte ich feine ruhige Minute für mich, um mich zu sammeln, und man foll nicht leichten Schrittes über bas haupt eines Mitmenschen dabin schreiten, wie über ein Bächlein bes Feldes! . . . Lagt mich allein, und Ihr, Sheriff, bleibt in der Rähe! (Der Cheriff legt die Schrift auf den Tijch. Alle ab, außer Cromwell ; er geht einmal auf und ab) : Es ift etwas Furcht= bares an mich herangetreten! . . . (Tritt zum Tijche): Sa! Diese Schrift, - wie brückt fie auf meine Seele! ... Noch nie hat meine Sand fo Inhaltschweres befiegelt. . . . Es ist Tod und Leben, mas ich hier bestätige! . . . Leben für ben Einen ist Tod für Alle! Sollte ich bas gngeben?... Darf ich es? . . . Hab' ich allein hier zu entscheiden? (Deutet auf die Schrift): Da fteben die Ramen aller übrigen Richter! ... Es hieße mich selbst zwedlos opfern, wenn ich biesen Beschlug hintertreiben wollte. . . Sch bin mir selbst ber Nächste, - follte ich einem Undantbaren fterben ?! ... Wenn er hatte leben wollen, fo murde Niemand ihn bedroht haben. . . . Das Fatum habe deshalb feinen Lauf! (Ergreift Die Feder, taucht fie ein : Wenn Giner von uns Beiden durch Benfershand fallen foll, fo will ich wenigstens nicht diefer Gine fein! . . . Sterben ift Richts, als das Bergehen des Schnee's in der Aprilfonne, - aber gum Unglude einer Nation fich tödten, wäre - Blödfinn, - Narrheit! . . . Bin ich reif für Bedlam, daß ich mich befinne? . . . Steigt

er empor, fo wird Britannien finten, der Menschheit Recht in ihrem Blut' ertrinken! . . . Go ftirb, wie du gewollt! (Er will unterzeichnen, bebt aber nochmale gurud) : Unfel'ge Schrift! Ungludjeligeres Werk! . . . (Er fprist die Feber aus): Doch - mas will ich benn ?! . . . Soll ich zum Selbstmörder werden? . . . Und meine Rinder ?! . . . Sa! Der Tod gringt mir entgegen, wohin ich blicke! (Er taucht die Feber wieder ein) : Er falle benn, - Giner für Alle! . . . Und so mag Gott mir gnädiglich vergeben, wie ich nur fechte für mein eignes Leben! (Er unterzeichnet rafch, wirft die Feder zu Boden und gertritt fie): Den Tod haft du besiegelt, - nimmermehr follft du dem Leben dienen und dem Blücke! (Er ideut) : Es ift gescheh'n! Wenn Gott es nicht gewollt, er hatt' ihn nicht in uni're Sand gegeben! ... Ohnstreitig will er nur der Menschheit Recht durch eines Erdengottes Fall bemahren! (Der Sheriff tritt ein. Crommell übergibt ibm die Schrift mit abgewandtem Befichte) : Nehmt bin!

Der Sheriff (blidt binein): Und jett noch Gins: Der

Rönig municht eine lette Unterredung mit Euch.

Cromwell [tritt erftaunt zurud]: Mit mir?! ... Bas könnt' es nützen, da Ihr dieses Papier in Händen habt?! ... Warum sagtet Ihr das erst jett?

Der Sheriff: Go lautet meine Order. Ich habe

zu gehorchen!

Eromwell: Jett, wo ich seinen Tod besiegelt?!... Rein! Soll ich es grade sein, der ihm den Schein von Hoffnung raubt, dem Ertrinkenden die schmale Planke, an die er sich klammern möchte, vor den Augen wegreißt?!... Unmöglich! —

Der Sheriff: Er bat fehr darum. Solltet Ihr

ben Bunich eines Sterbenden nicht erfüllen durfen?

Cromwell [auf und ab]: Was nutt es ihm?!... Wo ist er?

Der Sheriff: In dem Salon, den er früher bes wohnte, — zehn Schritte von hier. — Soll ich ihn hierhersführen, oder wollt Ihr ihn aufsuchen?

Erom well [geht rafch auf die Thure gu, fehrt jedoch um] : Rein!

Bringt ihn mir! [Bener ab.]

Erom well [allein]: Was kann der Uebermüthige wollen? Hat er seinem Geschicke noch nicht genug getrott?! ... Die Hoffnung, die er vielleicht hier suchen mag, wird er nicht finden!

### Reunte Scene.

Boriger. Rarl Stuart von Bachen umgeben. Beibe fteben einander gegenüber, fich mit ben Augen meffenb.]

Cromwell [zur Bache]: Erwartet uns im Gange! [Die Bachen ab. Zum Könige]: Wohl, Sir, habt Ihr noch einen Wunsch, so sprecht! Doch werde ich ihn wahrscheinlich nicht erfüllen können. —

Der König: Meinen Wunsch könnt Ihr gewähren; benn Unmögliches verlange ich nicht, wie die Sachen eins mal stehen, und ich frage nur, wie Ihr es wagen könnt, das zu beschließen?

Cromwell: So fennt Ihr das Loos, das Euch be-brobt?

Der König: Ich kenn' es! Doch glaub' ich nicht, daß

man es anszuführen magen wird!

Cromwell: Was das betrifft, so täuscht Euch nicht, Sir; denn Ihr wißt ja, daß das Recht bei der Macht ift.— War das nicht stets Euer Prinzip?

Der König: Ihr wagt das nicht! ... Was hätte ich auch gethan, das solch' Bluturtheil rechtfertigen könnte?!

Cromwell: Fragt die Geschichte Euglants, — sie wird Euch Antwort geben!... Was Ihr gethan?!... Wer fönnte dies Alles aufzählen?!... Rur Eins will ich Euch in's Gedächtniß zurückrusen: Ihr habt die Majestät Gottes verhöhnt, indem Ihr die erhabensten Institutionen der Meuschheit mit Füßen tratet und die Geschöpfe selbst wie Lumpen behandelt habt, die man im Straßenkehrichte vermodern läßt!... Das Parlament...

Der König (achsetzudend): Was ift bas Barlament ?!

Cromwell: Gine Null, — weniger als eine Null, — wir wiffen es, und Ihr habt es dazu gemacht, — habt uns in dieser Beziehung eine gute Lehre gegeben, und wir find, wie Ihr seht, aufmerksame Schüler gewesen!

Der König: Nur zu aufmerksame! Doch das ist ein ganz anderer Fall. . . . Und glaubt Ihr wirklich, Ihr, der die Monarchie gestürzt und England mit Blut übersschwemmt hat, Ihr könntet ungestraft in den Himmel hinsaufgreifen und das durch Jahrtausende Geheiligte, Erhabene in den Staub herabziehen?

Cromwell: Jich glaub' es, Sir!

Der König: Ihr brutet ben Wurm felbst aus, ber Eure Schöpfung zernagen wird; benn wer keine Achtung vor bem seit Urzeiten Bestandenen hat, wird bessen Werk auf Bestand rechnen können?!

Eromwell: Gir, Ihr sagt uns da nur, was Ihr selbst gethan!... Was jedoch unser Werk betrifft, so wird es bestehen, so lange wir leben, — uns re Nachkommen hingegen mögen für sich selbst forgen. Man kann die Welt nicht für alle Zeiten durch Gesetze und Gebräuche binden. Jede Generation hat ihre eignen Bedürfnisse, die sie befriedigen mag, wie's ihr beliebt!

Der Rönig: Die Gurigen scheinen "Blut" gu beißen!

. . . Aber hütet Guch vor Gurem eignen Beifte!

Crommell: Wir beben nicht vor Dem zurud, mas

Gott gebot.

Der Rönig: Ober der Teufel! (höhnisch): Doch frohlockt nicht zu früh! Ihr werdet in England keinen Henker finden, der sein Beil in das Blut des Gesalbten zu tauchen wagte,

— der von London ist schon für Euch verloren, — und so werdet Ihr mit Schimpf und Schande vor der Welt bestehen!

Cromwell: Man fand ihn für Maria Stuart!

Der König: Schändlich genug, daß man ihn fand! . . . Aber das war eine gesetliche Macht!

Cromwell: Macht ift Gefet!

Hugh (eilt herein und reicht Cromwell ein Blatt und Feber; zum Könige): Und Ihr irrt Guch, Gir, — er ist gefunden! (zu Cromwell): Unterzeichnet diesen Befehl, daß der Henfer maßefirt sein Geschäft verrichten soll, und er wird zur rechten Zeit erscheinen! (für sich): Und müßt' ich selbst es thun! (Cromwell hat unterzeichnet und gibt das Blatt zurücl.) (Hugh): Das Werkzeug könnte sonst später sur den Arm büßen müssen! (Ab, mit einem wüthenden Blide auf den König.)

Der König: Wer ist dieser Bursche?

Ero'm well: Einer uni'rer Briefter, ein mächtiger Fanatifer, der die Seelen in seiner Gewalt hat. — Ihr seht, Sir, daß Ihr Nichts zu hoffen habt! . . . So seid ein Mann, um wenigstens als solch er die Achtung der Welt mit in's Grab zu nehmen, die Ihr als König nicht zu gewinnen wußtet!

Der Rönig: Des Raths bedarf ich nicht!

Erom well: hättet Ihr früher meinen Rath befolgt, fo würde ich Guch heute feinen geben, muffen!

Der Rönig (jum Simmel febend) : Die Bosheit fiegt, die

Tugend liegt barnieber!

Cromwell: Bon Bosheit spricht oft nur der Bose gern! ... Ihr fcherzt, Gir!

Der König (fiois): Mit Guch, Rebell?!... Ich müßte nicht!

Cromwell (auffahrend) : Rebell ?! ... Ich bin es wenig=

ftens nicht gegen Gott und Menschheit!

Der König: Gegen Beide, weil Ihr es gegen ben seid, den Gott der Menschheit vorgesetzt hat. — Die Welt-

geschichte wird Euch richten und brandmarfen!

Eromwell: Euch hat sie gerichtet und kein Gatt wird es ändern! . . . Dr'um fahret wohl und erntet die Saat, die Guer Uebermuth auswarf! (Er tritt in die Thüre und winkt den Soldaten; diese treten ein): Ein bereuender Sünder könnte mein Mitleid erregen, — den Uebermuth eines ohnmächtig

Drohenden kann ich nur verachten! ... So geht benn, Sir, in Gure haft zurud. ... Mit der Welt seid Ihr fertig, — seht nun, wie Ihr mit Gott zurecht kommen werdet! (verbeugt fich und winkt, ihn abzuführen.)

Der Rönig (mit erhobener Sand): Ich erwarte Euch

bort oben por dem höchsten Richter! (ab.)

Eromwell (wöhrend Sener geht): Ich werde erscheinen, sobald er mich rusen wird, und vor seinem Gerichte nicht erzittern! ... Was ich gethan, mit meiner Seele zahl' ich's! (Er will burch die andere Thure hinaus. — Richard flößt in der Thure auf ihn. — Er tritt wieder ein.)

### Zehnte Scene.

#### Cromwell. Richard Cromwell.

Cromwell: Du — hier? Wie seltsam! . . . Also ist dir einmal das pastorale Landleben verleidet, mein zarter, sentimentaler Junge?

Richard: Mein Bater! Nicht meinetwegen und nicht, um bie rauschenden Bergnügungen einer ungewohnten

Sphare zu genießen, bin ich bier.

Eromwell: Was ist's? Sei kurz; denn jede Minute, mir geraubt, stiehlst du dem Lande! — Also?!

Richard: Das Schreckliche, wovon alle Welt fpricht,

- o Bater, ift es mahr ?!

Cromwell: Meinft du Ronig Rarl Stuart?

Richard: Rur, um für ihn zu bitten, eilte ich hierher, wenn Gures Rindes Bitte zum Baterherzen bringt!

Cromwell: Zu spät, mein Sohn! ... Schon ist bas Urtheil in den Händen des Sheriff's. — Wenn Gott ihn nicht rettet, so ist Karl Stuart verloren! . . . Doch was geht das bich an, Bursche?

Richard (gurudwantend): Dhimmel! Welch' ein Unglud! Die Nation ist wahnsinnig! . . . Und doch könntet Ihr vielleicht sein Geschied wenden, ihn wenigstens vor dem Schrecklichsten bewahren! . . . Bater! Bater! Laßt mich nicht vergebens flehen! (Bebeckt sein Gesicht mit den händen.)

Eromwell: Soll ich dem Schicksale in den Rächerarm fallen?!... Thörichter Knabe, was verlangst du? ... Und wenn ich könnte, so würde ich die schreckliche Berantwortung nicht auf mich nehmen, England in ein Blutbad zu stürzen; denn siegte der König, so würde es in England bald nicht mehr genug Holz für Blutgerüste oder Galgen und nicht Hanf genug für Stricke geben!

Richard: Aber es ist der König! (flurzt ihm zu Fußen): Bater! Ich kniete bis jetzt nur vor Gott! Erhöret die

Stimme Eures Rindes! ... Rettet den Rönig! -

Eromwell (beide Sande auf den Degengriff gelegt): Steh' auf, Weichling! ... Gewöhne dich, ein Mann zu fein! (für sich, aber laut, mit einem verächtlichen Blide auf ihn herabsehend): Hat mir ein Rufut sein miserables Gin mein Adler=Nest gelegt?!

Richard: D mein Bater! Nehmt diese gräßliche Last von meinem zernsalmten Herzen! ... Wendet das Schrecksliche ab. . . . Es ist fonigliches Blut, welches fließen wird! (Er beugt sein Saupt in die Bande.)

Eromwell: Thor, — Du!... Haben die Bölter Großbritanniens nicht hundertmal fürihre Könige geblutet?!
... Er ftirbt! — (Rajch und ftolg ab.)

Richard (springt auf): Berloren! . . . Alles und Alle verloren! — (Er fturzt hinaus.) -

Der Dorhang fällt.

# Dierter Act.

### Erfte Scene.

Drogheda (oder Treda), ein Raftell in Frland. Gine Salle.

Ellen (sitt an einem Fenster, ein Buch in der Hand, welche in den Schooß gesunten): Wann wird mein Befreier kommen ?! . . . Jahre sind schon mit dem Strome meiner Thränen dahingessolsen! . . . Wie ein Bogel in seinem Käfige sitze ich hier. . . . Aber was ist ein hingeweintes Jahrhundert gegen die Seligkeit des Wiedersehens?! . . . Himmlisches Entzücken! Dieser eine Moment läßt die ganze Vergangensheit in Nichts zerrinnen, sie nur wie ein matter, serner Nebelstreif erscheinen, in welchem unsere Thränen um die Geliebten als ein glänzendes Perlenband schimmern! . . . Erdenschmerz, was wirst du im Augenblicke des Wiederssindens sein?! . . . Der erste Auß schmelzt dich für immer hinweg, wie die Sonne den Thautropfen im Kelche der Blume, wie der allmächtige Odem des Ewigen ein Blatt vom Baume weht, das nicht mehr sein soll! . . . .

### Zweite Scene.

Borige. Crampton, in voller Bewaffnung, bagu.

Crampton: Schon wieder in Thränen?! (poinich): Hütet Euch, Ellen! Euer schönes Antlit wird durch diese Salzbäche Furchen bekommen, wie ein aufgeweichtes Thonsfeld!

Ellen: Das Lächeln ist für die Glücklichen, — bie Elenden durfen nur in Thränen schwelgen! Wessen Schuld ift es?

Crampton : Fragt Guer ftarres Berg! . . . Glen!

Lagt endlich einmal dieses Berfleischen Enres Selbst's und gebt Guch vernünftigen Trieben bin. - Liebe ich Guch nicht mehr, als irgend Etwas in der Welt, - mehr, als mich felbst jogar ?!

Ellen: Ihr beweift es mir fo herrlich!

Crampton: Bas foll ich thun, um Guch zu überzeugen ? Sagt es! Nur Trennung von Treda verlangt nicht!

Ellen: Ihr versprecht es mir? Crampton: Ich fcmor' es Ench!

Ellen (raid): Co befreit mich von Eurem Unblide, Gir!

Crampton (zurudweichend; finfter): Ellen! Im Bergen ift eine Falte, worin Rachsucht und Unmenschlichfeit schlummern. Butet Euch, diese Furien zu beschworen!

Ellen: Ronnen fie todtlich merden, diefe Furien?

Crampton: Zweifelt nicht; benn Ihr fpanntet biefe Saiten gu febr an !

Ellen: Co lagt fie hervorbrechen, diese tödtlichen Elemente, - lagt ihre schwarzen Wogen mich verschlingen, und fegnen will ich Guch! . . . Bergeßt Ihr, daß nach dem Tode die Ruhe fommt ?!

Crampton: Die Ruhe des Grabes, ja !

Ellen: Wenn das Berg nicht mehr ichlägt, dann leidet es nicht mehr.

Crampton: Ihr benkt alfo ftets nur an Euch ?!

Ellen: Rein, an ibn! . . . Armer Jonce! (Gie fcaut traumerifch jum Benfter hinaus jum Simmel.)

Crampton (mit einer Geberde ber Buth, ben Griff feines Degens umtrallend und den Boden frampfend) : Rennt Diefen Ramen nicht mehr! . . . Behe dem Berflichten, follte fein Beschick ihn nochmals in's Bereich meiner Klinge bringen!

Ellen (tächelnd): Was fonntet Ihr ihm thun, das er nicht mit Binfen heimgeben murbe?! . . . Mit ihm ift

Gott und Cromwell! . . . Nehmt Guch in Acht!

Crampton: Dit mir diese starten Mauern! . . . Laft fie kommen! . . . Das Castell ift fest, und Tausende mußte er opfern, wenn er es nehmen wollte!

Ellen: Was fragt Gott nach Tausenden?! Hat er nicht ganze Bölfer seinen erhabenen Zwecken geopfert?! Aber auf Eure Seele werden diese Tausende fallen, die Ihr zwecklos unter die Füße eines zermalmenden Verhäng=nisse schleudert; denn wohl wißt Ihr, das Ihr dieser Wacht nicht zu widersteben vermögt!

Crampton: Bersuchen wir es immerhin!

Ellen: Hofft nicht! England konnte es nicht und Ihr bermogtei's?!

Crampton (hamiich): Dann können wir uns immer noch unter ben Trummern diefer Feste begraben! Solltet

Ihr diesen Tod nicht schon finden?

Ellen: Treda wird ein herrliches Mausoleum sein; benn ich werde zuvor ihren Sieg schauen! Glaubt Ihr nicht, daß es suß sei, einem geliebten Wesen zu sterben?... Meine Seele wird immer um ihn sein, wie seine Gesbanken bei mir!

Crampton: Den Tod diesen Königsmördern!

Ellen: Wie unedel Ihr wieder seid, Capitain!... Sie sin des nicht!... Jit Bolksstimme nicht Gottes Stimme?!... Was lästert Ihr Gott?! (Man hört Trompetenton.)

Crampton: Sa! Gin Parlamentarfignal! . . . Bas haben fie fo Wichtiges bruben im Lager ?!

Ellen (ipringt auf) : Ah! Das bedeutet Befreiung!

Crampton: Oder — Tod!

Ellen: D das ist ja dasselbe, Gir!

Gin Soldat: Gin Barlamentar, Commandant!

Crampton: Führt ihn herein und jeder Mann sei auf seinem Bosten! (Der Solbat ab.)

Ellen (frendig) : Endlich! Endlich!

Crampton (brobend): Triumphirt nicht zu früh, puristanische Schwärmerin!

### Dritte Scene.

Borige. Der Parlamentar wird eingeführt und die Binde ihm abgenommen.

Crampton: Wer sendet Euch und mas wollt Ihr?

Der Parlamen tär: Oliver Cromwell, der Obersgeneral der irländischen Armee, sendet mich und besiehlt Euch im Namen des britischen Boltes, dies Castell sosort zu übergeben, damit kein unnöthiges Blut vergossen werde, — widrigenfalls er die ganze Besatzung über die Klinge springen lassen wird.

Crampton (poitisch): Wenn er sie haben wird! . . .

Ist das Alles?!

Der Parlamentär: Ja, Gir!

Crampton: Sehr bescheiden, in der That! . . . Und das magst du, elender Rerl, mir abzuverlangen? (Er ichlägt zornig an seinen Degen.)

Der Parlamentär: Gin Soldat hat zu gehorchen, Sir!

Erampton (übertegend): Bursche, du hast recht!... Wohl! Sage deinem schuftigen Generale, ich würde ihn in einer Braupfanne ersäusen, wenn ich ihn jemals in meine Gewalt bekäme, — aber Treda überliesern — niemals!... Er nehme es!... Und jetzt: marsch, Rundsopf, (er weißt ihm die Thüre) und versuche meine Seele nie mehr mit so niedrigem Antrage; — ich könnte mich sonst versucht fühlen, deinen schuftigen Hals mit einem Penny Stricke zu verskuppeln, — und diese Vermählung würde dir eine schlechte Viertelstunde bereiten, ehe der Kitzel deines puritanischen Paradieses dich entzücken könnte!... Fort mit ihm! (Der Parlamentär, unterdessen verbunden, wird abgesührt.)

### Vierte Scene.

Borige, ohne den Bariamentar und Bededung.

Crampton: Bas diese Rundtopfe übermuthig sind! . . . Glaubt Ihr, unf're Seelen seien Saringsseelen, unf're

Haut elendes Schafsfell und unf're Sehnen — Strohhalme ?! Bersucht fie! —

Ellen (ift an ein Fenster getreten): Wie stolz ihre Fahnen im Winde flattern! ... Edle Flagge! Mögtest du stets

fiegreich weben!

Crampton (fie zornig ansehend): In den Staud mit diesen Beichen der Rebellion! (für sich): D warum kann ich dies Weib nicht tödten?!... Es wäre Alles vorüber — freilich auch die Hoffnung! (seufzend): Und hoffen kann ich nur, so lange sie lebt! (Ein Kanonenschuß ertönt in der Ferne.)

Gin Soldat: Der Feind naht! (ab.)

Crampton: Er wird mich an meinem Plate finden! (zu Ellen): Ellen, steigt mährend des Kampfes in die Ge-wölbe hinab . . .

Ellen: Wozu, Sir? Ich bleibe hier!

Crampton: Und die Rugeln, die hier einschlagen werden ?! . . .

Ellen: Fürchtet Ihr fie, Capitaine?

Crampton: Tod und Solle, mas dentt Ihr, Beib?!

Ellen: Wohl, ich fürchte fie gleichfalls nicht und bie Bande find ftart. (Man hört Getoje.)

Crampton: Wie Ihr wollt! (zieht fein Schwert): Wohlan benn, Rebellen, ich erwarte Euch, und verflucht fei die Memme, die zuerst "Pardon" schreit! (Er fürzt hinaus. — Schießen, Getifie.)

Ellen (allein, auf die Kniee fallend): Schütze die edlen Herzen, Herr der Welten! ... Es fällt ja kein Sperling vom Dache — ohne deinen Willen, — und kein Haar vom Haupte deiner Creatur! ... Sollten deine Diener weniger sein in deinen Augen?! ... Nein! Nein! Deine Huld, die bis jetzt sie schützte, wird sie zum Ziele führen, um durch sie deinen Namen zu verherrlichen! (sie springt auf.)

Gin Soldat (läuft über die Buhne): Rettet Ench, Lady!

Der Feind dringt schon ein! [ab.]

Ellen: Dein Feind ift nicht der meinige!... D Freiheit, sugeste Wonne, lächelst du mir, oder steht eine neue Tauschung mir bevor?!

Crommell.

Crampton (ftürmt herein, — mit gesentt gehaltenem Degen): Das ist Verrath!... Schon habe ich ben Feind im Rücken und doch ist dort noch kein Thor erbrochen!... Ha! Die Rundköpfe müssen Freunde unter der Besatzung haben, oder diese besteht aus Nachtmützen!... Tod den Verräthern! (Er will zur andern Seite hinausstürzen.)

Ellen: Jericho's Mauern fielen gleichfalls vor dem Herrn!

Erampton: Ha! Ihr da, — frohlockt nicht; benn Ihr werdet ihren Sieg nicht schauen! (Kampsgetose außen. — Er stürzt sich auf sie): Wenn doch Alles verloren ift, so sollt Ihr es mit uns sein! (Er will sie durchbohren; sie schlägt das Schwert zur Seite und springt zurück.)

Ellen: Elender! Ein Beib fannft bu töbten, - ben Mannern weichst bu aus!

Erampton (fillitzt abermale auf fie gu) : Stirb, über= ipannte Schmärmerin! (Er will fie durchbohren.)

### Gunfte Scene.

Borige. Jonce fturgt herein und zwijchen fie; einige Golbaten folgen.

Jonce: Feigling, halt' ein! Soll ein Weib der Erst= ling beines Schwertes fein?!

Erampton (filirst fich auf ihn): Berruchter, hab' ich bich endlich?! (Sie jechten.)

Ellen (an die Band gefehnt): O himmel! Er ist's! (Johce ichtägt ben Capitain über ben Kopf.)

Erampton (fintt, indem er ruft): Berflucht! (Jonce will ihn burchbohren.)

Ellen (fallt ihm in den Arm): Er liegt, — das ist genug! Haltet ein! . . . Achtung vor dem Sterbenden, anch wenn's ein Feind ware! . . .

Jonce: Und doch ift mir's, als mußt' ich ihm noch Gins verfeten!

Ellen: Lagt ihn, Jonce!

Jonce: Raubte er nicht mein Glück?!

Ellen: Habt Ihr es nicht wieder?! ... D Jonce, mein Johce! (flürzt in seine Arme, welche fie umschließen): Gildlich frei! . . .

Jonce: Meine Ellen! So lebt Ihr noch ?! Gott fei

gelobt! . . . Ich hatte Euch fast aufgegeben!

Erom well (mit Andern dazu): Das Nest ist unser! . . . (Stütt sich auf sein Schwert und betrachtet die Beiden): Das ist ein Bund, durch Blut geseit. . . . Wenn der nicht hält, so fällt die Erde auseinander! (Ellen und Johce treten auseinander und zur Seite.)

Ellen (für sich): Blut wird Blut fordern. Weh' mir!

Eromwell (zu Treton, ber mit gezogenem Degen eintritt): Laßt Alle über die Klinge fpringen, wie ich es ihnen versprochen!

Crampton (erhebt muhfam ben Ropf): Das ift nicht -

soldatisch! . . . Pfui, ihr Rundföpfe! (fintt zmud.)

Ero niwell: Thor! Sollte ich monatelang vor diesen Nestern liegen, wie der Fuchs vor einem Mausloche?!... Besser so! — Ein Tropsen zur rechten Zeit vergossen, vershütet Ströme unschuldigen Blutes! (zu Ireton): Thut, wie ich gesagt. Das wird die andern Nester unterwersen!... Und jetzt schafft mir die Todten und Verwundeten aus dem Wege! (Er setzt sich auf der einen Seite an einen Tisch. Erampton wird hinausgetragen.)

Freton: Ihr follt befriedigt werden, General! (ab.)

Johce (auf der andern Seite, Sand in Sand mit Ellen flehend): Und Guer Bater, Ellen?

Ellen (nach oben beutenb): Dort! . . . Schon längst! (fie fentt ihren Kopf in die Bande.)

Jonce: Also bei Gott! . . . Tröftet Cuch; benn Eurer harrt ein Wiederseh'n! . . . Ruhig, meine Glen!

Ellen: Es mar mein Bater!

Jonce: Hab' ich ihn nicht mit verloren?!

Ellen: Wohl habt Ihr einen Bater in ihm verloren! ... Und welchen Bater!

Jonce: Ist er nicht besser daran, als wir ?!

Ellen (gibt ihm bie Sand): Ihr habt recht, Jonce! Laßt uns ihm folgen!

Johce! Noch nicht, Ellen! ... Er wird uns rufen, wenn es Zeit wird fein! ... Kommt! (Er jührt sie an der Hand Erwenn und Iniet mit ihr vor ihm nieder): Herr! Endlich habe ich die oft Berlorene, die so heiß Beweinte, wiedergefunden! ... Ihr ehrwürdiger Bater ist todt, — so gebt Ihr uns Euren Segen an seiner Statt, wenn Ihr glaubt, so viel für mich thun zu können!

Eromwell: Wohl, treuer Jonce! Du haft es um mich verdient. (Er tegt die Sände auf ihre Sänderer): "Gott, der Herr, dessen Hände immer gefüllt sind, dessen Gnadenborn unerschöpflich ist, wie die Meere der Erde, überschütte Euch mit dem Füllhorne seiner göttlichen Liebe und verleihe Euch die Weisheit Salomo's und der Königin von Saba!..." Und nun, Jonce, — da Ihr es nach so langem Warten wahrscheinlich eilig habt, Ener hohes Gut zu sichern, eilt mit der Schnelligkeit des hirsches zu einem uns'rer Kapläne, um Euch den bindenden Segen von Priesters Hand spenden zu lassen. ... Gott sei mit Ench, Kinder! (Beide erheben sich während dem, verbengen sich und geben Sand in Sand ab.)

# Sedfte Scene.

### Cromwell. 3reton.

Freton: General! Eure Befehle find vollzogen, — bie Todten vor die Burg gebracht, die Ueberlebenden, mie es ihnen verheißen war, gehängt! . . . Und jest?!

Eromwell: Fest — warten wir die Unterwerfung der anderen Raubnester ab. — Das Beispiel wird fruchten, hoff' ich; denn ich möchte es nicht gerne zum zweiten Male in Unwendung bringen!

Freton: Ich zweisse nicht baran; benn ich ließ brei Bursche zu Pferde entwischen, um ben andern Burgen das Loos Treda's zu verkünden. — Sie riffen aus, wie gehetzte Hirsche.

Cromwell: Auch gut! ... Lange wird's nicht bauern;

benn Treda mar ber festeste Blat ber Infel.

Freton: Sicher! Und die nahgelegenen Refter fahen

seinen Fall. Sie werden sich beeilen, dem Loose Treda's zu entwischen!

Gin Offizier: General! Drei Barlamentare ber

nächften Forts bitten um Behör.

Eromwell: Lagt die Bursche eintreten! (Der Dissier ab.) (311 Iveton): Ihr seht, mein Mittel wirkt!

### Siebente Scene.

Borige. Drei Offiziere (treten ein und berbeugen fich lief.)

Cromwell: Was bringt Ihr mir? Einer der Drei: Unterwerfung, Sir!

Eromwell (ftest auf; ftienrungelnb): Ihr fommt sehr spät; benn ließ ich nicht schon vorgestern sie fordern?! So wagtet Ihr, der britischen Nation zu trogen? Wißt Ihr auch, was Eurer harren dürfte, wenn ich dies ahnden wollte, wie ich's könnte?! (Er stügt sich auf sein Schwert.)

Einer der Drei: Um Bergebung, General! Wir waren schon auf bem Wege hierher, als wir das Schickfal

Treba's fich erfüllen faben.

Eromwell: Und Ihr wolltet aus einem hinterhalte in ber Rabe guerft feben, ob es widerfteben fonnte, um

Euch banach zu richten ?!

Einer ber Drei: Rein, Sir! ... Und die Commanbanten der übrigen Forts berathichlagen wegen der Bedingungen der Uebergabe, konnten fich jedoch noch nicht

einigen.

Eromwell: Bedingungen?!... Die gibt es hier nicht! Die Burgen sind zu übergeben, die Besatzungen zu ent-waffnen, und ich will nachsichtig sein und sie auseinander gehen lassen; — das ist Alles, was sie erwarten können! — Wer mehr beansprucht, der riskirt seinen Kopf oder Hals! ... D'rum — kein Wort weiter über diese Sache! ... Ihr wißt jett meine Meinung; Jedermann richte sich danach! —

Einer ber Drei: Die Thore unf'rer Forts find gu Gurem Empfange geöffnet, General! (Gie verbengen fich.)

Eromwell (zu Treton): Freton! Besorgt von jest an diese Geschäfte unter den bekannten Bedingungen. — Bas Ihr beschließt, das mag beschlossen sein! (zu den Offizieren): Begen des Weitern haltet Euch (auf Ireton deutend) — an meinen Unterseldherrn und Statthalter dieses Königreich's. In seine Hände leg' ich hiermit Frland's Loos! (Ireton und die Offiziere verbeugen sich und gehen ab.) —

Cromwell (allein): Ein schönes Ziel ist errungen, mit ibm ein Auge entfernt, welches dränend über meinen Schritten hing. . . Freton! Du bift unschädlich gemacht: benn jest ift beine brutende Geele auf einen Bfad geleitet, welchen sie mandeln muß, wenn sie nicht in ihr altes Nichts zurückfallen will. Und dazu ift fie zu ftolz. . . . Befriedigt den Chrgeig der Jugend mit Bürden, und fie wird Euch nicht gefährlich sein; denn die Macht hört auf, uns bedrohlich zu erscheinen, sobald wir felbst fie theilen. - Bietet eine Rrone dem muthenoffen Republifaner und er wird Cafar den Retter der Menschheit nennen! - Brecht bes Sclaven Retten, gebt ihm Gemalt, - und er wird ein Inrann werden, der Seinesgleichen nicht mehr verdammt! . . . Das edle "Gelbst" regiert die Welt! . . . Urme Mensch= heit, du bist zu beklagen, wenn du bei solchen Umständen in feine menschliche Sand fällft! . . . Wohl! Wenn bu denn beherricht fein mußt, fo fann ich diefe Laft fo gut, als ein Underer, auf meine Schultern nehmen. - Ich murde dich wenigftens fo gludlich zu machen fuchen, als es einer Menfchen= hand möglich ift! . . . Auf! Dem erhabenen Ziele entgegen! ... Jest noch Schottland und wir haben es erreicht! . . . Britanniens Wohl hängt auf der Spite meines Schwertes. . . . Laffen wir es nicht roftig werden, fondern das Gifen schmieden, fo lange es glüht; benn faltes Gifen hämmert fich schlecht! (raid ab.)

(Verwandlung.)

## Achte Scene.

London. Unterhaus. Gin Borgimmer bes Sigungssaales.
Beters und mehrere Barlamentsalieder.

Hugh: Also glaubt Ihr, meine Freunde, daß die Beschhnung seiner Thaten, wie Ihr sie ihm gewährtet, das Biel seiner Bünsche, seines Strebens sei?

Ein Parlamentsglied: Was sollte er sonst wünschen, als die Achtungsbezeigung der Nation und diese reichen Dotationen an Land, das Bochste, mas in einem freien

Staate gegeben merben fann?!

Hugh: Wie kurzsichtig Ihr seid! Irland hat er untersjocht, Schottland liegt zu seinen Füßen, — England weiß, daß es ihm dies Alles verdankt, — und Ihr hofft, er werde dabei stehen bleiben, sie nur vereinigt zu haben? . . . Ihr kennt diesen verschlossenen Kopf schlecht! — Das Heerparslament war der erste Schritt seiner brütenden Seele. — Wer weiß, wo er anhalten wird?!

Das Barlamentsglied: Was fürchtet Ihr, Kaplan?

Hugh: Ich sage Euch, er wird die Paradiesäpsel nicht für Andere gebrochen haben, dessen seid gewiß!... Hat er nicht zweimal das Parlament gesprengt?!... Er wird auch Eurer nicht schonen, wenn Ihr seinen Weg kreuzen werdet.... Der Caesarismus steht vor der Thüre und damit der Fall un s'rer Kirche; denn will er an der Spitze der Nation bleiben, so muß er es mit der Hochstriche halten, da sie die Hölste der Nation und die Royalisten beherrscht. — Diese Nothwendigkeit zieht nun den Sturz un s'rer Secte nach sich, weil erstere ihn zwingt, uns'rer Hauptseindin einen Theil der ihr entrissenen Gewalt wieder einzuräumen. — Der Papismus wird den Schluß bilden!

Das Parlamentsglied: Was können wir thun?

Mit ihm ift der Teufel!

Hugh: Wohl ist es so, und es ist gut, wenn Ihr diese Ansicht im Parlamente verbreitet. — Auch ich theile sie!... Es gibt nur ein Mittel, ihn unschädlich zu machen: Tragt auf Theilung seiner Armee ober ganzliche Entfernung seiner Berson an.

Das Parlamentsglied: Wiefo aber?

Hugh: Gin neuer Krieg gibt den Bormand. — Laßt durch feine Truppen die Flotte bemannen und sein fügsames Wertzeug ist seiner Hand entwunden!

Das Parlamentsglied: Go fei es! Benuten wir

die erfte Gelegenheit!

Hugh: Thut das, oder er mächst der Nation siber den Kopf und tritt sie mit Füßen. — Wir mussen einen zuversläßigeren Mann an der Spige haben. — Hite Euch vor Cromwell, wie vor dem Teufel! (Sie treten an die Seite.)

## Neunte Scene.

#### Borige. Lambert und ber Rriegsrath bagu.

Lam bert (am Arme Fletwood's eintretend): Ja, meine Herrn, die Zeit ist da, welche eine definitive Entscheidung verlangt, um dem Retter der drei Reiche eine bestimmte Stellung zu geben, auf daß wir endlich wissen, in wessen Händen das Wohl des Landes ruhe. Eher ist an die Begründung des sichern Friedens und des Glückes der Nation nicht zu densen. Diese ewigen Wirren reiben uns auf. Also entsscheidet Euch!

Fletwood: Wir entschieden uns für Euren Borschlag, da wir in der That nichts Geeigneteres zu finden vermochten.

- Lagt es ihn miffen.

Hugh (zu ben Dreien; teije): Was Die wohl wieder aushecken mögen!... Etwas Gutes sicher nicht.; die Säbel sind babei!

Lambert: Er ist benachrichtigt und wir erwarten ihn hier. — (Man hört Trommeln.) — Der General!

## Befinte Scene.

Borige. Cramwell, gefolgt von einigen seiner Offiziere und Andern, tritt ein. - Alle verbeugen fich.

Eromwell: Gott Euch zum Gruße, edle Bertreter der Nation! Was munscht Großbritannien, daß Ihr mich hiersher berufen?... Durch die "frönende Gnade" des himmels siegreich über die Feinde des Landes, stelle ich mich demselben zur fernern Verfügung!

Sugh (leise zu den Dreien) : Hört! Bort! Durch die "fronende Gnade"! . . . Der Teufel borgt das Gewand der

Engel!

Lambert: Die Nation munscht durch diese ihre Bertreter die unendlichen Berdienste, welche Ihr um sie habt,

würdiger zu belohnen, als es bis jett geschah.

Cromwell: Meinen schönften Lohn werde ich immer in der Liebe der Nation und ihrer Anerkennung des Wenigen finden, was der Herr mir zu bollbringen erlaubte. Was könnte mein Herz noch wünschen?!

Lambert: Die Verhältnisse gebieten uns, mehr zu thun. Eine feste Hand ist nöthig, um das Steuer des großen Staatsschiffes mit unbesiegbarer Kraft zu führen, damit es glücklich in den Hasen der langersehnten Ruhe einlause und dort für immer beilege, — und die Eurige ist dazu ansersehen. Wer könnte das Errungene besser erhalten, als Ihr, dessen. Werkönnte das Unwahrscheinliche vollbrachte?!... Deshalb beschloß der hohe Kriegsrath, Euch, Oliver Eromwell, Obersgeneral der britischen Armeen, als höchste Magistratsperson in den drei Reichen anzuerkennen — mit dem Titel eines "Lord Protectors" der drei Reiche, sowie dem Prädicate "Hoheit", — vorausgeset, daß Ihr als solcher die neusentwors ne Verfassung in Ehrenzu halten beschwören werdet!

Eromwell: Das Bertranen der Nation ist groß, aber bennoch nicht größer, als meine Liebe zu ihr! — Zweisle beshalb Niemand, daß ich niemals Etwas unternehmen würde, was diese Versassungsten verletete!...

Meine Herrn! Ihr bürdet ein Ungeheures meinen Schultern auf und fast sollt' ich zweiseln, daß ich ihm gewachsen; denn die That hinkt oft dem Willen nach. — Doch hoffe ich auf fernern Schutz und die Erleuchtung dessen, der mich so glorzeich bis hierher geführt; und somit nehme ich diese ehrende, erhab'ne Würde au, die mir das Land durch Eure Hände bietet... Und wie's auch England serner mag ergeh'n, ich werd' ihm fühn und treu zur Seite steh'n! (Er nimmt seinen hut ab und schwingt grüßend den Degen.)

Lambert : Lang lebe der Lord Protector von Groß= britannien nud Arland!

Alle (entbrößen ihre Saupter, die Degen schwingend): Er lebe!... Und Gott sei mit ihm!

hugh (zu ben Dreien): Die Blödfinnigen! Wie fie ihre Retten schmieden! . . . Sie sind trunten!

Lambert: Und jetzt sei dem Bolke sofort diese Wahl verkündet, damit es die neue Ordnung der Dinge nicht von unberuf'nen Zungen erfahre... Auf, meine Herrn! In die Sitzung des Parlaments!! (Aue ab, sich vor Cromwell verbeugend, außer Hugh Peters.)

#### Gilfte Scene.

Cromwell. Sugh Beters. Beide betrachten fich eine Beile ichweigend.

Eromwell: Der Wille der Nation scheint nicht mit Euren Bünschen übereinzustimmen, Raplan.

Sugh: Bruder Cromwell, offen geftanden, nicht gang! Erom well: Darf ich mich erdreiften, nach dem Grunde zu fragen?

Hugh: Je höher ein Menschenherz gestellt ift, besto leichter verhärtet es. — Wenn man ber Sonne nahe steht, sieht man die Erde nicht mehr und vergist, daß sie uns're Mutter ist. — Seid Ihr mehr, als ein Mensch?!

Eromwell: Eben, weil ich ein Mensch bin, verstehe ich Guch nicht, ehrwürdiger Bruder Sugh!... Also erflart Euch beutlich!

Hugh: Bom "Lord Protector" zum Thrannen ist nur ein Sprung. — Solltet Ihr vor ihm zurückbeben, nachsem Ihr über so manche Schranke gesett?!... Man glaubt dies nicht und fürchtet Alles; benn allzu verlockend ist, was vor Euch liegt!

Eromwell: Was fagt Ihr da, finst'rer Eiserer?!

Hugh: Ihr seid nur ein Mensch und Menschen sind schwach!... Ich war schon nach der Schlacht bei Worcester, wo Ihr den jungen Karl Stuart vernichtet habt, geneigt, zu glauben, daß Ihr versuchen würdet, nach der Krone zu streben. — Der Ansang ist viel versprechend.... Aber schut die Schlange, — eben, weil sie unter Blumen liegt!!!... Die Kirche, Eure Mutter, . . . .

Eromwell (tritt auf ihn zu; rasch): Das dachtet Ihr von mir?! Ich — König?!... Ich?!

Sugh: Berr, nach jener Schlacht mußten wir es!... Großbritannien und Frland lagen gu Guren Fugen!

Crommell (finnend; bann ju ihm, ihn feft angehend): Du wedft in mir den schlummernden Bedanten, Der niemals noch vor meine Seele trat. Biel beffer mar's, bu hatt'ft ihn schlafen laffen; Denn ift der Sturm erwacht, wer mag ihn zügeln, Ihn zu der Rücktehr in sein Bette zwingen ?! . . . Bedanken find oft milbe Sturmesmellen, Die unfer Gelbst in ihrer Fluth begraben. D'rum ichweige, Briefter; rufe nicht die Beifier Der Solle mach in einer Menschenbruft! hat fie nicht icon genug an Dem zu tragen, Bas irdisches Geschick ihr aufgebürdet?! Das Loos Britanniens liegt — ein Alp — auf mir, Der mir das Berge schier erdrücken will Und meine Nerven bis in's Mark erschüttert! D'rum fort mit dir, Zelot! . . . Was du vermagst Bu benten, - ich vermag es nicht zu thun! Sinmeg mit dir ! (Beigt mit der Sand nach ber Thure.) Sugh: Dant Guch, daß wir uns getäuscht! . . . Und gurnet nicht; denn follte uns die Religion nicht naher fteben,

als selbst der beste Freund?!

Eromwell: Werschützte sie bis jett?! Wersonst, als ich?! Erwartet Ihr von mir den Fall derselben? . . . . Ihr Priester seid es, die sie untergraben — Durch eine Selbstsucht, maßlos, wie des Raum's Unendlichseit, so daß Ihr Nichts mehr denkt, Als Eures eig'nen materiellen Bortheils! . . . Ihr werdet immer Die zu Grunde richten, Die Ihr zu stützen vorgebt, und zu spät Wird die verrath'ne Menscheit es erkennen!

Sugh: Ihr irret, Gir!

Eromwell (idnea): Ich habe schon genug! Geht und berichtet Enren guten Freunden, Daß ich die meinen tenne und mich wohl Auch noch zu schützen weiß vor ihren — Herzen. Im Uedrigen — wird Gott ja selbst entscheiden! —

Hugh: Ich hoffe es, Lord Brotector! Ist es sein Werk, so wird es bestehen, ift es des Teufels Werk, so wird's ver-

gehen! (Rajd ab.)

Cromwell (verächtlich): Erbärmlicher Ascete, du willst also Krieg bis zum Meffer?!... Wohl! Du soust ihn haben, trotz deinem ganzen Anhange, — und stände die Hölle mir gegenüber!... Wir wollen sehen, wer seine Haut zu Markte tragen wird, — ich oder du!! (Er will hinausellen.)

## 3wölfte Scene.

Boriger. Lambert und einige Offiziere bes Rriegsraths eilen herein.

Cromwell: Was gibt's, meine Herrn, daß Eure Beine in solcher Haft die Luft peitschen, als wären es Windmühlensslügel?

Lambert: Erftens fam soeben die Nachricht von Freton's

Tod' an.

Cromwell: Freton todt?!... Nun, er paßte ohnsftreitig nicht in diese absurde Welt!... Sodann?

Lambert: Zweitens debattiren die Presbyterianer, Republikaner und Royalisten die Rechtmäßigkeit Eurer Wachtstellung, Lord Protector. — Gebt der Stimme des Kriegsraths Nachdruck, sonst wird sie leerer Schall gewesen sein!

Cromwell: Ha! Hugh Beters, das ist Euer Werk! Aber Ihr solle Guch bennoch verrechnet haben! (zu ben Officieren): Sind Truppen in der Nähe, so laßt dreihundert Mann anstreten!

Fletmood: Das Doppelte, wenn's nothig ift! (ab.)

Eromwell: Ich muß Etwas thun, wogegen herz und Geist sich sträuben; — aber die Pflicht gegen den Staat, und die der Selbsterhaltung gebieten es und Hochverrath ist's, wenn ich es unterlasse! — Deshalb — fort mit dem Schwanken! Nur ein Schiff, welches kühn, rasch und gewaltig die Wogen, die sich ihm entgegenthürmen, durchsschneidet, wird sie überwältigen. (Es tritt eine Masse Soldaten ein.) Borwärts, meine Herrn! Wir müssen sehen, wer Recht haben soll, Gott oder der Teusel! . . . Deffnet die Flügelthüren! (Die Soldaten reißen die Thüre auf. Man sieht den Rest des Parlaments in Situng. Alle Barlamentsglieder springen aus.) —

Eromwell (3um Partamente): Ist das der Friede, von dem Eure Lippen wieder und wieder überstließen, Ihr Heucheler?!... Besolgt Ihr so die Lehren Eures Meisters, der da sagte: Liebet einander!?!... Beil Ihr seht, daß die drei Reiche — durch ihre Bereinigung — dem Wohlstande, dem Glüde, einer Größe und Macht nach Außen, wie sie nie zuvor geahnt, entgegen eilen, ruft Ihr Haß und Zwiesspalt im Volke hervor, nur, damit unser Werf nicht geslinge!?... Und dazu, hofft Ihr, werde der Himmel schweisgen?!... (zornig): Thoren! Was lehnt Ihr Euch gegen das Schicksal auf?!... Nun, — Großbritanniens Schicksal bin ich!... Und so frage ich Such: Was thut Ihr da?! Ein Parlamentsglied: Wir suchen Gott, den Herrn!

Ein Parlamentsglied: Wir juchen Gott, den Herrn! Eromwell: So müßt Ihr anderswohin gehen; denn meines Wiffens ift er seit langen Jahren nicht hier gewesen! (zu den Solbaten): Kameraden! Käumt diese ehrwürdigen Hallen; denn die se Bursche da haben die Gerechtigkeit mit Füßen getreten und gegen Gott gewüthet, indem sie ihr elendes Selbst an seine Stelle setzen wollten . . . Fort mit ihnen! (Die Soldaten sind während dem eingedrungen und treiben das Parlament auseinander; die Parlamentsglieder enissiehen nach allen Seiten. — Sowie der Saal leer ist, schließet Cromwell die Thure und stedt den Schlissel in die Tasche.) —

(Cromwett): So!... Die Regierung von Großbritannien steckt jetzt in meiner Tasche! — Wer hier eintreten will, hat sich bei mir, als dem Portier, zu melden!... Gute Nacht, meine Herrn! ... Auf Wiederseh'n in Whitehall!... (Er nimmt seinen Säbel unter den Arm und geht rasch ab, gesolgt von Lambert und einigen Offizieren und salutiert von Alen.)

Der Vorhang fällt.

## Fünfter Act.

## Erfte Scene.

London. Das fonigliche Schloß (Whitehall.)

Die Gesandten von Frankreich und Spanien auf ber einen Seite, - Die Gesandten von Schweden und Holland auf ber anderen, auf- und abgebend.

Der Gesandte Spaniens (zu dem Franzosen): Wie mögen uns're Sachen stehen? Ift er in guter Stimmung?

Der Franzose (zum Spanier): Mein edler Don, — nach Allem, was ich sah, scheint und kein holder Empfang bevorzustehen. (Auf den Schweden und Hollander deutend): Die Herrn da druß ben fahren jetzt auf der Straße des Glücks!

Der Spanier: Wieso? . . . Ihr erschreckt mich!

Der Frangofe: Ge. Hoheit, ber herr Lord = Brotector, hat unf're Botschaften noch feines Blides gewürdigt, wie mir der herr Staatssetretar versicherte. — Das sieht schlimm aus! Der Spanier (halblaut, mit einem Blide zum himmel): D. ftolzes, heiliges Spanien, in dessen Grenzen die Sonne nie untergeht, — welche Demüthigungen jollst du noch ers dulden?! (zum Franzojen): Die Welt ist umgedreht!

Der Frangose (lächelnb): Ja, - und fie breht fich

noch alle Tage, wie man behauptet!

Der Spanier: Aber was kann Seine Hoheit noch wollen?!... Mein erhabener, allerchriftlichster Monarch geswährte, was der Herr Lord-Protector wünschte!

Der Franzose: Ihr werdet ja hören, was das Herz Sr. Hoheit verhärtete! . . . Geduldet Euch, Don! Wir

muffen's auch! (auf und ab.)

Der Hollander (zum Schweben): So habt Ihr unbegrenzte Bollmacht, dies Bundniß mit Großbritannien abzusichließen?

Der Schwebe: Ja, Minheer. Der König münscht

fogar Beschleunigung diefer Sache.

Der Sollanber: Wohl! Wir finden den Boden trefflich für unf're Bunsche vorbereitet. — Der Protector scheint alle protestantischen Mächte in einem großen Bunde vereinigen zu wollen. — Er soll wüthend über die spanische Inquisition und besonders über die savonischen Verfolgungen der Walde ist en fer sein. — Hoffen wir Alles! (Auf nad ab.)

Der Franzose (311111 Spanier): Da hört Ihres!...Ihr tönnt Guch gratuliren, wenn Ihr mit heiler hautdavon kommt!

Der Spanier (feufgend jum himmel blidend) : Ich habe ein trauriges Umt!

(Die Borhänge theisen fich; ein Lakan ruft): "Seine Hoheit, der Herr Lord = Protector! (ab.)

#### Zweite Scene.

Borige. — Cromwell tritt ein. — Schweden und Solland verbengen sich ehrerbietig, boch gemessen, Frankreich und Spanien tief, letteres mit steifter Grandezza.

Cromwell: Gottes Frieden mit Euch, meine Herrn, wenn Ihr um des Friedens willen gekommen seid! Was

habt 3hr mir im Namen Gurer hohen Regierungen mitzutheilen ? (Er begrüßt Schweden und Holland noch besonders.)

Schweben: Ich brachte den von Gr. Majestät unterzeichneten Bertrag über das Bündniß zwischen Großbriztannien und Schweden. Sollte er Em. Hoheit Beifall haben, so steht der Ausführung Nichts mehr im Wege. (Berbeugt fic.)

Solland: Ich hatte die Chre, den Friedensvertrag ber Generalstaaten mit Grofbritannien einzureichen.

Cromwell: Sehr gut, Monheer! Dieser Krieg ift beendet. . . . Ich war stets gegen ihn! (Berbeugt fich.)

Frankreich (mit einer tiefen Berbeugung): Se. glorreiche Majestät, der hochmächtige Gebieter Frankreich's, hatte die Gnade, nuich wegen der Fortdauer der zwischen Sr. Majestät Regierung und Sw. Hoheit bestehenden friedlichen Beziehungen als außerordentlichen Botschafter an Sw. Hoheit zu senden! (Berbeugt sich tief.)

Eromwell (311 ihm): König Ludwig ist allerdings ein gewaltiger Herscher! Wir sehen es daran, wie er seine armen, protestantischen, Unterthanen behandelt!... Das Kostbarste eines Staates, dessen Bürger, treibt er in die Fremde, seine Provinzen entvölfernd!... Doch — das ist seine Sache! — Aber hier handelt es sich um Gott und Menschheit! (stolz): Ich frage Euch deshalb: Will Frankreich es auf einen Krieg mit uns ankommen lassen?... Wohl! Großbritannien ist jede Minute schlagfertig!

Spanien (für fich; feufgend): Bir haben's erfahren!

Frankreich: Meine Sendung bedeutet "Friede"! Der Herr Cardinal (von Mazarin) hat die Befehle in Beziehung auf die Hugenotten zurückgenommen. Niemand belästigt Lettere mehr.

Cromwell (finster): Und die Waldenser in Savogen? Sind sie immer noch Marthrer ihres reinen Glaubens?

Frankreich: Der herr herzog von Savonen mard, — bem Buniche Em. Hoheit gemäß, — von uns mit Rrieg bedroht, und fo stellte er die Berfolgung jener Unglücklichen

ein . . . Die sich hierauf beziehenden Noten habe ich dem Herrn Staatssecretaire Em. Hoheit übersendet.

Crommell: Dann bin ich mit Guch zufrieden, Gir!

Doge es fo bleiben! (Frankreich verbeugt fich tief.)

Spanien: Meinerhabener, allerchriftlichfter Monard ...

Cromwell (wendet fich zu Schweden): Ich werde den Constract mit Sr. Majestät sofort unterzeichnen! (Der Gesandte verbeugt sich ties.)

Spanien: Se. katholische Majestät . . .

Erom well (zu Solland): Ebenso den Friedensvertrag mit den hochmögenden Generalstaaten! (Er und holland verbeugen sich tief.) (Der Spanier schaut sich erstaunt, verblüfft um; Eromwell wendet sich zu ihm.)

Spanien: Se. allerchriftlichste, katholische Majestät geruht, die Bedingungen Ew. Hoheit anzunehmen, und meint, daß die beiden Silberflotten, welche Euer Admiral Blake uns wegnahm, den Schaden Englands vollkommen

gu erfeten vermögen. (Er verbeugt fich fehr tief.)

Crommell (finfter): Alles Silber Spaniens und der beiden Indien kann das kostbare Blut nicht aufwiegen, welches diese Feindseligfeit Spaniens uns toftete ; denn es ift en q= lisches Blut!... Rein, edler Don, - mit Spanien bin ich n icht zufrieden!... Diese Inquisitionswuth ist eine Schmach für das gange Sahrhundert und das Menschengeschlecht, melches bis jest fie zu dulden vermochte ... Aber ich werde diefe Schandthaten nicht mehr dulben ! ... Madrid mag erzittern, wie der Bapft in feinem Batican es that! ... Unf're Gegel find die Flügel des Adlers, dem tein Ziel zu fern ift ... Spanien hüte fich por feinen Rlauen! (Benbet fich ab; bann gu Frankreich und Spanien): Ich werde Eure Missionen in Betracht gieben, meine Berrn, fobald mir die Beit dafür bleiben wird. (311 Spanien): Und Gurem "allerchriftlichften" Berrn bringt den guten Rath, feine Unterthanen zu schonen; denn wird er sie alle getödtet oder vertrieben haben, so wird er auf dem ftolzesten Throne Europa's Hungers sterben! (Berbengt sich gegen Alle; Alle ab nach einer Berbeugung.)

Cromwell (allein): Bahnfinnig-wüthendes Spanien!

Du sollst mir büßen für diese Greuel, welche die Menscheit unter das Thier hinabdrücken!... Bin ich nicht berufen, um den schändlichsten, blutigsten aller Versolgungen, — benen der Religion, — ein Ende zu machen ?!... Bohs! Ich will mein Schwert nicht an den Nagel hängen, bis die ganze Menscheit durch die reine Religion der Liebe vereinigt und ihrer erhabenen Bestimmung entgegengesührt sein wird, — und müßte ich das Opfer dasur sein!... Sich für die Menschheit opsern, ist "am Kreuze des Erlösers sterben"!... (Er will hinans.)

#### Pritte Scene.

## Boriger. Lambert und andere Abgeordnete bes Parla: ments. — Er tritt jurud.

Lambert: Ew. Hoheit möge dies unerwartete Ersicheinen der Wichtigkeit unf'rer Sendung in Anrechnung bringen! (Aus verbeugen fich.)

Eromwell: Meine Herrn! Nichts ift mir selbst wichtiger, als das Wohl der Nation. — Last mich ihren

Willen vernehmen!

Lambert: Die Nation verlangt Sicherheit für die Zukunft, welche ohne ein bleiben des Oberhaupt nicht zu hoffen ist. — Ihre Neigung ist für eine beschränkte königliche Gewalt, die sie jedoch nicht dem von Gott verslaffenen Geschlechte der Stuarts, sondern dem Manne zu übertragen wünscht, dessen Unternehmungen Gott gesegnet hat. — Es kommt dem Bolke mehr auf die Form der Rezgierung, als auf das Erbrecht der höchsten Obrigkeit an. — Die Erbsolgen wechseln oft zum Wohle der Bölker; das Beispiel des Herzogs von Braganza möge auch Ew. Hoheit nachahmen und die Krone aus den Händen der britischen Nation empfangen! (Er verbeugt sich.)

Cromwell (richtet sich ftolz auf): Meine Herrn! Bas Großbritannien durch Guch mir bietet, — es ist zu besteutend, zu hocherhaben, als daß ich es ohne Bedenken ans

nehmen sollte, so lodend auch und schmeichelhaft es ist!... Wie könnte ich in einem Augenblicke entscheiden, wo es sich um das Wohl oder Wehe von Nationen handelt?!... Die Berantwortung, welche Ihr auf meine Brust zu wälzen im Begriffe steht, ist zu surchtbar, als daß man sie leicht hinsnehmen könnte, wie man eine Blume vom Stocke der Geslegenheit pflückt. — Deshalb lasse man mir Zeit zur Selhstprüfung — und reislicher Erwägung des Für und Wider!... Se größer das Amt, um so schwerer die Pflicht!... D'rum — Gott mit Euch!... Sein Licht wird mich erleuchten, um das Rechte zu erkennen. Was er mir eingibt, möge zur That werden! (Er verbeugt sich; Ause thun dassehen nab geh'n ab.) —

Crommell (allein, fteht einen Angenblid erichüttert) : So mar' ich benn am Ziele, wenn ich's wollte! . . . Und follt' ich Das nicht wollen, was ich könnte ?! . . . Erhabener Gebante, wie ein Gott Das Glück ber Menschheit in ber hand zu mägen! Du bift zu lockend, um bich nicht zu benken! . . . Dich fendet Gott mir wohl, als eine Brufung Des Bergens, - wenn der Teufel etwa nicht, Durch Erdentand die Seele zu berauschen, Um fie von ihrem Urquell abzuzieh'n! [überlegend]: D'rum schaue wohl, daß du das Rechte triffst! Ein einz'ger Miggriff in das Rad des Schicksals Rann dich zermalmen, England's Joch ernen'n; -Ein einz'ger Migton diefe Sarmonie Der schönen Schöpfung meiner Hand zerreißen. . . . - Gott ober Teufel - das ist jest die Losung! -Rleine Baufe.

D schwerer Kampf, wo Erd' und Himmel ringen, Ein Menschenherz zu sich heran zu zieh'n!... [auf und ab]: Warum besinn' ich mich?!... Bist du ein Kind?! Kannst du dem eig'nen Herzen nicht vertrau'n?! Ha! Kann ich Das?!... Kenn' ich mich selbst?... Wer bin ich?...

Mein! Mein! Ich fenn' mich nicht!... Wer kennt fich felbst?

Kein Mensch!... D'rum traue Niemand!... Und so muß ich Mir selbst zuerst mißtrau'n! [Steht in Rachbenten versoren.]

## Bierte Scene.

Boriger. Fletwood und Mrs. Fletwood eilen herein.

Eromwell: Es bedarf eines großen Anlasses, wie mir scheint, wenn ich einmal meiner Kinder froh werden soll.... Doch seid mir auch so willkonmen!

Mrs. Fletwood: Was sollten die Kinder Em. Hoheit hier?! Im Allgewaltigen haben wir den Bater verloren! Eromwell: Und das sagt mir meine Tochter?!

Mrs. Fletwood: Das sagt jedes Glied der Familie, besonders, wenn Ihr Das thun werdet oder schon gethan habt, was wir Alle verabscheuen!... Wir würden Euch als König nicht länger die Ehre und Achtung des Familienshauptes bezeigen können. Die Schranken, die Ihr zwischen uns aufthürmen wollt, werden unübersteiglich sein!

Crommell: Und wenn Gott es nun so wollte, murde

es nicht recht fein, dem Rufe der Nation zu folgen?

Fletwood: Als der Stuart fiel, — wäre es fein Unrecht von Euch gewesen, diesen Sturz zu verhindern? . . . Was damals Unrecht war, kann jest nicht Recht sein! . . . Oder glaubt Ihr, wir hätten den König nur gestürzt, um Euch Blat zu machen?!

Cromwell [fiol3]: Wer fonnte mich hindern, den Willen

bes Parlaments zu erfüllen, wenn ich es wollte ?!

Fletwood: Hütet Euch, Lord Protector, nach Dem zu greisen, was die Nation sich mit dem Blute ihrer Söhne erkauft hat!... Die Republikaner und die Royalisten werden gemeinsame Sache machen und Eure erbittertsten Feinde sein, — die einen wegen der gestohlenen Freiheit, die andern wegen des geraubten Diadems, das sie Euch nie zugestehen werden, und das heer wird sich ihnen anschließen. — Sein Murren droht schon längst in Thaten auszubrechen. —

Cromwell [tächeind]: Sollte man nicht glauben, Freton 311 hören!?

Flet wood [tebhatt]: Freton ift tadt, aber sein Geift lebt in mir! . . . Ich trat nicht nur fein irbifches Erbe an. . . .

Alfo hütet Guch, Lord Brotector!

Eromwell: Bursche, mäßige beine Sprache; benn auf keinen Fall würdest bu mich bestimmen! . . . Wer sagt dir, Mensch, daß ich schon entschieden und wie ich entsschieden?! . . . Mir nicht diese Sprache; ich bin nicht gewohnt, sie zu hören!

Mrs. Fletwood: Es ist die Sprache des Patrioten, die Sprache jedes ehrlichen Puritaners!... Die Alleingewalt, diese Fülle von Macht, in der Hand eines Einzigen ruhen zu sehen, wäre mir unerträglich, und wenn dieser Eine mein Bater wäre!... Hütet Euch vor dem Geiste Freton's, der uns're Soldaten noch jett beseelt!... Und nun lebt wohl, Sir! Aber vergeßt nicht, daß Ihr für die Krone Eure Kinder gänzlich versieren werdet!

Fletwood: Und daß ein gestohlener Thron dem Emporkömmlinge (oder Usurpator) oft zum Schaffotte wird!

(Er gibt ihr ben Arm; Beibe rafch ab.)

Cromwell (allein): Thörichte Menschen! Dies murbe mich nicht abhalten können; denn wenn man Großes voll= bracht, kann man einen außergewöhnlichen Tod schon in den Kauf nehmen. . . . Aber Fletwood hat recht! Die Republifaner und die Soldaten, benen man einen Ronig ftets so gräulich schilderte, wurden mir nicht mehr ergeben fein, sondern den Tyrannen in mir verfluchen. Das tann nicht fein! Für was ich selbst geschwärmt, - ich darf es jett nicht felbst mit Fugen treten! . . . Ich habe das Sochste auf Erden erreicht, follte ich nicht nach dem Böttlichen greifen? . . . Run, fann es etwas Göttlicheres geben, als ein Diabem auszuschlagen und ein braver Burger unter Burgern zu fein ?! ... D Timoleon! Du marft unftreitig der edelfte und größte der Menfchen! . . . D'rum - fort mit ber Rrone! . . . Lockendes Symbol der Herrichaft und der -Berrichfucht, - beine Tochter heißt Anechtschaft! ... Fort mit dir ! ... Britannien fei frei - für immer ! (Er geht rafc ab.)

## Fünfte Scene.

Bugh Peters. Sindercome. Später Crampton, (als Solbat ber Leibwache.)

Hugh (tritt durch eine Seitenthüre ein, Sindercome am Arme mit sich führend; sich umschauend): Das Feld ist rein, — wir kamen zur glücklichen Stunde! Er schwelgt unstreitig jetzt auf üppigen Polstern in den Hochmuthsträumen voll Glanz und Majestät, die er über den zertretenen Gesetzen Großbritanniens aufzurichten gedenkt!

Sindercome: Aber täuscht Ihr Euch nicht, Bruder Hugh? ... Das wäre ein bedauernswerther Irrthum; benn Todte ruft man nicht mehr in's Leben zurück!... Und Fletwood soll gesagt haben, daß der Protector nicht baran denken könne, das Anerbieten dieses schuftigen Bar-

laments anzunehmen!

Hor! Du glaubst Das? ... Und wenn er es jett auch zum Scheine zurückweist, weil er sich noch nicht sicher genng glaubt, — beweist es dir, daß er auch das nächste Mal den Antrag dieses servilen Parlaments ablehnen wird? ... Vergist du, daß Augustus diese Comödie dreimal wiederholte, bis er ihrer müde ward und schließlich das Kömerreich in die Tasche steckte?!... Und ist diese Alleinherrschaft des Protectors nicht ebenso empörend für uns Patrioten, als jene der Stuarts?! Wie lange wird es noch dauern, so werden wir da wieder ans gelangt sein, wo wir 1643 ansingen!

Sindercome: Unmöglich, Kaplan! Sollten mir um=

fonft geblutet haben ?!

Hugh: Ihr werdet es! . . . Wer könnte es hindern ?! . . . Er muß mit den Royalisten und Hochkirchlichen Hand in Hand gehen, wenn er sich halten will. Und das wird er! . . . Dann gute Nacht, Religion der Bäter!

Sindercome (finster): Riemals! . . . . . . . . . . . Ghe Diefes geschehen könnte, murde ich mein eigenes Rind tödten!

Sugh: hat er nicht Schlimmeres gethan, indem er England, seine Mutter, in den Staub trat und die Relis

gion, das heißt: Gott, verleugnete?! . . . Wie lange werden wir noch beten dürfen, wie die Bäter es uns gelehrt?!

Sindercome: Still! Es ift genug!

Hugh: Hat er nicht Karl Stuart entwischen lassen wollen, weil der ihn zum Grafen machen wollte?! Was zweiselt Ihr noch, Bruder Sindercome?!

Sindercome [fanatifch]: Schweigt, - er ftirbt! . . .

Aber wo treff' ich ihn sicher?

Hugh: Hier ist die beste Gelegenheit; denn ist es gethan, so könnt Ihr durch die, Euch jest bekannten, Gänge entfliehen und Euch in eines uns'rer Häuser retten, bis die Angelegenheit geordnet sein wird! ... Wo könntet Ihr ihn sicherer stellen?

Sindercome: Und wenn er nicht allein mare?!...

Er ift ein guter Fechter!

Hugh: Ich habe Euch für diesen Fall einen Kam'= raden geworben, der ebenso begeistert für die gerechte Sache und in der Leibgarde des Thrannen ist. [Er geht an eine Seiten= thüre]: In diesem Corridore hat er die Wache. [Deffnet]: Rommt, Freund! [Crampton, als Soldat gekleidet, mit falschem Barte, tritt ein.]

Sugh [3u Beiben]: Ift bies Geschäft abgethan, so zieht Euch durch diesen Corridor zurud; er wird am wenigsten benutt. . . . Doch fehlt Ihr Euren Feind, — die Gelegensheit kehrt nicht wieder!

Erampton: Sorgt nicht! Auf diese Stunde habe ich Jahre lang gewartet, — und somit ist mein Arm doppelt

sicher!

Bugh: Berbergt Guch in biefem Corridore, um ben rechten Moment zu erwarten. [rafc ab gur Geite.]

Sin der come [zuCrampton] : So habt Ihr auch eine alte

Rechnung mit ihm?

Erampton: Eine sehr alte, — von Treda her, — und heute wird Zahltag sein! [Seinen Degen umtrallend; für sich] Endlich wird mein Herz seine Ruhe wieder gewinnen. . . . Es ist Zeit! [laut]: Kommt! [Beibe ab, Hugh folgend.]

## Sechste Scene.

Cromwell, eine Brochure in ber Sand, eilt haftig herein. - 3obce folgt ibm.

Eromwell: Das ist zuviel, Johce, und Ihr kountet zu keiner gelegeneren Stunde zurückkommen! . . . D diese Fanatiker! (die Brochüre in die Höhe haltend): Sogar den Mordpredigen sie hier! . . . Also mein Tod ist ihr Ziel?!

Jonce: Ihr seid wenigstens hierdurch gewarnt, Hoheit! Eromwell: Wo fandet Ihr diese aufreizende, fana-

tische Schrift?

Jonce: Sie murde unter dem Bolfe vertheilt und mir,

als Unbefannten, in die Sand gedrückt.

Eromwell (finnend; dann): Da seht Jhr, Joyce, was es nützt, der Menschheit zu dienen!... Denkt, wie ein Gott, — sie wird Guch zum Teufel stempeln, wenn sie dem Fluge Eurer Ideen nicht zu folgen vermag.... Das ist zu viel! (wirst sich in einen Stuhl.)

Fonce (fieht vor ihm, der Thüre, wodurch Jene verschwanden, den Rücken zutehrend): Berachtet sie!... Was könnten sie Euch mollen ?!

Eromwell: Undank verwundet schlimmer, als Eisen! ... Ihr begreift das nicht. ... Die Berleumdung schleicht im Finstern daher, wie die Natter ungeahnt im Grase sich schlängelt! ... Den Feind nur, welchen ich se he, fürchte ich nicht. ... Aber ich will Such zertreten, heuchelndes Gezücht, und sollte ich zu den Proscriptionen des Sulla greifen müssen, um die Nation von diesen verrätherischen, selbst= süchtigen Creaturen zu befreien!

## Siebente Scene.

Borige. Sindercome flürmt mit gezogenem Degen herein und flürzt auf Eromwell zu; Crampton folgt ihm, bleibt aber plöglich fteben.

Sindercome: Das wirft du nicht, Berräther an Gott und Menschheit! [Joyce ersaßt ihn, als Jener an ihm vorbeistürzt, am Arme, schleudert ihn zurück und zieht seinen Degen; Cromwell springt zugleich auf und reißt den Degen heraus.]

Crampton [für fich]: Der Protector! ... Tod und Teufel, — ich suchte einen Andern! ... Berdammter Pfaffe! . Cromwell: Schurken, was wollt Ihr?!

Erampton [ertennt Jonce]: Sa! Der ift mein Biel! (Er fallt Jonce an; fie fechten. — Sindercome fallt Eromwell wieber an; fie fechten. — Eromwell fchlägt ihm ben Degen aus ber Sanb.)

Sindercome (retirirt hinter einen Tifc und ruft): Belft,

Ram'rab! Er hat mich entwaffnet!

Crampton: Helft Euch felbst! Ich habe genug mit meinem Theile zu thun! (Sein hut und Bart entfällt ihm); Bas kummert mich euer Protector?!... Der ist mein Mann! (Joyce steht entsett.)

Erom well (geht auf Sinbercome 108): Elender Fanatiker, ergib dich!... Ha! Sindercome!... Schurke! Deinen ehemaligen Kriegsgefährten willst du morden?! (Er stürzt sich auf ihn; dieser slieht durch die Mittelthüre, — Cromwell stürzt hinter ihm her.)

Jonce (zu Crampton) : Seid Ihr fein Beift, fo fucht Guren

Rörper zu Treda! (zieht fich fechtend zurud.)

Erampton (finist sich auf jein Schwert): Dummheit!.... Geister führen keine Stahlklingen und schlagen keine Duareten!... Euer Hieb war damals nicht wuchtig genug, um diesen englischen Schädel zu spalten, und so feierte ich die Auferstehung meines Fleisches... Borwärts, edler Rundskopf! Ich habe lange genug auf diese Gelegenheit gewartet! (sett sich in Fechtpositur.)

Johce (fturzt sich auf ihm): Wenn du drei Leben haft, so athme ferner das holde Licht!... Doch ich glaub'es nicht!

(Er burchbohrt Crampton, sowie diefer ihn; fie fturgen.)

#### Achte Scene.

## Borige. Ellen eilt herein.

Ellen: Mord! schreien sie durch das Haus!.. Was geht hier vor?!... Herr des himmels! Johce in seinem Blute! (sie sintt neben ihm auf die Kniee.)

Johce (erhebt sich mühsam auf einen Arm): O hätte ich in Treda meinem Impulse nachgegeben!... Sein Leben war Tod für mich!... Aber — er hat genug! (Er sinkt zurück.)

Ellen (311 Crampton) : Elender! Go lohnt Ihr mir, daß

sein Schwert Euch damals geschont?!

Crampton: Ich hatte — Anspruch — an's Glück, — dem ich — ein Leben — opferte, — so gut, — als er!... Jest hab' ich, — was ich — gewollt! (Er fliebt.)

Ellen [su Bonce]: Weh' mir! 3 th habe dich getodtet, mein

Jonce! [fie bengt ihr Saupt in ihre Sanbe.]

Jonce: D Ellen! — Wie suß ist mein Tod! ... Warst du boch — der Breis, — um den ich — ihn leide! — Leb'

wohl! - [nach bem himmel deutend] : Dort! [Er ftirbt.]

Ellen [hat seine hand gesaßt]: Er ist dahin!... Schließ ab, mein Herz, mit dem Leben dieser Welt!.... Dein Glück war ebenso kurz, als überschwenglich süß!.. Droben ein Gott und ein Wiederschn!... D Joyce, mein Joyce! Laß' mich nicht zu lange warten, bis du mich zu dir rufst in jene lichten Käume, wo das Erdeleid nur ein slüchtiger Traum voll verworrener Bilder sein wird, — ein Hüchtiger Traum voll verworrener Bilder sein wird, — ein Huchtiger Eiche in Richts zerstließen läßt, wie den Dust der sterbenden Blume! (Ausstehend, mit gesalteten Händen und einem Blück nach oben): Ihr vereinten, einzigen Geliebten, laßt Eure Ellen nicht zu lange warten; denn diese Erde ist die Fremde des Menschen, — unste Heimath droben bei Euch!

### Meunte Scene.

Borige. Cromwell (mit Piftolen und Dolch in dem Gürtel, das Schwert in der Sand), eilt mit einigen Garben herein.

Eromwell: Und Jonce?!.... Unmöglich! (tritt zu Bonce; flutt und ffarrt ihn an): So erlagst du, treue Seele, dem elenden, Jahre lang genährten, Hasse?!... D Jonce! Ist es dein Fatum, welches dich einforderte, oder ein elender, nichtiger Zufall?

Ellen: Gott, Sir!... Es gibt keinen Zufall!... Gott ift überall, — auch in dem Wüthen der Teufel! (Langiam ab.)

Tromwell: Ihr habt recht, Ellen!... Er sendet uns den Tod, um in's Leben einzugehen... Und je schwärzer er ist, desto lichter das Ausersteh'n! (zu den Leuten): Bringt diese Beiden sort und haltet alle Thüren des Schlosses wohl besett. — (Die Toden werden herausgebracht. Er, auein): Dahin ist es gesommen ?!... Schon treten die Thaten der Finsterslinge an's Licht!... Die Schlange schleicht nicht mehr im Berborg'nen umher.... Wehe Dem, der ihr ungerüstet entgegentritt!... Ich — werde gerüstet sein!... Hütet Euch, Ereaturen der Nacht!... Uppellirt Ihr an den Mord, so werde ich Euch den Henser senden!... So lange der Löwe seine Mähne noch schüttelt, ist er nicht besiegt! (Rash ab zur Seite.)

## Befinte Scene.

Richard Cromwell eilt herein; ein Lafah folgt ihm.

Richard: Wo ift mein Bater?... Ich bin hier unbe- kannt!

Der Lakan: Se. Hoheit war heute allzusehr in Unspruch genommen, als daß man wagen durfte, fie zu stören.

Rich ard: Wie, mein Freund, — mein Bater befiehlt mir, hierher zu kommen, und ich sollte ihn nicht sehen durfen ?!

Der Lakan: Ich will Guch wenigstens melben, herr Cromwell. [ab.]

Richard [auein]: D hätte er mich in meiner glücklichen Einsamkeit gelassen, wo das Leben sanft dahin floß, wie ein Bächlein durch die blühenden Wiesen eines stillen, friedlichen Thales... Was kann er von mir wollen, was ich ihm sein?!... Ich hasse und — fürchte diesen erborgten Glanz, diese angemaßte Größe!... Sie sind Früchte einer Blutssaat, und des Himmels Strafe wird sie verfolgen; ich bin bessen gewiß! [Er lehnt sich in ein Fenster, schwermüthig zum himmel blücend.] —

#### Gilfte Scene.

Boriger. — Cromwell, bis an die Zähne bewaffnet, dazu, von Soldaten gefolgt.

Cromwell [34 diesen]: Haltet gute Wache, Kam'raden! Laßt Niemand in's Schloß, der die Losung nicht hat; — Berdächtige ergreifet sofort und sperrt sie ein. Die Zeit ist voll Unheils! [Er sieht Richard]: Ha! Ein Mensch hier!?... Nehmt ihn fest! [Zieht seinen Degen.]

Der Offizier: Es ist Em. Hoheit Sohn!

Richard (nabert nich): Dein Bater! . . .

Eronwell: Ah! Du, Richard!?... Sei willfommen! (Er ftedt ben Degen ein): Ich erfanute dich nicht sogleich!... (Er umarmt ihn; dann zu den Andern): Esift gut! Ich danke Euch, meine Freunde!... Also — wachet und betet; die Berssuchung ist stets nahe! (Dissier und Soldaten, sich verbeugend, ab.)

Rich ard (ber sich bisher erstaunt umsah): Em. Hoheit ist nicht glücklich, wie mir scheint.... Wehe, wenn meine Uhnungen

mehr als Spiele bes Blutes maren!

Eromwell: Vor Allem, Junge, bin ich für dich Nichts, als dein Vater! . . . Also weg mit diesem Titel! . . . Ich beschied dich hierher, damit du dich endlich an das Leben dieser höheren Kreise gewöhnest, und ich — (traurig) — wenigstens ein Glied der Familie um mich habe!

Richard (leise; seuszeno): In huntingdon mar es doch

iconer, mein Bater !

Eromwell (für sich): Wohl mag es so sein! (laut): Lassen wir das! (Er legt seine Sand auf Richards Rops): Knabe, werde ein Mann, — es ist Zeit, — damit ich wenigstens Ein Wesen habe, auf das ich mich in meinen Hoffnungen stützen, an das meine ermattende Seele sich klanmern kann! (Er sett sich und ladet Richard zum Sitzen ein. Dieser sett sich.)

Richard: So seid Ihr nicht glüdlich, mein Bater?

Eromwell (ichmerzstich-täckelnd): Ich bin Lord Protector von Großbritannien und Frland; was will ich mehr? ... Doch, — welche Nenigfeiten bringst du mir vom Lande?

Richard Gigernb): Mein Bater., — follte Dies nicht Reit haben — bis später ?!

Cromwell: Du zögerst?... Bas hast du?... Sprich!

Richard: So habt Ihr noch keine Nachricht?

Crommell: Bon mas?

Richard: Bon meiner Schwester Glisabeth Clappole!

Eromwell (pringt auf): Was ift's mit meinem Lieblinge? Richard: Werbet Ihr es boren fonnen?! . . . Ihr

feid schon erregt!

Cromwell: Müssen wir nicht tragen, was Gott fchickt?! Sprich!

Richard: Elisabeth — erlag biesen verzehrenden

Fiebern!

Eromwell (fährt zurück; dann): Auch Das noch! ... Elisabeth! (sür sich): Das liebste meiner Kinder! ... (Er bricht sichtlich zusammen; dann laut): Warum sollte ich allein verschont werden?!... (Einmalauf und ab; dann, den Hut abnehmend und aussichauend): Es wird Herbst — auch in meiner Seese! ... Die Natur steht da ihres Schmuckes beraubt, nackt, entblättert. .. Ist es anders mit mir?! ... (Aleine Pause, worin er vor sich hinstarrt, dann): Dieser traurige Glanz ist eine Rüstung des Mittelalters, die wie ein Mühlstein auf die Brust drückt, so daß unser Herz nicht mehr froh zu schlagen vermag! ... Dhuntingdon! Wäre ich dein glücklicher Bürger geblieben! ... Stuart! Stuart! Warum hast du mich herausbeschworen?!

Richard: Beruhigt Guch, Bater! Es war Gottes

Wille! . . .

Cromwell [rasa]: Wohl, Richard! Du mußt sie mir jetzt Alle ersetzen... Bist du nicht Alles, was mir bleibt? ... Deinen Bruder Heinrich, Frlands Statthalter seit-Fletwood's Abdankung, kann ich nicht hier sehen, — Fletwood meidet mich, — was hätte ich noch?!

Richard: Mein Bater! Burde es nicht beffer sein, Ench in den Kreis Eurer Familie zurückzuziehen? . . . Auch ich möchte nicht immer in diesem Gewühle der Welt . . . Cromwell [rafa]: So willst bu nicht hier bleiben ?! Richard [faugtern]: Ich kam, die Befehle Em. Hoheit...

Eromwell [ichnen]: Du kamst also nur, weil ich dich rief, nicht im Drange deines Herzens?! (Zum himmet): Ihr Ueberirdischen! Es wird immer mehr Nacht um mich!... Ich habe keine Kinder mehr! (Birgt sein Gesicht in den händen.)

Richard: Mein Bater, - Ihr migversteht mich!...

**З**ф. . .

Cromwell (aufblidenb): Still! Hörtest du nicht heftige Tritte? (lauschend, für sich): Nirgendsmehr Sicherheit, nirgends Ruhe — für mich! (springt aus): Ha! Ihr sollt wenigstens kein leichtes Spiel mit mir haben! (Er zieht seinen Degen und stütrmt hinaus.)

Richard (springt bestürzt auf): Das ift boch seltsam! . . . Weh' uns! Er scheint krank zu sein! (Folgt ihm rafc.)

## 3mölfte Scene.

Der Lakan (ichant sich um): Niemand hier?... Das ift ein sonderbares Haus! Man weiß nie, wo man den Herrn desselben finden kann, da er bald dieses, bald jenes Zimmer bewohnt!... Wo werde ich ihm jetzt diese Herrn vom Parlamente melden?... Suchen wir! (Ab zur Seite.)

## Dreizefinte Scene.

Eromwell (eilt herein): Dieses Fieber verzehrt mich!... Nirgends mehr Ruhe, — nirgends Rast, — keinen Schlaf, ber die Seele vergessen ließe, daß sie in einem Erdenkloße gefangen sitt!... Nirgends und niemals sicher vor den Dolchen der Verschwörer oder dem Gifte der Fanatiker!... Ift das Menschenglück?!... [Er sacht heiser]: Hier hat der treue Joyce geblutet!... Und Elisabeth todt?!... Ex wird Nacht in der Seele! (Er wirst sich in einen Sessel.)

Der Lakan (von der entgegengesetzten Seite): Einige Herrn vom Parlamente, die Ew. Hoheit noch nicht vorgestellt

murben, bitten, empfangen zu merben!

Eromwell: Es sind Menschen, — ich will sie nicht sehen! (Der Latan ab.): Weg mit dem Menschengesichte! Es trägt den Stempel der falschen Münze der Hölle; denn der Himmel gibt solche Gepräge nicht auß!... Ich mag sie nicht mehr sehen!... Wozu auch Menschen auf der Erde!?... Wäre sie von Affen bevölkert, sie würde friedlicher sein!... Affen?!... Nein! Nein! Diese Fronie auf den Menschen, — oder ist dem Mensch vielleicht nur die Folie des Affen? — sie ist dem Menschen noch zu ähnlich; es würde mit vier Händen, statt mit zweien, gestohlen und gewürzt werden!...

Der Lafan: Sie bitten dringend um Audienz, - auch

der Kaplan Hugh Peters.

Cromwell (heftig): Fort mit dir!... Ich will Riemand heute feben, - hörft du ?! (Der Latan ab; er erhebt fich): 3ch bin in den Jahren, die für einen robusten Körper, wie dieser war, fein Alter zu nennen find, und mante durch's Leben, nicht mehr ich, fondern nur noch der Schatten diefes 3ch's! (Er fieht feinen Schatten an ber Band, bebt gurud und reift feinen Degen herans): Und Das ift nicht mein Schatten, fondern ber Schatten eines Schattens! (Gegen ben Schatten): Sa! Bift bu mein Schatten ober ich ber beinige ?!... Das ift zweifel= haft! . . . D Schatten eines Schattens! Elendes, mefenlofes Wefen, - von einem Richts an die Wand geworfen! . . (Dit bem Degen auf feinen Schatten bentend): Das ift bas Ende eines Erdengottes! . . . (Er fest fich erichöpft in einen Armftuhl und flopft; der Latan erscheint.): Meinen Trank! Ich fühle mich sehr an= gegriffen! (Latan ab.): Bolfsqunft, mas bist bu?! ... Barlappensamen, den fie im Theater zum Bligen gebrauchen!... Gin Runte entflammt ihn, - ber Sauch eines Lüftchens zerstreutibn in alle Winde! . . . Bum Teufel mit der Boltsgunft! . . . Ließ fie nicht felbst die Botter im Stiche ?! . . . (Der Latan ftellt ein Glas warmen Wein's auf ben Tifch und geht leife ab.): Sch fange an, ju glauben , bag ich umfonft gelebt, - für ein Phantom geschwärmt habe; benn mer fann mich - in meinem Werke - erfeten?!... D Richard! Warum bift du folch ein Schwächling!? . . .

Das schönste Reich Europa's hätte ich ihm hinterlassen und er ist zu feig, das Erbe anzutreten! . . Alles sinkt in Nichts dahin mit mir! . . . Beh' mir, wenn es so ist! . . . . Bofür wurden dann die wenigen Edlen geopfert, welche dieser Bürgerkrieg mit den rohen Massen verschlang?! . . . Altenglisches Herz, brich, — aber verzweiste nicht erst! . . . . Und doch — habe ich nicht recht gehandelt?! . . . Habe ich nicht das Rechte gewollt, also Gott gesucht?! . . . Wer kann sagen: "Nein!"?

## Vierzehnte Scene.

#### Cromwell. Sugh Peters (tritt leife herein.)

Hugh: Ich! ... Ober haft du vielleicht nicht alle Parteien, selbst deine besten Freunde, getäuscht, wie zum Beispiele Lambert, den du pensionirtest, um ihn bei Seite zu schassen?! ... Ist das Freiheit, was wir (Engländer) haben?! ... Wenn wir uns einem Tyrannen bengen sollten, so hätten wir besser gethau, den frühern zu behalzten, der doch wenigstens den Schein von Recht, nämlich die "historische" Berechtigung zur Gewalt besaß! ... Und das hatten wir wohlseiler, das heißt: ohne diese Nationals Schuld! ... Aber du, was thatest du? ... Du versprachst Licht und brachtest Nacht! ... Elender Egoist, verzweisle; denn, — daß du's wissest, — alle Parteien versluchen dich, selbst die Puritaner! ... Dahin hast du es gebracht!

Cromwell: So dankt mir Großbritannien für die Größe nach Junen und Außen, die ich ihm verschafft?! [Er fentt bas haupt auf die Bruft. In diesem Momente wirft Beters hinter

feinem Ruden ein weißes Bulver in's Glas.

Hugh: Für wen machtest du es groß? . . . Für dich! . . . Soll die Nation sich dafür bedanken, daß du sie verschlingst, und schreien: "Laß' uns dir wohl bekommen"!?

Cromwell [jährt auf]: Das mir, Pfaffe?! ... Doch — du hattest keine Achtung vor dem gesalbten Haupte des König's, wie könntest du sie vor dem Alter haben?!

Hugh: Nein, ich hatte keine vor ihm, sonst hätte ich es ihm nicht abgeschlagen! . . . Trinkt, Lord Brotector, damit Ihr Kraft habt, mich ganz zu hören!

Crommell [trintt unwillfürlich; entfett]: Du, - fein

Benker ?!

Hugh: Sagte ich es damals nicht, als wir seinen Brief auffingen?! (Eromwell finkt in seinen Stuhl zurück.) (Hugh): Berhöhnte er nicht die Majestät Gottes in Allem, was er mit Füßen trat?!

Eromwell (für fich; lant): So muß ich fterben, wie Caefar, durchbohrt von den Stichen berer, welche mich lieben

follten! . . . D das ift furchtbar, Beters!

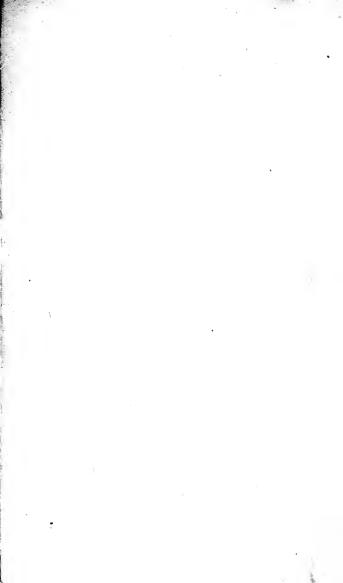
Sugh: Stirb, Protector, ftirb! Heute kannft du es noch in beinem Glanze; wer weiß, was morgen bich bedroht?!

Eromwell (feufgend)! D mahr! Wahr! ... Meine Glaubensbrüder, meine Freunde, — meine Kinder sogar, — verlassen mich! ... Wehe! ... Das Bolk, das ich groß gemacht, es flucht mir! Das ist — zu viel! ... Zu ... viel! — (Er birgt sein haupt in den händen und sinkt plötzlich zurück.) —

Hugh (beugt sich über ihn, nimmt bessen bande weg und besühlt bes Protectors Sirne): Ralt! Eisigkalt! . . . Der Engel des Todes ist über ihm! (Mit der Hand eine entsprechende, abwehrende Bewegung machend): Vorbei, Todesengel! Vorbei! (Sich hoch aufrichtend): Er war ein Gemeinschaden für den Puritanismus und mußte beseitigt werden. . . Es war Teufelswerk! . . . (Bon ihm tretend): Der Thrann ist todt! . . . . Es lebe Großsbritannien! . . . Es lebe der König! (a6.)

Der Vorhang fällt.

Ende.



# Druckfehler-Berzeichniß zu G. Belden's Tragodien.

1) Johannes Gischala. Schlogab Rifa Seite 18, Beile 13. v. unten, lied : "Das mein ich nicht! statt:

S. 34, 3. 12. v. u., muß hinter "bleiben", bas Komma (,) fort. 40.

## 2) Meria (Caefar Claudius)

6. 6. 3. 8. v. u., muß tas , (Romma) hinter ,,3 we i" wegfallen.

S. 16, 3. 13. v. u., lies: "Bei allen Göttern — fprechen muß ich ifn!" ftatt: "Ich möcht' ibn fennen lernen, — bei ben Göttern!"

S. 22. 3. 2. v. u. ift hinter ,,alle" ftatt bes Romma (,) ein Punft (.) ju fegen.

S. 26, 3. 25. v. u. lied: mohl befannt? fatt: "mohlbefannt"?

S. 56, 3. 14. v. u. ift hinter ,, Schmug" ein (Apostroph) ju fegen.

S. 57, B. 16. v. u., ift hinter ,, in Fegen reißt", bas , (Romma) ju fireichen .

S. 69, 3. 6. v. oben, lied: herrlichftem! flatt herr = lichften!

G. 74, 3. 15. v. u., lied of i e ftatt fite.

6. 77, 3. 17. v. u., lied : Nachftem fatt nachftem .

S. 83, 3 15. v. oben, lied: Aus feinem Afchenfruge, ftatt: Un feinem Afchenfruge.

S. 91, 3. 7. v. oben, lies: lächelnb fatt: lachenb.

6. 91, 3. 10. v. oben, lied: heut' - fatt bent.

S. 91, 3. 5. v. u., lice: Deffalina: fatt: Meffalina!

S. 96, 3. 10. v. u., lied: "zu befannt nur find! ftatt: "zu

befannt mir find!

S. 108, 3. 16. v. u., lies : gudt fatt gudt.

0.58. g. 15. m. seam for the miles of the motors

so to harine s girchalaji 99 3.15. mil lind : , Indong vacue de wind him fort yn for County a Frive form derifar uport a wrigh for :51 gold on one, growth, way griffend. 12.3.19. 4.0: John of finter : Ufuf? organique would as a fulf of forthe What 88. 2.8. 11. 16. Comming on Student tout 12.9 6 de in oper staff grows. 17 An 18 in is it can for full of your your 18 of John M. The transfer of the Day Filing-12 mid with nia , more Manifel ste Latynes 35.3. In Oleman in Wangface of the all & Me Gir Ornite, C. F. 3.18 m. oben Cind: Gor! Mofmonfffsin